

cecotec

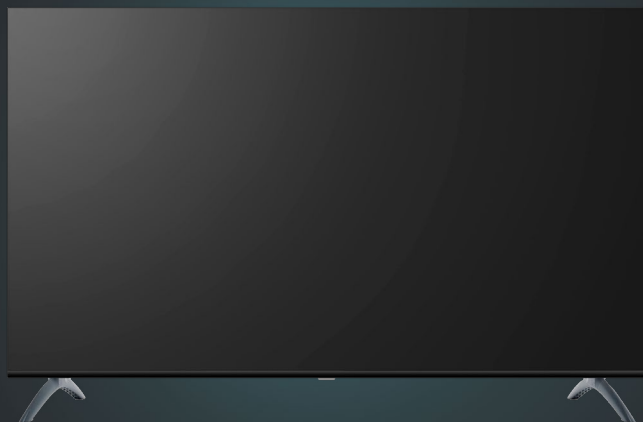
TV LED A4 SERIES ALU40043

TV LED A4 SERIES ALU40043S

TV QLED A4 SERIES VQU40043

TV QLED A4 SERIES VQU40043S

TV LED / TV QLED



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	14
Instructions de sécurité	23
Sicherheitshinweise	33
Istruzioni di sicurezza	44
Instruções de segurança	54
Veiligheidsinstructies	64
Instrukcja bezpieczeństwa	74
Bezpečnostní pokyny	84
Güvenlik talimatları	94

ÍNDICE

1. Antes de usar	103
2. Instalación	103
3. Funcionamiento del televisor	104
4. Funcionamiento del mando a distancia	113
5. Resolución de problemas	113

5. Resolución de problemas	116
6. Especificaciones técnicas	118
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	118
8. Garantía y SAT	119
9. Copyright	119
10. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA	119

INDEX

1. Before use	120
2. Installation	120
3. TV operation	121
4. Remote control operation	129
5. Troubleshooting	132
6. Technical specifications	134
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	134
8. Technical support and warranty	134
9. Copyright	135
10. Simplified Declaration of Conformity	135

SOMMAIRE

1. Avant utilisation	136
2. Installation	136
3. Fonctionnement du téléviseur	137
4. Fonctionnement de la télécommande sans fil	146
5. Résolution de problèmes	149
6. Spécifications techniques	151
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	151

8. Garantie et SAV	152
9. Copyright	152
10. Déclaration de conformité simplifiée	152

INHALT

1. Vor dem Gebrauch	153
2. Montage	153
3. Bedienung	154
4. Hinweise für die Fernbedienung	164
5. Problembehebung	166
6. Technische Spezifikationen	169
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	169
8. Garantie und Kundendienst	170
9. Copyright	170
10. VEREINFACHTE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	170

INDICE

1. Prima dell'uso	171
2. Installazione	171
3. Funzionamento della TV	172
4. Funzionamento del telecomando	181
5. Risoluzione di problemi	184
6. Specifiche tecniche	186
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	186
8. Garanzia e supporto tecnico	187
9. Copyright	187
10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ SEMPLIFICATA	187

ÍNDICE

1. Antes de usar	188
2. Instalação	188
3. Funcionamento	189
4. Funcionamento do comando à distância	198
5. Resolução de problemas	201
6. Especificações técnicas	202
7. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	203
8. Garantia e SAT	203
9. Copyright	203
10. Declaração de conformidade simplificada	204

INHOUD

1. Vóór u het apparaat gebruikt	205
2. Installatie	205
3. Bediening van televisie	206

4. Bediening op afstandsbediening	215
5. Probleemoplossing	218
6. Technische specificaties	219
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	220
8. Garantie en technische ondersteuning	220
9. Copyright	220
10. VEREENVOUDIGDE VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING	221

SPIS TREŚCI

1. Przed użyciem	222
2. Instalacja	222
3. Działanie telewizora	223
4. Obsługa pilota	232
5. Rozwiązywanie problemów	235
6. Specyfikacja techniczna	236
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	237
8. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	237
9. Prawa autorskie	237
10. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI	238

OBSAH

1. Před použitím	239
2. Instalace	239
3. Provoz televizoru	240
4. Fungování dálkového ovladače	249
5. Řešení problémů	251
6. Technické specifikace	253
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	254
8. Záruka a technický servis	254
9. Copyright	254
10. ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	254

İÇİNDEKİLER

1. Kullanmadan önce	255
2. Kurulum	255
3. Televizyon kurulumu	256
4. Uzaktan kumanda kullanımı	265
5. Sorun Giderme	267
6. Teknik bilgiler	269
7. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	269
8. Garanti ve Müşteri hizmetleri	270
9. Telif Hakları	270
10. BASITLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI	270

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO Y GUÁRDELAS PARA SU CONSULTA EN FUTURAS OCASIONES.

- Ante cualquier tipo de incidencia, avería, revisión o mantenimiento, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.



Este símbolo significa: señal de advertencia general. Se emplea para llamar la atención del usuario sobre las principales instrucciones de seguridad relacionadas con el uso o el mantenimiento (mantenimiento rutinario). Tenga particularmente en cuenta la información marcada con este símbolo.



Este símbolo significa: Advertencia; Electricidad. Se utiliza para advertir al usuario de la presencia de alta tensión no aislada en el sistema del producto que podría ser lo suficientemente fuerte como para constituir un riesgo de descarga eléctrica. Advertencia: Tenga particularmente en cuenta la información marcada con este símbolo.



ATENCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO RETIRE LA TAPA (O EL PANEL TRASERO). NO CONTIENE PIEZAS QUE PUEDAN SER CAMBIADAS POR EL USUARIO. PÓNGASE EN CONTACTO CON PERSONAL TÉCNICO CUALIFICADO.

- En climas extremos (tormentas, relámpagos) y largos periodos de inactividad (irse de vacaciones) desconecte el televisor de la red eléctrica.

- El enchufe de corriente sirve para desconectar el televisor de la electricidad y, por lo tanto, siempre debe estar accesible. Si

el televisor no se desconecta de la red eléctrica, el dispositivo aún consumirá energía para todas las situaciones, incluso si el televisor está en modo de espera o apagado.



ADVERTENCIA: Este dispositivo está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidad / experiencia en el funcionamiento de un dispositivo de este tipo sin supervisión, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

- Utilice este aparato de TV a una altura de menos de 5000 metros sobre el nivel del mar, en lugares secos y en regiones con climas templados o tropicales.

- El televisor está diseñado para uso doméstico y uso interior similar.

- Para facilitar la ventilación, deje al menos 5 cm de espacio libre alrededor de la TV.

- La ventilación no debe impedirse al cubrir o bloquear las aberturas de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.

- Se debe poder acceder fácilmente al cable de corriente. No coloque el televisor, ni ningún mueble, etc., sobre el cable de corriente, ni lo pise. Un cable deteriorado puede causar un incendio o provocarle una descarga eléctrica. Agarre el cable de corriente por la clavija de enchufe; no desenchufe el televisor tirando del cable de corriente. No toque nunca el cable con las manos mojadas, pues podría causar un cortocircuito o sufrir una descarga eléctrica. No haga nunca un nudo en el cable ni lo empalme con otros cables. Deberá sustituirlo cuando esté dañado, siendo únicamente un profesional quien puede hacerlo. Si el cable o cualquier otra parte del dispositivo presenta daños, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.

- No exponga el televisor a goteos y salpicaduras de líquidos

y no coloque objetos que contengan líquidos, como floreros, tazas, etc., o más sobre el televisor (por ej., en los estantes por encima de TV).

- No exponga el televisor a la luz solar directa ni llamas abiertas, tales como velas encendidas en la parte superior o cerca del televisor.
- No coloque ninguna fuente de calor como calentadores eléctricos, radiadores, etc. cerca del televisor.
- No coloque el televisor en el piso ni en las superficies inclinadas.
- Para evitar el peligro de asfixia, mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los bebés, los niños y los animales domésticos.
- Ponga cuidadosamente el soporte al televisor. Si el soporte está provisto de tornillos, apriete los tornillos firmemente para evitar que el televisor se incline. No apriete demasiado los tornillos y monte los cauchos del soporte adecuadamente.
- No deseche las pilas en el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.



ADVERTENCIA: Nunca exponga las pilas a una fuente de calor excesiva como por ejemplo la luz solar, el fuego o similares.



MUY IMPORTANTE: NO DEBE dejar que nadie, especialmente los niños, introduzcan ningún objeto por los agujeros, las ranuras o por cualquier apertura de TV.

- Un volumen excesivo en los auriculares podría provocar problemas de pérdida de audición.
- Ninguna pieza de este producto puede ser reparada o reemplazada por el usuario. Las reparaciones y el mantenimiento deben ser llevadas a cabo únicamente por personal cualificado. Desmontar el producto de cualquier manera anularía la garantía del mismo.

Uso


- Este producto está destinado exclusivamente al uso doméstico y no a usos comerciales o industriales. Utilice el dispositivo únicamente como se describe en este manual.
- Este dispositivo no es apto para ser utilizado por niños. Los niños no deben jugar con el producto.

Fuente de alimentación

- Antes de enchufar el dispositivo, compruebe que la tensión indicada en la placa de características del producto se corresponde con la tensión de su instalación eléctrica.
- Conecte el enchufe a una toma de corriente de fácil acceso.
- El enchufe de red es la única forma de desconectar completamente el dispositivo de la red eléctrica. Para asegurarse de que el dispositivo ya no recibe corriente, debe desenchufar esta clavija del enchufe.
- Asegúrese de desconectar el enchufe de la toma de corriente durante una tormenta eléctrica o cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo.

Toma de corriente y cable de alimentación

- Asegúrese de que el enchufe y el cable de alimentación no pueden aplastarse ni atascarse, especialmente en los enchufes, las tomas de corriente y el punto de conexión con el producto.
- Asegúrese de colocar el cable de alimentación de forma que no pueda tropezarse con él o pisarlo.
- Cuando desenchufe el televisor, tire siempre de la clavija. No tire del cable.
- No toque el producto ni el cable de alimentación con las manos mojadas.
- No haga nunca un nudo con el cordón ni lo ate con otros cordones.

- Si el cable de alimentación está dañado, puede ser sustituido por su distribuidor, su servicio posventa o una persona con cualificación similar, con el fin de evitar cualquier tipo de riesgo.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua o cualquier otro líquido.
-  Este símbolo significa: equipo de clase II. Este equipo es un aparato eléctrico de clase II o de doble aislamiento. Se ha diseñado de tal forma que no requiere una conexión de seguridad a tierra.

Instalación

- Instale el producto sobre una superficie plana y estable de tamaño suficiente para acomodarlo.
- No instale el televisor sobre otro aparato eléctrico.
- Este producto debe utilizarse en un clima templado y solamente en interiores.

Soporte

- Asegúrese de que el soporte sobre el que coloca el aparato es estable. Si utiliza un carro, tenga cuidado al mover el producto para que no vuelque y hiera a alguien.
- Utilizar sólo con soportes, bases y trípodes recomendados por el fabricante o vendidos con el producto. Si utiliza un soporte, tenga cuidado de no girarlo al transportar el televisor + soporte, para evitar que alguien resulte herido. El producto debe fijarse al suelo o a la pared como se indica en las instrucciones para evitar cualquier daño.

Humedad y agua

- No exponga este producto a la lluvia ni a la humedad para evitar el riesgo de incendio o descargas eléctricas.
- Evite las salpicaduras y no coloque objetos que contengan líquidos (como jarrones) encima o cerca del aparato.

- No utilice este equipo en lugares húmedos y mojados (evite cuartos de baño, lavabos y lugares situados cerca de una lavadora).
- Si entra líquido o algún objeto en el televisor, desenchúfelo y no vuelva a utilizarlo hasta que lo haya revisado el servicio postventa.

Fuentes de calor

- No instale este producto cerca de fuentes de calor como radiadores, hornos u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
- No coloque fuentes inflamables, como velas encendidas, sobre el producto o cerca de él.
- No exponga este producto a la luz solar directa, al polvo ni a las vibraciones.

Ventilación y entrada de objetos

- Las ranuras y aberturas del producto sirven para la ventilación y para garantizar un funcionamiento fiable.
- No obstruya los orificios de ventilación cubriéndolos con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque el producto sobre la cama, sofá u otra superficie similar que pueda obstruir las rejillas de ventilación.
- Asegúrese de que haya al menos 5 cm de espacio alrededor del producto para garantizar una buena ventilación.
- Asegúrese de que no caigan objetos y de que no entre líquido en el aparato a través de las ranuras o rejillas de ventilación. El dispositivo tiene un voltaje alto, y la introducción de un objeto en su interior puede provocar descargas eléctricas y/o un cortocircuito de las piezas internas.

Volumen de los auriculares

- Para preservar su capacidad auditiva, le recomendamos que nunca ajuste el volumen de los auriculares demasiado alto.

Soportes extraíbles USB

- Puede conectar discos duros externos de 2,5" y 3,5" (discos duros con cable de alimentación externo) al televisor a través de la entrada USB.
- **IMPORTANTE:** Haga una copia de seguridad de los archivos en sus dispositivos de almacenamiento antes de conectarlos al televisor. Tenga en cuenta que el fabricante no se hace responsable de los daños en los archivos ni de la pérdida de datos.
- Es posible que algunos tipos de dispositivos USB (como reproductores MP3) o unidades de disco duro no sean compatibles con este televisor.
- El televisor admite el formateo de discos FAT32 y NTFS. Sin embargo, la grabación no será posible con discos de formato NTFS.
- Es posible que experimente algunos problemas al formatear discos duros USB con una capacidad de almacenamiento superior a 1 TB (Terabyte).
- Espere un momento antes de conectar o desconectar el dispositivo, ya que es posible que no haya terminado de leer los archivos. Si esto ocurre, puede dañar físicamente la unidad USB y el propio dispositivo USB. Nunca extraiga un dispositivo USB mientras reproduce un archivo.
- Puede utilizar concentradores USB con la entrada USB del televisor. En este caso se recomiendan concentradores USB equipados con una fuente de alimentación externa.
- Le recomendamos que utilice directamente la entrada USB del televisor si desea conectar un disco duro USB.

Limpieza

- Antes de limpiar el producto, desenchúfelo de la toma de corriente.
- Utilice únicamente un paño suave y seco.
- Evite el uso de aerosoles.

Asistencia técnica

- Remita todas las solicitudes de mantenimiento al personal cualificado. El mantenimiento es necesario si el aparato ha sufrido algún tipo de daño: cable de alimentación dañado; líquidos u objetos entrando al interior del producto; exposición a la lluvia o la humedad; mal funcionamiento o caídas.
- Ninguna reparación puede llevarse a cabo por el usuario. Consulte con el servicio posventa de su establecimiento para las solicitudes de mantenimiento.

Piezas de repuesto

- Cuando deban ser reemplazadas algunas piezas, asegúrese de que el técnico de mantenimiento ha utilizado las piezas de repuesto especificadas por su distribuidor o piezas que tengan las mismas características y prestaciones que las originales.
- Las modificaciones no autorizadas pueden provocar incendios, descargas eléctricas u otros daños.

Instrucciones de eliminación

- El embalaje y sus componentes son reciclables y por tanto deben reciclarse. Los materiales de embalaje deben mantenerse fuera del alcance de los niños.
- La pantalla de cristal líquido (LCD) es un producto de alta tecnología que contiene aproximadamente un millón de

transistores que le ofrecen una imagen de alta calidad. Ocasionalmente, pueden aparecer en la pantalla algunos puntos azules, verdes o rojos (correspondientes a píxeles no activos). Esto no afecta al rendimiento del producto.

Reciclaje de las pilas del mando a distancia

- No deseche las pilas junto con los residuos domésticos. Para proteger el medio ambiente, elimine las pilas de acuerdo con la normativa vigente.
- No recargue nunca pilas no recargables, y no desmonte las pilas ni las tire al fuego.
- No las exponga a altas temperaturas ni a la luz solar directa.
- PRECAUCIÓN: No ingiera las pilas, existe peligro de quemaduras químicas.
- Este producto contiene pilas. Si se traga puede causar quemaduras internas graves en solo 2 horas y provocar la muerte.
- Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- Si el compartimiento de las pilas no cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Si cree que las pilas pueden haberse tragado o colocado dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.
- Las pilas descargadas deben retirarse del aparato para el desecho de manera segura.
- Las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si las pilas gotean, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia por un

mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la pila y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.




- Si el aparato va a ser almacenado sin ser utilizado durante un largo período de tiempo, es conveniente retirar las pilas.
- Las pilas deben ser insertadas según la polaridad correcta. Fíjese en la polaridad a la hora de reemplazarlas.


Equipo electrónico



- Su televisor Bluetooth* utiliza la tecnología Bluetooth*. Transmite y recibe radiofrecuencias (HF) en torno a 2,4 GHz. Estas emisiones de alta frecuencia pueden interferir en el buen funcionamiento de muchos dispositivos electrónicos. Para evitar accidentes, apague el televisor Bluetooth* cuando se encuentre en los siguientes lugares:
 - a) Lugares con presencia de gases inflamables, hospitales, trenes, aviones o gasolineras, cerca de puertas automáticas o alarmas de incendio.
 - b) Zonas de explosión.
 - c) Si lleva un marcapasos u otra prótesis, pida consejo a su médico.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.
- For any type of incident, breakdown, inspection, or maintenance, please contact the official Cecotec Technical Support Service.
-  This symbol means: general warning sign. It is used to draw the user's attention to the main safety instructions related to use or maintenance (routine maintenance). Please pay particular attention to the information marked with this symbol.
-  This symbol means: Warning; Electricity. It is used to warn the user of the presence of uninsulated high voltage in the product's system that may be strong enough to constitute a risk of electric shock. Warning: please pay particular attention to the information marked with this symbol.
-  ATTENTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE LID (OR BACK PAD). IT DOES NOT CONTAIN PARTS THAT CAN BE CHANGED BY THE USER. CONTACT QUALIFIED TECHNICAL PERSONNEL.
- In extreme weather (storms, lightning) and long periods of inactivity (going on vacation) disconnect the television from the mains.
- The mains plug is used to disconnect the television from the electricity and must therefore always be accessible. If the TV is not disconnected from the mains, the device will still consume power for all situations, even if the TV is in standby mode or switched off.

-  **WARNING:** this appliance is not intended to be used by people (including children) without skills/experience in the operation of such a device without supervision unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Please use this appliance at an altitude of less than 5000 meters above sea level, in dry places and in regions with temperate or tropical climates.
- The TV is designed for domestic and similar indoor use.
- To facilitate ventilation, leave at least 5 cm of free space around the TV.
- Ventilation should not be impeded by covering or blocking the ventilation openings with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- The power cable must be easily accessible. Do not place the TV or any furniture etc. on the power cable or step on it. A damaged cable may cause a fire or give you an electric shock. Grasp the power cable by the plug; do not unplug the TV by pulling on the power cable. Never touch the cable with wet hands, as this may cause a short circuit or give you an electric shock. Never tie a knot in the cable or splice it with other cables. You must replace it when it is damaged, being only a professional who can do it. If the cable or any other part of the device is damaged, contact the official Cecotec Technical Support Service.
- Do not expose the TV to dripping and splashing liquids, and do not place objects filled with liquids, such as flower vases, cups, etc., or more on the TV (eg, on shelves above the TV).
- Do not expose the TV to direct sunlight or open flames, such as light candles on top of or near the TV.
- Do not place any heat sources such as electric heaters, radiators, etc. near the TV.

- Do not place the TV on the floor or on inclined surfaces.
- To avoid a suffocation hazard, keep plastic bags out of the reach of babies, children, and pets.
- Carefully attach the bracket to the TV. If the bracket is provided with screws, tighten the screws firmly to prevent the TV from tilting. Do not over-tighten the screws and mount the bracket rubbers properly.
- Do not dispose of batteries in fire or with hazardous or flammable materials.
-  **WARNING:** never expose batteries to excessive heat such as sunlight, fire or the like.
-  **VERY IMPORTANT:** You **MUST NOT** let anyone, especially children, insert any objects into holes, slots, or any opening on the TV.
- Excessive volume on headphones could cause hearing loss problems.
- No part of this product may be repaired or replaced by the user. Repairs and maintenance should only be carried out by qualified personnel. Disassembling the product in any way will void the product warranty.

Use


- This product is intended for domestic use only and not for commercial or industrial use. Use the appliance only as described in this manual.
- This appliance cannot be used by children. Children should not play with the product.

Power supply

- Before plugging in the device, check that the voltage indicated on the rating plate of the product corresponds to the voltage of your electrical installation.

- Connect the plug to an easily accessible socket.
- The mains plug is the only way to completely disconnect the device from the mains. To make sure that the device is no longer powered, you must unplug this plug from the socket.
- Be sure to unplug the power plug from the outlet during a lightning storm or when unused for long periods of time.

Power socket and power cable

- Make sure that the plug and power cable cannot be crushed or jammed, especially at plugs, sockets, and the point of connection to the product.
- Be sure to position the power cable so that it cannot be tripped over or stepped on.
- When unplugging the TV, always pull the power plug. Do not pull the cord.
- Do not touch the product or the power cable with wet hands.
- Never knot the cord or tie it with other cords.
- If the power cable is damaged, it can be replaced by your dealer, your after-sales service, or a similarly qualified person in order to avoid any risk.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
-  This symbol means: Class II equipment. This equipment is a class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety earthed connection.

Installation

- Install the product on a flat, stable surface of sufficient size to accommodate it.
- Do not install the TV set on top of another electrical appliance.
- This product should be used in a temperate climate and indoors only.

Maintenance

- Make sure that the bracket on which you place the appliance is stable. If using a trolley, be careful when moving the product so that it does not tip over and injure someone.
- Use only with brackets and tripods recommended by the manufacturer or sold with the product. If you use a stand, be careful not to turn it when transporting the TV + bracket, to avoid injury. The product must be fixed to the floor or wall as indicated in the instructions to avoid any damage.

Humidity and water

- Do not expose this product to rain or moisture to avoid the risk of fire or electric shock.
- Avoid splashing and do not place objects containing liquids (such as vases) on or near the appliance.
- Do not use this equipment in damp and wet locations (avoid bathrooms, toilets, and locations near a washing machine).
- If liquid or any object enters the TV, unplug it, and do not use it again until it has been checked by the after-sales service.

Heat sources

- Do not install this product near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other appliances (including amplifiers) that produce heat.
- Do not place flammable sources, such as lighted candles, on or near the product.
- Do not expose this product to direct sunlight, dust, or vibration.

Ventilation and entry of objects

- The slots and openings in the product are used for ventilation and to ensure reliable operation.

- Do not obstruct ventilation holes by covering them with objects such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- Do not place the product on a bed, sofa or other similar surface that may obstruct the ventilation grilles.
- Make sure that there is at least 5 cm of space around the product to ensure good ventilation.
- Make sure that no objects fall, and that no liquid enters the appliance through the slots or ventilation grilles. The device has a high voltage, and the introduction of an object inside the device may cause electric shock and/or short-circuit of the internal parts.

Headphone volume

- To preserve your hearing, we recommend that you never set the headphone volume too high.

Removable USB media

- You can connect external 2.5" and 3.5" hard disks (hard disks with external power cable) to the TV via the USB input.
- NOTE: back up the files on your storage devices before connecting them to the TV. Please note that the manufacturer is not liable for damage to files or loss of data.
- Some types of USB devices (such as MP3 players) or hard disk drives may not be compatible with this TV.
- The TV supports formatting of FAT32 and NTFS discs. However, burning will not be possible with NTFS formatted discs.
- You may experience some problems when formatting USB hard disks with a storage capacity of more than 1TB (Terabyte).
- Wait a moment before connecting or disconnecting the device, as it may not have finished reading the files. If this

happens, it may physically damage the USB drive and the USB device itself. Never remove a USB device while playing a file.

- You can use USB hubs with the USB input of the TV. In this case, USB hubs equipped with an external power supply are recommended.
- We recommend that you use the USB input of the TV directly if you want to connect a USB hard disc.

Cleaning

- Before cleaning the product, unplug it from the wall socket.
- Use only a soft, dry cloth.
- Avoid the use of aerosols.

Technical Assistance

- Refer all maintenance requests to qualified personnel. Servicing is required if the appliance has been damaged in any way: damaged power cable; liquids or objects entering the product; exposure to rain or moisture; malfunction or being dropped.
- No repairs can be carried out by the user. Please consult with the after-sales service of your establishment for maintenance requests.

Spare parts

- When parts need to be replaced, make sure that the service technician has used spare parts specified by your dealer or parts having the same characteristics and performance as the original parts.
- Unauthorised modifications may result in fire, electric shock, or other damage.

Disposal instructions

- The packaging and its components are recyclable and should therefore be recycled. Packaging materials should be kept out of the reach of children.
- The liquid crystal display (LCD) is a high-tech product containing approximately one million transistors that give you a high quality image. Occasionally, some blue, green or red dots (corresponding to non-active pixels) may appear on the display. This does not affect the performance of the product.

Recycling of remote control batteries

- Do not dispose batteries with household waste. To protect the environment, please dispose of batteries in accordance with the applicable regulations.
- Never recharge non-rechargeable batteries, and do not disassemble or dispose of batteries in fire.
- Do not expose to high temperatures or direct sunlight.
- CAUTION: do not ingest batteries, there is a danger of chemical burns.
- This product contains batteries. If swallowed, it can cause severe internal burns in as little as 2 hours, leading to death.
- Keep new and used batteries out of the reach of children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it out of the reach of children.
- If you think batteries may have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- Discharged batteries must be removed from the device for safe disposal.
- Leaks from the batteries can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the batteries. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with

soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.




- If the device is to be stored unused for a long period of time, it is advisable to remove the batteries.
- Batteries must be inserted according to the correct polarity. Check polarity when replacing them.

Electronic equipment


- Your Bluetooth* TV uses Bluetooth* technology. Transmits and receives radio frequencies (HF) around 2.4 GHz. These high-frequency emissions can interfere with the proper functioning of many electronic devices. To avoid accidents, turn off the Bluetooth TV* when you are in the following places:
 - a) Places where flammable gases are present, hospitals, trains, aeroplanes, or petrol stations, near automatic doors or fire alarms.
 - b) Blast zones.
 - c) If you have a pacemaker or other prosthesis, ask your doctor for advice.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR VOUS Y RÉFÉRER PLUS TARD.
- Pour tout type d'incident, de panne ou d'entretien, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
-  Ce symbole signifie : avertissement en général. Il permet d'attirer l'attention de l'utilisateur sur les principales consignes de sécurité liées à l'utilisation ou à l'entretien (entretien régulier). Faites particulièrement attention aux informations marquées de ce symbole.
-  Ce symbole signifie : Avertissement ; électricité. Il est utilisé pour avertir l'utilisateur de la présence d'une haute tension non isolée dans le système du produit qui pourrait être suffisamment forte pour constituer un risque d'électrocution. Avertissement : Faites particulièrement attention aux informations marquées de ce symbole.
-  ATTENTION : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU LE PANNEAU ARRIÈRE). IL NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR. CONTACTEZ LE PERSONNEL TECHNIQUE QUALIFIÉ.
- En cas de conditions météorologiques extrêmes (orages, éclairs) et d'inactivité prolongée (vacances), débranchez le téléviseur.
- La prise qui permet de débrancher le téléviseur doit toujours être accessible. Si le téléviseur n'est pas débranché, l'appareil continuera à consommer de l'énergie dans toutes

les situations, même si le téléviseur est en mode veille ou éteint.

-  **AVERTISSEMENT** : Cet appareil est destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) capables d'utiliser un tel appareil sans surveillance, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Utilisez ce téléviseur à une altitude inférieure à 5000 mètres au-dessus du niveau de la mer, dans des endroits secs et dans des régions au climat tempéré ou tropical.
- Le téléviseur est conçu pour une utilisation domestique et intérieure.
- Pour faciliter la ventilation, laissez au moins 5 cm d'espace libre autour du téléviseur.
- La ventilation ne doit pas être obstruée par des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
- Le câble d'alimentation doit être facilement accessible. Ne placez pas le téléviseur ou tout autre meuble sur le câble d'alimentation et ne marchez pas dessus. Un câble endommagé peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Saisissez le câble d'alimentation par la fiche ; ne débranchez pas le téléviseur en tirant sur le câble. Ne touchez jamais le câble avec des mains mouillées, car cela pourrait provoquer un court-circuit ou un choc électrique. Ne faites jamais de nœuds sur le câble et ne le reliez jamais à d'autres câbles. Il doit être remplacé lorsqu'il est endommagé, et seul un professionnel pourra le faire. Si le câble ou toute autre partie de l'appareil est abîmé, contactez le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
- N'exposez pas le téléviseur aux gouttes et aux éclaboussures de liquides et ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, des tasses, etc., ou d'autres objets

au-dessus du téléviseur (par exemple, sur des étagères au-dessus du téléviseur).

- N'exposez pas le téléviseur à la lumière directe du soleil ou à des flammes nues, telles que des bougies allumées sur le dessus ou à proximité du téléviseur.
- Ne placez pas de sources de chaleur telles que des chauffe-eau électriques, des radiateurs, etc., à proximité du téléviseur.
- Ne placez pas le téléviseur sur le sol ou sur des surfaces inclinées.
- Pour éviter tout risque d'étouffement, gardez les sacs en plastique hors de portée des bébés, des enfants et des animaux domestiques.
- Fixez avec précaution le support au téléviseur. Si le support est muni de vis, serrez-les fermement pour éviter que le téléviseur ne bascule. Ne serrez pas trop les vis et installez correctement les caoutchoucs du support.
- Ne jetez pas les piles au feu ou dans des matériaux dangereux ou inflammables.
-  **AVERTISSEMENT** : n'exposez jamais les piles à une chaleur excessive (soleil, feu, etc.).
-  **TRÈS IMPORTANT** : Vous NE DEVEZ PAS laisser qui que ce soit, en particulier les enfants, insérer des objets dans les trous, les fentes ou toute autre ouverture du téléviseur.
- Un volume excessif pourrait entraîner des problèmes de perte d'audition.
- Aucune pièce de cet appareil ne peut être réparée ou remplacée par l'utilisateur. Les réparations et l'entretien ne doivent être effectués que par du personnel qualifié. Le démontage du produit, de quelque manière que ce soit, annule la garantie de l'appareil.

Utilisation


- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et non à un usage commercial ou industriel. Utilisez cet appareil comme indiqué dans ce manuel d'instructions.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Empêchez les enfants de jouer avec le produit.

Source d'alimentation

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à la tension de votre installation électrique.
- Branchez la fiche de l'appareil sur la prise de courant.
- La fiche secteur est le seul moyen de déconnecter complètement l'appareil du secteur. Pour s'assurer que l'appareil est hors tension, il faut débrancher la fiche de la prise de courant.
- Veillez à débrancher la fiche de la prise de courant en cas d'orage ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

Prise de courant et câble d'alimentation

- Assurez-vous que la fiche et le câble d'alimentation ne sont pas écrasés ou coincés, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et du point de connexion à l'appareil.
- Assurez-vous de placer le câble d'alimentation de manière à ce qu'il ne soit pas possible de trébucher ou de marcher dessus.
- Lorsque vous débranchez le téléviseur, tirez toujours sur la fiche et non sur le câble. Ne tirez pas sur le câble.
- Ne touchez pas l'appareil ou le câble d'alimentation avec les mains mouillées.
- Ne faites jamais de nœud dans le câble et ne l'attachez pas à d'autres câbles.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il peut être remplacé par votre revendeur, le Service Après-Vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque.
- Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
-  Ce symbole signifie : équipement de classe II. Cet appareil est un appareil électrique de classe II ou à double isolation. Il a été conçu pour ne pas requérir de mise à la terre de sécurité.

Installation

- Installez l'appareil sur une surface plane et stable de taille suffisante pour l'installation.
- N'installez pas le téléviseur au-dessus d'un autre appareil électrique.
- Cet appareil doit être utilisé dans un climat tempéré et uniquement à l'intérieur.

Support

- Assurez-vous que le support sur lequel vous placez l'appareil est stable. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, faites attention lorsque vous déplacez l'appareil afin qu'il ne tombe pas et ne blesse pas quelqu'un.
- N'utilisez que les pieds, supports et trépieds recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. Si vous utilisez un support, veillez à ne pas le tourner lorsque vous transportez le téléviseur et le support, afin d'éviter toute blessure. L'appareil doit être fixé au sol ou au mur comme indiqué dans les instructions afin d'éviter tout dommage.

Humidité et eau

- N'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution.

- Évitez les éclaboussures et ne placez pas d'objets contenant des liquides (tels que des vases) sur ou à proximité de l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil dans des endroits humides ou mouillés (évitez les salles de bain, les toilettes et les endroits situés à proximité d'une machine à laver).
- Si un liquide ou un objet quelconque pénètre dans le téléviseur, débranchez-le et ne l'utilisez plus jusqu'à ce qu'il soit examiné par un technicien.

Sources de chaleur

- N'installez pas l'appareil près de sources de chaleur telles que des chauffages ou radiateurs, des cuisinières ou d'autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Ne placez pas de sources inflammables, telles que des bougies allumées, sur ou à proximité de l'appareil.
- N'exposez pas cet appareil à la lumière directe du soleil, à la poussière ou aux vibrations.

Ventilation et entrée d'objets

- Les fentes et les ouvertures dans l'appareil sont utilisées pour la ventilation et pour assurer un bon fonctionnement.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation en les recouvrant d'objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
- Ne placez pas l'appareil sur un lit, un canapé ou toute autre surface similaire susceptible d'obstruer les orifices d'aération.
- Assurez-vous qu'il y a au moins 5 cm d'espace autour de l'appareil pour garantir une bonne ventilation.
- Assurez-vous qu'aucun objet ne tombe et qu'aucun liquide ne

pénètre dans l'appareil par les fentes d'aération. L'appareil à une haute tension et l'introduction d'un objet à l'intérieur de l'appareil peut provoquer un choc électrique et/ou un court-circuit des pièces internes.

Volume des écouteurs

- Pour préserver votre audition, il est recommandé de ne jamais régler le volume des écouteurs à un niveau trop élevé.

Périphériques USB

- Vous pouvez connecter des disques durs externes de 2,5» et 3,5» (disques durs avec câble d'alimentation externe) au téléviseur via l'entrée USB.
- IMPORTANT : Sauvegardez les fichiers sur vos périphériques de stockage avant de les connecter au téléviseur. Veuillez noter que le fabricant n'est pas responsable des dommages causés aux fichiers ou de la perte de données.
- Certains types de périphériques USB (tels que les lecteurs MP3) ou de disques durs peuvent ne pas être compatibles avec ce téléviseur.
- Le téléviseur peut formater les disques FAT32 et NTFS. Cependant, l'enregistrement ne sera pas possible avec des disques formatés NTFS.
- Il est possible que vous rencontriez des problèmes lors du formatage de disques durs USB dont la capacité de stockage est supérieure à 1 To (téraoctet).
- Attendez un moment avant de connecter ou de déconnecter l'appareil, car il se peut qu'il n'ait pas fini de lire les fichiers. Si cela se produit, l'unité USB et le dispositif USB risquent d'être endommagés. Ne retirez jamais un périphérique USB pendant la lecture d'un fichier.
- Vous pouvez utiliser des concentrateurs USB avec l'entrée

USB du téléviseur. Dans ce cas, il est recommandé d'utiliser des concentrateurs USB équipés d'une alimentation externe.

- Il est recommandé d'utiliser directement l'entrée USB du téléviseur si vous souhaitez connecter un disque dur USB.

Nettoyage

- Avant de nettoyer le produit, débranchez-le de la prise.
- N'utilisez qu'un chiffon doux et sec.
- Évitez d'utiliser des aérosols.

Assistance Technique

- Adressez toutes les demandes d'entretien à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire si l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit : câble d'alimentation endommagé ; liquides ou objets pénétrant dans l'appareil ; exposition à la pluie ou à l'humidité ; dysfonctionnement ou chute.
- Aucune réparation ne peut être effectuée par l'utilisateur. Veuillez consulter le Service Après-Vente de l'établissement où vous avez acheté l'appareil pour toute demande d'entretien.

Pièces de rechange

- Lorsque les pièces doivent être remplacées, assurez-vous que le technicien a utilisé les pièces de rechange spécifiées par votre revendeur ou des pièces ayant les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine.
- Toute modification non autorisée peut entraîner un incendie, une électrocution ou d'autres dommages.

Instructions d'élimination

- L'emballage et ses composants sont recyclables et doivent

donc être recyclés. Maintenez le matériel composant l'emballage hors de portée des enfants, cela pourrait être dangereux.

- L'écran à cristaux liquides (LCD) est un produit de haute technologie contenant environ un million de transistors qui offrent une image de haute qualité. Occasionnellement, des points bleus, verts ou rouges (correspondant à des pixels non actifs) peuvent apparaître à l'écran. Cela n'affecte pas le rendement de l'appareil.

Recyclage des piles de télécommande

- Ne jetez pas les piles avec les résidus domestiques. Pour protéger l'environnement, les piles doivent être mises au rebut conformément à la réglementation en vigueur.
- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables, ne les démontez pas et ne les jetez pas au feu.
- N'exposez pas les piles à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées.
- PRÉCAUTION : N'avalez pas les piles, il existe un risque de brûlures chimiques.
- Ce produit contient des piles. L'ingestion de piles peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
- En cas d'ingestion de piles, consultez immédiatement un médecin.
- Les piles épuisées doivent être retirées pour être éliminées en toute sécurité.
- Les piles peuvent présenter des fuites dans des conditions

extrêmes. Si les piles gouttent, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes minimum puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.




- Si l'appareil doit être stocké pendant une longue période sans être utilisé, il est conseillé de retirer les piles.
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité. Faites attention à la polarité lorsque vous allez les remplacer (+/-).

Équipement électronique


- Votre téléviseur Bluetooth* utilise la technologie Bluetooth*. Il émet et reçoit des fréquences radio (HF) autour de 2,4 GHz. Ces émissions à haute fréquence peuvent interférer avec le bon fonctionnement de nombreux appareils électroniques. Pour éviter les accidents, éteignez le téléviseur Bluetooth* lorsque vous vous trouvez dans les endroits suivants :
 - a) Dans des endroits où des gaz inflammables sont présents, dans des hôpitaux, des trains, des avions ou des stations-service, à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie.
 - b) Zones à risque d'explosion.
 - c) Si vous portez un stimulateur cardiaque ou une autre prothèse, demandez conseil à votre médecin.

SICHERHEITSHINWEISE


Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.


- BITTE LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN, UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.
- Bei jeder Art von Störung, Panne, Inspektion oder Wartung wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
-  Dieses Symbol bedeutet: allgemeines Warnsignal. Es wird verwendet, um die Aufmerksamkeit des Benutzers auf die wichtigsten Sicherheitshinweise für den Betrieb oder die Wartung (Routinewartung) zu lenken. Achten Sie besonders auf die mit diesem Symbol gekennzeichneten Informationen.
-  Dieses Symbol bedeutet: Warnung; Strom. Es warnt den Benutzer auf das Vorhandensein einer nicht isolierten Hochspannung im System des Produkts hin, die stark genug sein kann, um die Gefahr eines Stromschlags zu verursachen. Warnung: Achten Sie besonders auf die mit diesem Symbol gekennzeichneten Informationen.
-  WARNUNG: UM DIE GEFAHR EINES STROMSCHLAGS ZU VERRINGERN, ENTFERNEN SIE NICHT DIE ABDECKUNG (ODER DIE RÜCKWAND). DAS GERÄT ENTHÄLT KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDEN TEILE. WENDEN SIE SICH AN QUALIFIZIERTES TECHNISCHES PERSONAL.
- Trennen Sie das Fernsehgerät bei extremen Wetterbedingungen (Gewitter, Blitzschlag) und längerer

Nichtbenutzung (Urlaub) vom Stromnetz.

- Der Netzstecker dient zum Trennen des Fernsehgerätes vom Stromnetz und muss daher immer zugänglich sein. Wenn das Fernsehgerät nicht vom Netz getrennt ist, verbraucht das Gerät in allen Situationen Strom, auch wenn es sich im Standby-Modus befindet oder ausgeschaltet ist.
-  HINWEIS: Dieses Gerät ist für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit Kenntnissen/Erfahrungen in der Bedienung eines solchen Geräts bestimmt. Es ist nicht für den Gebrauch durch unbeaufsichtigte Personen (einschließlich Kinder) bestimmt, es sei denn, diese werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen.
- Verwenden Sie dieses Fernsehgerät in einer Höhe von weniger als 5000 Metern über dem Meeresspiegel, an trockenen Orten und in Regionen mit gemäßigttem oder tropischem Klima.
- Das Fernsehgerät ist für den Gebrauch zu Hause und in ähnlichen Räumen bestimmt.
- Um die Belüftung zu erleichtern, sollten Sie um das Fernsehgerät herum mindestens 5 cm Freiraum lassen.
- Die Belüftung sollte nicht durch Abdecken oder Blockieren der Lüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. behindert werden.
- Das Netzkabel muss leicht zugänglich sein. Stellen Sie das Fernsehgerät oder Möbelstücke usw. nicht auf das Netzkabel und treten Sie nicht auf das Kabel. Ein beschädigtes Kabel kann einen Brand oder Stromschlag verursachen. Fassen Sie das Netzkabel am Stecker an; ziehen Sie nicht am Netzkabel, um den Netzstecker zu ziehen. Berühren Sie das Kabel niemals mit nassen Händen, da dies zu einem Kurzschluss

oder Stromschlag führen kann. Knoten Sie das Kabel nicht und spleißen Sie es nicht mit anderen Kabeln. Wenn sie beschädigt ist, muss sie ersetzt werden, was nur von einem Fachmann durchgeführt werden kann. Wenn das Kabel oder ein anderer Teil des Geräts beschädigt ist, wenden Sie sich an den offiziellen Technischen Support von Cecotec.

- Setzen Sie das Fernsehgerät keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten aus und stellen Sie keine Gegenstände, die Flüssigkeiten enthalten, wie z.B. Vasen, Tassen usw., oder andere Gegenstände auf das Fernsehgerät (z. B. auf Regale über dem Fernsehgerät).
- Setzen Sie das Fernsehgerät nicht direktem Sonnenlicht oder offenen Flammen, wie z. B. brennenden Kerzen, auf oder in der Nähe des Fernsehgeräts aus.
- Stellen Sie keine Wärmequellen wie elektrische Heizungen, Heizkörper usw. in der Nähe des Fernsehgeräts auf.
- Stellen Sie das Fernsehgerät nicht auf den Boden oder auf schräge Flächen.
- Um die Gefahr des Verschluckens zu vermeiden, sollten Sie Plastiktüten außerhalb der Reichweite von Babys, Kindern und Haustieren aufbewahren.
- Montieren Sie vorsichtig die Halterung des Fernsehgerätes. Wenn die Halterung mit Schrauben befestigt ist, ziehen Sie die Schrauben fest an, damit das Fernsehgerät nicht kippt. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an und montieren Sie die Halterungsgummis richtig.
- Entsorgen Sie die Batterien nicht im Feuer oder mit gefährlichen oder brennbaren Materialien.
-  HINWEIS: Setzen Sie die Batterien niemals übermäßiger Hitze wie Sonnenlicht, Feuer oder Ähnlichem aus.

-  **SEHR WICHTIGER HINWEIS:** Sie **DÜRFEN NIEMANDEM**, insbesondere Kindern, erlauben, Gegenstände durch Löcher, Schlitze oder andere Öffnungen des Fernsehers zu stecken.
- Eine zu hohe Lautstärke in Kopfhörern kann zu Hörschäden führen.
- Kein Teil dieses Produkts darf vom Benutzer repariert oder ersetzt werden. Reparaturen und Wartung sollten nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Wenn Sie das Produkt in irgendeiner Weise zerlegen, erlischt die Produktgarantie.


Betrieb

- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch und nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nur wie es in diesem Handbuch beschrieben ist.
- Dieses Gerät ist nicht für Kinder geeignet. Kinder sollten nicht mit dem Produkt spielen.

Stromversorgung

- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung mit der Spannung Ihrer elektrischen Anlage übereinstimmt.
- Schließen Sie den Stecker an eine leicht zugängliche Steckdose an.
- Der Netzstecker ist die einzige Möglichkeit, das Gerät vollständig vom Netz zu trennen. Um sicherzustellen, dass das Gerät nicht mehr mit Strom versorgt wird, müssen Sie diesen Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Ziehen Sie während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung unbedingt den Netzstecker aus der Steckdose.

Steckdose und Netzkabel

- Vergewissern Sie sich, dass Stecker und Netzkabel nicht gequetscht oder eingeklemmt werden können, insbesondere an Steckern, Steckdosen und an der Verbindungsstelle zum Gerät.
- Achten Sie darauf, das Netzkabel so zu verlegen, dass Sie nicht darüber stolpern oder darauf treten können.
- Ziehen Sie beim Ausstecken des Fernsehers immer den Netzstecker. Ziehen Sie nicht an dem Kabel.
- Berühren Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht mit nassen Händen.
- Die Schnur darf niemals verknotet oder mit anderen Schnüren verbunden werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, kann es von Ihrem Händler, Ihrem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um jedes Risiko zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
-  Dieses Symbol bedeutet: Geräte der Klasse II. Dieses Gerät ist ein elektrisches Gerät der Klasse II oder doppelt isoliert. Es ist so konzipiert, dass es keinen Schutzleiteranschluss benötigt.

Montage

- Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen, stabilen Fläche auf, die groß genug ist, um es aufzunehmen.
- Stellen Sie das Fernsehgerät nicht auf einem anderen Elektrogerät auf.
- Dieses Produkt sollte nur in einem gemäßigten Klima und in Innenräumen verwendet werden.

Halterung

- Achten Sie darauf, dass der Ständer, auf den Sie das Gerät stellen, stabil ist. Wenn Sie einen Wagen verwenden, seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Produkt bewegen, damit es nicht umkippt und jemanden verletzt.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen oder mit dem Produkt verkauften Ständer, Ständer und Stative. Wenn Sie einen Standfuß verwenden, achten Sie darauf, ihn beim Transport des Fernsehgeräts samt Standfuß nicht zu drehen, um Verletzungen zu vermeiden. Das Produkt muss wie in der Anleitung angegeben am Boden oder an der Wand befestigt werden, um Schäden zu vermeiden.

Luftfeuchtigkeit und Wasser

- Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um das Risiko eines Brandes oder elektrischen Schlages zu vermeiden.
- Vermeiden Sie Spritzer und stellen Sie keine Gegenstände mit Flüssigkeiten (z. B. Vasen) auf oder neben das Gerät.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht anfeuchten und nassen Orten (vermeiden Sie Bäder, Toiletten und Orte in der Nähe einer Waschmaschine).
- Wenn Flüssigkeit oder Gegenstände in das Fernsehgerät eingedrungen sind, ziehen Sie den Netzstecker und benutzen Sie das Gerät erst wieder, wenn es vom Kundendienst überprüft wurde.

Wärmequellen

- Installieren Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.

- Stellen Sie keine brennbaren Quellen, wie z. B. brennende Kerzen, auf oder in die Nähe des Produkts.
- Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht, Staub oder Vibrationen aus.

Belüftung und Eindringen von Gegenständen

- Die Schlitze und Öffnungen im Produkt dienen der Belüftung und gewährleisten einen zuverlässigen Betrieb.
- Verdecken Sie die Lüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen usw.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf ein Bett, ein Sofa oder eine ähnliche Oberfläche, die die Lüftungsschlitze blockieren könnte.
- Achten Sie darauf, dass um das Gerät herum mindestens 5 cm Platz ist, um eine gute Belüftung zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände herunterfallen und dass keine Flüssigkeit durch die Lüftungsschlitze oder -öffnungen in das Gerät gelangt. Das Gerät steht unter Hochspannung, und das Einführen eines Gegenstandes in das Gerät kann einen elektrischen Schlag und/oder einen Kurzschluss der inneren Teile verursachen.

Lautstärke der Kopfhörer

- Um Ihr Gehör zu schützen, empfehlen wir Ihnen, die Lautstärke der Kopfhörer nicht zu hoch einzustellen.

USB-Wechselmedien

- Sie können externe 2,5"- und 3,5"-Festplatten (Festplatten mit externem Stromkabel) über den USB-Eingang an das Fernsehgerät anschließen.
- **WICHTIG:** Sichern Sie die Dateien auf Ihren Speichergeräten, bevor Sie sie an das Fernsehgerät anschließen. Bitte

beachten Sie, dass der Hersteller nicht für die Beschädigung von Dateien oder den Verlust von Daten haftet.

- Einige Arten von USB-Geräten (z. B. MP3-Player) oder Festplattenlaufwerken sind möglicherweise nicht mit diesem Fernsehgerät kompatibel.
- Der Fernseher unterstützt die Formatierung von FAT32- und NTFS-Festplatten. Bei NTFS-formatierten Datenträgern ist das Brennen jedoch nicht möglich.
- Beim Formatieren von USB-Festplatten mit einer Speicherkapazität von mehr als 1 TB (Terabyte) kann es zu Problemen kommen.
- Warten Sie einen Moment, bevor Sie das Gerät anschließen oder abtrennen, da es die Dateien möglicherweise noch nicht vollständig gelesen hat. In diesem Fall können das USB-Laufwerk und das USB-Gerät selbst physisch beschädigt werden. Entfernen Sie niemals ein USB-Gerät während der Wiedergabe einer Datei.
- Sie können USB-Hubs mit dem USB-Eingang des Fernsehers verwenden. In diesem Fall werden USB-Hubs empfohlen, die mit einer externen Stromversorgung ausgestattet sind.
- Wir empfehlen Ihnen, den USB-Eingang des Fernsehers direkt zu verwenden, wenn Sie eine USB-Festplatte anschließen möchten.

Reinigung

- Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts den Stecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie nur ein weiches, trockenes Tuch.
- Benutzen Sie nicht Aerosol-Sprays.

Technische Hilfe

- Wenden Sie sich mit allen Wartungsanfragen an

qualifiziertes Personal. El mantenimiento es necesario si el aparato ha sufrido algún tipo de daño: cable de alimentación dañado; líquidos u objetos entrando al interior del producto; exposición a la lluvia o la humedad; mal funcionamiento o caídas.

- Es können keine Reparaturen durch den Benutzer durchgeführt werden. Bitte wenden Sie sich bei Wartungsanfragen an den Kundendienst Ihrer Einrichtung.

Ersatzteile

- Wenn Teile ausgetauscht werden müssen, vergewissern Sie sich, dass der Servicetechniker die von Ihrem Händler angegebenen Ersatzteile oder Teile mit den gleichen Eigenschaften und Leistungen wie die Originalteile verwendet hat.
- Unerlaubte Änderungen können zu Bränden, Stromschlägen oder anderen Schäden führen.

Hinweise zur Entsorgung

- Die Verpackung und ihre Bestandteile sind recycelbar und sollten daher recycelt werden. Das Verpackungsmaterial sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Die Flüssigkristallanzeige (LCD) ist ein Hightech-Produkt mit etwa einer Million Transistoren, die ein hochwertiges Bild liefern. Gelegentlich können blaue, grüne oder rote Punkte (die nicht aktiven Pixeln entsprechen) auf dem Bildschirm erscheinen. Dies hat keinen Einfluss auf die Leistung des Produkts.

Entsorgung von Fernbedienungsbatterien

- Entsorgen Sie die Batterien nicht mit dem Hausmüll. Um

die Umwelt zu schützen, entsorgen Sie die Batterien bitte gemäß den geltenden Vorschriften.

- Laden Sie niemals nicht wiederaufladbare Batterien auf, und zerlegen Sie sie nicht und werfen Sie sie nicht ins Feuer.
- Setzen Sie sie nicht hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus.
- VORSICHT: Batterien nicht verschlucken, es besteht Verätzungsgefahr.
- Dieses Produkt enthält Batterien. Wenn es verschluckt wird, kann es innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen und zum Tod führen.
- Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in irgendeinem Körperteil eingeführt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Entladene Batterien müssen zur sicheren Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.
- Batterien/Akkus können unter extremen Bedingungen undicht werden. Wenn die Batterien/Akkus auslaufen, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Wenn die Flüssigkeit mit der Haut in Berührung kommt, waschen Sie sich sofort mit Wasser und Seife. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Tragen Sie beim Umgang mit der Batterie/Akku Handschuhe und entsorgen Sie ihn umgehend gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum unbenutzt

gelagert werden soll, empfiehlt es sich, die Batterien zu entfernen.




- Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingesetzt werden. Achten Sie beim Auswechseln auf die Polarität.

Elektronische Geräte


- Ihr Bluetooth*-Fernseher verwendet die Bluetooth*-Technologie. Sendet und empfängt Funkfrequenzen (HF) um 2,4 GHz. Diese Hochfrequenzemissionen können das ordnungsgemäße Funktionieren vieler elektronischer Geräte beeinträchtigen. Um Unfälle zu vermeiden, schalten Sie das Bluetooth-Fernsehgerät* aus, wenn Sie sich an den folgenden Orten befinden:
 - a) Orte, an denen brennbare Gase vorhanden sind, Krankenhäuser, Züge, Flugzeuge oder Tankstellen, in der Nähe von automatischen Türen oder Feuermeldern.
 - b) Explosionsgefährdete Bereiche.
 - c) Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder eine andere Prothese tragen, fragen Sie Ihren Arzt um Rat.



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO E CONSERVARLE PER FUTURI RIFERIMENTI.
- Per qualsiasi tipo di anomalia, guasto, controllo o manutenzione, si prega di contattare il servizio di assistenza tecnica ufficiale di Cecotec.
-  Questo simbolo è un segnale di avviso generico. Serve a richiamare l'attenzione dell'utente sulle principali istruzioni di sicurezza relative all'uso o alla manutenzione (manutenzione regolare) dell'apparecchio. Prestare particolare attenzione alle informazioni contrassegnate da questo simbolo.
-  Questo simbolo significa: Attenzione; Elettricità. Serve ad avvertire l'utente della presenza di alta tensione non isolata nel sistema del prodotto, che potrebbe essere sufficientemente forte da costituire un rischio di scossa elettrica. Attenzione: Prestare particolare attenzione alle informazioni contrassegnate da questo simbolo.
-  ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL PANNELLO POSTERIORE). L'APPARECCHIO NON CONTIENE PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. RIVOLGERSI SOLO A PERSONALE TECNICO QUALIFICATO.
- In caso di condizioni meteorologiche estreme (temporali, fulmini, ecc.) e di lunghi periodi di inattività (vacanze), scollegare il televisore dalla corrente.
- La spina serve a scollegare il televisore dalla rete elettrica e

deve quindi essere sempre accessibile. Se il televisore non viene scollegato dalla corrente, continuerà a consumare energia in modo costante, anche in modalità standby o spento.

-  **AVVERTENZA:** Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non sia stata data loro supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Utilizzare questo apparecchio a un'altitudine inferiore a 5000 metri sul livello del mare, in luoghi asciutti e in regioni con clima temperato o tropicale.
- Il televisore è progettato per uso domestico e per un uso interno simile.
- Per facilitare la ventilazione, lasciare almeno 5 cm di spazio intorno al televisore.
- La ventilazione non deve essere ostacolata coprendo o bloccando le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Il cavo di alimentazione deve essere facilmente accessibile. Non appoggiare il televisore né nessun mobile, ecc. sul cavo di alimentazione e non calpestarlo. Un cavo danneggiato può causare incendi o scosse elettriche. Scollegare il cavo di alimentazione tirando dalla spina; non scollegare il televisore tirando dal cavo. Non toccare mai il cavo con le mani bagnate per evitare cortocircuiti e scosse elettriche. Non annodare mai il cavo né giuntarlo con altri cavi. Se danneggiato, contattare un professionista qualificato affinché lo sostituisca. Se il cavo o qualsiasi altra parte dell'apparecchio presentassero danni, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

- Non esporre il televisore a gocce o schizzi di liquidi e non collocare oggetti contenenti liquidi, come vasi, tazze, ecc. o altri oggetti sopra il televisore (ad esempio, sui ripiani sopra il televisore).
- Non esporre il televisore alla luce solare diretta o a fiamme libere (come candele accese) vicine o soprastanti.
- Non collocare fonti di calore come stufe elettriche, radiatori, ecc. vicino al televisore.
- Non collocare il televisore sul pavimento o su superfici inclinate.
- Per evitare il rischio di soffocamento, tenere gli elementi di imballaggio in plastica fuori dalla portata di neonati, bambini e animali domestici.
- Fissare bene il televisore al supporto. Se il supporto è dotato di viti, serrare saldamente le viti per evitare che il televisore si inclini. Non serrare eccessivamente le viti e montare correttamente i gommini del supporto.
- Non smaltire le pile nel fuoco o con materiali pericolosi o infiammabili.
-  **AVVERTENZA:** Non esporre mai le pile a calore eccessivo, come la luce solare, il fuoco o simili.
-  **IMPORTANTE:** Non permettere a NESSUNO, soprattutto ai bambini, di inserire oggetti attraverso i fori, le fessure o le aperture del televisore.
 - Usare le cuffie con un volume troppo eccessivo può causare perdita dell'udito.
- Nessuna parte di questo apparecchio può essere riparata o sostituita dall'utente. Le riparazioni e la manutenzione devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato. Lo smontaggio dell'apparecchio in qualsiasi modo ne invaliderà la garanzia.

Uso


- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e non all'uso commerciale o industriale. Utilizzare l'apparecchio esclusivamente come indicato in questo manuale.
- Questo apparecchio non è adatto ai bambini. I bambini non devono giocare con il prodotto.

Fonte di alimentazione

- Prima di collegare l'apparecchio, verificare che la tensione indicata sulla targhetta dello stesso corrisponda a quella dell'impianto elettrico.
- Collegare l'apparecchio a una presa di corrente facilmente accessibile.
- L'unico modo per scollegare completamente il dispositivo dalla corrente è attraverso la spina di alimentazione. Scollegare la spina dalla presa per interrompere l'alimentazione.
- Assicurarsi di scollegare la spina dalla presa di corrente durante i temporali o in caso di inutilizzo per lunghi periodi di tempo.

Presenza di corrente e cavo di alimentazione

- Assicurarsi che la spina e il cavo di alimentazione non possano incastrarsi o essere schiacciati, soprattutto in spine, prese e nel punto di collegamento all'apparecchio.
- Assicurarsi di posizionare il cavo di alimentazione in modo che non possa essere calpestato o urtato.
- Quando si scollega il televisore, estrarre sempre la spina di alimentazione. Non tirare il cavo.
- Non toccare l'apparecchio o il cavo di alimentazione con le mani bagnate.

- Non annodare mai il cavo o legarlo con altri cavi.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, farlo sostituire dal rivenditore, dal servizio di assistenza o da una persona altrettanto qualificata per evitare rischi.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
-  Questo simbolo significa: Apparecchiatura di classe II. Questo prodotto è un apparecchio elettrico di classe II o a doppio isolamento. L'apparecchio è stato progettato in modo da non richiedere un collegamento a terra di sicurezza.

Installazione

- Installare l'apparecchio su una superficie piana e stabile di dimensioni sufficienti.
- Non installare il televisore sopra un altro apparecchio elettrico.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato in un clima temperato e solo in ambienti chiusi.

Supporto

- Assicurarsi che il supporto su cui si posiziona l'apparecchio sia stabile. Se si utilizza un tavolo con ruotine, prestare attenzione quando lo si sposta per evitare che l'apparecchio si rovesci e si danneggi o ferisca qualcuno.
- Utilizzare solo con basi, supporti e treppiedi raccomandati dal produttore o venduti insieme al prodotto. Se si utilizza un supporto, fare attenzione a non ruotarlo durante il trasporto del televisore con il supporto per evitare lesioni. Per evitare danni, l'apparecchio deve essere fissato al pavimento o alla parete come indicato nelle istruzioni.

Umidità e acqua

- Non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche.
- Evitare schizzi e non collocare oggetti contenenti liquidi (come vasi) sopra o vicino all'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio in luoghi umidi e bagnati (evitare bagni, lavabi e luoghi vicini a una lavatrice).
- Se un liquido o un oggetto qualsiasi penetra nel televisore, staccare la spina e non usarlo più finché non è stato controllato dal servizio di assistenza.

Fonti di calore

- Non installare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore quali radiatori, stufe o altri apparecchi (compresi amplificatori) che producono calore.
- Non collocare fonti infiammabili, come candele accese, sopra o vicino all'apparecchio.
- Non esporre l'apparecchio alla luce solare diretta, alla polvere o alle vibrazioni.

Ventilazione e ingresso di oggetti

- Le fessure e le aperture dell'apparecchio servono a garantire un funzionamento e ventilazione affidabili.
- Non ostruire le aperture di ventilazione coprendole con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non collocare l'apparecchio su letti, divani o altre superfici simili che possano ostruire le griglie di ventilazione.
- Assicurarsi che intorno all'apparecchio vi sia uno spazio di almeno 5 cm per garantire una buona ventilazione.
- Assicurarsi che non cadano oggetti e che nessun liquido penetri nell'apparecchio attraverso le fessure o griglie di ventilazione. L'apparecchio è ad alta tensione e l'introduzione

di un oggetto al suo interno può causare scosse elettriche e/o cortocircuiti delle parti interne.

Volume delle cuffie

- Per proteggere l'udito, si consiglia di non aumentare troppo il volume delle cuffie.

Supporti USB estraibili

- È possibile collegare al televisore dischi rigidi esterni da 2,5» e 3,5» (dischi rigidi con cavo di alimentazione esterno) tramite l'ingresso USB.
- **IMPORTANTE:** Eseguire il backup dei file sui dispositivi di memorizzazione prima di collegarli al televisore. Si noti che il produttore non è responsabile per i danni ai file o la perdita di dati.
- Alcuni tipi di dispositivi USB (come i lettori MP3) o di hard disk potrebbero non essere compatibili con questo televisore.
- Il televisore supporta la formattazione di dischi FAT32 ed NTFS. Tuttavia, la masterizzazione non sarà possibile con i dischi NTFS.
- È possibile che si verifichino problemi durante la formattazione di dischi rigidi USB con una capacità di archiviazione superiore a 1 TB (Terabyte).
- Attendere qualche istante prima di collegare o scollegare il dispositivo esterno per favorire la lettura corretta dei file. Altrimenti, l'unità USB e il dispositivo USB stesso potrebbero danneggiarsi. Non rimuovere mai il dispositivo USB durante la riproduzione di un file.
- È possibile utilizzare hub USB con l'ingresso USB del televisore. In questo caso, si consiglia di utilizzare hub USB dotati di alimentazione esterna.
- Si consiglia di utilizzare direttamente l'ingresso USB del televisore se si desidera collegare un disco rigido USB.

Pulizia

- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di pulirlo.
- Utilizzare solo un panno morbido e asciutto.
- Evitare l'uso di aerosol.

Assistenza tecnica

- Rivolgersi a personale qualificato per tutte le richieste di manutenzione. Richiedere assistenza se l'apparecchio è stato danneggiato in qualsiasi modo: cavo di alimentazione danneggiato; liquidi o oggetti penetrati all'interno; esposizione a pioggia o umidità; malfunzionamento o caduta.
- Non effettuare alcuna riparazione per conto proprio. Per richieste di manutenzione, rivolgersi al rispettivo servizio post-vendita.

Parti di ricambio

- In caso di sostituzione di parti, accertarsi che il tecnico di assistenza usi parti di ricambio specificate dal rivenditore o parti aventi le stesse caratteristiche e prestazioni di quelle originali.
- Le modifiche non autorizzate possono provocare incendi, scosse elettriche o altri danni.

Istruzioni di smaltimento

- I componenti d'imballaggio sono riciclabili e vanno quindi riciclati. Mantenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Il display a cristalli liquidi (LCD) è un prodotto di alta tecnologia che contiene circa un milione di transistor per fornire immagini ad alta qualità. Occasionalmente, sullo schermo possono comparire alcuni punti blu, verdi o rossi

(corrispondenti a pixel inattivi). Ciò non influisce sulle prestazioni dell'apparecchio.

Smaltimento delle pile del telecomando

- Non smaltire le pile insieme ai rifiuti domestici. Per proteggere l'ambiente, smaltire le pile secondo le norme vigenti.
- Non ricaricare mai pile non ricaricabili, né smontarle o gettarle nel fuoco.
- Non esporre le pile a temperature elevate o alla luce diretta del sole.
- **ATTENZIONE:** Non ingerire le pile per evitare ustioni chimiche.
- Il telecomando di questo apparecchio contiene pile. L'ingestione delle pile può causare gravi ustioni interne in appena 2 ore e può provocare la morte.
- Tenere le pile nuove e quelle usate fuori dalla portata dei bambini.
- Se il comparto pile non si chiude bene, smettere di usare il telecomando dell'apparecchio e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Se si pensa che le pile possano essere state ingerite o inserite in un'altra parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Le pile scariche devono essere rimosse dall'apparecchio per uno smaltimento sicuro.
- Le pile possono presentare fughe in condizioni estreme. Se le pile perdono, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e consultare un medico. Utilizzare dei guanti per maneggiare le pile e smaltirle immediatamente secondo la normativa locale.

- Se l'apparecchio rimane inutilizzato per un lungo periodo di tempo, è consigliabile rimuovere le pile.
- Inserire le pile rispettando la polarità. Fare attenzione alle polarità quando si sostituiscono le pile.

Apparecchiatura elettronica

- Il televisore* utilizza la tecnologia Bluetooth*. Trasmette e riceve frequenze radio (HF) intorno ai 2,4 GHz. Queste emissioni ad alta frequenza possono interferire con il corretto funzionamento di molti dispositivi elettronici. Per evitare incidenti, spegnere la TV Bluetooth* quando ci si trova nei seguenti luoghi:
 - a) Luoghi con presenza di gas infiammabili, ospedali, treni, aerei o stazioni di servizio, in prossimità di porte automatiche o allarmi antincendio.
 - b) Ambienti esplosivi.
 - c) Se si ha un pacemaker o una protesi di altro tipo, chiedere consiglio al proprio medico.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA.

- Para qualquer tipo de incidente, avaria, inspeção ou manutenção, contacte o Serviço de Assistência Técnica Cecotec.



- Este símbolo significa: sinal de aviso geral. É utilizada para chamar a atenção do utilizador para as principais instruções de segurança relacionadas com a utilização ou manutenção (manutenção de rotina). Preste especial atenção às informações assinaladas com este símbolo.



- Este símbolo significa: Aviso; Eletricidade. É utilizado para avisar o utilizador da presença de alta tensão não isolada no sistema do aparelho, que pode ser suficientemente forte para constituir um risco de choque elétrico. Advertência: Preste especial atenção às informações assinaladas com este símbolo.



- ATENÇÃO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO RETIRE A TAMPA (O PAINEL TRASEIRO). NÃO HÁ PEÇAS QUE PODAM SER SUBSTITUÍDAS PELO UTILIZADOR. CONTACTE COM PESSOAL TÉCNICO QUALIFICADO.

- Em caso de condições meteorológicas extremas (tempestades, relâmpagos) e de longos períodos de inatividade (férias), desligue a televisão da rede elétrica.

- A ficha de alimentação é utilizada para desligar a televisão da rede elétrica e deve, por isso, estar sempre acessível. Se a televisão não estiver desligada da rede elétrica, o aparelho

continuará a consumir energia em todas as situações, mesmo que esteja em modo Standby ou desligado.



- ADVERTÊNCIA: este aparelho destina-se a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) capazes/experientes na utilização de um aparelho deste tipo sem supervisão, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

- Utilize este aparelho a uma altitude inferior a 5000 metros acima do nível do mar, em locais secos e em regiões com climas temperados ou tropicais.

- O aparelho foi concebido para utilização doméstica e semelhante em interiores.



- Para facilitar a ventilação, deixe pelo menos 5 cm de espaço livre à volta do aparelho.

- A ventilação não deve ser impedida cobrindo ou bloqueando as aberturas de ventilação com objetos como jornais, toalhas de mesa, cortinas, etc.

- O cabo de alimentação deve ser facilmente acessível. Não coloque o aparelho ou qualquer móvel, etc., sobre o cabo de alimentação nem pise nele. Um cabo danificado pode provocar um incêndio ou choque elétrico. Segure o cabo de alimentação pela ficha; não desligue o aparelho puxando pelo cabo de alimentação. Nunca toque no cabo com as mãos molhadas, pois isso pode provocar um curto-circuito ou um choque elétrico. Nunca faça nós no cabo nem o junte a outros cabos. Deve ser substituído quando danificado, e só um profissional o pode fazer. Se o cabo ou qualquer outra parte do aparelho estiver danificada, entre em contato com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

- Não exponha a TV a pingos e salpicos de líquidos e não coloque objetos que contenham líquidos, como vasos,

chávenas, etc., ou outros objetos em cima da TV (por exemplo, em prateleiras por cima da TV).

- Não exponha a televisão à luz solar direta nem a chamas abertas, como velas acesas em cima ou perto da televisão.
- Não coloque fontes de calor, como aquecedores elétricos, radiadores, etc., perto do aparelho.
- Não coloque a TV no chão ou em superfícies inclinadas.
- Para evitar o risco de asfixia, mantenha os sacos de plástico fora do alcance de bebês, crianças e animais de estimação.
- Fixe cuidadosamente o suporte à televisão. Se o suporte estiver equipado com parafusos, aperte-os firmemente para evitar que a televisão se incline. Não aperte demasiado os parafusos e monte corretamente as borrachas do suporte.
- Não deite as pilhas no fogo ou com materiais perigosos ou inflamáveis.
-  **ADVERTÊNCIA:** nunca exponha as pilhas a calor excessivo, como a luz solar, o fogo ou outros fatores semelhantes.
-  **MUITO IMPORTANTE:** NÃO DEVE permitir que ninguém, especialmente crianças, insira quaisquer objetos através de orifícios, ranhuras ou quaisquer aberturas da televisão.
- Um volume excessivo pode causar problemas de perda de audição.
- Nenhuma peça deste produto pode ser reparada ou substituída pelo utilizador. As reparações e a manutenção só devem ser efetuadas por pessoal qualificado. A desmontagem do produto, seja de que forma for, anulará a garantia do produto.

Uso

- Este produto destina-se apenas a uso doméstico e não a uso comercial ou industrial. Utilize o dispositivo exclusivamente como descrito neste manual.
- Este produto não está apto para ser usado por crianças. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo.


Alimentação elétrica

- Antes de ligar o aparelho à corrente, verifique se a tensão indicada na placa de características do produto corresponde à tensão da sua instalação elétrica.
- Ligar a ficha a uma tomada facilmente acessível.
- A ficha de rede é a única forma de desligar completamente o aparelho da rede elétrica. Para se certificar de que o aparelho deixou de estar alimentado, é necessário desligar esta ficha da tomada.
- Certifique-se de que desliga a ficha de alimentação da tomada durante uma trovoada ou quando não a utiliza durante longos períodos de tempo.

Tomada elétrica e cabo de alimentação.

- Certifique-se de que a ficha e o cabo de alimentação não podem ser esmagados ou entalados, especialmente nas fichas, tomadas e no ponto de ligação ao produto.
- Certifique-se de que posiciona o cabo de alimentação de modo a que não possa tropeçar ou ser pisado.
- Quando desligar o aparelho da tomada, puxe sempre a ficha de alimentação. Não puxe o cabo.
- Não toque no aparelho ou no cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- Nunca dê um nó no cabo ou o amarre com outros cabos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, pode ser

substituído pelo seu revendedor, pelo seu serviço pós-venda ou por uma pessoa com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer risco.

- Não submerja o aparelho em água nem qualquer outro líquido.
-  Este símbolo significa: equipamento da classe II. Este equipamento é um aparelho elétrico de classe II ou com isolamento duplo. Foi concebido de forma a não necessitar de uma ligação à terra de segurança.

Instalação

- Instale o produto numa superfície plana e estável com dimensão suficiente para o acomodar.
- Não instale o aparelho em cima de outro aparelho elétrico.
- Este produto deve ser utilizado num clima temperado e apenas em interiores.

Suporte

- Certifique-se de que o suporte em que coloca o aparelho é estável. Se utilizar um carrinho, tenha cuidado ao deslocar o produto para que este não tombe e não cause ferimentos a ninguém.
- Utilize apenas com suportes, suportes e tripés recomendados pelo fabricante ou vendidos com o produto. Se utilizar um suporte, tenha cuidado para não o virar quando transportar o aparelho + suporte, para evitar ferimentos. O produto deve ser fixado ao chão ou à parede como indicado nas instruções para evitar qualquer dano.

Humidade e água

- Não exponha este produto à chuva ou humidade para evitar o risco de incêndio ou choque elétrico.

- Evitar os salpicos e não colocar objetos que contenham líquidos (como vasos) sobre ou perto do aparelho.
- Não utilize este equipamento em locais húmidos e molhados (evite casas de banho, sanitários e locais perto de uma máquina de lavar).
- Se entrarem líquidos ou objetos no aparelho, desligue-o da corrente e não volte a utilizá-lo até ser verificado pelo serviço pós-venda.

Fontes de calor.

- Não o instale perto de fontes de calor, como aquecedores, fogões ou outros aparelhos que produzam calor.
- Não coloque fontes inflamáveis, tais como velas acesas, sobre ou perto do produto.
- Não expor este produto à luz solar direta, ao pó ou a vibrações.

Ventilação e entrada de objetos

- As ranhuras e aberturas no produto são utilizadas para ventilação e para garantir um funcionamento fiável.
- Não obstruir as aberturas de ventilação cobrindo-as com objetos como jornais, toalhas de mesa, cortinas, etc.
- Não coloque o produto sobre uma cama, sofá ou outra superfície semelhante que possa obstruir as saídas de ar.
- Certifique-se de que existe um espaço mínimo de 5 cm à volta do produto para garantir uma boa ventilação.
- Certifique-se de que não caem objetos e de que nenhum líquido entra no aparelho através das ranhuras ou aberturas de ventilação. O aparelho tem uma tensão elevada e a introdução de um objeto no interior do aparelho pode provocar choques elétricos e/ou curto-circuitos nos componentes internos.

Volume dos auscultadores

- Para preservar a sua audição, recomendamos que nunca coloque o volume dos auscultadores demasiado alto.

Suportes amovíveis USB

- Pode ligar discos rígidos externos de 2,5" e 3,5" (discos rígidos com cabo de alimentação externo) ao aparelho através da entrada USB.
- **IMPORTANTE:** Faça uma cópia de segurança dos ficheiros nos seus dispositivos de armazenamento antes de os ligar ao aparelho. Note-se que o fabricante não é responsável por danos nos ficheiros ou perda de dados.
- Alguns tipos de dispositivos USB (como leitores de MP3) ou unidades de disco rígido podem não ser compatíveis com este aparelho.
- O aparelho suporta a formatação de discos FAT32 e NTFS. No entanto, a gravação não será possível com discos formatados em NTFS.
- Poderá ter alguns problemas ao formatar discos rígidos USB com uma capacidade de armazenamento superior a 1TB (Terabyte).
- Aguarde um momento antes de ligar ou desligar o dispositivo, pois este pode não ter terminado de ler os ficheiros. Se isto acontecer, pode danificar fisicamente a unidade USB e o próprio dispositivo USB. Nunca retire um dispositivo USB durante a reprodução de um ficheiro.
- Pode utilizar hubs USB com a entrada USB do aparelho. Neste caso, recomenda-se a utilização de hubs USB equipados com uma fonte de alimentação externa.
- Recomenda-se que utilize diretamente a entrada USB do aparelho se pretender ligar um disco rígido USB.

Limpeza

- Antes de limpar o aparelho, desligue-o e desconecte-o da tomada.
- Utilize apenas um pano macio e seco.
- Evite a utilização de aerossóis.

Assistência técnica

- Encaminhe todos os pedidos de manutenção para pessoal qualificado. A assistência técnica é necessária se o aparelho tiver sido danificado de alguma forma: cabo de alimentação danificado; entrada de líquidos ou objetos no produto; exposição à chuva ou humidade; avaria ou queda.
- O utilizador não pode efetuar qualquer reparação. Para os pedidos de manutenção, é favor consultar o serviço pós-venda do seu estabelecimento.

Peças de substituição

- Quando for necessário substituir peças, certifique-se de que o técnico de assistência utilizou peças sobresselentes especificadas pelo seu revendedor ou peças com as mesmas características e desempenho que as peças originais.
- As modificações não autorizadas podem resultar em incêndio, choque elétrico ou outros danos.

Instruções de eliminação

- A embalagem e os seus componentes são recicláveis, pelo que devem ser reciclados. Mantenha o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- O ecrã de cristais líquidos (LCD) é um produto de alta tecnologia que contém cerca de um milhão de transístores que lhe proporcionam uma imagem de alta qualidade. Ocasionalmente, podem aparecer no ecrã alguns pontos

azuis, verdes ou vermelhos (correspondentes a pixels não ativos). Isto não afeta o desempenho do produto.

Trocar as pilhas do comando à distância

- Não deite fora pilhas junto com resíduos domésticos. Para proteger o ambiente, elimine as pilhas de acordo com os regulamentos aplicáveis.
- Nunca recarregue pilhas não recarregáveis e não desmonte nem deite as pilhas no fogo.
- Não exponha o aparelho à luz solar direta ou a altas temperaturas.
- **ATENÇÃO:** Não engula as pilhas, pois existe o risco de queimaduras químicas.
- Este produto contém pilhas. A ingestão de pilhas pode causar queimaduras internas graves em menos de 2 horas e pode resultar em morte.
- Mantenha as crianças fora do alcance da bateria.
- Se o compartimento das pilhas não fechar corretamente, pare de utilizar o aparelho e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Se as pilhas forem engolidas, procure imediatamente assistência médica.
- As pilhas devem ser removidas do aparelho para uma eliminação segura.
- As pilhas podem apresentar fugas em condições extremas. Se as pilhas deitarem gotas, não toque no líquido. Se o líquido entrar em contacto com a pele, lave-se imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave imediatamente com água abundante durante no mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manejar a pilha e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.

- Se o aparelho tiver de ser armazenado por um longo período de tempo, é aconselhável remover as pilhas.
- A bateria tem de ser inserida de acordo com a polaridade correta. Tenha em conta a polaridade das pilhas ao substituí-las.

Equipamento eletrónico

- A sua TV Bluetooth* utiliza a tecnologia Bluetooth*. Transmite e recebe radiofrequências (HF) em torno de 2,4 GHz. Estas emissões de alta frequência podem interferir com o funcionamento correto de muitos dispositivos eletrónicos. Para evitar acidentes, desligue o Bluetooth TV* quando se encontrar nos seguintes locais:
 - a) Locais onde estão presentes gases inflamáveis, hospitais, comboios, aviões ou estações de serviço, perto de portas automáticas ou de alarmes de incêndio.
 - b) Zonas de explosão.
 - c) Se tiver um pacemaker ou outra prótese, aconselhe-se com o seu médico.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U HET PRODUCT GEBRUIKT EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.
- Neem voor elk soort incident, storing, inspectie of onderhoud contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
-  Dit symbool betekent: algemeen waarschuwingsteken. Het wordt gebruikt om de aandacht van de gebruiker te vestigen op de belangrijkste veiligheidsinstructies in verband met gebruik of onderhoud (routineonderhoud). Let vooral op de met dit symbool gemarkeerde informatie.
-  Dit symbool betekent: Waarschuwing. Elektriciteit. Het wordt gebruikt om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van ongeïsoleerde hoogspanning in het systeem van het product, die sterk genoeg kan zijn om een risico op elektrische schokken te vormen. Waarschuwing: Let vooral op de met dit symbool gemarkeerde informatie.
-  PAS OP: VERWIJDER DE AFDEKKING (OF ACHTERPANEEL) NIET OM HET RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE BEPERKEN. BEVAT GEEN ONDERDELEN DIE DOOR DE GEBRUIKER KUNNEN WORDEN ONDERHOUDEN. NEEM CONTACT OP MET GEKWALIFICEERD TECHNISCH PERSONEEL.
- Bij extreem weer (storm, bliksem) en lange perioden van inactiviteit (op vakantie gaan) dient u de TV van het lichtnet los te koppelen.
- De netstekker wordt gebruikt om de TV los te koppelen van

de stroomvoorziening en moet daarom altijd bereikbaar zijn. Als de TV niet van het lichtnet is losgekoppeld, verbruikt het apparaat in alle situaties toch stroom, zelfs als de TV in stand-by staat of is uitgeschakeld.

- WAARSCHUWING: Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die niet in staat zijn/ervaring hebben met het bedienen van een dergelijk apparaat zonder toezicht, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Gebruik deze TV op een hoogte van minder dan 5000 meter boven zeeniveau, op droge locaties en in regio's met een gematigd of tropisch klimaat.
- De TV is ontworpen voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik binnenshuis.
- Laat ten minste 5 cm vrije ruimte rond de TV om de ventilatie te vergemakkelijken.
- De ventilatie mag niet worden belemmerd door het afdekken of blokkeren van ventilatieopeningen met voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.
- De voedingskabel moet gemakkelijk toegankelijk zijn. Plaats de TV of meubels e.d. niet op de kabel en stap er niet op. Een beschadigd snoer kan brand of een elektrische schok veroorzaken. Pak de kabel vast bij de stekker; trek de TV niet los door aan de stekker te trekken. Raak de kabel nooit met natte handen aan, omdat dit kortsluiting of een elektrische schok kan veroorzaken. De kabel nooit knopen of splitsen met andere kabels. Het moet worden vervangen wanneer het beschadigd is, en alleen een vakman kan dit doen. Als de kabel of een ander onderdeel van het apparaat beschadigd is, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Stel de TV niet bloot aan druipende of spattende vloeistoffen

en plaats geen voorwerpen die vloeistoffen bevatten, zoals vazen, kopjes, enz. of andere voorwerpen bovenop de TV (bv. op planken boven de TV).

- Stel de TV niet bloot aan direct zonlicht of open vuur, zoals brandende kaarsen op of bij de TV.
- Plaats geen warmtebronnen zoals elektrische kachels, radiatoren, enz. in de buurt van de TV.
- Plaats de TV niet op de vloer of op hellende vlakken.
- Houd plastic zakken buiten het bereik van baby's, kinderen en huisdieren om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- Bevestig de beugel voorzichtig aan de TV. Als de beugel voorzien is van schroeven, draai de schroeven dan stevig vast om te voorkomen dat de TV kantelt. Draai de schroeven niet te strak aan en monteer de beugelrubbers op de juiste wijze.
- Gooi batterijen niet in het vuur of bij gevaarlijke of ontvlambare materialen.
- **WAARSCHUWING:** Stel batterijen nooit bloot aan overmatige hitte zoals zonlicht, vuur en dergelijke.
-  **ERG BELANGRIJK:** Laat niemand, vooral kinderen, voorwerpen door de gaten, sleuven of andere openingen in de TV te steken.
- Een te hoog volume in een hoofdtelefoon kan leiden tot gehoorverlies.
- Geen enkel onderdeel van dit product mag door de gebruik Reparaties en onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel. Door het product op enigerlei wijze te demonteren vervalt de productgarantie.

Gebruik

- Dit product is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel of industrieel gebruik. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding.


- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door kinderen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat.

Stroomvoorziening

- Controleer, voordat u de stekker in het stopcontact steekt, of de op het typeplaatje van het product aangegeven spanning overeenkomt met de spanning van uw elektrische installatie.
- Sluit de stekker aan op een gemakkelijk bereikbaar stopcontact.
- De netstekker is de enige manier om het apparaat volledig los te koppelen van het lichtnet. Om ervoor te zorgen dat het apparaat geen stroom meer krijgt, moet u deze stekker uit het stopcontact halen.
- Haal de stekker uit het stopcontact tijdens onweer of als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.

Stopcontact en stroomkabel

- Zorg ervoor dat de stekker en het netsnoer niet geplet of vastgelopen kunnen worden, vooral bij stekkers, stopcontacten en het punt van aansluiting op het product.
- Plaats het netsnoer zo dat er niet over gestruikeld of getrapt kan worden.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact als u de TV loskoppelt. Trek niet aan de kabel.
- Raak het product of het netsnoer niet aan met natte handen.
- Knoop het koord nooit dicht en bind het niet samen met andere koorden.
- Als de voedingskabel beschadigd is, kan deze door uw dealer, uw after-sales service of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon worden vervangen om elk risico te vermijden.
- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.

-  Dit symbool betekent: apparatuur van klasse II. Dit apparaat is een elektrisch apparaat van klasse II of dubbel geïsoleerd. Het is zo ontworpen dat er geen veiligheidsaarding nodig is.

Installatie

- Installeer het product op een vlakke, stabiele ondergrond die groot genoeg is.
- Installeer de TV niet bovenop een ander elektrisch apparaat.
- Dit product moet worden gebruikt in een gematigd klimaat en alleen binnenshuis.

Steun

- Zorg ervoor dat de standaard waarop u het apparaat plaatst stabiel is. Als u een karretje gebruikt, wees dan voorzichtig bij het verplaatsen van het product zodat het niet omvalt en iemand verwondt.
- Alleen gebruiken met door de fabrikant aanbevolen of bij het product verkochte statieven en standaarden. Als u een standaard gebruikt, zorg er dan voor dat u deze niet draait tijdens het vervoer van de TV + standaard, om letsel te voorkomen. Het product moet aan de vloer of de muur worden bevestigd zoals aangegeven in de instructies om schade te voorkomen.

Vocht en water

- Stel dit product niet bloot aan regen of vocht om het risico van brand of elektrische schokken te voorkomen.
- Vermijd spatten en plaats geen voorwerpen met vloeistoffen (zoals vazen) op of bij het apparaat.
- Gebruik deze apparatuur niet op vochtige en natte plaatsen (vermijd badkamers, toiletten en plaatsen in de buurt van een wasmachine).

- Als er vloeistof of een voorwerp in de TV terechtkomt, haal dan de stekker uit het stopcontact en gebruik het apparaat niet meer totdat het door de dienst na verkoop is gecontroleerd.

Warmtebronnen

- Installeer dit product niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, kachels of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
- Plaats geen ontvlambare bronnen, zoals brandende kaarsen, op of nabij het product.
- Stel dit product niet bloot aan direct zonlicht, stof of trillingen.

Ventilatie en binnenkomst van voorwerpen

- De sleuven en openingen in het product dienen voor de ventilatie en voor een betrouwbare werking.
- Blokkeer de ventilatieopeningen niet door ze af te dekken met voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.
- Plaats het product niet op een bed, bank of ander soortgelijk oppervlak dat de luchtopeningen kan blokkeren.
- Zorg ervoor dat er minstens 5 cm ruimte rond het product is voor een goede ventilatie.
- Zorg ervoor dat er geen voorwerpen vallen en dat er geen vloeistof via de ventilatiesleuven of -openingen in het apparaat terechtkomt. Het apparaat heeft een hoge spanning en het inbrengen van een voorwerp in het apparaat kan een elektrische schok en/of kortsluiting van de interne onderdelen veroorzaken.

Volume hoofdtelefoon

- Om uw gehoor te sparen, raden wij u aan het volume van de hoofdtelefoon nooit te hoog in te stellen.

USB verwijderbare media

- U kunt externe 2,5" en 3,5" harde schijven (harde schijven met externe voedingskabel) op de TV aansluiten via de USB-ingang.
- BELANGRIJK: Maak een back-up van de bestanden op uw opslagapparaten voordat u ze op de TV aansluit. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan bestanden of verlies van gegevens.
- Sommige soorten USB-apparaten (zoals MP3-spelers) of harde schijven zijn mogelijk niet compatibel met deze TV.
- De TV ondersteunt het formatteren van FAT32- en NTFS-schijven. Branden is echter niet mogelijk met NTFS-geformatteerde schijven.
- U kunt problemen ondervinden bij het formatteren van USB harde schijven met een opslagcapaciteit van meer dan 1TB (Terabyte).
- Wacht even voordat u het apparaat aansluit of loskoppelt, want misschien is het nog niet klaar met het lezen van de bestanden. Als dit gebeurt, kan het USB-station en het USB-apparaat zelf fysiek beschadigd raken. Verwijder nooit een USB-apparaat terwijl u een bestand afspeelt.
- U kunt USB-hubs gebruiken met de USB-ingang van de TV. In dit geval worden USB-hubs met een externe voeding aanbevolen.
- Wij raden u aan de USB-ingang van de TV rechtstreeks te gebruiken als u een USB-harde schijf wilt aansluiten.

Schoonmaken

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het product schoonmaakt.
- Gebruik alleen een zachte, droge doek.
- Vermijd het gebruik van spuitbussen.

Technische hulp

- Verwijs alle verzoeken om onderhoud naar gekwalificeerd personeel. Onderhoud is vereist als het apparaat op enigerlei wijze is beschadigd: beschadigd netsnoer; vloeistoffen of voorwerpen die het product binnendringen; blootstelling aan regen of vocht; storing of vallen.
- De gebruiker kan geen reparaties uitvoeren. Raadpleeg de klantenservice na verkoop voor onderhoudsverzoeken.

Reserveonderdelen

- Wanneer onderdelen moeten worden vervangen, moet u zich ervan vergewissen dat de onderhoudstechnicus door uw dealer gespecificeerde onderdelen heeft gebruikt of onderdelen met dezelfde kenmerken en prestaties als de originele onderdelen.
- Ongeoorloofde wijzigingen kunnen leiden tot brand, elektrische schokken of andere schade.

Verwijderingsinstructies

- De verpakking en de onderdelen ervan zijn recyclebaar en moeten dus worden gerecycleerd. Verpakkingsmateriaal moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden.
- Het vloeibaar-kristalscherm (LCD) is een hightech product dat ongeveer een miljoen transistors bevat die u een beeld van hoge kwaliteit geven. Af en toe kunnen er blauwe, groene of rode stippen (die overeenkomen met niet-actieve pixels) op het scherm verschijnen. Dit heeft geen invloed op de prestaties van het product.

Recycling van afstandsbedieningsbatterijen

- Gooi batterijen niet samen met huishoudelijk afval weg. Ter bescherming van het milieu dient u de batterijen weg te gooien volgens de geldende voorschriften.




- Laad nooit niet-oplaadbare batterijen op en haal batterijen niet uit elkaar en gooi ze niet in het vuur.
- Stel ze niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht.
- LET OP: Batterijen niet inslikken, er is kans op chemische brandwonden.
- Dit product bevat batterijen. Het inslikken van batterijen kan binnen 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en de dood tot gevolg hebben.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Als het vakje van de batterijen niet goed sluit, moet u het product niet meer gebruiken en buiten het bereik van kinderen houden.
- Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaamsdeel zijn geplaatst, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd voor een veilige verwijdering.
- Batterijen kunnen lekken onder extreme omstandigheden. Raak de vloeistof niet aan als de batterij lekt. Indien de vloeistof van een accu in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de batterij vast te pakken en gooi ze onmiddellijk weg overeenkomstig de lokale wetgeving.
- Als het apparaat lange tijd ongebruikt blijft, is het raadzaam de batterijen te verwijderen.
- De batterijen moeten volgens de juiste polariteit worden geplaatst. Let op de polariteit bij het vervangen van de batterijen.

Elektronisch apparaat


- Uw Bluetooth* TV maakt gebruik van Bluetooth* technologie. Zendt en ontvangt radiofrequenties (HF) rond 2,4 GHz. Deze hoogfrequente emissies kunnen de goede werking van veel elektronische apparaten verstoren. Schakel de Bluetooth TV* uit wanneer u zich op de volgende plaatsen bevindt, om ongelukken te voorkomen:
 - a) Plaatsen waar brandbare gassen aanwezig zijn, ziekenhuizen, treinen, vliegtuigen of benzinstations, in de buurt van automatische deuren of brandalarmen.
 - b) Explosiezones.
 - c) Als u een pacemaker of een andere prothese hebt, vraag dan uw arts om advies.



INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- PRZED UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.
- W przypadku jakiegokolwiek incydentu, awarii, przeglądu lub konserwacji należy skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
-  Ten symbol oznacza: ogólny znak ostrzegawczy. Służy do zwrócenia uwagi użytkownika na główne instrukcje bezpieczeństwa związane z użytkowaniem lub konserwacją (konserwacja rutynowa). Zwróć szczególną uwagę na informacje oznaczone tym symbolem.
-  Ten symbol oznacza: Ostrzeżenie; Elektryczność. Służy do ostrzeżenia użytkownika o obecności nieizolowanego wysokiego napięcia w systemie produktu, które może być wystarczająco silne, aby stanowić ryzyko porażenia prądem. Uwaga: Zwróć szczególną uwagę na informacje oznaczone tym symbolem.
-  UWAGA: ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM, NIE NALEŻY ZDEJMOWAĆ POKRYWY (ANI TYLNEGO PANELU). NIE ZAWIERA CZĘŚCI, KTÓRE MOGĄ BYĆ WYMIENIANE PRZEZ UŻYTKOWNIKA. SKONTAKTUJ SIĘ Z WYKWALIFIKOWANYM PERSONELEM TECHNICZNYM.
- W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych (burze, wyładowania atmosferyczne) oraz długich okresów bezczynności (wyjazdy na wakacje) należy odłączyć telewizor od sieci elektrycznej.
- Wtyczka sieciowa służy do odłączania telewizora od prądu i dlatego musi być zawsze dostępna. Jeśli telewizor nie jest odłączony od zasilania, urządzenie będzie nadal zużywać

energię we wszystkich przypadkach, nawet jeśli telewizor znajduje się w trybie czuwania lub jest wyłączony.

-  **OSTRZEŻENIE:** To urządzenie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) posiadające umiejętność/doświadczenie w obsłudze takiego urządzenia bez nadzoru, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Telewizora należy używać na wysokości poniżej 5000 metrów nad poziomem morza, w suchych miejscach oraz w regionach o klimacie umiarkowanym lub tropikalnym.
- Telewizor jest przeznaczony do użytku domowego i podobnego użytku w pomieszczeniach.
- Aby ułatwić wentylację, należy pozostawić co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni wokół telewizora.
- Nie należy utrudniać wentylacji przez zastanianie lub blokowanie otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, zastony itp.
- Przewód zasilający musi być łatwo dostępny. Nie stawiaj telewizora ani żadnych mebli itp. na przewodzie zasilającym ani nie przyciskaj go. Uszkodzony przewód może spowodować pożar lub porażenie prądem. Chwyć przewód zasilający za wtyczkę; nie odłączaj telewizora ciągnąc za przewód zasilający. Nigdy nie dotykaj przewodu mokrymi rękami, ponieważ może to spowodować zwarcie lub porażenie prądem. Nie wolno wiązać przewodu w supeł ani łączyć go z innymi przewodami. Musi on zostać wymieniony w przypadku uszkodzenia i może to zrobić tylko profesjonalista. W przypadku uszkodzenia przewodu lub jakiegokolwiek innej części urządzenia należy skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

- Nie należy wystawiać telewizora na działanie kapiących lub rozpryskujących się płynów i nie należy umieszczać przedmiotów zawierających płyny, takich jak wazony, kubki itp. lub innych przedmiotów nad telewizorem (np. na półkach nad telewizorem).
- Nie wystawiaj telewizora na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani otwartego ognia, takiego jak palące się świece na telewizorze lub w jego pobliżu.
- Nie umieszczaj żadnych źródeł ciepła, takich jak grzejniki elektryczne, kaloryfery itp. w pobliżu telewizora.
- Nie ustawiaj telewizora na podłodze ani na pochyłych powierzchniach.
- Aby uniknąć ryzyka uduszenia, plastikowe torby należy przechowywać poza zasięgiem niemowląt, dzieci i zwierząt domowych.
- Ostrożnie przymocuj uchwyt do telewizora. Jeśli uchwyt jest wyposażony w śruby, dokręć je mocno, aby zapobiec przechyleniu się telewizora. Nie dokręcaj śrub zbyt mocno i prawidłowo zamontuj gumy uchwyty.
- Nie wrzucaj baterii do ognia ani razem z niebezpiecznymi lub łatwopalnymi materiałami.
-  **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp.
-  **BARDZO WAŻNE:** NIE WOLNO pozwalać nikomu, a zwłaszcza dzieciom, na wkładanie jakichkolwiek przedmiotów do szczelin, gniazd lub innych otworów w telewizorze.
- Nadmierna głośność w słuchawkach może spowodować problemy ze słuchem.
- Żadna część tego produktu nie może być naprawiana ani wymieniana przez użytkownika. Naprawy i konserwacje mogą

być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Demontaż produktu w jakikolwiek sposób spowoduje utratę gwarancji.

Użytkowanie


- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku komercyjnego lub przemysłowego. Używaj urządzenia tylko w sposób opisany w tej instrukcji.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

Źródło zasilania

- Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej produktu odpowiada napięciu w instalacji elektrycznej.
- Podłącz wtyczkę do łatwo dostępnego gniazdka.
- Wtyczka sieciowa to jedyny sposób na całkowite odłączenie urządzenia od sieci. Aby upewnić się, że urządzenie nie jest już zasilane, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Pamiętaj, aby wyjąć wtyczkę z gniazdka podczas burzy z piorunami lub gdy nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas.

Gniazdo zasilania i przewód zasilający

- Należy upewnić się, że po podłączeniu wtyczka i przewód zasilający nie zostaną zgniecione lub zakleszczone, zwłaszcza przy wtyczkach, gniazdach i w miejscu podłączenia do produktu.
- Przewód zasilający należy poprowadzić w taki sposób, aby nie można było się o niego potknąć ani go nadepnąć.
- Odłączając telewizor, zawsze ciągnij za wtyczkę. Nie ciągnij za przewód.

- Nie dotykaj produktu ani przewodu zasilającego mokrymi rękami.
- Nigdy nie wiąż przewodu w supet ani nie wiąż go z innymi przewodami.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, może go wymienić dostawca, serwis posprzedażowy lub osoba o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć wszelkiego rodzaju ryzyka.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie.
-  Ten symbol oznacza: sprzęt klasy II. To urządzenie jest urządzeniem elektrycznym klasy II lub podwójnie izolowanym. Został zaprojektowany w taki sposób, że nie wymaga bezpiecznego podłączenia do uziemienia.

Instalacja

- Zainstaluj produkt na płaskiej, stabilnej powierzchni wystarczająco dużej, aby go zmieścić.
- Nie instaluj telewizora na innym urządzeniu elektrycznym.
- Ten produkt powinien być używany w klimacie umiarkowanym i tylko w pomieszczeniach.

Mocowanie

- Upewnij się, że mocowanie, na którym umieszczasz urządzenie, jest stabilne. W przypadku korzystania z wózka należy zachować ostrożność podczas przewożenia produktu, aby się nie przewrócił i nie spowodował obrażeń ciała.
- Używać wyłącznie z uchwytami, stojakami i statywami zalecanymi przez producenta lub sprzedawanymi wraz z produktem. W przypadku korzystania z uchwyty należy uważać, aby nie obrócić się podczas transportu telewizora i uchwytu, aby uniknąć obrażeń. Produkt należy przymocować

do podłogi lub ściany zgodnie z instrukcją, aby uniknąć uszkodzeń.

Wilgoć i woda

- Nie wystawiaj tego produktu na działanie deszczu lub wilgoci, aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem.
- Unikaj zachlapania i nie umieszczaj przedmiotów wypełnionych płynami (takich jak wazon) na lub w pobliżu urządzenia.
- Nie używaj tego sprzętu w wilgotnych i mokrych miejscach (unikaj łazienek, umywalk i miejsc w pobliżu pralki).
- Jeśli płyn lub przedmioty dostaną się do wnętrza telewizora, odłącz go i nie używaj ponownie, dopóki nie zostanie sprawdzony przez serwis posprzedażowy.

Źródła ciepła

- Nie instaluj tego produktu w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- Nie umieszczaj łatwopalnych źródeł, takich jak zapalone świece, na produkcie lub w jego pobliżu.
- Nie wystawiaj tego produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, pyłu ani wibracji.

Wentylacja i wprowadzanie przedmiotów

- Szczeliny i otwory w produkcie służą do wentylacji i zapewnienia niezawodnej pracy.
- Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, zastony itp.
- Nie umieszczaj produktu na łóżku, sofie lub innej podobnej powierzchni, która może blokować otwory wentylacyjne.
- Upewnij się, że wokół produktu jest co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni, aby zapewnić dobrą wentylację.

- Upewnij się, że żadne przedmioty nie spadną na urządzenie i że żaden płyn nie przedostanie się do niego przez szczeliny lub otwory wentylacyjne. W urządzeniu znajduje się wysokie napięcie, a wprowadzenie przedmiotu do jego wnętrza może spowodować porażenie prądem elektrycznym i/lub zwarcie części wewnętrznych.

Głośność słuchawek

- Aby chronić słuch zalecamy, aby nigdy nie ustawiać zbyt wysokiego poziomu głośności w słuchawkach.

Nośniki wymienne USB

- Do telewizora można podłączyć zewnętrzne dyski twarde 2,5" i 3,5" (dyski twarde z zewnętrznym przewodem zasilającym) przez wejście USB.
- WAŻNE: Utwórz kopię zapasową plików na urządzeniach pamięci masowej przed podłączeniem ich do telewizora. Należy pamiętać, że producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie plików lub utratę danych.
- Niektóre rodzaje urządzeń USB (takich jak odtwarzacze MP3) lub dyski twarde mogą nie być zgodne z tym telewizorem.
- Telewizor obsługuje formatowanie dysków FAT32 i NTFS. Jednak nagrywanie nie będzie możliwe w przypadku dysków sformatowanych w systemie plików NTFS.
- Podczas formatowania dysków twardych USB o pojemności większej niż 1 TB (terabajt) mogą wystąpić problemy.
- Poczekaj chwilę przed podłączeniem lub odłączeniem urządzenia, ponieważ mogło ono nie zakończyć odczytu plików. Jeśli tak się stanie, możesz fizycznie uszkodzić dysk USB i samo urządzenie USB. Nigdy nie odłączaj urządzenia USB podczas odtwarzania pliku.
- Możesz używać koncentratorów USB z wejściem USB

telewizora. W takim przypadku zalecane są koncentratory USB wyposażone w zewnętrzne zasilanie.

- Zalecamy bezpośrednie korzystanie z wejścia USB telewizora, jeśli chcesz podłączyć dysk twardy USB.

Czyszczenie

- Przed czyszczeniem produktu odłącz go od gniazdka elektrycznego.
- Używaj tylko miękkiej, suchej ściereczki.
- Unikaj stosowania sprayów.

Serwis techniczny

- Wszystkie prośby o konserwację należy kierować do wykwalifikowanego personelu. Konserwacja jest konieczna, jeśli urządzenie uległo jakimkolwiek uszkodzeniu: uszkodzony przewód zasilający; płyny lub przedmioty dostające się do wnętrza produktu; narażenie na deszcz lub wilgoć; nieprawidłowe działanie lub upadki.
- Żadna naprawa nie może być przeprowadzona przez użytkownika. W celu uzyskania informacji na temat konserwacji należy skontaktować się z działem obsługi posprzedażowej swojego sklepu.

Części zamienne

- Gdy niektóre części wymagają wymiany, upewnij się, że technik serwisowy użył części zamiennych wskazanych przez sprzedawcę lub części, które mają takie same właściwości i parametry jak części oryginalne.
- Nieautoryzowane modyfikacje mogą spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub inne uszkodzenia.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Opakowanie i jego elementy nadają się do recyklingu i dlatego muszą zostać poddane recyklingowi. Materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Wyświetlacz ciekłokrystaliczny (LCD) to zaawansowany technologicznie produkt, który zawiera około miliona tranzystorów zapewniających obraz wysokiej jakości. Czasami na ekranie mogą pojawiać się niebieskie, zielone lub czerwone kropki (odpowiadające nieaktywnym pikselom). Nie ma to wpływu na działanie produktu.

Recykling baterii pilota zdalnego sterowania

- Nie wyrzucaj baterii razem z odpadami domowymi. Aby chronić środowisko naturalne, baterie należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Nigdy nie ładuj baterii jednorazowych, nie demontuj baterii ani nie wrzucaj ich do ognia.
- Nie wystawiaj ich na działanie wysokich temperatur ani bezpośredniego światła słonecznego.
- UWAGA: Nie dotykaj baterii, istnieje niebezpieczeństwo oparzenia chemicznego.
- Ten produkt zawiera baterie. W przypadku potknięcia może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i doprowadzić do śmierci.
- Przechowuj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, przestań używać produktu i trzymaj go poza zasięgiem dzieci.
- Jeśli uważasz, że baterie mogły zostać potknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zasięgnij porady lekarza.
- Rozładowane baterie należy wyjąć z urządzenia w celu bezpiecznej utylizacji.




- Baterie mogą wyciec w ekstremalnych warunkach. Jeśli baterie wyciekają, nie dotykaj płynu. Jeśli płyn wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy je natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zasięgnąć porady lekarza. Podczas obchodzenia się z baterią należy nosić rękawiczki i natychmiast zutylizować ją zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeżeli urządzenie ma być przechowywane nieużywane przez dłuższy czas, zaleca się wyjęcie baterii.
- Baterie muszą być włożone zgodnie z prawidłową biegunowością. Przy ich wymianie należy zwrócić uwagę na polaryzację.


Elektroniczne wyposażenie



- Twój telewizor Bluetooth* korzysta z technologii Bluetooth*. Nadaje i odbiera częstotliwości radiowe (HF) o około 2,4 GHz. Te emisje o wysokiej częstotliwości mogą zakłócać prawidłowe działanie wielu urządzeń elektronicznych. Aby uniknąć wypadków, wyłączaj telewizor Bluetooth*, gdy znajduje się w następujących miejscach:
 - a) Miejsca, w których występują łatwopalne gazy, szpitale, pociągi, samoloty lub stacje benzynowe, w pobliżu drzwi automatycznych lub alarmów przeciwpożarowych.
 - b) Strefy wybuchu.
 - c) Jeśli masz rozrusznik serca lub inną protezę, poproś lekarza o poradę.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Přečtěte si pozorně následující pokyny před použitím výrobku. Uschovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- PŘED POUŽÍVÁNÍM VÝROBKU SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE SI HO PRO BUDOUCÍ POTŘEBU.
- V případě jakéhokoli problému, poruchy, kontroly nebo údržby se obraťte na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
-  Tento symbol znamená: obecný varovný symbol. Slouží k upozornění uživatele na hlavní bezpečnostní pokyny související s používáním nebo údržbou (běžná údržba). Věnujte zvláštní pozornost informacím označeným tímto symbolem.
-  Tento symbol znamená: Varování; Elektřina. Používá se k upozornění uživatele na přítomnost neizolovaného vysokého napětí v systému výrobku, které by mohlo být dostatečně silné, aby představovalo riziko úrazu elektrickým proudem. Varování: Věnujte zvláštní pozornost informacím označeným tímto symbolem.
-  UPOZORNĚNÍ: PRO SNÍŽENÍ RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NESNÍMEJTE KRYT (NEBO ZADNÍ PANEL). NEOBSAHUJE DÍLY, KTERÉ MOHOU BÝT VYMĚNĚNY UŽIVATELEM. KONTAKTUJTE KVALIFIKOVANÝ TECHNICKÝ PERSONÁL.
- Při extrémních povětrnostních podmínkách (bouřky, blesky) a dlouhodobé nečinnosti (odjezd na dovolenou) odpojte televizor od elektrické sítě.
- Síťová zástrčka slouží k odpojení televizoru od elektřiny, a proto musí být vždy přístupná. Pokud televizor není odpojen od sítě, zařízení bude stále spotřebovávat energii ve všech situacích, i když je televizor v pohotovostním režimu nebo je vypnutý.

-  VAROVÁNÍ: Toto zařízení není určeno pro používání uživateli (včetně dětí) bez zručnosti/zkušenosti s obsluhou takového zařízení bez dozoru, ledaže by jim byl poskytnut dozor nebo instrukce týkající se používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Používejte tento televizor v nadmořské výšce nižší než 5 000 metrů nad mořem, na suchých místech a v oblastech s mírným nebo tropickým podnebím.
- Televizor je určen pro domácí a obdobné používání v interiéru.
- Pro usnadnění větrání ponechejte kolem televizoru alespoň 5 cm volného prostoru.
- Větrání by nemělo být znemožněno zakrytím nebo zablokováním větracích otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony apod.
- Třeba zajistit snadný přístup k napájecímu kabelu. Nepokládejte televizor ani žádný nábytek atd. na napájecí kabel ani na něj nestoupejte. Poškozený kabel může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem. Uchopte napájecí kabel za zástrčku; neodpojujte televizor taháním za napájecí kabel. Nikdy se nedotýkejte kabelu mokřými rukama, mohlo by dojít ke zkratu nebo k úrazu elektrickým proudem. Nikdy neuzlujte kabel ani jej nesplétejte s jinými kabely. V případě poškození musí být vyměněn pouze odborníkem. Pokud je kabel nebo jakákoli jiná část zařízení poškozena, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Nevystavujte televizor kapajícím a stříkajícím kapalinám a nepokládejte na něj předměty obsahující kapaliny, jako jsou vázy, šálky apod., nebo nad televizor (např. na police nad televizorem).
- Nevystavujte televizor přímému slunečnímu záření nebo otevřenému ohni, jako jsou hořící svíčky na televizoru nebo v jeho blízkosti.

- Nepokládejte žádné zdroje tepla, jako jsou elektrická ohřívače, radiátory atd. do blízkosti televizoru.
- Nepokládejte televizor na podlahu nebo na nakloněný povrch.
- Pro předcházení nebezpečí udušení uchovávejte plastové sáčky mimo dosah kojenců, dětí a domácích zvířat.
- Opatrně připevněte nástěnný držák k televizoru. Pokud je držák vybaven šrouby, pevně je utáhněte, aby se televizor nenakláněl. Neutahujte šrouby příliš a řádně nasadte gumičky na držák.
- Nelikvidujte baterie v ohni nebo s nebezpečnými či hořlavými materiály.
-  **VAROVÁNÍ:** Nikdy nevystavujte baterie nadměrnému zdroji tepla, jako je sluneční záření, oheň a podobně.
-  **VELMI DŮLEŽITÉ:** NESMÍTE dovolit nikomu, zejména dětem, vkládat jakékoli předměty do otvorů, štěrbin nebo jakéhokoli otvoru v televizoru.
- Nadměrná hlasitost ve sluchátkách může způsobit problémy se ztrátou sluchu.
- Žádnou část tohoto výrobku nesmí uživatel opravovat ani vyměňovat. Opravy a údržbu smí provádět pouze kvalifikovaný personál. Demontáž výrobku jakýmkoli způsobem vede ke ztrátě záruky na výrobek.


Používání

- Tento výrobek je určen pouze pro použití v domácnosti, nikoli pro komerční nebo průmyslové použití. Používejte zařízení pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu.
- Toto zařízení není vhodné pro používání dětmi. Děti si s výrobkem nesmí hrát.

Zdroj napájení

- Před zapojením zařízení zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku výrobku odpovídá napětí vaší elektrické instalace.
- Zapojte zástrčku do snadno dostupné zásuvky.
- Síťová zástrčka je jediný způsob, jak zcela odpojit zařízení od sítě. Pro ujištění, že zařízení již není napájeno, je nutné tuto zástrčku vypojit ze zásuvky.
- Ujistěte se, že jste během bouřky nebo při delším nepoužívání odpojili zástrčku ze zásuvky.

Síťová zásuvka a napájecí kabel

- Ujistěte se, že zástrčka a napájecí kabel nemohou být zmáčknuté nebo zaseknuté, zejména v místech zástrček, zásuvek a v místech připojení k výrobku.
- Ujistěte se, že je napájecí kabel umístěn tak, aby o něj nebylo možné zakopnout nebo na něj šlápnout.
- Při odpojování televizoru vždy zatáhněte za zástrčku. Nezatahujte za kabel.
- Nedotýkejte se výrobku ani napájecího kabelu mokřýma rukama.
- Nikdy kabel nezauzlujte ani nesvazujte s jinými kabely.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, může jej vyměnit váš prodejce, poprodejní servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo jakémukoli riziku.
- Nikdy neponořujte zařízení do vody nebo jiné kapaliny.
-  Tento symbol znamená: Zařízení třídy II. Toto zařízení je elektrický spotřebič třídy II nebo s dvojitou izolací. Byl navržen tak, aby nevyžadoval bezpečnostní uzemnění.

Instalace

- Umístěte výrobek na rovný a stabilní povrch dostatečné velikosti.
- Neinstalujte televizor na jiný elektrický spotřebič.
- Tento výrobek by se měl používat pouze v mírném podnebí a v interiéru.

Podpěra

- Ujistěte se, že podpěra, na kterou spotřebič umístíte, je stabilní. Pokud používáte vozík, buďte opatrní při přemísťování výrobku, aby se nepřevrátil a někoho nezranil.
- Používejte ho pouze s podpěrami, podstavci a stojany doporučenými výrobcem nebo prodávány s výrobkem. Pokud používáte stojan, dávejte pozor, abyste ho při přepravě televizoru + podpěry neotočili, aby nedošlo ke zranění. Výrobek musí být připevněn k podlaze nebo na zeď, jak je uvedeno v pokynech, aby nedošlo k jeho poškození.

Vlhkost a voda

- Nevystavujte tento výrobek dešti nebo vlhkosti pro zabránění riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Vyhněte se stříkancům a nepokládejte na přístroj ani do jeho blízkosti předměty naplněné kapalinami (jako jsou vázy).
- Nepoužívejte toto zařízení na vlhkých a mokrých místech (vyhýbejte se koupelnám, umyvadlům a místům v blízkosti pračky).
- Pokud se do televizoru dostane kapalina nebo nějaký předmět, odpojte jej a nepoužívejte ho, dokud nebude zkontrolován poprodejním servisem.

Zdroje tepla

- Neinstalujte tento výrobek v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou

radiátory, trouby nebo jiné spotřebiče (včetně zesilovačů), která produkují teplo.

- Neumísťujte na výrobek ani do jeho blízkosti hořlavé zdroje, jako jsou zapálené svíčky.
- Nevystavujte tento výrobek přímému slunečnímu záření, prachu nebo vibracím.

Ventilace a vstup předmětů

- Štěrbiny a otvory ve výrobku slouží k ventilaci a zajištění spolehlivého provozu.
- Neblokujte ventilační otvory tím, že je zakryjete předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony apod.
- Neumísťujte výrobek na postel, pohovku nebo jiný podobný povrch, který by mohl blokovat ventilační otvory.
- Zajistěte, aby kolem výrobku bylo alespoň 5 cm prostoru pro zajištění správné ventilace.
- Dbejte na to, aby do spotřebiče nespadly žádné předměty a aby se do ventilačních otvorů nebo průduchů nedostala žádná kapalina. Zařízení má vysoké napětí a vložení předmětu do něj může způsobit úraz elektrickým proudem a/nebo zkrat vnitřních dílů.

Hlasitost sluchátek

- Pro ochranu vašeho sluchu doporučujeme, abyste nikdy nenastavovali příliš vysokou hlasitost sluchátek.

Vyjímatelná zařízení USB

- K televizoru můžete připojit externí pevné disky 2,5" a 3,5" (pevné disky s externím napájecím kabelem) prostřednictvím vstupu USB.
- **DŮLEŽITÉ:** Zálohujte soubory na úložných zařízeních před jejich připojením k televizoru. Upozornujeme, že výrobce

- nenese odpovědnost za poškození souborů nebo ztrátu dat.
- Je možné, že některé typy USB zařízení (jako například MP3 přehrávače) nebo jednotky pevných disků nemusí být s tímto televizorem kompatibilní.
 - Televizor podporuje formátování disků FAT32 a NTFS. Avšak nahrávání nebude možné u disků naformátovaných na NTFS.
 - Je možné, že během formátování pevných disků USB s úložnou kapacitou větší než 1 TB (Terabajt) zaznamenáte určité problémy.
 - Počkejte chvíli, než zařízení připojíte nebo odpojíte, protože nemusí být dokončeno načítání souborů. Pokud k tomu dojde, můžete fyzicky poškodit jednotku USB a samotné zařízení USB. Nikdy nevyjímejte zařízení USB během přehrávání souboru.
 - Můžete použít rozbočovač USB se vstupem USB televizoru. V takovém případě se doporučují rozbočovače USB vybavené externím zdrojem napájení.
 - Doporučujeme použít přímo vstup USB televizoru, pokud chcete připojit pevný disk USB.

Čištění

- Před čištěním výrobek odpojte ze zásuvky.
- Použijte pouze jemný a suchý hadřík.
- Vyhněte se použití sprejů.

Technická podpora

- Sveškerými požadavky na údržbu se obraťte na kvalifikované pracovníky. Údržba je nezbytná, pokud spotřebič utrpěl jakýkoli typ poškození: poškozený napájecí kabel; kapaliny nebo předměty vnikající do vnitřku výrobku; vystavení dešti nebo vlhkosti; porucha nebo pády.
- Žádné opravy nesmí být prováděny uživatelem. Ohledně

požadavků na údržbu se obraťte na poprodejní servis vaší společnosti.

Náhradní díly

- Pokud je třeba vyměnit některé díly, ujistěte se, že servisní technik použil náhradní díly určené vaším prodejcem nebo díly, které mají stejné vlastnosti a výkon jako ty originální.
- Neoprávněné úpravy mohou způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo jiné poškození.

Pokyny k odstranění materiálu

- Obal a jeho součásti jsou recyklovatelné, a proto musí být recyklovány. Obalové materiály musí být uchovávány mimo dosah dětí.
- Obrazovka z kapalných krystalů (LCD) je technologicky vyspělý výrobek, který obsahuje přibližně jeden milion tranzistorů, které vám nabízí vysoce kvalitní obraz. Občas se na obrazovce mohou objevit modré, zelené nebo červené body (odpovídající neaktivním pixelům). To nemá vliv na výkon výrobku.

Recyklace baterií dálkového ovládače

- Nevyhazujte baterie společně s domovním odpadem. Pro ochranu životního prostředí likvidujte baterie v souladu s platnými předpisy.
- Nikdy nenabíjejte nedobíjecí baterie, nerozebírejte baterie ani je nevhazujte do ohně.
- Nevystavujte je vysokým teplotám ani přímému slunečnímu záření.
- POZOR: Baterie nepolykejte, hrozí nebezpečí poleptání chemikáliemi.
- Tento výrobek obsahuje baterie. Při spolknutí může způsobit

vážné vnitřní popáleniny během pouhých 2 hodin a vést ke smrti.

- Udržujte nové a použité baterie mimo dosah dětí.
- Pokud nelze přihrádku na baterie bezpečně uzavřít, přestaňte výrobek používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Pokud se domníváte, že baterie mohly být spolknuty nebo zavedeny do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Vybité baterie musí být bezpečně vyjmuty ze spotřebiče pro bezpečnou likvidaci.
- Baterie může za extrémních podmínek vytékat. Pokud baterie vytékají, nedotýkejte se kapaliny. Pokud se kapalina dostane do kontaktu s pokožkou, okamžitě ji omyjte vodou a mýdlem. Při vniknutí kapaliny do očí okamžitě vypláchněte oči velkým množstvím čisté vody po dobu nejméně 10 minut a vyhledejte lékařskou pomoc. Používejte rukavice při manipulaci s baterií a neprodleně ji zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Pokud zařízení bude skladováno po delší dobu bez používání, doporučuje se vyjmout baterie.
- Baterie musí být vloženy se správnou polaritou. Dbejte na polaritu při jejich výměně.

Elektronické vybavení

- Váš Bluetooth* televizor používá technologii Bluetooth*. Vysílá a přijímá rádiové frekvence (HF) kolem 2,4 GHz. Tyto vysokofrekvenční emise mohou narušovat správné fungování mnoha elektronických zařízení. Pro předcházení nehodám vypněte Bluetooth* televizor, když se nacházíte na následujících místech:
 - a) Na místech s výskytem hořlavých plynů, v nemocnici, ve vlaku, letadle nebo na čerpací stanici, v blízkosti

automatických dveří nebo požárních hlásičů.

- b) V oblastech ohrožených výbuchem.
- c) Pokud máte kardiostimulátor nebo jinou protézu, požádejte o radu svého lékaře.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride referans olarak kullanmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE LÜTFEN BU TALİMATLARI DİKKATLİCE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

- Her türlü arıza, kontrol veya bakım için lütfen Cecotec Teknik Yardım Servisi ile iletişime geçin.



Bu sembolün anlamı: genel uyarı işareti. Kullanıcının dikkatini kullanım veya bakımla (rutin bakım) ilgili ana güvenlik talimatlarına çekmek için kullanılır. Lütfen bu sembolle işaretlenmiş bilgilere özellikle dikkat edin.



Bu sembolün anlamı: Uyarı; Elektrik. Kullanıcıyı, ürünün sisteminde elektrik çarpması riski oluşturacak kadar güçlü olabilecek yalıtılmamış yüksek voltajın varlığı konusunda uyarmak için kullanılır. Dikkat: Lütfen bu sembolle işaretlenmiş bilgilere özellikle dikkat edin.



DİKKAT: ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN KAPAĞI (VEYA ARKA PANELİ) ÇIKARMAYIN. KULLANICI TARAFINDAN BAKIMI YAPILABİLECEK HİÇBİR PARÇA İÇERMEZ. YETKİLİ TEKNİK PERSONEL İLE İLETİŞİME GEÇİN.

- Aşırı hava koşullarında (fırtına, yıldırım) ve uzun süre kullanılmadığında (tatile çıkarken) TV setinin elektrik bağlantısını kesin.

- Elektrik fişi, TV setini güç kaynağından ayırmak için kullanılır ve bu nedenle her zaman erişilebilir olmalıdır. TV'nin elektrik bağlantısı kesilmezse, TV bekleme modunda veya kapalı olsa bile cihaz her durumda güç tüketmeye devam edecektir.



- **DİKKAT:** Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında tutulmadıkları veya

cihazın kullanımıyla ilgili talimat verilmediği sürece, bu tür bir cihazı gözetimsiz olarak kullanma yeteneğine/deneyimine sahip kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

- Bu TV setini 5000 metreden yüksek olmayan rakımlarda, kuru yerlerde ve ılıman veya tropikal iklime sahip bölgelerde kullanın.

- Televizyon ev ve benzeri iç mekanlarda kullanım için tasarlanmıştır.

- Havalandırmayı kolaylaştırmak için TV'nin etrafında en az 5 cm boş alan bırakın.

- Havalandırma açıklıkları gazete, masa örtüsü, perde vb. nesnelere kapatılarak veya engellenerek havalandırma engellenmemelidir.

- Güç kablosuna kolayca erişilebilmelidir. TV'yi veya herhangi bir mobilyayı vb. güç kablosunun üzerine koymayın veya üzerine basmayın. Hasarlı bir kablo yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir. Güç kablosunu fişinden tutun; güç kablosunu çekerek TV'nin fişini çekmeyin. Kısa devreye veya elektrik çarpmasına neden olabileceğinden kabloya asla ıslak elle dokunmayın. Kabloyu asla düğümlemeyin veya başka kablolarla birleştirmeyin. Hasar gördüğünde değiştirilmelidir ve bunu yalnızca bir profesyonel yapmalıdır. Kablo veya cihazın başka bir parçası hasar görmüşse, lütfen Cecotec Teknik Destek ile iletişime geçin.

- TV setini damlayan ve sıçrayan sıvılara maruz bırakmayın ve vazo, bardak vb. gibi sıvı içeren nesnelere veya diğer nesnelere TV setinin üzerine koymayın (örn. TV setinin üzerindeki raflara).

- TV setini doğrudan güneş ışığına veya TV setinin üstünde veya yakınında yanan mumlar gibi açık alevlere maruz bırakmayın.

- TV setinin yakınına elektrikli ısıtıcı, radyatör vb. ısı kaynakları koymayın.
- TV setini yere veya eğimli yüzeylere yerleştirmeyin.
- Boğulma tehlikesini önlemek için plastik poşetleri bebeklerin, çocukların ve evcil hayvanların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Askı aparatını dikkatlice TV'ye takın. Askı aparatı vidalarla donatılmışsa, TV'nin eğilmesini önlemek için vidaları sıkıca sıkın. Vidaları aşırı sıkmayın ve askı aparatı lastiklerini düzgün şekilde monte edin.
- Pilleri ateşe atmayın veya tehlikeli ya da yanıcı maddelerle birlikte imha etmeyin.



- **DİKKAT:** Pilleri asla güneş ışığı, ateş veya benzeri aşırı ısıya maruz bırakmayın.



- **ÇOK ÖNEMLİ:** Hiç kimsenin, özellikle de çocukların deliklerden, yuvalardan veya herhangi bir TV açıklığından herhangi bir nesne sokmasına **İZİN VERMEMELİSİNİZ.**

- Kulaklıklarda aşırı ses seviyesi işitme kaybı sorunlarına neden olabilir.
- Bu ürünün hiçbir parçası kullanıcı tarafından onarılamaz veya değiştirilemez. Tamir ve bakım işlemleri yalnızca nitelikli personel tarafından gerçekleştirilmelidir. Ürünün herhangi bir şekilde demonte edilmesi ürün garantisini geçersiz kılacaktır.

Kullanım

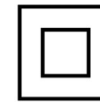
- Bu ürün sadece evsel kullanım içindir ve ticari veya endüstriyel kullanım için değildir. Cihazı yalnızca bu kılavuzda açıklandığı şekilde kullanın.
- Bu cihaz çocuklar tarafından kullanılmaya uygun değildir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır.

Elektrik kaynağı

- Cihazın fişini prize takmadan önce, ürünün tip etiketinde belirtilen voltajın elektrik tesisatınızın voltajına uygun olup olmadığını kontrol edin.
- Fişi kolay erişilebilir bir prize takın.
- Elektrik fişi, cihazın elektrik bağlantısını tamamen kesmenin tek yoludur. Cihaza güç verildiğinden emin olmak için bu fişi prizden çekmelisiniz.
- Yıldırımlı fırtına sırasında veya uzun süre kullanılmadığında elektrik fişini prizden çıkardığınızdan emin olun.

Elektrik prizi ve güç kablosu

- Fişin ve güç kablosunun özellikle fişlerde, prizlerde ve ürüne bağlantı noktasında ezilmediğinden veya sıkışmadığından emin olun.
- Güç kablosunu takılmayacak veya üzerine basılmayacak şekilde taktığınızdan emin olun.
- TV'nin bağlantısını keserken her zaman elektrik fişinden çekin. d) Kablodan çekmeyin.
- Ürüne veya güç kablosuna ıslak elle dokunmayın.
- Kabloyu asla düğümlemeyin veya başka kablolarla bağlamayın.
- Güç kablosu hasar görürse, herhangi bir riskten kaçınmak için satıcınıza, satış sonrası servisimize veya benzer şekilde kalifiye bir kişi tarafından değiştirilebilir.
- Cihazı asla suya ve diğer sıvılara maruz bırakmayın.



Bu sembol şu anlama gelir: Sınıf II ekipman. Bu ekipman sınıf II veya çift yalıtımlı elektrikli bir cihazdır. Güvenlik toprak bağlantısı gerektirmeyecek şekilde tasarlanmıştır.

Kurulum

- Ürünü, yeterli büyüklükte düz ve sabit bir yüzeye kurun.
- TV setini başka bir elektrikli cihazın üzerine kurmayın.
- Bu ürün ılıman iklimlerde ve sadece iç mekanlarda kullanılmalıdır.

Askı aparatı

- Cihazı yerleştirdiğiniz askı aparatının sabit olduğundan emin olun. El arabası kullanıyorsanız, ürünü taşıırken devrilmemesi ve birini yaralamaması için dikkatli olun.
- Yalnızca üretici tarafından önerilen veya ürünle satılan stantlar, sehpa ve tripodlarla kullanın. Bir stand kullanıyorsanız, yaralanmaları önlemek için TV + standı taşıırken çevirmemeye dikkat edin. Ürün, herhangi bir hasarı önlemek için talimatlarda belirtildiği şekilde zemine veya duvara sabitlenmelidir.

Nem ve su

- Yangın veya elektrik çarpması riskini önlemek için bu ürünü yağmura veya neme maruz bırakmayın.
- Sıçramaları önleyin ve sıvı içeren nesnelere (vazo gibi) cihazın üzerine veya yakınına koymayın.
- Bu ekipmanı nemli ve ıslak yerlerde kullanmayın (banyo, tuvalet ve çamaşır makinesinin yakınındaki yerlerden kaçınin).
- TV setine sıvı veya herhangi bir nesne girerse, fişini çekin ve satış sonrası servis tarafından kontrol edilene kadar tekrar kullanmayın.

Isı kaynakları

- Radyatör, ocak veya diğer ısı üreten cihazlar (yükselticiler dahil) gibi ısı kaynaklarının yakınına kurmayın.

- Ürünün üzerine veya yakınına yanan mumlar gibi yanıcı maddeler koymayın.
- Bu ürünü doğrudan güneş ışığına, toza veya titreşime maruz bırakmayın.

Havalandırma ve cisimlerin girişi

- Üründeki yuvalar ve açıklıklar havalandırma ve güvenilir çalışma sağlamak için kullanılır.
- Havalandırma açıklıklarını gazete, masa örtüsü, perde vb. nesnelere kapatarak engellemeyin.
- Ürünü hava deliklerini tıkayabilecek yatak, kanepeler veya benzeri bir yüzeyin üzerine koymayın.
- İyi bir havalandırma sağlamak için ürünün etrafında en az 5 cm boşluk olduğundan emin olun.
- Hiçbir nesnenin düşmediğinden ve havalandırma deliklerinden veya havalandırma deliklerinden cihaza sıvı girmediğinden emin olun. Cihaz yüksek gerilime sahiptir ve cihazın içine bir cisim girmesi elektrik çarpmasına ve/veya iç parçaların kısa devre yapmasına neden olabilir.

Kulaklık ses seviyesi

- İşitme duyurunuzu korumak için kulaklık sesini asla çok yüksek ayarlamamanızı öneririz.

USB çıkarılabilir medya

- Harici 2,5" ve 3,5" sabit diskleri (harici güç kablosu olan sabit diskler) USB girişi üzerinden TV'ye bağlayabilirsiniz.
- ÖNEMLİ: TV'ye bağlamadan önce depolama aygıtlarınızdaki dosyaları yedekleyin. Lütfen üreticinin dosyaların zarar görmesinden veya veri kaybından sorumlu olmadığını unutmayın.
- Bazı USB aygıt türleri (MP3 çalarlar gibi) veya sabit disk

sürücüleri bu TV ile uyumlu olmayabilir.

- TV, FAT32 ve NTFS disklerin biçimlendirilmesini destekler. Ancak NTFS formatlı disklerde yazma işlemi mümkün olmayacaktır.
- Depolama kapasitesi 1TB'den (Terabayt) fazla olan USB sabit diskleri biçimlendirirken bazı sorunlarla karşılaşabilirsiniz.
- Dosyaları okumayı bitirmemiş olabileceğinden, cihazı bağlamadan veya bağlantısını kesmeden önce bir süre bekleyin. Bu durumda USB sürücüsü ve USB cihazının kendisi fiziksel olarak zarar görebilir. Bir dosyayı oynatırken asla bir USB aygıtını çıkarmayın.
- USB hub'larını TV'nin USB girişi ile kullanabilirsiniz. Bu durumda, harici bir güç kaynağı ile donatılmış USB hub'ları önerilir.
- Bir USB sabit disk bağlamak istiyorsanız doğrudan TV'nin USB girişini kullanmanızı öneririz.

Temizlik

- Ürünü temizlemeden önce fişini prizden çekin.
- Sadece yumuşak, kuru bir bez kullanın.
- Spray kullanımından kaçının.

Teknik destek

- Tüm bakım taleplerini nitelikli personele yönlendirin. Cihaz herhangi bir şekilde hasar görmüşse servis gereklidir: hasarlı güç kablosu; ürüne sıvı veya nesne girmesi, yağmur veya neme maruz kalma; arıza veya düşürülme.
- Kullanıcı tarafından hiçbir onarım yapılamaz. Bakım talepleri için lütfen kuruluşunuzun satış sonrası servisine danışın.

Yedek parçalar

- Parçaların değiştirilmesi gerektiğinde, servis teknisyeninin

saticınız tarafından belirtilen yedek parçaları veya orijinal parçalarla aynı özelliklere ve performansa sahip parçaları kullandığından emin olun.

- İzinsiz değişiklikler yangına, elektrik çarpmasına veya başka hasarlara neden olabilir.

İmha talimatları

- Ambalaj ve bileşenleri geri dönüştürülebilir ve bu nedenle geri dönüştürülmelidir. Ambalaj malzemeleri çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklanmalıdır.
- Sıvı kristal ekran (LCD), size yüksek kalitede görüntü sağlayan yaklaşık bir milyon transistör içeren yüksek teknoloji ürünüdür. Bazen ekranda bazı mavi, yeşil veya kırmızı noktalar (aktif olmayan piksellere karşılık gelir) görünebilir. Bu durum ürünün performansını etkilemez.

Uzaktan kumanda pillerinin geri dönüşümü

- Pilleri evsel atıklarla birlikte atmayın. Çevreyi korumak için, lütfen pilleri geçerli yönetmeliklere uygun olarak atın.
- Şarj edilemeyen pilleri asla yeniden şarj etmeyin ve pilleri sökmeyin veya ateşe atmayın.
- Yüksek sıcaklıklara veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- DİKKAT: Pilleri yutmayın, kimyasal yanık riski vardır.
- Bu ürün pil içermektedir. Pillerin yutulması 2 saat gibi kısa bir sürede ciddi iç yanıklara neden olabilir ve ölümle sonuçlanabilir.
- Yeni ve kullanılmış pilleri çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Pil bölmesi güvenli bir şekilde kapanmazsa, ürünü kullanmayı bırakın ve çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Pillerin yutulmuş veya vücudun herhangi bir yerine

yerleştirilmiş olabileceğini düşünüyorsanız, derhal tıbbi yardım alın.

- Piller güvenli bir şekilde geri dönüştürülmek üzere cihazdan çıkarılmalıdır.
- Piller zorlu koşullar altında sızıntı yapabilir. Piller sızdırıyorsa, sıvıya dokunmayın. Sıvı ciltle temas ederse, derhal sabun ve suyla yıkayın. Sıvı gözlerle temas ederse, derhal gözleri en az 10 dakika boyunca bol miktarda temiz suyla yıkayınız ve tıbbi yardım isteyin. Akü veya pili tutarken eldiven takınız ve yerel yönetmeliklere uygun olarak derhal imha edin.
- Cihaz uzun süre kullanılmadan saklanacaksa, pillerin çıkarılması tavsiye edilir.
- Piller doğru kutuplara göre yerleştirilmelidir. Bunları değiştirirken polariteye dikkat ediniz.

Elektronik ekipman

- Bluetooth* TV'niz Bluetooth* teknolojisini kullanır. Yaklaşık 2,4 GHz radyo frekanslarını (HF) iletir ve alır. Bu yüksek frekanslı emisyonlar birçok elektronik cihazın düzgün çalışmasını engelleyebilir. Kazaları önlemek için, aşağıdaki yerlerdeyken Bluetooth TV'yi* kapatın:
- d) Yanıcı gazların bulunduğu yerler, hastaneler, trenler, uçaklar veya benzin istasyonları, otomatik kapıların veya yangın alarmlarının yakınında.
- e) Patlama bölgeleri.
- f) Kalp piliniz veya başka bir proteziniz varsa doktorunuzdan tavsiye isteyin.

1. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Televisor
- Mando a distancia
- Pilas AAA (x2)
- Este manual de instrucciones

2. INSTALACIÓN

Montaje de las patas

1. Coloque el televisor con la pantalla hacia abajo sobre una superficie plana. Utilice un paño para proteger la pantalla. Coloque las 2 piezas del soporte base en el hueco de la parte inferior del televisor.
2. Bloquee 4 tornillos PCS abajo y compruebe que cada tornillo está firmemente apretado. Fig. 1

Nota: Este soporte no es giratorio. No intente girar el televisor.

Nota: las figuras mostradas en el presente manual son representaciones esquemáticas y pueden variar con respecto a la realidad.

Conexiones

Advertencia:

- Antes de realizar cualquier conexión a dispositivos externos, asegúrese de que el televisor y los distintos dispositivos no reciben alimentación.
- Este televisor ofrece un grupo de AV para conectar cómodamente videograbadoras, DVD u otros equipos de vídeo. Consulte también el manual de instrucciones del equipo que vaya a conectar.
- Puede utilizar los terminales de entrada de la parte trasera del televisor como se muestra en la figura 2.



No toque ni se acerque a los terminales ANTENNA, SATELLITE y HDMI, y evite que se produzcan descargas electrostáticas mientras el televisor esté en modo USB y LAN, de lo contrario el televisor dejará de funcionar o presentará un estado anormal.

Instalar un soporte

- Llame a un técnico para que instale el soporte mural. Cecotec no se hace responsable de los daños materiales o personales derivados de una instalación realizada por el cliente.
- Asegúrese de que los herrajes utilizados son adecuados para su pared.
- Fije su televisor sólo a una pared de ladrillo o cemento.
- Asegúrese de que los niños no se cuelguen del televisor ni intenten subirse a él.
- El soporte de pared tipo VESA 300x300 no está incluido. Durante la instalación, consulte las instrucciones suministradas con el soporte mural.
- Necesita cuatro tornillos M8x12 para fijar el soporte de pared a la parte posterior del televisor. Fig. 3

3. FUNCIONAMIENTO DEL TELEVISOR

Primera configuración

Conecte la alimentación y la antena a su televisor y, a continuación, encienda el dispositivo. En la primera puesta en marcha, aparece la pantalla de "Bienvenida" (Welcome) para guiarle a través del proceso de configuración inicial. Siga las instrucciones en pantalla para seleccionar su idioma preferido, conectarse a la red, realizar una búsqueda automática de canales, etc.

NOTA: Para que el mando funcione, deberá emparejarlo con el televisor, lea previamente el apartado, 4. Funcionamiento del mando a distancia, para hacerlo.

Google - Configuración inicial

Cuando encienda el televisor por primera vez, aparecerá un asistente que le guiará para configurar los siguientes ajustes iniciales.

Los ajustes que se exponen a continuación son seleccionando el idioma inglés.

Paso 1: Esta función se utiliza para el código de emparejamiento del mando a distancia. Una vez introducido el código, podrá utilizar el mando a distancia Bluetooth para controlar el televisor. Fig. 4

Leer apartado 4 de este manual.

Paso 2: Seleccione el idioma del menú que necesite. Fig. 5

Nota: Las ilustraciones de este manual se facilitan sólo como referencia.

Paso 3: Seleccione su País/Región. Fig. 6



Paso 4: (Sólo para algunos países) Seleccione si desea utilizar un dispositivo de Google para configurar el televisor. Fig. 7

Opción 1. Si selecciona "Configurar TV básica". Fig. 8

Paso 5: Seleccione si desea conectar su televisor a la red Wi-Fi. Fig. 9



Paso 6: Lea y acepte las condiciones del servicio y la política de privacidad de Google. Fig. 10

Paso 7: Entorno



Utilice / para seleccionar su entorno y, a continuación, pulse OK para pasar al siguiente paso.

- **Modo Inicio:** Puede ver la configuración estándar de los modos de imagen y sonido.
- **Modo Tienda:** Puede disfrutar de una configuración mejorada de los modos de imagen y sonido. Fig. 11


Paso 8: Términos y condiciones

Utilice / para leer los Términos y Condiciones, después pulse OK para confirmar y pasar al siguiente paso. Fig. 12

Paso 9: Instalación de canales

Utilice / para seleccionar el Modo sintonizador: Antena, cable, satélite; Tipo: Digital o Analógico. Pulse OK para confirmar y pasar al siguiente paso. Fig. 13

Paso 10: Compruebe la configuración.

Cuando haya finalizado toda la configuración, aparecerá en pantalla la interfaz [Por favor, compruebe la configuración] y pulse OK para finalizar la configuración inicial. También puede volver al paso anterior y realizar cambios con el botón . Fig. 14

Opción 2. Si selecciona, "Configurar Google TV". Fig. 15

Paso 5: Seleccione Conectar el televisor a una red Wi-Fi. Fig. 16

Nota: Para utilizar GOOGLE TV, debe estar conectado a una red Wi-Fi.

Paso 6: Introduzca su cuenta de Google y su contraseña. Fig. 17


Paso 7: Lea los términos de servicio y la política de privacidad de Google para aceptarlos. Fig. 18

Paso 8: Utilice "Google Assistant". Fig. 19

Paso 9: Busque todas sus aplicaciones en el TV. Fig. 20


Paso 10: Elija las suscripciones que desee. Fig. 21

Paso 11: Entorno

Utilice  para seleccionar su entorno y, a continuación, pulse OK para pasar al siguiente paso.

- **Modo Inicio:** Puede ver la configuración estándar de los modos de imagen y sonido.
- **Modo Tienda:** Puede disfrutar de una configuración mejorada de los modos de imagen y sonido. Fig. 22

Paso 12: Términos y condiciones.

Utilice  para leer los "Términos & Condiciones", después pulse OK para confirmar y pasar al siguiente paso. Fig. 23


Instalación de canales

Paso 13: Instalación de canales

Pulse  para seleccionar el Modo sintonizador: Antena, Cable:

Tipo: Digital o Analógico. Pulse OK para confirmar y pasar al siguiente paso. (Si en el Modo sintonizador selecciona "cable" el tipo sólo puede ser analógico.). Fig. 24

Paso 14: Comprobar la configuración

Cuando haya finalizado toda la configuración, aparecerá en pantalla la interfaz [Por favor, compruebe la configuración] y pulse OK para finalizar la configuración inicial. También puede volver al paso anterior y realizar cambios con el botón . Fig. 25

Instalación de aplicaciones

Paso 15: Instale sus aplicaciones. Fig. 26

Nota: Tenga en cuenta que esto llevará algún tiempo.

Paso 16: Su sistema "Google TV" está listo. Fig. 27

La configuración ha finalizado y el televisor está listo para su visualización.

Nota: Si la sintonización ha fallado, compruebe la conexión del cable de RF y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.


Funcionamiento general

Uso de la página de inicio. Fig. 28



Nota: Este manual es de uso común. Las figuras e ilustraciones de este Manual de usuario se proporcionan sólo como referencia y pueden diferir del aspecto real del producto. Y en algunos modelos, algunas opciones no están disponibles.

Puede seleccionar cualquier función desde la página de inicio. (Asegúrese de haber iniciado sesión en su cuenta de Google)



Después de conectar el televisor a Internet, pulse  para ir a la página principal.

Pulse  para seleccionar cualquier icono del listado en la pantalla.

Pulse OK para seleccionar cualquier opción.

Pulse  o  para salir de la APP.

Opciones

1. Home: Seleccione los iconos del listado en la pantalla.
2. Apps: Muestra el listado de aplicaciones favoritas y le permite al centro de aplicaciones.
3. Library: Su biblioteca está vacía. Aquí podrá encontrar sus compras, alquileres y contenidos listados en TV, móvil y web.
4. : Busque películas, series, aplicaciones y mucho más
5. : Muestra el menú de configuración del televisor

Nota:

- Las funciones y el contenido de la "Página de inicio" pueden variar según el país o el modelo.
- Antes de utilizar las funciones de la página de inicio, como las aplicaciones, etc., conecte primero el televisor a la red.
- Los derechos de autor de los iconos pertenecen a los proveedores de la aplicación.

Nota: Las imágenes que se muestran son sólo ilustrativas y de referencia.

Uso de las funciones de menú

Fuente

Pulse  después utilice  para seleccionar la fuente deseada y pulse OK para confirmar. Fig. 29





Nota: La fuente disponible puede variar según el modelo.

Uso de la configuración del sistema

El menú "Configuración" le permite configurar el televisor según sus preferencias. Fig. 30

Nota: Algunas de las funciones pueden no estar disponibles en determinadas fuentes. Y en algunos modelos, algunas opciones no están disponibles.

Cada menú está diseñado y detallado para ayudarte a sacar el máximo partido a tu televisor. Para acceder al sistema de menús:

1. Utilice  para seleccionar la opción deseada y, a continuación, pulse OK para abrir el submenú correspondiente.
2. En el submenú, utilice los botones  y pulse OK para confirmar los ajustes. Utilice  para seleccionar un elemento y pulse OK para entrar en su interfaz y operar de acuerdo con la visualización de pantalla.
3. Pulse  para volver al menú anterior.

Añadir una cuenta de Google

Si ya ha iniciado sesión en su cuenta de Google, seleccione "Cuentas e inicio de sesión" en la configuración. Fig. 31





Canales

Nota: Esta función sólo está disponible en modo TV.

Dependiendo de la fuente de señal, el menú que aparece puede ser diferente.

ATV

En modo TV:




1. Pulse  en el mando a distancia y seleccione "ATV".
2. Pulse  en el mando a distancia para seleccionar:
 - País y región: muestra su país o región.
 - Analog Auto Scan (búsqueda automática de canales): Pulse OK para comenzar el proceso automático de búsqueda.
El proceso de búsqueda puede durar unos minutos. Durante el proceso, puede pulsar  para interrumpir el proceso.
 - Analog Manual Scan (Búsqueda manual de canales): Pulse OK para acceder al menú.
Utilice  para seleccionar el Programa, Sistema de Audio, Sistema de Color y Frecuencia, pulse OK en la opción "Frecuencia" para comenzar con la búsqueda.
 - Favorito: Configure su lista de canales favoritos.
 - Organizador de Canales: Esta opción le permite organizar los canales.
 - Teletexto: Seleccione el idioma del Teletexto.

Tipo de entradas


- Ajustes HDMI CEC:
- Control CEC: seleccione ON / OFF
- Apagado automático del dispositivo: seleccione ON / OFF
- Encendido automático del dispositivo: seleccione ON / OFF
- Lista de dispositivos CEC: encienda los dispositivos y seleccione (active) para habilitar el control de dispositivos HDMI.


Cable


Pulse  en el mando a distancia y seleccione "Cable", vaya hasta "Pantalla de sintonización de cable digital" (Digital Cable Tuning Screen).

- País y región: Muestra su país o región.
- Sintonización Automática (Auto Tune):
 1. Pulse OK para acceder al menú.
 2. Seleccione un canal de la lista.
 3. Cuando seleccione un canal, puede usar  para seleccionar la frecuencia (MHz), puede seleccionar Auto o Manual.
 4. Después seleccione "Start" (Empezar) para comenzar con el proceso de búsqueda automática.
 5. Si elige la opción "Otros", use  para seleccionar "Tipo de búsqueda" como "Búsqueda completa", "Búsqueda rápida" o "Búsqueda de red", después seleccione "Start" (Empezar) para comenzar con el proceso de búsqueda automática.
 6. El proceso de búsqueda puede durar unos minutos. Durante el proceso, puede pulsar  para interrumpir el proceso.


Antena

Pulse  en el mando a distancia y seleccione "Antena", vaya hasta "Pantalla de sintonización de antena digital" (Digital Antenna Tuning Screen).

- País y región: Muestra su país o región.
- Sintonización Automática (Auto Tune): Pulse OK para acceder al menú. El proceso de búsqueda puede durar unos minutos. Durante el proceso, puede pulsar  para interrumpir el proceso.
- Búsqueda manual:

Utilice  para configurar el Número del Canal, la Frecuencia (KHz) y el Ancho de Banda (M), después seleccione "Start Scan" (Empezar Búsqueda) para comenzar con el proceso de búsqueda de canal.
- LCN: seleccione ON / OFF
- Actualización Automática de Servicio: seleccione ON / OFF
- Búsqueda de actualización: seleccione ON / OFF

Satélite

Pulse  en el mando a distancia y seleccione "Satélite", vaya hasta "Pantalla de sintonización de satélite digital" (Digital Satellite Tuning Screen).

País y región: Muestra su país o región.

Sintonización por satélite:

A. Búsqueda automática

1. Pulse OK para acceder al menú de búsqueda por satélite, selecciona la opción de satélite deseada en la columna "SATÉLITE" en la parte izquierda de la pantalla.
 2. Presione el botón azul del mando a distancia y el menú de búsqueda de canal aparecerá en la pantalla.
- Modo de búsqueda: Para seleccionar Red, Predeterminado o escaneo ciego (esta última opción ignora las frecuencias desactualizadas).

- Tipo de canal: para seleccionar todos los canales o canales FTA (canales que se ven por satélite).

Nota: Las opciones "Modo de búsqueda" y "Tipo de canal" se pueden combinar de cualquier manera.

Después de elegir la combinación, seleccione "Enter" en la pantalla para iniciar el proceso de búsqueda automática.

El proceso de búsqueda puede durar unos minutos. Durante el proceso, puede pulsar ← para interrumpir el proceso.

B. Búsqueda manual.

1. Pulse OK para acceder al menú de búsqueda por satélite, selecciona la opción de satélite deseada en la columna "SATÉLITE" en la parte izquierda de la pantalla, seleccione el transpondedor (señal de frecuencia) que desee de la columna central de la pantalla y seleccione el tipo de LNB (convertidor de la antena parabólica que recibe la señal del satélite y la distribuye por el cable coaxial) correspondiente en la columna derecha de la pantalla.
2. Una vez seleccionados estos parámetros, el "Nivel de Señal" y la "Calidad de Señal" se mostrarán mediante una barra azul de señal, si la señal es normal, la barra azul debe ser mayor de 80.
3. Presione el botón azul del mando a distancia y el menú de búsqueda de canal aparecerá en la pantalla.

- Modo de búsqueda: Para seleccionar Red, Predeterminado o escaneo ciego (esta última opción ignora las frecuencias desactualizadas).
- Tipo de canal: para seleccionar todos los canales o canales FTA (canales que se ven por satélite).

Nota: Las opciones "Modo de búsqueda" y "Tipo de canal" se pueden combinar de cualquier manera.

Después de elegir la combinación, seleccione "Enter" en la pantalla para iniciar el proceso de búsqueda automática.

El proceso de búsqueda puede durar unos minutos. Durante el proceso, puede pulsar ← para interrumpir el proceso.

- Actualización de servido automático: en la opción de "Satélite" general, seleccione ON/OFF.
- LCN: seleccione ON/OFF (permite fijar en qué orden y posición quedan memorizados los canales).
- Presione OK/ > para mostrar información de la señal en el canal digital actual, como la intensidad (banda) de señal, Frecuencia, etc.

- Organizador de canales: esta opción permite organizar los canales como desee.

Pantalla y sonido. Fig. 32

Seleccione esta opción para ajustar el modo de imagen o la configuración avanzada.

Modo imagen: Para seleccionar Normal, Dinámico, Cineasta, Deporte, Juego y Personalizado.

ECO: Para seleccionar Apagado, Bajo y Alto.

Luz de fondo: Para seleccionar el nivel de 0-100.

Ajuste avanzado

Temperatura de color: Para seleccionar Estándar, Cálido y Frío.

Contraste dinámico: Para seleccionar Encendido o Apagado.

Modo HDMI PC/ AV: Para seleccionar Vídeo, PC y Auto.

Sobreescapeado: Para seleccionar Encendido o Apagado

Reducción de ruido: Para seleccionar Apagado, Bajo, Medio, Alto y Auto.

Reajuste de imagen: Para restablecer la imagen.

Estimación y compensación del movimiento (MEMC): Para seleccionar Apagado, Bajo, Medio y Alto.

Gama: Para seleccionar 2.2 o 2.4.

Pantalla

Seleccione esta opción para ajustar el tamaño de la imagen.

Sonido

Seleccione esta opción para configurar los ajustes de sonido.

Modo sonido: Para seleccionar el modo Estándar, Voz, Música, Estadio y Usuario.

Procesamiento de audio Dolby: Para seleccionar Encendido o Apagado.

Modo envolvente: Para seleccionar Pure Sound o envolvente.

Modo noche: Para seleccionar Encendido o Apagado.

Sólo sonido: Selecciónelo y la pantalla del televisor se apagará en 10 segundos.

Ajustes avanzados:

1. Potenciador de la audibilidad del diálogo y las voces
2. Ajuste de la audibilidad del diálogo y las voces niveles 1-7
3. Balance
4. Reajuste del sonido

Salida de audio: Seleccione esta opción para configurar los ajustes de audio.

Dispositivo de salida: Para seleccionar el altavoz del televisor, SPDIF/Óptico y HDMI-ARC.

Salida digital: Para seleccionar PCM, ByPass y Auto.


Retardo de audio digital (ms): Para seleccionar el nivel de 0-100.

Volumen de audio digital: Para seleccionar el nivel de 0-100.

eARC: Para seleccionar apagado o automático.


Redes e internet

Seleccione Wi-Fi o Ethernet para conectar el monitor a la red y ajustar la configuración. Fig. 33

1. Utilice  para seleccionar la opción Wi-Fi.
2. Pulse OK para acceder al submenú correspondiente.
3. Una vez realizada la configuración, pulse OK para guardarla y volver al menú anterior.


Privacidad

Ver o ajustar la configuración de privacidad de dispositivos, cuentas y aplicaciones. Fig. 34

1. Utilice  para seleccionar la opción Privacidad.
2. Pulse OK para acceder al submenú correspondiente.
3. Una vez realizada la configuración, pulse OK para guardarla y volver al menú anterior.

Apps

Ver o ajustar la Configuración específica de la aplicación. Fig. 35

1. Utilice  para seleccionar la opción Apps.
2. Pulse OK para acceder al submenú correspondiente.
3. Una vez realizada la configuración, pulse OK para guardarla y volver al menú anterior.

Sistema. Fig. 36

En este menú, puede leer la información y los ajustes del televisor.

Accesibilidad: Para seleccionar Subtítulos, Texto de alto contraste, Texto por voz, Atajo de accesibilidad, Lector de pantalla TalkBack, Acceso al conmutador y Gestor de servicios de TV.

Acerca de: Puede actualizar el sistema, ver o cambiar el nombre del dispositivo, reiniciar y leer la información del televisor.

- Actualización del sistema: Puede actualizar el sistema de TV.
- Nombre del dispositivo: Puede ver y cambiar el nombre del televisor.
- Restablecer: Reinicio de Google. Después del reinicio, su cuenta de Google y la aplicación que instaló se borrarán.

Fecha y hora: Para seleccionar Fecha y hora automáticas, Ajustar fecha, Ajustar hora, Ajustar zona horaria y Utilizar formato de 24 horas.

Nota: La fecha y la hora programadas están disponibles cuando la opción Fecha y hora automáticas está desactivada.

Idioma: Seleccione el idioma del menú que prefiera.

Teclado: Para seleccionar el Teclado actual, Configuración del teclado y Administrar teclados.

Almacenamiento: Muestra el almacenamiento compartido interno, si hay un dispositivo externo, también puede mostrar los ajustes de almacenamiento externos.

Modo ambiente: Configuración de los salvapantallas, puede seleccionar la imagen, el tiempo de conmutación de la imagen, si desea mostrar el tiempo y la fecha, etc.

Potencia y energía: Para seleccionar la potencia de encendido, Salvapantallas y Ahorro de energía.

Google Cast: Para seleccionar Siempre, Durante la proyección o Nunca.

Sistema de sonido: Para seleccionar Encendido o Apagado.

Preferencias del sistema: Para seleccionar Temporizador de apagado, Modo de espera, Ajustes de salida del Temporizador, Ajustes, Entorno, Actualización del Firmware RCU, Versión Software e Identificación del usuario.

Reinicio: Reinicio de su TV.

Mandos a distancia y accesorios

Encienda el Bluetooth y empareje los accesorios. Fig. 37

Ayuda y opiniones

Envíe sus comentarios a Google o utilice la pantalla de búsqueda web para acceder al Centro de descripción de Google. Fig. 38

4. FUNCIONAMIENTO DEL MANDO A DISTANCIA

Inserción de las pilas en el mando a distancia

- Abra la tapa de la parte posterior del mando a distancia. Coloque las pilas en el mando a distancia, respetando las polaridades "+" y "-" correctas.
- Vuelva a colocar la tapa. El mando a distancia funciona con dos pilas AAA LR03 de 1,5 V. Recomendamos utilizar sólo pilas alcalinas.
- Retire las pilas del mando a distancia si no va a utilizarlo durante mucho tiempo (más de un mes). Las pilas usadas deben desecharse de forma segura. Deposítelas en contenedores de recogida especialmente designados para proteger el medio ambiente.

Orientación

- Apunte el mando a distancia hacia el sensor de infrarrojos situado en la parte frontal del televisor con un ángulo de 30° para que pueda recibir la información transmitida.
- El mando a distancia tiene un alcance de 6 metros.
- Asegúrese de que no haya obstáculos entre el mando a distancia y el sensor de infrarrojos y de que no se refleje en ellos la luz del sol u otra fuente luminosa.

Emparejamiento del mando a distancia bluetooth* con el televisor


El mando a distancia Bluetooth*, que se utiliza principalmente para controlar el televisor




mediante el asistente de voz de Google, debe emparejarse con el televisor al encenderlo por primera vez o posteriormente, siguiendo los pasos que se indican a continuación:

Cómo emparejar el mando a distancia con el televisor

- Este es un mando a distancia Bluetooth, antes de usarlo, emparéjelo primero con el televisor. Cuando el televisor se encienda por primera vez, se iniciará el proceso de emparejamiento del mando a distancia, esto ocurre durante la configuración inicial. El mando a distancia se emparejará automáticamente con el televisor.
- Puede añadir un mando a distancia adicional a su televisor mediante Google o sustituir el antiguo si este se le ha roto. También se pueden conectar por Bluetooth otros dispositivos, como altavoces o mandos de consolas.

Siga los pasos a continuación (Figura 39) :



Paso 1: Pulse  para ir a la página principal.

Paso 2: Utilice  para seleccionar  y entrar a la interfaz. También puede pulsar directamente el botón  en el mando a distancia.

Paso 3: Utilice  para elegir "Mandos a distancia y accesorios", y pulse OK para entrar a la interfaz.

Paso 4: Utilice  para elegir "Emparejar accesorio" y pulse OK para entrar a la interfaz.


ATENCIÓN: En este menú, puede activar o desactivar el Bluetooth, añadir un nuevo mando a distancia u otro accesorio o configurar un mando a distancia o accesorio que ya esté conectado al televisor.




Siga las instrucciones en la pantalla para emparejarlo. Mantenga pulsados  y  durante 5 segundos en el nuevo mando a distancia. Una vez detectado, aparecerá en la pantalla.

A continuación, pulse OK en su mando antiguo para confirmar que añade el nuevo.


ATENCIÓN: Si tiene dificultades para emparejar el mando a distancia con el televisor, apague el resto de los dispositivos inalámbricos e inténtelo de nuevo.

Si desea desemparejar el mando a distancia Bluetooth, siga estos pasos:

Paso 1: Pulse  para ir a la página principal.
















Paso 2: Utilice  para seleccionar  y entrar a la interfaz. También puede pulsar directamente el botón  en el mando a distancia.

Paso 3: Utilice  para elegir "Desemparejar mando o accesorios" y pulse OK para entrar en la interfaz.

Paso 4: Utilice  para elegir "Borrar" y elija "Sí".

Funciones de los botones del mando a distancia. Fig. 40

La mayoría de las funciones de su televisor están disponibles a través de los menús que aparecen en la pantalla. El mando a distancia suministrado con el equipo permite navegar por los menús y configurar todos los ajustes generales.

	(On/Off button) Enciende o apaga el televisor
	Silencia y activa el sonido
0 ~9	Selecciona el número del teclado digital
FAV	Abre el menú de la lista de canales favoritos.
	Entra en el menú de acceso rápido.
	Selecciona tareas o páginas de Teletexto.
	Micrófono (Disponible sólo cuando la conexión de red es normal).
	"Cuentas e iniciar sesión en Google TV" (Cuando se configura la TV básica, esta tecla no tiene ningún efecto)
	Muestra el menú de configuración del televisor
OK	Confirma su selección
	(Botones de dirección arriba, abajo, izquierda y derecha) Resaltan los distintos elementos del sistema de menús y ajustan los controles del menú
	Sale del menú y vuelve al anterior
	Va a la página de inicio
	Aquí puede visualizar la guía electrónica de programas
	Aumenta o decrece el volumen
	Entra en la interfaz de selección de fuente
	Entra en la interfaz de la función SMART
	Canal arriba / abajo

	Va a la página principal de NETFLIX
	Va a la página principal de YouTube
	Va a la página principal de Prime Video
	Selecciona las aplicaciones

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de ponerse en contacto con el servicio posventa, realice las siguientes comprobaciones básicas.

Problemas	Posibles causas	Posibles soluciones
No hay electricidad.	El enchufe está desconectado.	Asegúrese de que el cable de alimentación está correctamente enchufado a una toma de corriente.
	La toma de corriente está desconectada de la red eléctrica.	Pruebe a conectar el enchufe a diferentes tomas de corriente para comprobarlo.
No hay imagen ni sonido.	La configuración de la imagen está mal ajustada.	Compruebe los ajustes de brillo y contraste de la imagen.
	No hay sonido.	Compruebe que el modo silencio no está activado.
No hay canales de TDT HD o la imagen está distorsionada.	La recepción de canales de televisión digital terrestre (TDT) sólo es posible en las zonas con cobertura. Compruebe la proximidad de un transmisor. Compruebe la calidad y la intensidad de la señal de recepción.	Compruebe que el cable de la antena está bien conectado al televisor. Restablezca la configuración de fábrica. Haga que un profesional revise su instalación.

El mando a distancia no funciona.	No hay pilas en el mando a distancia o las pilas están gastadas.	Compruebe que las pilas están correctamente colocadas en el mando a distancia. Compruebe las pilas. Si no funcionan, sustitúyalas.
No se puede leer el soporte extraíble USB.	El formato no es compatible.	Compruebe que los formatos utilizados son compatibles con este dispositivo. Desconecte el dispositivo extraíble y vuelva a conectarlo. Formatee el soporte USB e inténtelo de nuevo.
El registro no se ha completado en su totalidad.	No hay espacio suficiente en el soporte extraíble.	Compruebe el espacio disponible en el soporte USB.

Se detiene durante la reproducción

- Mantenga una distancia de al menos tres metros entre el horno microondas, los teléfonos móviles, los dispositivos equipados con Bluetooth* o cualquier otro dispositivo compatible con Wi-Fi.
- Intente cambiar el canal activo en el router WLAN.

Conexión a Internet no disponible / No es posible compartir audio y vídeo

- Si la dirección MAC (un número de identificación único) de su ordenador o módem se ha almacenado de acuerdo con las normas, es posible que su televisor no se conecte a Internet. En este caso, la dirección MAC se autentica cada vez que te conectas a Internet. Se trata de una medida de precaución contra el acceso no autorizado. Como su televisor tiene su propia dirección MAC, su proveedor de internet no puede validar esta dirección. Como resultado, el televisor no puede conectarse a Internet. Póngase en contacto con su proveedor de servicios de Internet para obtener información sobre cómo conectar un aparato diferente, como el televisor, a Internet.
- También es posible que la conexión a Internet no esté disponible debido a un problema relacionado con el cortafuegos. Si sospecha que ésta puede ser la causa de su problema, póngase en contacto con su proveedor de servicios de Internet. Un cortafuegos podría explicar el problema de conectividad y detección cuando se utiliza el televisor en modo Compartir audio/vídeo o cuando se navega utilizando la función Compartir audio/vídeo.

Nombre de dominio no válido

- Asegúrese de que ya ha iniciado sesión en su ordenador con un nombre de usuario/contraseña autorizados y asegúrese también de que su dominio está activo, antes de compartir cualquier archivo en el programa servidor multimedia de su ordenador.
- Si el dominio no es válido, puede tener problemas para navegar por los archivos en el modo Compartir audio/vídeo.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Producto	TV LED A4 series ALU40043	TV LED A4 series ALU40043S	TV QLED A4 series VQU40043	TV QLED A4 series VQU40043S
Referencia del producto	00978	00981	00979	00982
QR				
Potencia	95 W	95 W	105 W	105 W
Voltaje	180-240 V~	180-240 V~	180-240 V~	180-240 V~
Frecuencia	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
Salida USB	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A
Vida útil (aprox.)	30.000 horas	30.000 horas	30.000 horas	30.000 horas

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

CE Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que el televisor con modelos:
00978_TV LED A4 series ALU40043
00981_TV LED A4 series ALU40043S

00979_TV QLED A4 series VQU40043

00982_TV QLED A4 series VQU40043S

son conformes con la Directiva 2014/53/EU de equipos radioeléctricos.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de internet siguiente:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the appliance when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- TV
- Remote control
- AAA batteries (x2)
- Instruction manual

2. INSTALLATION

Assembling the support base

1. Place the TV with the screen facing downwards on a flat surface. Use a cloth to protect the screen. Place the 2 pieces of the base bracket into the recess at the bottom of the TV.
2. Lock 4 PCS screws below and check that each screw is firmly tightened. Fig. 2

Note: this bracket is non-rotatable. Do not attempt to rotate the TV.

Note: the figures shown in this manual are schematic representations and may vary from reality.

Connections

Warning:

- Before making any connections to external devices, make sure that the TV and the various devices are not receiving power.
- This TV offers an AV cluster for convenient connection of VCRs, DVDs, or other video equipment. Refer also to the instruction manual of the equipment to be connected.
- You can use the input terminals on the back of the TV as shown in figure 2.



Do not touch or come close to the ANTENNA, SATELLITE and HDMI terminals, and avoid electrostatic discharge while the TV is in USB and LAN mode, otherwise the TV will stop working or show abnormal condition.

Installing a bracket

- Call a technician to install the wall bracket. Cecotec is not liable for damage to property or personal injury resulting from installation by the customer.
- Make sure that the hardware used is suitable for your wall.
- Attach your TV only to a brick or concrete wall.
- Make sure that children do not hang on the TV or try to climb on it.
- VESA 300x300 wall bracket is NOT INCLUDED. During installation, refer to the instructions supplied with the wall bracket.
- You need four M8x12 screws to attach the wall bracket to the back of the TV. Fig. 3

3. TV OPERATION

First configuration

Connect the power and antenna to your TV, then turn on the device.

On first start-up, the Welcome screen appears to guide you through the initial setup process. Follow the on-screen instructions to select your preferred language, connect to the network, perform an automatic channel search, etc.

NOTE: in order for the remote control to work, it must be paired with the TV set, please read section 4 beforehand "Remote control operation" to do so.

Google - Initial setup

When you switch on the TV for the first time, a wizard will appear to guide you through the following initial settings.

The settings below are shown in the figures when selecting the English language.

Step 1: this function is used for the remote control pairing code. Once you have entered the code, you can use the Bluetooth remote control to control the TV. Fig. 4
See section 4 of this instruction manual.

Step 2: select the menu language you require. Fig. 5

Note: the illustrations in this manual are provided for reference only.

Step 3: select your Country/Region. Fig. 6.

Step 4: (some countries only) select whether you want to "Set up Google TV". Fig. 7

Option 1. If you select "Set up basic TV". Fig. 8

Step 5: select whether or not you want to connect your TV to the Wi-Fi network. Fig. 9



Step 6: please read and accept Google's Terms of Service and Privacy Policy. Fig. 10

Step 7: room



Use / to select your environment and then, press "OK" to move to the next step.

- **Start Mode:** you can see the standard settings for picture and sound modes.
- **Shop Mode:** you can enjoy enhanced picture and sound mode settings. Fig. 11


Step 8: Terms and Conditions

Use / to read the Terms and Conditions, then press "OK" to confirm and move on to the next step. Fig. 12

Step 9: channel installation

Use / to select Tuner Mode: Antenna, cable, satellite; Type: Digital or Analogue. Press OK to confirm and proceed to the next step. Fig. 13

Step 10: check settings.

When all the settings are completed, the [Please check the settings] interface will appear on the display, press OK to finish the initial configuration. You can also go back to the previous step and make changes with the button . Fig. 14

Option 2. If you select "Set up Google TV". Fig. 15

Step 5: connect the TV to a Wi-Fi network. Fig. 16

Note: to use GOOGLE TV, you must be connected to a Wi-Fi network.

Step 6: enter your Google account and password. Fig. 17


Step 7: read the Terms of Service and Google's Privacy Policy to accept them. Fig. 18

Step 8: use "Google Assistant". Fig. 19

Step 9: search across all your TV apps. Fig. 20



Step 10: choose your subscriptions. Fig. 21

Step 11: room

Use / to select your environment and then, press "OK" to move to the next step.



- **Start Mode:** you can see the standard settings for picture and sound modes.
- **Shop Mode:** you can enjoy enhanced picture and sound mode settings. Fig. 22

Step 12: Terms and Conditions


Use / to read the Terms and Conditions, then press "OK" to confirm and move on to the next step. Fig. 23

Channel installation

Step 13: channel installation

Press / to select Tuner Mode: Antenna, Cable; Type: Digital or Analogue. Press OK to confirm and proceed to the next step. (If you select "cable" in Tuner Mode, the type can only be analogue). Fig. 24

Step 14: check the configuration

When all the settings are completed, the [Please check the settings] interface will appear on the display, press OK to finish the initial configuration. You can also go back to the previous step and make changes with the button . Fig. 25

App installation

Step 15: apps installation. Fig. 26

Note: please note that this will take some time.

Step 16: your Google TV is ready. Fig. 27

The setup is complete, and the TV is ready.


Note: if tuning has failed, check the RF cable connection, and follow the on-screen instructions.





General operation

Use of the home page. Fig. 28

Note: this manual is for common use. The figures and illustrations in this User Manual are provided for reference only and may differ from the actual appearance of the product. And on some models, some options are not available.

You can select any function from the home page. (Make sure you are logged in to your Google Account).

After connecting the TV to the Internet, press  to go to the home page.



Press /// to select any icon from the list on the screen.

Press OK to select any option.

Press  or  to exit the App.

Options

1. Home: select the icons from the list on the screen.
2. Apps: displays the list of favourite applications and allows you to enter the application centre.

- Library: your library is empty. Here you can find your purchases, rentals and content listed on TV, mobile and web.
- : search for films, series, apps and more.
- : shows the TV settings menu.

Note

- The functions and content of the "Home Page" may vary depending on the country or model.
- Before using the functions on the home page, such as applications, etc., first connect the TV to the network.
- The copyright of the icons belongs to the providers of the application.

Note: the images shown are for illustration and reference only.

Using the menu functions

Source

Press  then use  to select the desired source and press OK to confirm. Fig. 29





Note: the available source may vary depending on the model.

Using the system settings

The "Settings" menu allows you to configure the TV according to your preferences. Fig. 30

Note: some features may not be available from certain sources. And on some models, some options are not available.

Each menu is designed and detailed to help you get the most out of your TV. To access the menu system:

1. Press  to select the desired option, then press OK to open the corresponding submenu.
2. In the submenu, use the  buttons and press OK to confirm the settings. Use  to select an item and press OK to enter its interface and operate according to the screen display.
3. Press  to return to the previous menu.

Adding a Google account

If you are already signed in to your Google Account, select "Accounts and sign in" in the settings. Fig. 31





Channels

Note: this function is only available in TV mode.

Depending on the signal source, the menu that appears may be different.

ATV


In TV mode:




1. Press  on the remote control and select ATV.
2. Press  on the remote control to select:
 - Country and region: shows your country or region.
 - Analogue Auto Scan (automatic channel scan): press OK to start the automatic search process.
The search process can take a few minutes. During the process, you can press  to stop the process.
 - Analogue Manual Scan (manual channel scan): press OK to access the menu.
Use  to select the Programme, Audio system, Colour system and Frequency, press OK on the Frequency option to start the search.
 - Favourite: configure your favourite channel list.
 - Channel organiser: this option allows you to organise the channels.
 - Teletext: select the Teletext language.

Input type


- HDMI CEC Settings:
 - CEC control: select ON/OFF
 - Automatic device shutdown: select ON/OFF
 - Automatic device switch-on: select ON/OFF
 - CEC device list: switch on the devices and select (active) to enable HDMI device control.






Cable

Press  on the remote control and select "Cable", scroll to "Digital Cable Tuning Screen".

- Country and region: shows your country or region.
- Auto Tune:
 1. Press OK to access the menu.
 2. Select a channel from the list.
 3. When selecting a channel, you can use  to select the frequency (MHz), Auto or Manual.
 4. Then select "Start" to begin the automatic search process.
 5. If you choose the "Other" option, use  to select "Search Type" such as "Full Search", "Quick Search" or "Network Search". Then, select "Start" to begin the automatic search process.
 6. The search process can take a few minutes. During the process, you can press  to stop the process.

Antenna

Press  on the remote control and select "Antenna", scroll to "Digital Antenna Tuning Screen".

- Country and region: shows your country or region.
- Auto Tune: press OK to access the menu. The search process can take a few minutes. During the process, you can press  to stop the process.
- Manual search:
Use     to set the Channel Number, Frequency (KHz) and Bandwidth (M). Then, select "Start Scan" to begin the channel search process.
- LCN: select ON/OFF
- Automatic service update: select ON/OFF
- Update search: select ON/OFF

Satellite

Press  on the remote control and select "Satellite", scroll to "Digital Satellite Tuning Screen".

Country and region: shows your country or region.


Satellite tuning:

A. Automatic search

1. Press OK to access the satellite search menu, select the desired satellite option in the "SATELLITE" column on the left side of the screen.
 2. Press the blue button on the remote control, the channel search menu will appear on the screen.
- Search mode: to select Network, Default or Blind scan (the latter option ignores outdated frequencies).
 - Channel type: to select all channels or FTA channels (channels viewed via satellite).

Note: the options "Search mode" and "Channel type" can be combined in any way.

After choosing the combination, select "Enter" on the screen to start the automatic search process.

The search process can take a few minutes. During the process, you can press  to stop the process.

B. Manual search.


1. Press OK to access the satellite search menu. Select the desired satellite option in the "SATELLITE" column on the left side of the screen, select the desired transponder (frequency signal) from the middle column of the screen and select the corresponding LNB type (satellite dish converter that receives the satellite signal and distributes it over the coaxial cable) in the right column of the screen.
2. Once these parameters are selected, the "Signal Level" and "Signal Quality" will be displayed by a blue signal bar. If the signal is normal, the blue bar should be greater than 80.


3. Press the blue button on the remote control, the channel search menu will appear on the screen.

- Search mode: to select Network, Default or Blind scan (the latter option ignores outdated frequencies).
- Channel type: to select all channels or FTA channels (channels viewed via satellite).

Note: the options "Search mode" and "Channel type" can be combined in any way.

After choosing the combination, select "Enter" on the screen to start the automatic search process.

The search process can take a few minutes. During the process, you can press  to stop the process.

- Automatic service update: in the general "Satellite" option, select ON/OFF.
- LCN: select ON/OFF (allows you to set in which order and position the channels are memorised).
- Press OK/  to display information about the current digital channel signal, such as signal strength, frequency, etc.
- Channel organiser: this option allows you to organise the channels as you wish.

Display and sound. Fig. 32

Select this option to adjust the picture mode or advanced settings.

Picture Mode: to select Normal, Dynamic, Cinema, Sport, Game and Custom mode.

ECO: to select Off, Low and High.

Backlight: to select the level from 0-100.

Advanced setting

Colour temperature: to select Standard, Warm and Cool.

Dynamic contrast: to select On or Off.

HDMI PC/ AV Mode: to select Video, PC and Auto.

Overscanning: to select On or Off.

Noise reduction: to select Off, Low, Medium, High and Auto.

Image Reset: to reset the image.

Motion estimation and compensation (MEMC): to select Off, Low, Medium, and High.

Range: to select 2.2 or 2.4.

Display

Select this option to adjust the image size.

Sound

Select this option to configure the sound settings.

Sound Mode: to select Standard, Voice, Music, Stadium and User mode.

Dolby audio processing: to select On or Off.

Surround mode: to select Pure Sound or Surround.

Sleep mode: to select On or Off.

Sound only: select this mode and the TV screen will turn off in 10 seconds.

Advanced settings

1. Dialogue and voice audibility enhancer.
2. Dialogue and voice audibility adjustment levels 1-7.
3. Scale
4. Sound reset

Audio output: select this option to configure the audio settings.

Output device: to select the TV speaker, SPDIF/Optical and HDMI-ARC.

Digital output: to select PCM, ByPass and Auto.


Digital audio delay (ms): to select the level from 0-100.

Digital audio volume: to select the level from 0-100.

eARC: to select off or automatic.


Networks and Internet

Select Wi-Fi or Ethernet to connect the TV to the network and adjust the settings. Fig. 33

1. Use  to select the Wi-Fi option.
2. Press OK to access the corresponding submenu.
3. Once the setting is done, press OK to save and return to the previous menu.


Privacy

View or adjust privacy settings for devices, accounts, and applications. Fig. 34

1. Use  to select the Privacy option.
2. Press OK to access the corresponding submenu.
3. Once the setting is done, press OK to save and return to the previous menu.

Apps

View or adjust Application Specific Settings. Fig. 35

1. Use  to select the Apps option.
2. Press OK to access the corresponding submenu.
3. Once the setting is done, press OK to save and return to the previous menu.

System. Fig. 36

In this menu, you can read the information and settings of the TV.

Accessibility: to select Closed Captioning, High Contrast Text, Text to Speech, Accessibility Shortcut, TalkBack Screen Reader, Switchboard Access, and TV Service Manager.

About: you can update the system, view, or change the device name, reboot and read the TV information.

- System update: you can update the TV system.
- Device name: you can see and change the TV name.
- Reset: Google restart. After the restart, your Google Account, and the application you installed will be deleted.

Date and time: to select Automatic date and time, Set date, Set time, Set time zone and Use 24-hour format.

Note: the programmed date and time are available when the Automatic Date and Time option is disabled.

Language: to select the menu language of your choice.

Keyboard: to select the current Keyboard, Keyboard Settings, and Manage Keyboards.

Storage: displays the internal shared storage, if there is an external device, it can also display the external storage settings.

Ambient mode: screen saver settings, you can select the picture, the switching time of the picture, whether to display the time and date, etc.

Power and energy: to select the power on, Screen Saver and Energy Saver.

Google Cast: to select Always, During screening or Never.

Sound system: to select On or Off.

System preferences: to select Shutdown Timer, Standby Mode, Timer Output Settings, Settings, Environment, RCU Firmware Update, Software Version and User ID.

Reset: to reset your TV.

Remote controls and accessories

Turn on Bluetooth and pair the accessories. Fig. 37

Help and feedback

Send your feedback to Google or use the web search screen to access Google Centre. Fig. 38

4. REMOTE CONTROL OPERATION**Inserting the batteries in the remote control**

- Open the cover on the back of the remote control. Correctly insert the batteries into the remote control, respecting the "+" and "-" polarities.
- Refit the cover. The remote control is powered by two AAA LR03 1.5 V batteries. We recommend using only alkaline batteries.

- Remove the batteries from the remote control if you are not going to use it for a long time (more than one month). Used batteries must be disposed of safely. Deposit them in specially designated collection containers to protect the environment.

Orientation

- Point the remote control at the infrared sensor on the front of the TV at an angle of 30° so that it can receive the transmitted information.
- The remote control has a range of 6 meters.
- Make sure that there are no obstacles between the remote control and the infrared sensor, and that sunlight or other light sources are not reflected on them.

Pair the Bluetooth* remote control with the TV

The Bluetooth* remote control, which is mainly used to control the TV using the Google voice assistant, needs to be paired with the TV at first power on or later by following the steps below:

Pairing the remote control with the TV

- This is a Bluetooth remote control, before using it, please pair it with the TV first. When the TV is switched on for the first time, the remote control pairing process will start; this occurs during the initial setup. The remote control will automatically pair with the TV.
- You can add an additional remote control to your TV via Google or replace your old one if it has broken. Other devices, such as speakers or console controllers, can also be connected via Bluetooth.

Follow the steps below (Figure 39):

Step 1: press to go to the home page.

Step 2: use to select and enter the interface.

You can also directly press the button on the remote control.

Step 3: use to select "Remote controls and accessories" and press OK to enter the interface.

Step 4: use to select "Pair accessory" and press OK to enter the interface.

ATTENTION: in this menu, you can activate or deactivate Bluetooth, add a new remote control or other accessory, or set up a remote control or accessory that is already connected to the TV.

Follow the instructions on the screen to pair it. Press and hold and for 5 seconds on the new remote control. Once detected, it will appear on the screen.

Then, press OK on your old remote control to confirm that you are adding the new one.

ATTENTION: if you have difficulties pairing the remote control with the TV, turn off all other wireless devices and try again.

If you want to unpair your Bluetooth remote, follow these steps:

Step 1: press to go to the home page.

Step 2: use to select and enter the interface.

You can also directly press the button on the remote control.








Step 3: use to select "Unpair remotes or accessories" and press OK to enter the interface.

Step 4: use to select "Delete" and choose "Yes".

Remote control button functions. Fig. 40

Most of your TV's features are available through the menus that appear on the screen. The remote control supplied with the equipment allows you to navigate through the menus and configure all the general settings.

	On/Off button: to turn the TV on or off.
	To mute and unmute the sound.
0~9	To select the number of the digital keypad.
FAV	To open the favourite channel list menu.
	To enter the quick access menu.
	To select tasks or Teletext pages.
	Microphone (Available only when the network connection is normal.)
	"Accounts and Sign in to Google TV". (When basic TV is set, this button has no effect).
	Shows the TV setup menu.
OK	To confirm your selection.
	(Up, down, left, and right direction buttons) Highlight the various items in the menu system and adjust menu controls.
	To exit the menu and return to the previous one.
	To go to the home page.
	Here you can see the electronic programme guide.
	To increase or decrease the volume.

	To enter the source selection interface.
	To enter the interface of SMART function.
	Channel up/down.
	To go to the NETFLIX home page.
	To go to the YouTube home page.
	To go to the Prime Video home page.
	To select the apps.

5. TROUBLESHOOTING

Before contacting the after-sales service, perform the following basic checks.

Problem	Possible causes	Possible solutions
There is no electricity	The plug is disconnected.	Make sure the power cable is properly plugged into a power outlet.
	The power socket is disconnected from the mains.	Try connecting the plug to different power outlets to check.
There is no image or sound	The image settings are incorrectly adjusted.	Check the brightness and contrast settings of the image.
	There is no audio.	Check that Mute mode has not been activated.
There are no DTT HD channels, or the image is distorted	Reception of digital terrestrial television channels (DTT) is only possible in areas with coverage. Checks the proximity of a transmitter. Check the quality and strength of the receiving signal.	Check that the antenna cable is well connected to the TV. Reset to factory settings. Have a professional check your installation.

The remote control does not work	There are no batteries in the remote control, or the batteries are dead.	Check that the batteries are correctly inserted in the remote control. Check the batteries. If they don't work, replace them.
Cannot read USB removable media	The format is not compatible.	Check that the formats used are compatible with this device. Disconnect the removable device and reconnect it. Please format the USB media and try again.
The registration has not been fully completed	There is not enough space on the removable media.	Check the available space on the USB media.

Stops during playback

- Keep a distance of at least three meters between the microwave oven, mobile phones, Bluetooth* equipped devices, or any other Wi-Fi compatible devices.
- Try changing the active channel on the WLAN router.

Internet connection not available / Unable to share audio and video

- If the MAC address (a unique identification number) of your TV has been stored according to regulations, your TV may not connect to the Internet. In this case, the MAC address is authenticated every time you connect to the Internet. This is a precautionary measure against unauthorized access. Since your TV has its own MAC address, your Internet provider cannot validate this address. As a result, the TV cannot connect to the Internet. Contact your Internet service provider for information on how to connect a different device, such as the TV, to the Internet.
- It is also possible that the Internet connection is not available due to a firewall related issue. If you suspect that this may be the cause of your problem, contact your Internet service provider. A firewall could explain the connectivity and detection problem when using the TV in Audio/Video Share mode or when browsing using the Audio/Video Share feature.

Invalid domain name

- Make sure you are already logged in to your TV with an authorized username/password and also make sure your domain is active, before sharing any files on your computer's media server program.
- If the domain is invalid, you may have trouble browsing files in Audio/Video Share mode.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product	TV LED A4 series ALU40043	TV LED A4 series ALU40043S	TV QLED A4 series VQU40043	TV QLED A4 series VQU40043S
Product reference	00978	00981	00979	00982
QR				
Power	95 W	95 W	105 W	105 W
Voltage	180-240 V~	180-240 V~	180-240 V~	180-240 V~
Frequency	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
USB output	5 V DC 0.5 A	5 V DC 0.5 A	5 V DC 0.5 A	5 V DC 0.5 A
Service life (approx.)	30,000 h	30,000 h	30,000 h	30,000 h

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. SIMPLIFIED DECLARATION OF CONFORMITY

CE Cecotec Innovaciones hereby declares that this television, models: 00978_TV LED A4 series ALU40043, 00981_TV LED A4 series ALU40043S, 00979_TV QLED A4 series VQU40043, 00982_TV QLED A4 series VQU40043S, complies with the

Directive 2014/53/EU on radio equipment.

The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website:
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Téléviseur
- Télécommande
- Piles AAA (x2)
- Manuel d'instructions

2. INSTALLATION

Montage des pieds

1. Placez le téléviseur avec l'écran orienté vers le bas sur une surface plane. Utilisez un chiffon pour protéger l'écran. Placez les deux pièces du support dans le trou situé au bas du téléviseur.

2. Serrez les 4 vis PCS en bas et vérifiez que chaque vis est bien serrée. *Img. 1*

Note : Ce support n'est pas rotatif. N'essayez pas de tourner le téléviseur.

Note : Les figures figurant dans ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent différer de la réalité.

Connexions

Avertissement :

- Avant d'effectuer toute connexion à des appareils externes, assurez-vous que le téléviseur et les différents appareils sont hors tension.
- Ce téléviseur est équipé d'un module AV permettant de connecter facilement des magnétoscopes, des DVD ou d'autres équipements vidéo. Consultez également le manuel d'instructions de l'équipement à connecter.
- Vous pouvez utiliser les bornes d'entrée situées à l'arrière du téléviseur, comme indiqué sur l'image 2.



Ne touchez pas et ne vous approchez pas des bornes ANTENNE, SATELLITE et HDMI, et évitez les décharges électrostatiques lorsque le téléviseur est en mode

USB et LAN, sinon le téléviseur s'arrêtera de fonctionner ou présentera des conditions anormales.

Installation d'un support

- Appelez un technicien pour installer le support mural. Cecotec n'est pas responsable des dommages matériels ou corporels résultant de l'installation par le client.
- Veillez à ce que le matériel utilisé soit adapté à votre mur.
- Fixez votre téléviseur uniquement à un mur en briques ou en béton.
- Veillez à ce que les enfants ne se suspendent pas au téléviseur ou n'essaient pas d'y grimper.
- Le support mural VESA 100x100 n'est pas inclus. Lors de l'installation, consultez les instructions fournies avec le support mural.
- Il vous faut quatre vis M8x12 pour fixer le support mural à l'arrière du téléviseur. *Img. 3*

3. FONCTIONNEMENT DU TÉLÉVISEUR

Première configuration

Connectez l'alimentation et l'antenne à votre téléviseur, puis allumez l'appareil.

Lors de la première mise en service, l'écran « Bienvenue » s'affiche pour vous guider dans le processus de configuration initiale. Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner votre langue préférée, vous connecter au réseau, effectuer une recherche automatique des chaînes, etc.

NOTE : Pour que la télécommande fonctionne, elle doit être connectée au téléviseur, veuillez lire la section « 4. Fonctionnement de la télécommande » pour la connecter.

Google - Configuration initiale

Lorsque vous allumez le téléviseur pour la première fois, un assistant apparaîtra pour vous guider dans les réglages initiaux suivants.

Les réglages ci-dessous sont effectués en sélectionnant la langue anglaise.

Étape 1 : Cette étape permet de connecter la télécommande en utilisant le code. Une fois le code saisi, vous pourrez utiliser la télécommande Bluetooth pour contrôler votre téléviseur. *Img. 4*

Consultez la section 4 de ce manuel.

Étape 2 : Sélectionnez la langue du menu que vous souhaitez. *Img. 5*

Note : Les images de ce manuel sont fournies à titre de référence uniquement.

Étape 3 : Sélectionnez votre pays/région. *Img. 6*



Étape 4 : (Certains pays uniquement) Sélectionnez si vous souhaitez utiliser Google TV pour configurer votre téléviseur. Img. 7

Option 1. Si vous sélectionnez «Configuration de base de la télévision». Img. 8

Étape 5 : Sélectionnez si vous souhaitez connecter votre téléviseur au réseau Wi-Fi. Img. 9



Étape 6 : Veuillez lire et accepter les conditions d'utilisation et les règles de confidentialité de Google. Img. 10

Étape 7 : Environnement



Appuyez sur / pour sélectionner l'environnement, puis appuyez sur OK pour passer à l'étape suivante.

- **Mode Page d'accueil :** Vous pouvez voir les réglages standard pour les modes image et son.
- **Mode Magasin :** Vous pouvez profiter de réglages améliorés de l'image et du son. Img. 11


Étape 8 : Conditions générales d'utilisation

Utilisez / pour lire les conditions générales, puis appuyez sur OK pour confirmer et passer à l'étape suivante. Img. 12

Étape 9 : Installation des chaînes

Utilisez / pour sélectionner le mode Syntoniseur : Antenne, câble, satellite ; Type : numérique ou analogique. Appuyez sur OK pour confirmer et passer à l'étape suivante. Img. 13

Étape 10 : Vérifiez la configuration.

Lorsque tous les réglages sont terminés, l'interface [Veuillez vérifier les réglages] apparaît à l'écran, appuyez sur OK pour terminer la configuration initiale. Vous pouvez également revenir à l'étape précédente et effectuer des modifications à l'aide du bouton . Img. 14

Option 2. Si vous sélectionnez «Configurer Google TV». Img. 15

Étape 5 : Sélectionnez Connecter le téléviseur à un réseau Wi-Fi. Img. 16

Note : Pour utiliser GOOGLE TV, vous devez être connecté(e) à un réseau Wi-Fi.

Étape 6 : Saisissez votre compte Google et votre mot de passe. Img. 17



Étape 7 : Veuillez lire les conditions d'utilisation et les règles de confidentialité de Google pour les accepter. Img. 18

Étape 8 : Utilisez l'«Assistant Google». Img. 19

Étape 9 : Recherchez toutes vos applications TV. Img. 20



Étape 10 : Choisissez les abonnements que vous souhaitez. Img. 21

Étape 11 : Environnement

Appuyez sur / pour sélectionner l'environnement, puis appuyez sur OK pour passer à l'étape suivante.



- **Mode Page d'accueil :** Vous pouvez voir les réglages standard pour les modes image et son.
- **Mode Magasin :** Vous pouvez profiter de réglages améliorés de l'image et du son. Img. 22

Étape 12 : Conditions générales d'utilisation

Utilisez / pour lire les conditions générales, puis appuyez sur OK pour confirmer et passer à l'étape suivante. Img. 23


Installation des chaînes

Étape 13 : Installation des chaînes

Appuyez sur / pour sélectionner le mode Syntoniseur : Antenne, câble.

Type : numérique ou analogique. Appuyez sur OK pour confirmer et passer à l'étape suivante. (Si vous sélectionnez «câble» en mode Syntoniseur, le type ne peut être qu'analogique). Img. 24

Étape 14 : Vérifier la configuration

Lorsque tous les réglages sont terminés, l'interface [Veuillez vérifier les réglages] apparaît à l'écran, appuyez sur OK pour terminer la configuration initiale. Vous pouvez également revenir à l'étape précédente et effectuer des modifications à l'aide du bouton . Img. 25

Installation des applications

Étape 15 : Installez vos applications.Img. 26

Note : Veuillez noter que cela prendra un certain temps.

Étape 16 : Votre système «Google TV» est prêt. Img. 27

La configuration est terminée et le téléviseur est prêt à être utilisé.


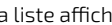
Note : Si la syntonisation a échoué, vérifiez la connexion du câble RF et suivez les instructions à l'écran.

Fonctionnement général



Utilisation de la page d'accueil. Img. 28

Note : Ce manuel est destiné à une utilisation générale. Les images et illustrations de ce manuel d'instructions sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent différer de l'aspect réel du produit. Et sur certains modèles, certaines options ne sont pas disponibles.



Vous pouvez sélectionner n'importe quelle fonction à partir de la page d'accueil. (Assurez-vous d'être connecté(e) à votre compte Google)

Après avoir connecté votre téléviseur à Internet, appuyez sur  pour accéder à la page d'accueil. Appuyez sur  pour sélectionner une icône dans la liste affichée à l'écran.

Appuyez sur OK pour sélectionner une option.

Appuyez sur  ou  pour quitter l'application.

Options

1. Page d'accueil : Sélectionnez les icônes dans la liste affichée à l'écran.
2. Applications : affiche la liste des applications favorites et permet d'accéder au centre d'applications.
3. Library : Votre bibliothèque est vide. Vous y trouverez vos achats, vos locations et vos et contenus listés sur le téléviseur, le téléphone et le web.
4.  : recherchez des films, des séries, des applications et plus encore.
5.  : Pour afficher le menu de configuration du téléviseur.


Note :

- Les fonctions et le contenu de la page d'accueil peuvent varier en fonction du pays ou du modèle.
- Avant d'utiliser les fonctions de la page d'accueil, telles que les applications, etc., connectez d'abord le téléviseur au réseau.
- Les droits d'auteur des icônes appartiennent aux fournisseurs de l'application.

Note : Les images sont présentées à titre indicatif et de référence uniquement.

Utilisation des fonctions du menu

Source

Appuyez sur  puis sur  pour sélectionner la source souhaitée et appuyez sur OK pour confirmer. Img. 29





Note : La source disponible peut varier en fonction du modèle.

Utilisation de la configuration du système

Le menu « Configuration » vous permet de configurer le téléviseur selon vos préférences. Img. 30

Note : Certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles pour certaines sources. Et sur certains modèles, certaines options ne sont pas disponibles.

Chaque menu est décrit et détaillé pour vous aider à tirer le meilleur parti de votre téléviseur. Pour accéder au système de menus :

1. Appuyez sur  pour sélectionner l'option souhaitée, puis sur OK pour ouvrir le sous-menu correspondant.
2. Dans le sous-menu, utilisez les boutons  et appuyez sur OK pour confirmer les réglages. Utilisez les boutons  pour sélectionner un élément et appuyez sur OK pour accéder à son interface et procéder selon l'affichage de l'écran.
3. Appuyez sur  pour revenir au menu antérieur.

Ajouter un compte Google

Si vous êtes déjà connecté(e) à votre compte Google, sélectionnez « Comptes et connexion » dans les paramètres. Img. 31





Chaînes

Note : Cette fonction n'est disponible qu'en mode TV.

Selon la source du signal, le menu qui s'affiche peut être différent.

ATV

En mode TV :

1. Appuyez sur  sur la touche de la télécommande et sélectionnez «ATV».
2. Appuyez sur  sur la touche de la télécommande pour sélectionner :
 - Pays et région : indique votre pays ou votre région.
 - Analog Auto Scan (recherche automatique des chaînes) : Appuyez sur OK pour commencer le processus de recherche automatique. Le processus de recherche peut prendre quelques minutes. Pendant le processus, vous pouvez  appuyer sur pour l'interrompre.
 - Analog Manual Scan (recherche manuelle des chaînes): Appuyez sur OK pour accéder au menu. Utilisez  pour sélectionner le programme, le système audio, le système de couleurs et la fréquence, appuyez sur OK sur l'option «Fréquence» pour lancer la recherche.
 - Favori : Configurez votre liste de chaînes favorites.
 - Organisateur des chaînes. Cette option vous permet d'organiser les chaînes.
 - Télétexte : Sélectionnez la langue du Télétexte.




Type d'entrées

- Paramètres HDMI CEC :
- Contrôle CEC : sélectionnez ON / OFF
- Arrêt automatique de l'appareil : sélectionnez ON / OFF
- Arrêt automatique de l'appareil : sélectionnez ON / OFF
- Liste des appareils CEC : allumez les appareils et sélectionnez (actif) pour activer le contrôle des appareils HDMI.


Câble



Appuyez  sur la touche de la télécommande et sélectionnez «Câble», faites défiler jusqu'à l'Écran de réglage du câble numérique» (Digital Cable Tuning Screen).

- Pays et région : Affichez votre pays ou votre région.
- Syntonisation automatique (Auto Tune) :


 1. Appuyez sur OK pour accéder au menu.
 2. Sélectionnez une chaîne dans la liste.
 3. Lors de la sélection d'une chaîne, vous pouvez sélectionner , pour sélectionner la fréquence (MHz), Auto ou Manuel.
 4. Sélectionnez ensuite « Start » (Démarrer) pour lancer le processus de recherche automatique.
 5. Si vous choisissez l'option «Autre», vous pouvez  sélectionner le «Type de recherche» tel que «Recherche complète», «Recherche rapide» ou «Recherche en réseau», puis sélectionnez «Démarrer» pour lancer le processus de recherche automatique.
 6. Le processus de recherche peut prendre quelques minutes. Pendant le processus, vous pouvez appuyer  pour interrompre le processus.

Antenne

Appuyez  sur la touche de la télécommande et sélectionnez «Antenne», faites défiler jusqu'à «L'écran de syntonisation» (Digital Antenna Tuning Screen).

- Pays et région : Affichez votre pays ou votre région.
 - Syntonisation automatique (Auto Tune) : Appuyez sur OK pour accéder au menu. Le processus de recherche peut prendre quelques minutes. Pendant le processus, vous pouvez appuyer  pour interrompre le processus.
 - Recherche manuelle :
- Permet  de régler le numéro de la chaîne, la fréquence (KHz) et la largeur de bande (M), puis de sélectionner «Start Scan» (Démarrer la recherche) pour lancer le processus de recherche des chaînes.
- LCN : sélectionnez ON / OFF
 - Mise à jour automatique des services : sélectionnez ON / OFF
 - Recherche de mise à jour : sélectionnez ON / OFF

Satellite

Appuyez  sur la touche de la télécommande et sélectionnez «Satellite», faites défiler jusqu'à l'Écran de syntonisation du satellite numérique» (Digital Satellite Tuning Screen).

Pays et région : Affichez votre pays ou votre région.

Syntonisation par satellite :


- A. Recherche automatique

 1. Appuyez sur OK pour accéder au menu de recherche des satellites, sélectionnez l'option satellite souhaitée dans la colonne «SATELLITE» à gauche de l'écran.
 2. Appuyez sur la touche bleue de la télécommande et le menu de recherche des chaînes s'affiche à l'écran.

- Mode de recherche : Pour sélectionner Réseau, Défaut ou Recherche aveugle (cette dernière option ignore les fréquences obsolètes).
- Type de chaîne : pour sélectionner toutes les chaînes ou les chaînes FTA (chaînes regardées par satellite).

Note : Les options «Mode de recherche» et «Type de chaîne» peuvent être combinées à volonté.

Après avoir choisi la combinaison, cliquez sur «Enter» à l'écran pour lancer le processus de recherche automatique.

Le processus de recherche peut prendre quelques minutes. Pendant le processus, vous pouvez appuyer  pour interrompre le processus.

B. Recherche manuelle :


1. Appuyez sur OK pour accéder au menu de recherche des satellites, sélectionnez l'option satellite souhaitée dans la colonne «SATELLITE» à gauche de l'écran, sélectionnez le transpondeur (signal de fréquence) souhaité dans la colonne centrale de l'écran et sélectionnez le type de LNB (convertisseur d'antenne parabolique qui reçoit le signal satellite et le distribue sur le câble coaxial) correspondant dans la colonne de droite de l'écran.
2. Une fois ces paramètres sélectionnés, le « Niveau du signal » et la « Qualité du signal » sont indiqués par une barre bleue. Si le signal est normal, la barre bleue doit être supérieure à 80.
3. Appuyez sur la touche bleue de la télécommande et le menu de recherche des chaînes s'affiche à l'écran.

- Mode de recherche : Pour sélectionner Réseau, Défaut ou Recherche aveugle (cette dernière option ignore les fréquences obsolètes).

- Type de chaîne : pour sélectionner toutes les chaînes ou les chaînes FTA (chaînes regardées par satellite).

Note : Les options «Mode de recherche» et «Type de chaîne» peuvent être combinées à volonté.

Après avoir choisi la combinaison, cliquez sur «Enter» à l'écran pour lancer le processus de recherche automatique.

Le processus de recherche peut prendre quelques minutes. Pendant le processus, vous pouvez appuyer  pour interrompre le processus.

- Mise à jour automatique du service : dans l'option générale «Satellite», sélectionnez ON/OFF.

- LCN : sélectionnez ON/OFF (permet de définir l'ordre et la position dans lesquels les chaînes sont mémorisées).

- Appuyez sur OK/ > pour afficher des informations sur le signal de la chaîne numérique actuelle, telles que l'intensité du signal (bande), la fréquence, etc.
- Organisateur de chaînes : cette option vous permet d'organiser les chaînes comme vous le souhaitez.

Écran et son. Img. 32

Sélectionnez cette option pour régler le mode d'image ou pour entrer dans les paramètres avancés.

Mode Image. Sélectionnez les modes Normal, Dynamique, Cinéma, Sport, Jeu et Personnalisé.

ECO. Sélectionnez Désactivé, Faible et Élevé.

Rétro-éclairage. Sélectionnez le niveau de 0 à 100.

Paramètres avancés

Température de couleur. Choisissez entre Standard, Chaud et Froid.

Contraste dynamique. Sélectionnez Activer ou Désactiver.

Mode HDMI PC/ AV. Sélectionnez entre Vidéo, PC et Auto.

Surbalayage : Sélectionnez ON ou OFF

Réduction du bruit. Sélectionnez Désactivé, Faible, Moyen, Élevé et Auto.

Correction d'image. Pour rétablir l'image.

Estimation et compensation du mouvement (MEMC). Sélectionnez Désactivé, Faible, Moyen et Élevé.

Gamme. Sélectionnez 2.2 ou 2.4.

Écran

Sélectionnez cette option pour ajuster la taille de l'image.

Son

Sélectionnez cette option pour configurer les paramètres du son.

Mode Son. Sélectionnez les modes Standard, Voix, Musique, Stade et Utilisateur.

Traitement audio Dolby. Sélectionnez Activer ou Désactiver.

Mode Surround. Sélectionnez Pure Sound ou Surround.

Mode Nuit. Sélectionnez Activer ou Désactiver.

Son uniquement. Sélectionnez-le et l'écran du téléviseur s'éteindra dans les 10 secondes.

Paramètres avancés.

1. Amélioration de l'audibilité des dialogues et des voix
2. Niveaux de réglage du dialogue et de l'audibilité de la voix 1-7
3. Balance
4. Réinitialisation du son

Sortie audio. Sélectionnez cette option pour configurer les paramètres audio.

Dispositif de sortie. Sélectionnez le haut-parleur du téléviseur, SPDIF/Optical et HDMI-ARC.

Sortie numérique. Sélectionnez entre PCM, ByPass et Auto.


Retard audio numérique (ms) : Sélectionnez le niveau de 0 à 100.

Volume audio numérique : Sélectionnez le niveau de 0 à 100.

eARC : désactivé ou automatique.


Réseaux et Internet

Sélectionnez Wi-Fi ou Ethernet pour connecter le téléviseur au réseau et régler les paramètres. Img. 33

1. Appuyez sur  pour sélectionner l'option Wi-Fi.
2. Appuyez sur OK pour accéder au sous-menu correspondant.
3. Une fois les réglages effectués, appuyez sur OK pour les enregistrer et revenir au menu précédent.


Confidentialité

Affichage ou réglage des paramètres de confidentialité pour les appareils, les comptes et les applications. Img. 34

1. Appuyez sur  pour sélectionner l'option Confidentialité.
2. Appuyez sur OK pour accéder au sous-menu correspondant.
3. Une fois les réglages effectués, appuyez sur OK pour les enregistrer et revenir au menu précédent.

Applications

Affichage ou réglage des paramètres spécifiques de l'application. Img. 35

1. Appuyez sur  pour sélectionner l'option Applications.
2. Appuyez sur OK pour accéder au sous-menu correspondant.
3. Une fois les réglages effectués, appuyez sur OK pour les enregistrer et revenir au menu précédent.

Système. Img. 36

Dans ce menu, vous pouvez lire les informations et les réglages du téléviseur.

Accessibilité : Pour la sélection des sous-titres, le texte à fort contraste, la synthèse vocale, le raccourci d'accessibilité, le lecteur d'écran TalkBack, l'accès au commutateur et le gestionnaire de services TV.

À propos : Vous pouvez mettre à jour le système, afficher ou modifier le nom de l'appareil, redémarrer et lire les informations sur le téléviseur.

- Mise à jour du système. Vous pouvez mettre à jour le système du téléviseur.
- Nom du dispositif. Vous pouvez voir et changer le nom du téléviseur.
- Redémarrer : Redémarrage de Google. Après la réinitialisation, votre compte Google et l'application que vous avez installée seront supprimés.

Date et heure : Pour sélectionner la date et l'heure automatiques, régler la date, régler l'heure, régler le fuseau horaire et utiliser le format 24 heures.

Note : La date et l'heure programmées sont disponibles lorsque l'option Date et heure automatiques est désactivée.

Langue : Sélectionnez la langue du menu que vous souhaitez.

Clavier : Vous pouvez sélectionner le clavier actuel, les paramètres du clavier et gérer les claviers.

Stockage : Affiche le stockage partagé interne ; s'il y a un périphérique externe, il peut également afficher les paramètres de stockage externe.

Mode Ambiant : Paramètres de l'économiseur d'écran. Vous pouvez sélectionner l'image, le temps de commutation de l'image, l'affichage ou non de l'heure et de la date, etc.

Puissance et énergie : vous pouvez sélectionner la puissance, l'économiseur d'écran et l'économiseur d'énergie.

Google Cast : sélectionnez Toujours, Pendant la projection ou Jamais.

Système audio : Sélectionnez Activer ou Désactiver.

Préférences du système : vous pouvez sélectionner la minuterie d'arrêt, le mode veille, les paramètres de la minuterie, les paramètres, l'environnement, la mise à jour de la télécommande, la version du logiciel et l'identifiant de l'utilisateur.

Redémarrage : Redémarrage du téléviseur.

Télécommande et accessoires

Activez le Bluetooth et connectez les accessoires. Img. 37

Aide et avis

Envoyez vos commentaires à Google ou utilisez l'écran de recherche web pour y accéder. Img. 38

4. FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE SANS FIL

Insérer les piles dans la télécommande

- Retirez le couvercle du compartiment des piles de la télécommande. Insérez les piles dans la télécommande en respectant leur polarité « + » et « - ».
- Remettez le couvercle. La télécommande fonctionne avec deux piles LR03 AAA de 1,5 V. Il est recommandé d'utiliser uniquement des piles alcalines.
- Retirez les piles de la télécommande si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant une longue période (plus d'un mois). Les piles épuisées doivent être jetées de manière sécurisée. Déposez-les dans des conteneurs de collecte spécialement prévus à cet effet afin de protéger l'environnement.

Orientation

- Dirigez la télécommande vers le capteur infrarouge situé à l'avant du téléviseur, à un angle de 30°, de manière à ce qu'il puisse recevoir les informations transmises.
- La télécommande a une portée de 6 mètres.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles entre la télécommande et le capteur infrarouge et que la lumière du soleil ou d'autres sources lumineuses ne se reflètent pas sur eux.

Connexion de la télécommande Bluetooth* au téléviseur




La télécommande Bluetooth*, qui est principalement utilisée pour contrôler le téléviseur à l'aide de l'assistant vocal Google, doit être connectée au téléviseur lors de sa première utilisation ou plus tard, en suivant les étapes ci-dessous :

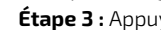
Connexion de la télécommande au téléviseur

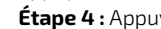
- Cette télécommande est une télécommande Bluetooth. Avant de l'utiliser, veuillez d'abord la connecter à votre téléviseur. Lorsque vous allumerez le téléviseur pour la première fois, le processus de connexion de la télécommande commencera, au cours de la configuration initiale. La télécommande se connectera automatiquement au téléviseur.
- Vous pouvez ajouter une télécommande supplémentaire à votre téléviseur via Google ou remplacer l'ancienne si elle est cassée. Vous pouvez également connecter d'autres appareils, tels que des haut-parleurs ou des manettes de console, via Bluetooth.

Suivez les étapes ci-dessous (Image 39) :



Étape 1 : Appuyez sur  pour accéder à la page d'accueil.

Étape 2 : Utilisez les boutons  pour sélectionner  et entrer dans l'interface. Vous pouvez également appuyer directement sur le bouton  de la télécommande.

Étape 3 : Appuyez sur  pour sélectionner « Télécommandes et accessoires », et appuyez sur OK pour entrer dans l'interface.

Étape 4 : Appuyez sur  pour sélectionner « Connecter l'accessoire », et appuyez sur OK pour entrer dans l'interface.

ATTENTION : Ce menu permet d'activer ou de désactiver le Bluetooth, d'ajouter une nouvelle télécommande ou un autre accessoire ou de configurer une télécommande ou un accessoire déjà connecté au téléviseur.




Suivez les instructions à l'écran pour le connecter. Appuyez sur  et  de la télécommande pendant 5 secondes. Une fois détecté, il apparaîtra à l'écran.


Appuyez ensuite sur OK de votre ancienne télécommande pour confirmer l'ajout de la nouvelle télécommande.

ATTENTION : Si vous avez des difficultés à connecter la télécommande au téléviseur, éteignez tous les autres appareils sans fil et réessayez.

Si vous souhaitez déconnecter la télécommande Bluetooth, procédez comme suit :

Étape 1 : Appuyez sur  pour accéder à la page d'accueil.













Étape 2 : Utilisez les boutons  pour sélectionner  et entrer dans l'interface. Vous pouvez également appuyer directement sur le bouton  de la télécommande.








Étape 3 : Appuyez sur  pour sélectionner « Déconnecter télécommande ou accessoire », et appuyez sur OK pour entrer dans l'interface.

Étape 4 : Utilisez les boutons  pour sélectionner « Supprimer » et choisissez « Oui ».

Fonctions des boutons de la télécommande. Img. 40

La plupart des fonctions de votre téléviseur sont accessibles via les menus qui s'affichent à l'écran. La télécommande fournie avec l'appareil permet de naviguer dans les menus et de configurer tous les paramètres généraux.

	Bouton POWER, permet d'allumer ou d'éteindre le téléviseur.
	Pour couper et rétablir le son.
0 ~ 9	Sélectionnez le numéro de la clé numérique
FAV	Pour ouvrir le menu de la liste des chaînes favorites.
	Pour entrer dans le menu d'accès rapide.
	Pour sélectionner des tâches ou des pages de télétexte.
	Microphone (Disponible uniquement lorsque la connexion réseau est normale)
	Comptes et connexion à Google TV. (Ce bouton n'a pas d'effet lorsque le TV de base est réglé).
	Pour afficher le menu de configuration du téléviseur.
OK	Pour confirmer votre sélection.
	(Boutons de direction haut, bas, gauche et droite) Ils permettent de sélectionner les différents éléments du système de menus et d'ajuster les réglages des menus.
	Pour quitter le menu et revenir au menu précédent.
	Pour aller à la page d'accueil
	Pour consulter le guide électronique des programmes.
	Pour augmenter ou diminuer le volume

	Pour entrer dans l'interface de sélection de la source.
	Pour accéder à l'interface de la fonction SMART.
	Chaîne précédente/suivante
	Pour aller sur la page d'accueil de NETFLIX
	Pour aller sur la page d'accueil de YouTube
	Pour aller sur la page principale de Prime Vidéo
	Pour sélectionner les applications.

5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Avant de contacter le Service Après-Vente, effectuez les contrôles basiques suivants.

Problèmes	Possibles causes	Possibles solutions
Il n'y a pas d'électricité.	La fiche est débranchée.	Assurez-vous que le câble d'alimentation est correctement branché dans une prise de courant.
	La prise est déconnectée du réseau.	Essayez de brancher la fiche sur différentes prises pour vérifier.
Il n'y a pas d'image ni de son.	Les réglages de l'image sont incorrects.	Vérifiez les paramètres de luminosité et de contraste de l'image.
	Pas de son.	Vérifiez que le mode Silencieux n'est pas activé.
Il n'y a pas de chaînes TNT HD ou l'image est déformée.	La réception des chaînes de la télévision numérique terrestre (TNT) n'est possible que pour les zones avec réseau. Vérifiez la proximité d'un émetteur. Vérifiez la qualité et la force du signal de réception.	Vérifiez que le câble d'antenne est correctement connecté au téléviseur. Réinitialisez les paramètres d'usine. Faites vérifier votre installation par un professionnel.

La télécommande sans fil ne fonctionne pas.	Il n'y a pas de piles dans la télécommande ou les piles sont épuisées.	Vérifiez que les piles sont correctement insérées dans la télécommande. Vérifiez les piles. Si elles ne fonctionnent pas, remplacez-les.
Le périphérique USB ne peut pas être lu.	Le format n'est pas accepté.	Vérifiez que les formats utilisés sont compatibles avec cet appareil. Déconnectez le périphérique et reconnectez-le. Formatez le périphérique USB et réessayez.
La demande n'a pas été complètement effectuée.	Il n'y a pas assez d'espace de stockage sur le périphérique.	Vérifiez l'espace disponible sur le périphérique USB.

Il s'arrête pendant utilisation

- Maintenez une distance d'au moins trois mètres entre le micro-ondes, les téléphones portables, les appareils équipés de la technologie Bluetooth* ou tout autre appareil compatible avec le Wi-Fi.
- Essayez de changer la chaîne active en utilisant le router WLAN.





Connexion Internet non disponible / Partage audio et vidéo non possible

- Si l'adresse MAC (numéro d'identification unique) de votre téléviseur a été enregistrée conformément aux normes, il est possible que votre téléviseur ne se connecte pas à l'internet. Dans ce cas, l'adresse MAC est authentifiée chaque fois que vous vous connectez à l'internet. Il s'agit d'une mesure de précaution contre l'accès non autorisé. Comme votre téléviseur a sa propre adresse MAC, votre fournisseur d'accès à Internet ne peut pas valider cette adresse. Par conséquent, le téléviseur ne peut pas se connecter à Internet. Contactez votre fournisseur d'accès à Internet pour savoir comment connecter un autre appareil, tel que votre téléviseur, à Internet.
- Il est également possible que la connexion Internet ne soit pas disponible en raison d'un problème lié à un pare-feu. Si vous croyez que c'est la cause de votre problème, veuillez contacter votre fournisseur d'accès à Internet. Un pare-feu pourrait expliquer le problème de connectivité et de détection lors de l'utilisation du téléviseur en mode Partager audio/vidéo ou lors de la navigation à l'aide de la fonction Partager audio/vidéo.

Nom de domaine invalide

- Assurez-vous que vous êtes déjà connecté à votre téléviseur avec un nom d'utilisateur/mot de passe autorisé et que votre domaine est actif, avant de partager des fichiers sur le programme de serveur multimédia de votre téléviseur.
- Si le domaine n'est pas valide, vous risquez d'avoir des problèmes pour parcourir les fichiers en mode Partager audio/vidéo.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Produit	TV LED A4 séries ALU40043	TV LED A4 séries ALU40043S	TV QLED A4 series VQU40043	TV QLED A4 series VQU40043S
Référence	00978	00981	00979	00982
QR				
Puissance	95 W	95 W	105 W	105 W
Voltage	180-240 V~	180-240 V~	180-240 V~	180-240 V~
Fréquence	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
Sortie USB	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A
Durée de vie (approx.)	30.000 heures	30.000 heures	30.000 heures	30.000 heures

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des lignes directrices susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE

CE Cecotec Innovations déclare par la présente que le téléviseur avec les modèles :
00978_TV LED A4 series ALU40043
00981_TV LED A4 series ALU40043S

00979_TV QLED A4 series VQU40043

00982_TV QLED A4 series VQU40043S

sont conformes à la directive sur les équipements radioélectriques 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant :

<https://cecotec.es/es/information/declaracion-of-conformity>

1. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Fernseher
- Fernbedienung
- Batterien AAA (x2)
- Diese Bedienungsanleitung

2. MONTAGE

Montage der Beine

1. Stellen Sie das Fernsehgerät mit dem Bildschirm nach unten auf eine ebene Fläche. Verwenden Sie ein Tuch, um den Bildschirm zu schützen. Setzen Sie die 2 Teile der Bodenhalterung in die Aussparung an der Unterseite des Fernsehers.
2. Sichern Sie die 4 PCS-Schrauben unten und überprüfen Sie, ob jede Schraube fest angezogen ist. Abb.1

Hinweis: Diese Halterung ist nicht drehbar. Versuchen Sie nicht, das Fernsehgerät zu drehen. Hinweis: Die in dieser Bedienungsanleitung gezeigten Abbildungen sind schematische Darstellungen und können von der Realität abweichen.

Anschlüsse

Warnung:

- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen externer Geräte, dass das Fernsehgerät und die verschiedenen Geräte nicht mit Strom versorgt werden.
- Dieses Fernsehgerät bietet ein AV-Cluster für den bequemen Anschluss von Videorekordern, DVDs oder anderen Videogeräten. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des anzuschließenden Geräts.
- Sie können die Eingangsanschlüsse auf der Rückseite des Fernsehgeräts wie in Abbildung 2 gezeigt verwenden.



Berühren Sie die ANTENNEN-, SATELLIT- und HDMI-Anschlüsse nicht und kommen Sie ihnen nicht zu nahe. Vermeiden Sie elektrostatische Entladungen, während sich das Fernsehgerät im USB- und LAN-Modus befindet, da das Fernsehgerät sonst nicht mehr funktioniert oder einen anormalen Zustand aufweist.

Montage einer Halterung

- Wenden Sie sich an einen Techniker, um die Wandhalterung zu installieren. Cecotec haftet nicht für Sach- oder Personenschäden, die durch die Installation durch den Kunden entstehen.
- Achten Sie darauf, dass die verwendeten Beschläge für Ihre Wand geeignet sind.
- Befestigen Sie Ihr Fernsehgerät nur an einer Ziegel- oder Betonwand.
- Achten Sie darauf, dass Kinder sich nicht an den Fernseher hängen oder versuchen, auf ihn zu klettern.
- Die VESA 300x300 Wandhalterung ist nicht enthalten. Beachten Sie bei der Installation die mit der Wandhalterung gelieferten Anweisungen.
- Sie benötigen vier Schrauben M8x12, um die Wandhalterung an der Rückseite des Fernsehers zu befestigen. Abb. 3

3. BEDIENUNG

Erste Einstellung

Schließen Sie den Strom und die Antenne an Ihr Fernsehgerät an, und schalten Sie das Gerät dann ein.

Bei der ersten Inbetriebnahme erscheint der „Willkommen“-Bildschirm (Welcome), der Sie durch den Einrichtungsprozess führt. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihre bevorzugte Sprache auszuwählen, eine Verbindung zum Netz herzustellen, eine automatische Sendersuche durchzuführen usw.

HINWEIS: Damit die Fernbedienung funktioniert, muss sie mit dem Fernsehgerät gekoppelt werden. Lesen Sie dazu bitte den Abschnitt 4 „Hinweise für die Fernbedienung“ um dies zu tun.

Google - Ersteinstellung

Wenn Sie das Fernsehgerät zum ersten Mal einschalten, wird ein Assistent angezeigt, der Sie durch die folgenden Grundeinstellungen führt.

Die folgenden Einstellungen beziehen sich auf die Auswahl der englischen Sprache.

Schritt 1: Diese Funktion wird für den Fernbedienungs-Kopplungscode verwendet. Sobald Sie den Code eingegeben haben, können Sie das Fernsehgerät mit der Bluetooth-Fernbedienung steuern. Abb. 4

Lesen Sie Abschnitt 4 dieser Bedienungsanleitung.

Schritt 2: Wählen Sie die gewünschte Menüsprache. Abb. 5

Hinweis: Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz.

Schritt 3: Wählen Sie Ihr Land/Region. Abb. 6

Schritt 4: (Nur in einigen Ländern) Wählen Sie, ob Sie ein Google-TV verwenden möchten. Abb. 7

Option 1. Wählen Sie „Grundlegende TV-Einstellung“. Abb. 8

Schritt 5: Wählen Sie aus, ob Sie Ihr Fernsehgerät mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbinden möchten. Abb. 9

Schritt 6: Bitte lesen und akzeptieren Sie die Nutzungsbedingungen und Datenschutzbestimmungen von Google. Abb. 10

Schritt 7: Umgebung

Verwenden Sie / Ihre Umgebung aus und drücken Sie dann auf OK, um mit dem nächsten Schritt fortzufahren.

- **Startmodus:** Sie können die Standardeinstellungen für Bild- und Tonmodi sehen.
- **Shop-Modus:** Sie können verbesserte Bild- und Toneinstellungen genießen. Abb. 11

Schritt 8: Bedingungen und Konditionen

Verwenden Sie / um die Allgemeinen Geschäftsbedingungen zu lesen, und drücken Sie dann OK, um zu bestätigen und zum nächsten Schritt zu gelangen. Abb. 12

Schritt 9: Installation der Kanäle

Verwenden Sie / um den Tuner-Modus auszuwählen: Antenne, Kabel, Satellit; Typ: Digital oder analog. Bestätigen Sie mit OK und fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort. Abb. 13

Schritt 10: Überprüfen Sie die Konfiguration.

Wenn alle Einstellungen abgeschlossen sind, erscheint auf dem Bildschirm die Meldung [Bitte überprüfen Sie die Einstellungen]. Drücken Sie auf OK, um die Erstkonfiguration abzuschließen. Sie können auch zum vorherigen Schritt zurückgehen und mit der Schaltfläche Änderungen vornehmen. Abb. 14

Option 2. Wenn Sie „Google TV einrichten“ wählen. Abb. 15

Schritt 5: Wählen Sie das Fernsehgerät mit einem Wi-Fi-Netzwerk verbinden. Abb. 16
Hinweis: Um GOOGLE TV nutzen zu können, müssen Sie mit einem Wi-Fi-Netzwerk verbunden sein.

Schritt 6: Geben Sie Ihr Google-Konto und Ihr Passwort ein. Abb. 17


Schritt 7: Bitte lesen Sie die Nutzungsbedingungen und Datenschutzbestimmungen von Google, um ihnen zuzustimmen. Abb. 18

Schritt 8: Verwenden Sie den „Google Assistant“. Abb. 19

Schritt 9: Suchen Sie nach allen Ihren Anwendungen auf dem Fernseher. Abb. 20


Schritt 10: Wählen Sie die gewünschten Abonnements. Abb. 21

Schritt 11: Umgebung

Verwenden Sie  Ihre Umgebung aus und drücken Sie dann auf OK, um mit dem nächsten Schritt fortzufahren.


- **Startmodus:** Sie können die Standardeinstellungen für Bild- und Tonmodi sehen.
- **Shop-Modus:** Sie können verbesserte Bild- und Toneinstellungen genießen. Abb. 22

Schritt 12: Bedingungen und Konditionen.

Verwenden Sie  um die Allgemeinen Geschäftsbedingungen zu lesen, und drücken Sie dann OK, um zu bestätigen und zum nächsten Schritt zu gelangen. Abb. 23


Installation der Kanäle

Schritt 13: Installation der Kanäle

Verwenden Sie  um den Tuner-Modus auszuwählen: Antenne, Kabel:

Typ: Digital oder analog. Bestätigen Sie mit OK und fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort. (Wenn Sie im Tuner-Modus „Kabel“ wählen, kann der Typ nur analog sein). Abb. 24

Schritt 14: Überprüfen Sie die Konfiguration

Wenn alle Einstellungen abgeschlossen sind, erscheint auf dem Bildschirm die Meldung [Bitte überprüfen Sie die Einstellungen]. Drücken Sie auf OK, um die Erstkonfiguration abzuschließen. Sie können auch zum vorherigen Schritt zurückgehen und mit der Schaltfläche  Änderungen vornehmen. Abb. 25

Installation von Apps

Schritt 15: Installieren Sie Ihre Anwendungen. Abb. 26

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass dies einige Zeit in Anspruch nehmen wird.

Schritt 16: Ihr „Google TV“-System ist fertig. Abb. 27

Die Einrichtung ist abgeschlossen, und das Fernsehgerät ist einsatzbereit.


Hinweis: Wenn die Abstimmung fehlgeschlagen ist, überprüfen Sie die RF-Kabelverbindung und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.


Betrieb

Nutzung der Homepage. Abb. 28

Hinweis: Diese Bedienungsanleitung ist für den allgemeinen Gebrauch bestimmt. Die Abbildungen und Illustrationen in diesem Benutzerhandbuch dienen nur als Referenz und können vom tatsächlichen Aussehen des Produkts abweichen. Und bei einigen Modellen sind einige Optionen nicht verfügbar.

Sie können jede beliebige Funktion auf der Startseite auswählen. (Stellen Sie sicher, dass Sie in Ihrem Google-Konto angemeldet sind)



Nachdem Sie das Fernsehgerät mit dem Internet verbunden haben, drücken Sie  um die Startseite aufzurufen.

Mit  können Sie ein beliebiges Symbol aus der Liste auf dem Bildschirm auswählen.

Drücken Sie OK, um eine Option auszuwählen.

Drücken Sie  oder , um die App zu beenden.

Optionen

1. Home: Mit dieser Option können Sie die Symbole aus der Liste auf dem Bildschirm auswählen.
2. Apps: Diese Option zeigt die Liste der bevorzugten Anwendungen an und ermöglicht Ihnen den Zugriff auf das Anwendungszentrum.
3. Library: Ihre Bibliothek ist leer. Hier finden Sie Ihre Einkäufe, Ausleihen und Inhalte im Fernsehen, auf dem Handy und im Internet aufgelistet.
4. : Mit diesem Symbol können Sie nach Filmen, Serien, Anwendungen und vielem mehr suchen.
5. : Zeigt das TV-Setup-Menü an.



Hinweis:

- Die Funktionen und Inhalte der „Home Page“ können je nach Land oder Modell variieren.
- Bevor Sie die Funktionen auf der Startseite, wie z. B. Anwendungen usw., nutzen können, müssen Sie das Fernsehgerät mit dem Netzwerk verbinden.
- Das Urheberrecht an den Icons liegt bei den Anbietern der Anwendung.

Hinweis: Die gezeigten Bilder dienen nur zur Illustration und als Referenz.

Verwendung der Menüfunktionen

Fernsehquelle

Drücken Sie , wählen Sie dann  mit der gewünschten Quelle aus und drücken Sie zur Bestätigung „OK“. Abb. 29





Hinweis: Die verfügbare Schriftart kann je nach Modell variieren.

Verwendung der Systemeinstellungen

Im Menü „Einstellungen“ können Sie das Fernsehgerät nach Ihren Wünschen konfigurieren. Abb. 30

Hinweis: Einige Funktionen sind bei bestimmten Quellen möglicherweise nicht verfügbar. Und bei einigen Modellen sind einige Optionen nicht verfügbar.

Jedes Menü ist so gestaltet und detailliert, dass Sie das Beste aus Ihrem Fernseher herausholen können. Um auf das Menüsystem zuzugreifen:

1. Wählen Sie  mit der gewünschten Option und drücken Sie dann OK, um das entsprechende Untermenü zu öffnen.
2. Verwenden Sie im Untermenü die Tasten  und drücken Sie OK, um die Einstellungen zu bestätigen. Wählen Sie  mit einem Element aus und drücken Sie OK, um die entsprechende Schnittstelle aufzurufen und entsprechend der Bildschirmanzeige zu bedienen.
3. Drücken Sie , um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Ein Google-Konto hinzufügen

Wenn Sie bereits in Ihrem Google-Konto angemeldet sind, wählen Sie in den Einstellungen „Konten und Anmeldung“. Abb. 31





Kanäle

Hinweis: Diese Funktion ist nur im TV-Modus verfügbar.

Je nach Signalquelle kann das angezeigte Menü unterschiedlich sein.

ATV

Im TV-Modus:


1. Drücken Sie  auf der Fernbedienung und wählen Sie „ATV“.
2. Drücken Sie  auf der Fernbedienung, um zu wählen:
 - Land und Region: zeigt Ihr Land oder Ihre Region an.
 - Analog Auto Scan (automatischer Kanalsuchlauf): Drücken Sie OK, um den automatischen Suchvorgang zu starten.
Der Suchvorgang kann einige Minuten dauern. Während des Vorgangs können Sie  drücken, um den Vorgang zu unterbrechen.
 - Analog Manual Scan (manueller Kanalsuchlauf): Drücken Sie OK, um auf das Menü zuzugreifen.
Verwenden Sie , um das Programm, das Audiosystem, das Farbsystem und die Frequenz auszuwählen, und drücken Sie OK bei der Option „Frequenz“, um die Suche zu starten.
- Favoriten: Konfigurieren Sie Ihre Favoritenliste.




- Kanal-Organisator: Diese Option ermöglicht es Ihnen, die Kanäle zu organisieren.
- Teletext: Wählen Sie die Videotextsprache.

Art der Eingänge


- HDMI CEC Einstellungen:
- CEC-Steuerung: ON / OFF wählen
- Automatisches Abschalten des Geräts: ON / OFF wählen
- Automatisches Einschalten des Geräts: ON / OFF wählen
- CEC-Geräteliste: Schalten Sie die Geräte ein und wählen Sie „aktiv“ (active), um die HDMI-Gerätesteuerung zu aktivieren.



Kabel

Drücken Sie  auf der Fernbedienung und wählen Sie „Kabel“ und blättern Sie dann zu „Digitaler Kanalsuchlauf“ (Digital Cable Tuning Screen).


- Land und Region: Zeigt Ihr Land oder Ihre Region an.
- Automatische Abstimmung (Auto Tune):
 1. Drücken Sie OK, um auf das Menü zuzugreifen.
 2. Wählen Sie einen Kanal aus der Liste aus.
 3. Bei der Auswahl eines Kanals können Sie mit  die Frequenz (MHz), Auto oder Manuell auswählen.
 4. Wählen Sie dann „Start“, um den automatischen Suchvorgang zu starten.
 5. Wenn Sie die Option „Andere“ wählen, verwenden Sie , um auszuwählen: „Suchtyp“ wie „Vollsuche“, „Schnellsuche“ oder „Netzwerksuche“ und wählen Sie dann „Start“, um den automatischen Suchvorgang zu starten.
 6. Der Suchvorgang kann einige Minuten dauern. Während des Vorgangs können Sie  drücken, um den Vorgang zu unterbrechen.

Antenne

Drücken Sie auf der Fernbedienung  und wählen Sie „Antenne“, blättern Sie zu „Digital Antenna Tuning Screen“.

- Land und Region: Zeigt Ihr Land oder Ihre Region an.
- Automatische Abstimmung (Auto Tune): Drücken Sie OK, um auf das Menü zuzugreifen. Der Suchvorgang kann einige Minuten dauern. Während des Vorgangs können Sie  drücken, um den Vorgang zu unterbrechen.
- Manuelle Suche:
Verwenden Sie , um die Kanalnummer, die Frequenz (KHz) und die Bandbreite (M) einzustellen, und wählen Sie dann „Scan Start“ (Suche starten), um den Kanalsuchlauf zu beginnen.
- LCN: wählen Sie ON / OFF
- Automatische Service-Aktualisierung: Wählen Sie ON / OFF
- Aktualisierungssuche: Wählen Sie ON / OFF

Satellit

Drücken Sie  auf der Fernbedienung und wählen Sie „Satellit“, blättern Sie zu „Digitaler Satellitensuchlauf“ (Digital Satellite Tuning Screen).

Land und Region: Zeigt Ihr Land oder Ihre Region an.


Satellitenabstimmung:

A. Automatische Suche

1. Drücken Sie OK, um das Menü für die Satellitensuche aufzurufen, und wählen Sie die gewünschte Satellitenoption in der Spalte „SATELLITE“ auf der linken Seite des Bildschirms.
 2. Drücken Sie die blaue Taste auf der Fernbedienung und das Sendersuchlaufmenü erscheint auf dem Bildschirm.
- Suchmodus: Zur Auswahl von Netzwerk, Standard oder Blindsuche (letztere Option ignoriert veraltete Frequenzen).
 - Kanaltyp: Zur Auswahl aller Kanäle oder FTA-Kanäle (über Satellit empfangene Kanäle).

Hinweis: Die Optionen „Suchmodus“ und „Kanaltyp“ können beliebig kombiniert werden.

Nachdem Sie die Kombination ausgewählt haben, klicken Sie auf dem Bildschirm auf „Enter“, um den automatischen Suchvorgang zu starten.


Der Suchvorgang kann einige Minuten dauern. Während des Vorgangs können Sie  drücken, um den Vorgang zu unterbrechen.

B. Manuelle Suche.

1. Drücken Sie OK, um das Menü für die Satellitensuche aufzurufen, wählen Sie die gewünschte Satellitenoption in der Spalte „SATELLITE“ auf der linken Seite des Bildschirms, wählen Sie den gewünschten Transponder (Frequenzsignal) aus der mittleren Spalte des Bildschirms und wählen Sie den entsprechenden LNB-Typ (Satellitenschüssel-Konverter, der das Satellitensignal empfängt und es über das Koaxialkabel verteilt) in der rechten Spalte des Bildschirms.
 2. Sobald diese Parameter ausgewählt wurden, werden der „Signalpegel“ und die „Signalqualität“ durch einen blauen Balken angezeigt. Wenn das Signal normal ist, sollte der blaue Balken größer als 80 sein.
 3. Drücken Sie die blaue Taste auf der Fernbedienung und das Sendersuchlaufmenü erscheint auf dem Bildschirm.
- Suchmodus: Zur Auswahl von Netzwerk, Standard oder Blindsuche (letztere Option ignoriert veraltete Frequenzen).
 - Kanaltyp: Zur Auswahl aller Kanäle oder FTA-Kanäle (über Satellit empfangene Kanäle).

Hinweis: Die Optionen „Suchmodus“ und „Kanaltyp“ können beliebig kombiniert werden.

Nachdem Sie die Kombination ausgewählt haben, klicken Sie auf dem Bildschirm auf „Enter“, um den automatischen Suchvorgang zu starten.

Der Suchvorgang kann einige Minuten dauern. Während des Vorgangs können Sie  drücken, um den Vorgang zu unterbrechen.

- Automatische Service-Aktualisierung: Wählen Sie unter der allgemeinen Option „Satellit“ die Option ON/OFF.
- LCN: Wählen Sie ON/OFF (damit können Sie einstellen, in welcher Reihenfolge und Position die Kanäle gespeichert werden).
- Drücken Sie OK/ >, um Signalinformationen zum aktuellen digitalen Kanal anzuzeigen, wie z. B. Signalstärke (Band), Frequenz usw.
- Kanal-Organisator: Mit dieser Option können Sie die Kanäle nach Ihren Wünschen organisieren.

Bildschirm und Ton. Abb. 32

Wählen Sie diese Option, um den Bildmodus oder erweiterte Einstellungen anzupassen.

Bildmodus: Zur Auswahl stehen Normal, Dynamisch, Filmmaker, Sport, Spiel und Benutzerdefiniert.

ECO: Zur Auswahl von Aus, Niedrig und Hoch.

Hintergrundbeleuchtung: Zur Auswahl der Stufe von 0-100.

Erweiterte Einstellung

Farbtemperatur: Zur Auswahl stehen Standard, Warm und Cool.

Dynamischer Kontrast: Zur Auswahl von Ein oder Aus.

Modus HDMI PC/ AV: Zur Auswahl von Video, PC und Auto.

Überscannen: Zur Auswahl von Ein oder Aus

Rauschunterdrückung: Zur Auswahl von Aus, Niedrig, Mittel, Hoch und Auto.

Bild zurücksetzen: Um das Bild zurückzusetzen.

Bewegungsschätzung und -kompensation (MEMC): Zur Auswahl von Aus, Niedrig, Mittel und Hoch.

Reihe: Zur Auswahl von 2.2 oder 2.4.

Display

Wählen Sie diese Option, um die Bildgröße anzupassen.

Ton

Wählen Sie diese Option, um die Toneinstellungen zu konfigurieren.

Ton-Modus: Zur Auswahl der Modi Standard, Sprache, Musik, Stadion und Benutzer.

Dolby-Audioverarbeitung: Zur Auswahl von Ein oder Aus.

Surround-Modus: Zur Auswahl von Pure Sound oder Surround.

Nacht-Modus: Zur Auswahl von Ein oder Aus.

Nur Ton: Wenn Sie diese Option wählen, schaltet sich der Fernsehbildschirm nach 10 Sekunden aus.

Erweiterte Einstellungen:

1. Verbesserung der Hörbarkeit von Dialogen und Stimmen
2. Dialog- und Sprachverständlichkeitseinstellung Stufen 1-7
3. Bilanz
4. Neuanpassung des Tons.

Audio-Ausgang: Wählen Sie diese Option, um die Audioeinstellungen zu konfigurieren.

Tonausgabegerät: Zur Auswahl von TV-Audioausgang, SPDIF/Optisch und HDMI-ARC.

Digitale Ausgang: Zur Auswahl von PCM, ByPass und Auto.


Digitale Audio-Verzögerung (ms): Zur Auswahl der Stufe von 0-100.

Digitale Audio-Lautstärke: Zur Auswahl der Stufe von 0-100.

eARC: Zur Auswahl von Aus oder Automatik.


Netzwerke und Internet

Wählen Sie Wi-Fi oder Ethernet, um den Monitor mit dem Netzwerk zu verbinden und die Einstellungen anzupassen. Abb. 33

1. Verwenden Sie , um die Option Wi-Fi auszuwählen.
2. Drücken Sie OK, um das entsprechende Untermenü aufzurufen.
3. Sobald Sie Ihre Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie OK, um sie zu speichern und zum vorherigen Menü zurückzukehren.


Datenschutz

Anzeigen oder Anpassen der Datenschutzeinstellungen für Geräte, Konten und Anwendungen. Abb. 34

1. Wählen Sie  um die Option Datenschutz auszuwählen.
2. Drücken Sie OK, um das entsprechende Untermenü aufzurufen.
3. Sobald Sie Ihre Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie OK, um sie zu speichern und zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Apps

Anwendungsspezifische Einstellungen anzeigen oder anpassen. Abb. 35

1. Verwenden Sie , um die Option Apps auszuwählen.
2. Drücken Sie OK, um das entsprechende Untermenü aufzurufen.
3. Sobald Sie Ihre Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie OK, um sie zu speichern und zum vorherigen Menü zurückzukehren.

System. Abb. 36

In diesem Menü können Sie die Informationen und Einstellungen des Fernsehgeräts ablesen.

Zugänglichkeit: Zur Auswahl von Untertitel, Text mit hohem Kontrast, Text-in-Sprache, Abkürzung für Barrierefreiheit, TalkBack Bildschirmleser, Zugang zur Telefonzentrale und TV-Dienstleiter.

Über: Sie können das System aktualisieren, den Gerätenamen anzeigen oder ändern, das Gerät neu starten und die TV-Informationen lesen.

- Systemaktualisierung: Sie können das TV-System aktualisieren.
- Name des Gerätes: Sie können den Namen des Fernsehers anzeigen und ändern.
- Zurücksetzen: Google-Neustart. Nach dem Neustart werden Ihr Google-Konto und die von Ihnen installierte Anwendung gelöscht.

Datum und Uhrzeit: Zur Auswahl von Automatisches Datum und Uhrzeit, Datum einstellen, Uhrzeit einstellen, Zeitzone einstellen und 24-Stunden-Format verwenden.

Hinweis: Das programmierte Datum und die Uhrzeit sind verfügbar, wenn die Option Automatisches Datum und Uhrzeit deaktiviert ist.

Sprache: Wählen Sie Ihre bevorzugte Menüsprache.

Tastatur: Um die aktuelle Tastatur auszuwählen, wählen Sie Tastatureinstellungen und Tastaturen verwalten.

Lagerung: Zeigt den internen gemeinsamen Speicher an. Wenn ein externes Gerät vorhanden ist, können auch die Einstellungen für den externen Speicher angezeigt werden.

Umgebungsmodus: Bildschirmschoner-Einstellungen können Sie das Bild, die Umschaltzeit des Bildes, die Anzeige von Uhrzeit und Datum usw. auswählen.

Leistung und Energie: Zum Auswählen von „Einschalten“, „Bildschirmschoner“ und 2Energiesparen“.

Google Cast: Zur Auswahl von Immer, Während der Projektion oder Nie.

Soundsystem: Zur Auswahl von Ein oder Aus.

Systemeinstellungen: Zur Auswahl von Abschalttimer, Standby-Modus, Timer-Ausgangseinstellungen, Einstellungen, Umgebung, RCU-Firmware-Update, Software-Version und Benutzer-ID.

Neustart des Geräts: Starten Sie Ihr Fernsehgerät neu.

Fernbedienungen und Zubehörteile

Schalten Sie Bluetooth ein und koppeln Sie das Zubehör. Abb. 37

Hilfe und Meinungen

Schicken Sie Ihr Feedback an Google oder verwenden Sie den Web-Suchbildschirm, um das Google-Beschreibungszentrum aufzurufen. Abb. 38

4. HINWEISE FÜR DIE FERNBEDIENUNG

Einlegen der Batterien in die Fernbedienung

- Öffnen Sie die Abdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung. Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität „+“ und „-“.
- Bringen Sie die Abdeckung der Fernbedienung wieder an. Die Fernbedienung wird mit zwei 1,5V AAA LR03-Batterien betrieben. Wir empfehlen, nur Alkalibatterien zu verwenden.
- Nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung heraus, wenn Sie sie über einen längeren Zeitraum (mehr als einen Monat) nicht benutzen. Verbrauchte Batterien müssen sicher entsorgt werden. Entsorgen Sie sie in den speziell dafür vorgesehenen Sammelbehältern, um die Umwelt zu schützen.

Orientierung

- Richten Sie die Fernbedienung in einem Winkel von 30° auf den Infrarotsensor an der Vorderseite des Fernsehgeräts, damit sie die übertragenen Informationen empfangen kann.
- Die Fernbedienung hat eine Reichweite von 6 Metern.
- Vergewissern Sie sich, dass sich keine Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Infrarotsensor befinden und dass kein Sonnenlicht oder andere Lichtquellen darauf reflektiert werden.


Koppeln der Bluetooth-Fernbedienung* mit dem Fernsehgerät



Die Bluetooth-Fernbedienung*, die in erster Linie zur Steuerung des Fernsehers mit dem Google Voice Assistant verwendet wird, muss beim ersten Einschalten oder später mit dem Fernseher gekoppelt werden, indem Sie die folgenden Schritte ausführen:

Wie koppelt man die Fernbedienung mit dem Fernsehgerät?


- Dies ist eine Bluetooth-Fernbedienung. Bevor Sie sie benutzen, koppeln Sie sie bitte zuerst mit dem Fernseher. Wenn das Fernsehgerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, beginnt der Kopplungsprozess der Fernbedienung, der während der Ersteinrichtung stattfindet. Die Fernbedienung wird automatisch mit dem Fernsehgerät gekoppelt.
- Sie können über Google eine zusätzliche Fernbedienung zu Ihrem Fernseher hinzufügen oder Ihre alte Fernbedienung ersetzen, wenn sie kaputt gegangen ist. Andere Geräte wie Lautsprecher oder Konsolensteuerungen können ebenfalls über Bluetooth verbunden werden.

Führen Sie die folgenden Schritte aus (Abbildung 39):


Schritt 1: Klicken Sie , um zur Hauptseite zu gelangen.

Schritt 2: Verwenden Sie , um  auszuwählen und aufzurufen.



Sie können auch direkt die Taste  auf der Fernbedienung drücken.

Schritt 3: Wählen Sie  mit der Option „Fernbedienungen und Zubehör“ und

drücken Sie OK, um die Schnittstelle aufzurufen.

Schritt 4: Wählen Sie  mit der Option „Zubehör koppeln“ und drücken Sie OK, um die Schnittstelle zu öffnen.


WARNUNG: In diesem Menü können Sie Bluetooth aktivieren oder deaktivieren, eine neue Fernbedienung oder anderes Zubehör hinzufügen oder eine Fernbedienung oder ein Zubehör einrichten, das bereits mit dem Fernsehgerät verbunden ist.



Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um es zu koppeln. Halten Sie  und  auf der neuen Fernbedienung 5 Sekunden lang gedrückt. Sobald es erkannt wird, erscheint es auf dem Bildschirm.

Drücken Sie dann OK auf Ihrer alten Fernbedienung, um zu bestätigen, dass Sie die neue Fernbedienung hinzufügen.


WARNUNG: Wenn Sie Schwierigkeiten haben, die Fernbedienung mit dem Fernsehgerät zu koppeln, schalten Sie alle anderen drahtlosen Geräte aus und versuchen Sie es erneut.

Wenn Sie die Kopplung der Bluetooth-Fernbedienung aufheben möchten, gehen Sie wie folgt vor:

Schritt 1: Klicken Sie , um zur Hauptseite zu gelangen.

Schritt 2: Verwenden Sie , um  auszuwählen und einzugeben.








Sie können auch direkt die Taste  auf der Fernbedienung drücken.















Schritt 3: Wählen Sie  mit der Option „Entkopplung von Steuergeräten oder Zubehör“ und drücken Sie OK, um die Schnittstelle aufzurufen.

Schritt 4: Wählen Sie  mit der Option „Löschen“ und wählen Sie „Ja“.

Funktionen der Fernbedienungstasten. Abb. 40

Die meisten Funktionen Ihres Fernsehgeräts sind über die auf dem Bildschirm angezeigten Menüs verfügbar. Mit der mitgelieferten Fernbedienung können Sie durch die Menüs navigieren und alle allgemeinen Einstellungen vornehmen.

	„Ein/Aus-Taste“ (On/Off button). Diese Taste schaltet das Fernsehgerät ein oder aus
	Diese Taste schaltet den Ton stumm und aktiviert ihn
	Diese Taste wählt die Nummer des digitalen Tastenfelds aus.
	Diese Taste öffnet das Menü der Favoritenliste
	Mit dieser Taste gelangen Sie in das Schnellzugriffsmenü
	Mit dieser Taste wählen Sie Aufgaben oder Videotextseiten aus
	Mikrofon (Nur verfügbar, wenn die Netzwerkverbindung normal ist).

	„Konten und Anmeldung bei Google TV“. (Wenn die Grundeinstellung TV gewählt ist, hat diese Taste keine Wirkung).
	Mit dieser Taste wird das Konfigurationsmenü des Fernsehgeräts angezeigt
OK	Mit dieser Taste bestätigen Sie Ihre Auswahl
	(Aufwärts-, Abwärts-, Links- und Rechtstasten) Mit diesen Tasten werden die verschiedenen Punkte im Menüsystem hervorgehoben und die Menüsteuerung angepasst.
	Mit dieser Taste verlassen Sie das Menü, in dem Sie sich befinden, und kehren zum vorherigen Menü zurück
	Mit dieser Taste kehren Sie zur Startseite zurück
	Mit dieser Taste können Sie das Elektronische Programmverzeichnis einsehen
	Mit diesen Tasten wird die Lautstärke des Fernsehgeräts erhöht oder verringert
	Mit dieser Taste rufen Sie die Quellenauswahl des Fernsehgeräts auf.
	Diese Taste ruft die Schnittstelle der SMART-Funktion auf.
	Diese Tasten gehen auf den Kanal oben oder unten
	Diese Taste führt zur NETFLIX-Homepage
	Diese Taste führt zur YouTube-Homepage
	Diese Taste führt zur Prime Video-Homepage
	Diese Taste wählt die Anwendungen (Apps) aus

5. PROBLEMBEHEBUNG

Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden, führen Sie die folgenden grundlegenden Kontrollen durch.

Probleme	Mögliche Ursache	Mögliche Lösungen
Es gibt keine Stromversorgung.	Der Stecker ist abgezogen.	Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel ordnungsgemäß in eine Steckdose eingesteckt ist.
	Die Steckdose ist vom Stromnetz getrennt.	Versuchen Sie, den Stecker an verschiedene Steckdosen anzuschließen, um dies zu überprüfen.
Es gibt weder Bild noch Ton.	Die Bildeinstellungen sind nicht korrekt eingestellt.	Überprüfen Sie die Helligkeits- und Kontrasteinstellungen des Bildes.
	Da ist kein Ton.	Stellen Sie sicher, dass der Stummschaltmodus nicht aktiviert ist.
Es gibt keine HD-DTT-Kanäle oder das Bild ist verzerrt.	Der Empfang digitaler terrestrischer Fernsehkanäle (DTT) ist nur in Gebieten möglich, die über eine entsprechende Versorgung verfügen. Überprüfen Sie die Nähe eines Senders. Überprüfen Sie die Qualität und Stärke des Empfangssignals.	Prüfen Sie, ob das Antennenkabel richtig an das Fernsehgerät angeschlossen ist. Zurücksetzen auf Werkseinstellungen. Lassen Sie Ihre Installation von einem Fachmann überprüfen.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Es befinden sich keine Batterien in der Fernbedienung oder die Batterien sind leer.	Prüfen Sie, ob die Batterien richtig in die Fernbedienung eingelegt sind. Überprüfen Sie die Batterien. Wenn sie nicht funktionieren, ersetzen Sie sie.
USB-Wechselmedien können nicht gelesen werden.	Das Format wird nicht unterstützt.	Überprüfen Sie, ob die verwendeten Formate mit diesem Gerät kompatibel sind. Trennen Sie den Wechseldatenträger ab und schließen Sie ihn wieder an. Formatieren Sie das USB-Medium und versuchen Sie es erneut.

Die Registrierung ist noch nicht vollständig abgeschlossen.	Der Platz in der herausnehmbaren Halterung reicht nicht aus.	Überprüfen Sie den verfügbaren Speicherplatz auf der USB-Station.
---	--	---

Stoppt während der Wiedergabe

- Halten Sie einen Abstand von mindestens drei Metern zwischen dem Mikrowellenherd, Mobiltelefonen, mit Bluetooth* ausgestatteten Geräten oder anderen Wi-Fi-fähigen Geräten ein.
- Versuchen Sie, den aktiven Kanal am WLAN-Router zu ändern.





Internetverbindung nicht verfügbar / Audio- und Videofreigabe nicht möglich

- Wenn die MAC-Adresse (eine eindeutige Identifikationsnummer) Ihres Fernsehgeräts gemäß den Standards gespeichert wurde, kann Ihr Fernsehgerät möglicherweise keine Verbindung zum Internet herstellen. In diesem Fall wird die MAC-Adresse jedes Mal authentifiziert, wenn Sie eine Verbindung mit dem Internet herstellen. Dies ist eine Vorsichtsmaßnahme gegen unbefugten Zugriff. Da Ihr Fernsehgerät eine eigene MAC-Adresse hat, kann Ihr Internet-Provider diese Adresse nicht validieren. Infolgedessen kann das Fernsehgerät keine Verbindung zum Internet herstellen. Wenden Sie sich an Ihren Internetdiensteanbieter, um zu erfahren, wie Sie ein anderes Gerät, z. B. Ihr Fernsehgerät, mit dem Internet verbinden können.
- Es ist auch möglich, dass die Internetverbindung aufgrund eines Firewall-Problems nicht verfügbar ist. Wenn Sie vermuten, dass dies die Ursache für Ihr Problem ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Internet-Anbieter. Eine Firewall könnte das Verbindungs- und Erkennungsproblem bei der Verwendung des Fernsehers im Modus Audio/Video-Freigabe oder beim Browsen mit der Funktion Audio/Video-Freigabe erklären.

Ungültiger Domänenname

- Vergewissern Sie sich, dass Sie bereits mit einem autorisierten Benutzernamen/Passwort bei Ihrem Fernseher angemeldet sind und dass Ihre Domäne aktiv ist, bevor Sie Dateien über die Medienserver-Software Ihres Fernsehers freigeben.
- Wenn die Domäne nicht gültig ist, kann es zu Problemen beim Durchsuchen von Dateien im Modus Audio/Video-Freigabe kommen.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produkt	TV LED A4 series ALU40043	TV LED A4 series ALU40043S	TV QLED A4 series VQU40043	TV QLED A4 series VQU40043S
Produktreferenz	00978	00981	00979	00982
QR				
Leistung	95 W	95 W	105 W	105 W
Spannung	180-240 V~	180-240 V~	180-240 V~	180-240 V~
Frequenz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
USB-Ausgang	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A
Lebensdauer (ca.)	30.000 Stunden	30.000 Stunden	30.000 Stunden	30.000 Stunden

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

10. VEREINFACHTE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

 Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass der Fernseher mit den Modellen:

00978_TV LED A4 series ALU40043

00981_TV LED A4 series ALU40043S

00979_TV QLED A4 series VQU40043

00982_TV QLED A4 series VQU40043S

entsprechen der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Televisore
- Telecomando
- Pile AAA (x2)
- Il presente manuale di istruzioni

2. INSTALLAZIONE

Montaggio del supporto

1. Posizionare il televisore su una superficie piana con lo schermo rivolto verso il basso. Proteggere lo schermo collocando un panno morbido tra lo schermo e la superficie di appoggio. Inserire le 2 parti del supporto nell'incavo alla base del televisore.
2. Serrare le 4 viti PCS sottostanti e verificare che ogni vite sia saldamente serrata. Fig. 1

Nota: Il supporto non è girevole. Non tentare di ruotare il televisore.

Nota: le figure riportate in questo manuale sono rappresentazioni schematiche e possono variare rispetto alla realtà.

Connessioni

Attenzione:

- Prima di effettuare qualsiasi collegamento a dispositivi esterni, accertarsi che il televisore e i vari dispositivi non siano collegati dalla corrente.
- Questo televisore dispone di un gruppo AV per collegare comodamente videoregistratori, DVD o altre apparecchiature video. Consultare anche il manuale di istruzioni dell'apparecchiatura da collegare.
- Effettuare il collegamento facendo uso degli ingressi sul retro del televisore, come illustrato nella figura 2.



Non toccare o avvicinarsi ai terminali ANTENNA, SATELLITE e HDMI ed evitare le scariche elettrostatiche quando il televisore è in modalità USB e LAN, altrimenti il televisore smetterà di funzionare o mostrerà condizioni anomale.

Installazione del supporto

- Chiamare un tecnico per l'installazione del supporto a parete. Il produttore non è responsabile per danni a cose o persone derivanti dall'installazione da parte del cliente.
 - Assicuratevi che il materiale utilizzato sia adatto alla parete.
 - Fissare il televisore solo a una parete di mattoni o cemento.
 - Assicurarvi che i bambini non si appendano al televisore o cerchino di arrampicarsi su di esso.
 - Il supporto a parete VESA 300x300 non è compreso. Fare riferimento alle istruzioni fornite con il supporto a parete durante l'installazione.
 - Per fissare il supporto a parete al retro del televisore sono necessarie quattro viti M8x12.
- Fig. 3

3. FUNZIONAMENTO DELLA TV**Prima configurazione**

Collegare l'alimentazione e l'antenna al televisore, quindi accenderlo.

Al primo avvio, viene mostrata la schermata di "Benvenuto" (Welcome) per poi guidare l'utente attraverso il processo iniziale di configurazione. Seguire le istruzioni sullo schermo per selezionare la lingua preferita, connettersi alla rete, eseguire una ricerca automatica dei canali, ecc.

NOTA: Affinché il telecomando funzioni, deve essere abbinato al televisore. Seguire le istruzioni della sezione 4, Funzionamento del telecomando.

Google - Prima configurazione

Quando si accende la TV per la prima volta, apparirà una procedura guidata di configurazione iniziale.

Le impostazioni riportate di seguito fanno riferimento alla selezione della lingua inglese.

Passaggio 1: Questa funzione viene utilizzata per il codice di accoppiamento del telecomando. Una volta inserito il codice, è possibile utilizzare il telecomando Bluetooth per controllare il televisore. Fig. 4
Vedere la sezione 4 del manuale.

Passaggio 2: Selezionare la lingua del menu desiderata. Fig. 5

Nota: Le illustrazioni contenute in questo manuale sono solo a titolo di riferimento.

Passaggio 3: Selezionare Paese/regione. Fig. 6


Passaggio 4: (solo per alcuni Paesi) Selezionare se si desidera utilizzare un dispositivo Google per configurare il televisore. Fig. 7

Opzione 1. Se si seleziona "Configurazione TV di base". Fig. 8

Passaggio 5: Selezionare se si desidera collegare il televisore alla rete Wi-Fi. Fig. 9


Passaggio 6: Leggere e accettare i termini di servizio e l'informativa sulla privacy di Google. Fig. 10

Passaggio 7: Ambiente


Utilizzare  per selezionare l'ambiente, quindi premere OK per passare alla fase successiva.

- **Modalità Avvio:** Si possono vedere le impostazioni standard per le modalità di immagine e audio.
- **Modalità Negozio:** È possibile usufruire di impostazioni migliorate per le modalità di immagine e audio. Fig. 11


Passaggio 8: Termini e condizioni

Premere  per leggere i Termini e condizioni, quindi premere OK per confermare e passare al passaggio successivo. Fig. 12

Passaggio 9: Configurazione dei canali

Premere  per selezionare la modalità Sintonizzazione: Antenna, cavo, satellite; Tipo: Digitale o Analogico. Premere quindi OK per confermare e avanzare al passaggio successivo. Fig. 13

Passaggio 10: Controllare la configurazione.

Una volta terminata la configurazione, sullo schermo apparirà l'interfaccia [Controllare le impostazioni]: premere OK per terminare la configurazione iniziale. È anche possibile tornare al passo precedente e apportare modifiche con il tasto . Fig. 14

Opzione 2. Se si seleziona "Configurare Google TV". Fig. 15

Passaggio 5: Selezionare Collegare la TV a una rete Wi-Fi. Fig. 16

Nota: Nota: Per usare Google TV, è necessario essere connessi a una rete Wi-Fi.

Passaggio 6: Introdurre l'account di Google e la password. Fig. 17


Passaggio 7: Leggere i termini di servizio e l'informativa sulla privacy di Google per accettarli. Fig. 18

Passaggio 8: Utilizzare "Google Assistant". Fig. 19

Passaggio 9: Cercare tutte le app del televisore. Fig. 20


Passaggio 10: Scegliere gli abbonamenti desiderati. Fig. 21

Passaggio 11: Ambiente

Utilizzare  per selezionare l'ambiente, quindi premere OK per passare alla fase successiva.


- **Modalità Avvio:** Si possono vedere le impostazioni standard per le modalità di immagine e audio.
- **Modalità Negozio:** È possibile usufruire di impostazioni migliorate per le modalità di immagine e audio. Fig. 22

Passaggio 12: Termini e condizioni

Premere  per leggere i Termini e condizioni, quindi premere OK per confermare e passare al passaggio successivo. Fig. 23

Configurazione dei canali


Passaggio 13: Configurazione dei canali

Premere  per selezionare la Modalità sintonizzatore: Antenna, Cavo:

Tipo: Digitale o Analogico. Premere OK per confermare e avanzare al passaggio successivo.

(Se si seleziona Cavo in Modalità sintonizzatore, il tipo può essere solo analogico). Fig. 24

Passaggio 14: Controllare la configurazione

Una volta terminata la configurazione, sullo schermo apparirà l'interfaccia [Controllare le impostazioni]: premere OK per terminare la configurazione iniziale. È anche possibile tornare al passo precedente e apportare modifiche con il tasto . Fig. 25

Installazione di applicazioni

Passaggio 15: Installare le applicazioni. Fig. 26

Nota: questa operazione richiede un po' di tempo.

Passaggio 16: Il sistema "Google TV" è pronto. Fig. 27

La configurazione sarà quindi completa e il televisore sarà pronto all'uso.


Nota: Se la sintonizzazione non è riuscita, controllare il collegamento del cavo RF e seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo.


Funzionamento generale

Uso della pagina Home. Fig. 28

Nota: Questo manuale è destinato a un uso comune. Le figure e le illustrazioni qui contenute sono fornite solo come riferimento e possono differire dall'aspetto reale del prodotto. Inoltre, su alcuni modelli, alcune opzioni non sono disponibili.

Dalla pagina Home si possono selezionare tutte le funzioni. (Assicurarsi di aver effettuato l'accesso al proprio account Google).



Dopo aver collegato il televisore a Internet, premere  per accedere alla pagina iniziale.

Premere  per selezionare qualsiasi icona dall'elenco sullo schermo.

Premere OK per selezionare qualsiasi opzione.

Premere  o  per uscire dall'applicazione.

Opzioni

1. Home: Selezionare le icone dall'elenco sullo schermo.
2. App: Permette di visualizzare l'elenco delle applicazioni preferite e accedere al centro applicazioni.
3. Library: La biblioteca è vuota. Qui si possono trovare gli acquisti, i noleggi e i contenuti elencati su TV, cellulare e web.
4. : Consente di cercare film, serie, applicazioni e altro ancora.
5. : Apre il menu di configurazione del televisore



Nota:

- Le funzioni e il contenuto della pagina Home possono variare a seconda del Paese o del modello.
- Prima di utilizzare le funzioni della pagina Home, come le applicazioni e così via, collegare il televisore alla rete.
- I fornitori delle applicazioni sono titolari del copyright delle icone.

Nota: Le immagini mostrate sono solo a scopo illustrativo e di riferimento.

Utilizzo delle funzioni del menu

Sorgente

Premere  quindi utilizzare  per selezionare la sorgente desiderata e premere OK per confermare. Fig. 29


Nota: La disponibilità di sorgenti può variare a seconda del modello.




Utilizzo della configurazione del sistema

Il menu Impostazioni consente di configurare il televisore in base alle proprie preferenze. Fig. 30

Nota: Alcune funzioni potrebbero non essere disponibili per determinate sorgenti. Inoltre, su alcuni modelli, alcune opzioni non sono disponibili.

Ogni menu è studiato e dettagliato per consentire di sfruttare al meglio il televisore. Per accedere ai menu:

1. Premere  per selezionare l'opzione desiderata, quindi premere OK per aprire il sottomenu corrispondente.

- Nel sottomenu, utilizzare i tasti  e premere OK per confermare le impostazioni. Selezionare un elemento con  e premere OK per accedere all'interfaccia e operare in base alla visualizzazione sullo schermo.
- Premere  per tornare al menu precedente.

Aggiungere un account Google

Se si è già effettuato l'accesso al proprio account Google, selezionare Account e accesso, nelle impostazioni. Fig. 31





Canali

Nota: Questa funzione è disponibile solo in modalità TV.

A seconda della sorgente del segnale, il menu visualizzato potrebbe essere diverso.

ATV


In modalità TV:

- Premere  sul telecomando e selezionare "ATV".
- Premere  sul telecomando per selezionare:
 - Paese e regione: mostra il paese e la regione.
 - Analog Auto Scan (scansione automatica dei canali): Premere OK per avviare il processo di ricerca automatica. Il processo di ricerca può durare qualche minuto. Durante il processo, è possibile premere  per interromperlo.
 - Analog Manual Scan (scansione manuale dei canali): Premere OK per accedere al menu. Utilizzare  per selezionare il programma, il sistema audio, il sistema colore e la frequenza, premere OK sull'opzione "Frequenza" per avviare la ricerca.
 - Preferiti: Configura l'elenco dei canali preferiti.
 - Organizzatore di canali: Questa opzione consente di organizzare i canali.
 - Televideo: Seleziona la lingua del televideo.




Tipo di entrate

- Impostazioni HDMI CEC:
- Controllo CEC: selezionare ON/OFF
- Spegnimento automatico del dispositivo: selezionare ON / OFF
- Accensione automatica del dispositivo: selezionare ON / OFF
- Elenco dispositivi CEC: accendere i dispositivi e selezionare (active) per abilitare il controllo dei dispositivi HDMI.


Cavo



Premere  sul telecomando e selezionare "Cavo", scorrere fino a "Schermata di sintonizzazione digitale via cavo" (Digital Cable Tuning Screen).

- Paese e regione: Mostra il paese o la regione.
- Sintonizzazione automatica (Auto Tune):


- Premere OK per accedere al menu.
- Selezionare un canale.
- Dopo aver selezionato un canale, premere  per selezionare la frequenza (MHz), è possibile scegliere fra Auto e Manuale.
- Quindi selezionare "Start" (Avviare) per avviare il processo di ricerca automatica.
- Se si sceglie l'opzione "Altro", utilizzare  per selezionare "Tipo di ricerca" come "Ricerca completa", "Ricerca rapida" o "Ricerca in rete", quindi selezionare "Start" (Avviare) per avviare il processo di ricerca automatica.
- Il processo di ricerca può durare qualche minuto. Durante il processo, è possibile premere  per interromperlo.

Antenna

Premere  sul telecomando e selezionare "Antenna", scorrere fino a "Schermata di sintonizzazione digitale via cavo" (Digital Cable Tuning Screen).

- Paese e regione: Mostra il paese o la regione.
- Sintonizzazione automatica (Auto Tune): Premere OK per accedere al menu. Il processo di ricerca può durare qualche minuto. Durante il processo, è possibile premere  per interromperlo.
- Ricerca manuale: Utilizzare  per impostare il numero di canale, la frequenza (KHz) e la larghezza di banda (M), quindi selezionare "Start Scan" (Avviare Ricerca) per avviare il processo di ricerca dei canali.
- LCN: selezionare ON / OFF
- Aggiornamento automatico del servizio: selezionare ON / OFF
- Ricerca di aggiornamenti: selezionare ON / OFF

Satellite

Premere  sul telecomando e selezionare "Satellite", scorrere fino a "Schermata di sintonizzazione digitale via cavo" (Digital Cable Tuning Screen).

Paese e regione: Mostra il paese o la regione.

Sintonizzazione via satellite:

- Ricerca automatica
 - Premere OK per accedere al menu di ricerca dei satelliti, selezionare l'opzione desiderata nella colonna "SATELLITE" sul lato sinistro dello schermo.
 - Premendo il tasto blu del telecomando, sullo schermo appare il menu di ricerca dei canali.
 - Modalità di ricerca: Per selezionare Rete, Predefinito o Scansione (quest'ultima opzione ignora le frequenze obsolete).
 - Tipo di canale: per selezionare tutti i canali o i canali FTA (canali visibili via satellite).

Nota: Le opzioni "Modalità di ricerca" e "Tipo di canale" possono essere combinate in qualsiasi modo.

Dopo aver scelto la combinazione, selezionare "Enter" sullo schermo per avviare il processo di ricerca automatica.

Il processo di ricerca può durare qualche minuto. Durante il processo, è possibile premere ← per interromperlo.

B. Ricerca manuale.

1. Premere OK per accedere al menu di ricerca via satellite, selezionare l'opzione del satellite desiderata nella colonna "SATELLITE" sul lato sinistro dello schermo, selezionare il transponder (segnale di frequenza) desiderato nella colonna centrale dello schermo e selezionare il tipo di LNB corrispondente (convertitore di antenna parabolica che riceve il segnale satellitare e lo distribuisce sul cavo coassiale) nella colonna destra dello schermo.
2. Una volta selezionati questi parametri, il "Livello del segnale" e la "Qualità del segnale" saranno indicati da una barra blu del segnale. Se il segnale è normale, la barra blu deve essere superiore a 80.
3. Premendo il tasto blu del telecomando, sullo schermo appare il menu di ricerca dei canali.

- Modalità di ricerca: Per selezionare Rete, Predefinito o Scansione (quest'ultima opzione ignora le frequenze obsolete).
- Tipo di canale: per selezionare tutti i canali o i canali FTA (canali visibili via satellite).

Nota: Le opzioni "Modalità di ricerca" e "Tipo di canale" possono essere combinate in qualsiasi modo.

Dopo aver scelto la combinazione, selezionare "Enter" sullo schermo per avviare il processo di ricerca automatica.

Il processo di ricerca può durare qualche minuto. Durante il processo, è possibile premere ← per interromperlo.

- Aggiornamento automatico del servizio: nell'opzione generale "Satellite", selezionare ON/OFF.
- LCN: selezionare ON/OFF (consente di impostare l'ordine e la posizione di memorizzazione dei canali).
- Premere OK/ > per visualizzare le informazioni di segnale del canale digitale corrente, come l'intensità del segnale, la frequenza, ecc.
- Organizzatore di canali: Questa opzione consente di organizzare i canali come si desidera.

Schermo e audio. Fig. 32

Selezionare questa opzione per regolare la modalità immagine o le impostazioni avanzate.

Modalità di immagine: Per selezionare tra Normale, Dinamica, Cinema, Sport, Gaming e Personalizzata.

ECO: Scegliere tra Spento, Basso e Alto.

Retroilluminazione: Selezionare il livello da 0 a 100.

Impostazioni avanzate

Temperatura del colore: Selezionare Standard, Caldo o Freddo.

Contrasto dinamico: Selezionare Acceso o Spento.

Modalità HDMI PC/ AV: Selezionare Video, PC o Auto.

Overscanning: Selezionare Acceso o Spento

Riduzione del rumore: Scegliere tra Spento, Basso, Medio, Alto e Auto.

Ripristino dell'immagine: Per ristabilire l'immagine.

Stima e compensazione del movimento (MEMC): Scegliere tra Spento, Basso, Medio e Alto.

Gamma: Selezionare 2.2 o 2.4.

Display

Selezionare questa opzione per regolare le dimensioni dell'immagine.

Audio

Selezionare questa opzione per regolare le impostazioni dell'audio.

Modalità di audio: Selezionare tra le modalità di audio disponibili: Standard, Voce, Musica, Stadio e Utente.

Elaborazione audio Dolby: Selezionare Acceso o Spento.

Modalità surround: Selezionare Pure Sound o Surround.

Modalità Notte: Selezionare Acceso o Spento.

Solo audio: Selezionando questa modalità, lo schermo del televisore si spegnerà dopo 10 secondi.

Impostazioni avanzate:

1. Potenziatore dell'udibilità dei dialoghi e delle voci
2. Livelli di regolazione dell'udibilità dei dialoghi e delle voci 1-7
3. Equilibrato
4. Ripristino audio

Uscita audio: Selezionare questa opzione per configurare le impostazioni audio.

Dispositivo di uscita: selezionare l'altoparlante del televisore, SPDIF/Ottico e HDMI-ARC.

Uscita digitale: Selezionare PCM, ByPass e Auto.


Ritardo audio digitale (ms): Selezionare il livello da 0 a 100.

Volume audio digitale: Selezionare il livello da 0 a 100.

eARC: Selezionare Off o Auto.


Reti e internet

Selezionare Wi-Fi o Ethernet per collegare il monitor alla rete e regolare le impostazioni. Fig. 33

1. Utilizzare  per selezionare l'opzione Wi-Fi.
2. Premere OK per accedere al sottomenu corrispondente.
3. Una volta effettuate le impostazioni, premere OK per salvarle e tornare al menu precedente.


Privacy

Visualizzare o regolare le impostazioni della privacy per dispositivi, account e applicazioni. Fig. 34

1. Utilizzare  per selezionare l'opzione Privacy.
2. Premere OK per accedere al sottomenu corrispondente.
3. Una volta effettuata la configurazione, premere OK per salvarla e tornare al menu precedente.

App

Visualizzare o regolare le impostazioni specifiche dell'applicazione. Fig. 35

1. Utilizzare  per selezionare l'opzione App.
2. Premere OK per accedere al sottomenu corrispondente.
3. Una volta effettuata la configurazione, premere OK per salvarla e tornare al menu precedente.

Sistema. Fig. 36

In questo menu è possibile leggere le informazioni e le impostazioni del televisore.

Accessibilità: Selezionare Sottotitoli, Testo ad alto contrasto, Testo a voce alta, Scelta rapida di accessibilità, Lettore di schermo TalkBack, Accesso al commutatore e Gestione servizi TV.

Informazioni: È possibile aggiornare il sistema, visualizzare o modificare il nome del dispositivo, riavviare e leggere le informazioni sul televisore.

- Aggiornamento del sistema: Permette di aggiornare il sistema della TV.
- Nome del dispositivo: Consente di visualizzare e modificare il nome del televisore.
- Ripristina: Riavvio di Google. Dopo il reset, l'account Google e l'applicazione installata verranno cancellati.

Data e ora: Selezionare Data e ora automatiche, Impostare data, Impostare ora, Impostare fuso orario e Usare formato 24 ore.

Nota: La data e l'ora programmate sono disponibili quando l'opzione Data e ora automatiche è disattivata.

Lingua: Selezionare la lingua preferita dal menu.

Tastiera: Per selezionare Tastiera corrente, Impostazioni tastiera e Gestione tastiere.

Spazio di archiviazione: Mostra la memoria condivisa interna e se è presente un dispositivo

esterno; mostra anche le impostazioni della memoria esterna.

Modalità ambiente: Configurazione screensaver (selezionare l'immagine, il tempo di commutazione dell'immagine, se visualizzare l'ora e la data, ecc.).

Alimentazione ed energia: Per selezionare l'accensione, lo Screen Saver e il Risparmio energetico.

Google Cast: Selezionare Sempre, Durante la proiezione o Mai.

Sistema audio: Selezionare Acceso o Spento.

Preferenze di sistema: Per selezionare Timer di spegnimento, Modalità standby, Impostazioni uscita timer, Impostazioni, Ambiente, Aggiornamento firmware RCU, Versione software e ID utente.

Riavvio: Riavvio del televisore.

Telecomando e accessori

Attivare il Bluetooth e associare gli accessori. Fig. 37

Aiuto e feedback

Inviare feedback a Google o utilizzare la schermata di ricerca web per accedere al Centro descrizioni di Google. Fig. 38

4. FUNZIONAMENTO DEL TELECOMANDO

Inserimento delle pile nel telecomando

- Aprire il coperchio sul retro del telecomando. Inserire correttamente le pile nel telecomando, rispettando la polarità: "+" e "-".
- Rimettere il coperchio. Il telecomando è alimentato da due pile AAA LR03 da 1,5 V. Si consiglia di utilizzare solo pile alcaline.
- Rimuovere le pile dal telecomando se non lo si userà per un periodo prolungato di tempo (più di un mese). Le pile usate devono essere smaltite in modo sicuro. Smaltirle in appositi contenitori di raccolta per proteggere l'ambiente.

Puntamento del telecomando

- Puntare il telecomando verso il sensore a infrarossi sulla parte anteriore del televisore con un'angolazione di 30° per una corretta trasmissione del segnale.
- Il telecomando ha una portata di 6 metri.
- Assicurarsi che non vi siano ostacoli tra il telecomando e il sensore a infrarossi e che la luce del sole o di altre fonti luminose non si rifletta su di essi.

Associazione del telecomando Bluetooth* al televisore


Il telecomando Bluetooth*, utilizzato principalmente per navigare i menu e i canali del televisore utilizzando l'assistente vocale di Google, deve essere associato al televisore alla



prima o dopo l'accensione seguendo la procedura riportata di seguito:


Associazione del telecomando Bluetooth* al televisore


- Questo è un telecomando Bluetooth; prima di utilizzarlo, è necessario associarlo al televisore. Quando il televisore viene acceso per la prima volta, si avvia il processo di associazione del telecomando, che avviene durante la configurazione iniziale. Il telecomando si associa automaticamente al televisore.
- È possibile aggiungere un altro telecomando al televisore tramite Google o sostituire quello vecchio se si è rotto. È possibile collegare via Bluetooth anche altri dispositivi, come altoparlanti o controller di console.


Seguire la procedura descritta di seguito (Figura 39):

Passaggio 1: Premere  per andare alla pagina principale.



Passaggio 2: Usare  per selezionare  e accedere all'interfaccia.

In alternativa, premere direttamente il pulsante  sul telecomando.

Passaggio 3: Usare  per selezionare "Telecomando e accessori" e premere OK per accedere all'interfaccia.

Passaggio 4: Usare  per scegliere "Accoppiare accessorio" e premere OK per accedere all'interfaccia.


ATTENZIONE: In questo menu è possibile attivare o disattivare il Bluetooth, aggiungere un nuovo telecomando o un altro accessorio o configurare un telecomando o un accessorio già collegato al televisore.



Seguire le istruzioni sullo schermo per associarlo. Tenere premuto  e  per 5 secondi sul nuovo telecomando. Una volta rilevato, apparirà sullo schermo.


Quindi premere OK sul vecchio telecomando per confermare l'aggiunta del nuovo telecomando.


ATTENZIONE: Se si riscontrano difficoltà ad associare il telecomando al televisore, spegnere tutti gli altri dispositivi wireless e riprovare.


Se si desidera dissociare il telecomando Bluetooth, procedere come segue:

Passaggio 1: Premere  per andare alla pagina principale.

Passaggio 2: Usare  per selezionare  e accedere all'interfaccia.


















In alternativa, premere direttamente il pulsante  sul telecomando.


Passaggio 3: Usare  per scegliere "Scollegare il telecomando o gli accessori" e premere OK per accedere all'interfaccia.

Passaggio 4: Usare  per scegliere "Eliminare" e scegliere "Sì".

Funzioni dei tasti del telecomando. Fig. 40

La maggior parte delle funzioni del televisore sono selezionabili e regolabili attraverso i menu che appaiono sullo schermo. Il telecomando fornito con l'apparecchio consente di navigare tra i menu e di configurare tutte le impostazioni generali.

	Accende e spegne il televisore.
	Disattiva e attiva l'audio
0~9	Seleziona il numero della tastiera digitale
FAV	Apri il menu dell'elenco dei canali preferiti
	Apri il menu di accesso rapido.
	Seleziona attività o pagine Televideo.
	Microfono (disponibile solo quando la connessione di rete è normale)
	Account e accesso a Google TV (quando è configurata la TV di base, questo tasto non ha alcun effetto)
	Apri il menu di configurazione del televisore
OK	Conferma
	Tasti direzionali su, giù, sinistra e destra: premerli per evidenziare le varie voci dei menu del sistema e regolano i controlli del menu
	Esce dal menu e torna indietro
	Premere questo tasto per andare alla pagina iniziale.
	Premere qui per visualizzare la guida elettronica dei programmi.
	Aumenta o diminuisce il volume.
	Apri l'interfaccia di selezione sorgente
	Apri l'interfaccia della funzione SMART
	Premere per passare al canale successivo o tornare a quello precedente.
NETFLIX	Apri la pagina principale di NETFLIX.
	Apri la pagina principale di YouTube.
	Apri la pagina principale di Prime Video.

 APPS	Seleziona le applicazioni
--	---------------------------

5. RISOLUZIONE DI PROBLEMI

Prima di contattare il servizio di assistenza, realizzare i controlli di base sottoriportati.

Problemi	Possibili cause	Possibili soluzioni
Non c'è corrente.	La spina è scollegata.	Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente alla presa di corrente.
	La presa di corrente è scollegata dalla rete elettrica.	Provare a collegare la spina a prese diverse.
Non c'è immagine né audio.	Impostazioni di immagine inadeguate.	Controllare le impostazioni di luminosità e contrasto dell'immagine.
	Non c'è audio.	Verificare che l'audio non sia disattivato.
Non ci sono canali DTT HD o l'immagine è distorta.	La ricezione dei canali TV digitale terrestre (TDT) è possibile solo in aree con copertura. Controllare la vicinanza di un trasmettitore. Controllare la qualità e l'intensità del segnale di ricezione.	Verificare che il cavo dell'antenna sia collegato correttamente al televisore. Ripristinare le impostazioni di fabbrica. Dirigersi a un professionista per il controllo dell'installazione.
Il telecomando non funziona.	Il telecomando è privo di pile o le pile sono esaurite.	Verificare che le pile siano inserite correttamente nel telecomando. Controllare le pile. Se non funzionano, sostituirle.
Il televisore non legge il supporto rimovibile USB.	Il formato non è supportato.	Verificare che i formati utilizzati siano compatibili con l'apparecchio. Scollegare e ricollegare il dispositivo estraibile. Formattare il dispositivo USB e riprovare.

La registrazione non è stata completata.	Spazio insufficiente nel supporto rimovibile.	Controllare lo spazio disponibile nel supporto USB.
--	---	---

Interruzione durante la riproduzione

- Mantenere una distanza di almeno tre metri tra il forno a microonde, i telefoni cellulari, i dispositivi dotati di Bluetooth* o qualsiasi altro dispositivo compatibile con Wi-Fi.
- Provare a cambiare il canale attivo del router WLAN.

Connessione a Internet non disponibile / Condivisione di audio e video infattibile.

- Se l'indirizzo MAC (un numero di identificazione unico) del televisore è stato memorizzato secondo gli standard, il televisore potrebbe non connettersi a Internet. In questo caso, l'indirizzo MAC verrà autenticato ogni volta che ci si collega a Internet. Si tratta di una misura precauzionale contro l'accesso non autorizzato. Poiché il televisore ha un indirizzo MAC unico, il provider Internet non può convalidarlo. Di conseguenza, il televisore non può collegarsi a Internet. Per informazioni su come collegare a Internet un altro dispositivo, ad esempio il televisore, rivolgersi al proprio provider di servizi Internet.
- È anche possibile che la connessione a Internet non sia disponibile a causa di un problema di firewall. Se si sospetta che sia questa la causa del problema, contattare il proprio provider di servizi Internet. Un firewall potrebbe spiegare il problema di connettività e rilevamento quando si utilizza il televisore in modalità di condivisione audio/video o quando si naviga utilizzando la funzione di condivisione audio/video.

Nome di dominio non valido

- Assicurarsi di aver già effettuato l'accesso al proprio televisore con un nome utente/password autorizzato e assicurarsi che il proprio dominio sia attivo prima di condividere qualsiasi file sul programma media server del proprio televisore.
- Se il dominio non è valido, potrebbero verificarsi problemi nella navigazione dei file in modalità di condivisione audio/video.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto	TV LED A4 series ALU40043	TV LED A4 series ALU40043S	TV QLED A4 series VQU40043	TV QLED A4 series VQU40043S
Codice del prodotto	00978	00981	00979	00982
QR				
Potenza	95 W	95 W	105 W	105 W
Tensione	180-240 V~	180-240 V~	180-240 V~	180-240 V~
Frequenza	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
Uscita USB	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A
Durata (circa)	30.000 ore	30.000 ore	30.000 ore	30.000 ore

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero di telefono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ SEMPLIFICATA



Cecotec Innovaciones dichiara che il televisore con i modelli:

00978_TV LED A4 series ALU40043

00981_TV LED A4 series ALU40043S

00979_TV QLED A4 series VQU40043

00982_TV QLED A4 series VQU40043S

è conforme alla Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile nel seguente sito web:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- TV
- Comando à distância
- Pilhas AAA (x2)
- Manual de instruções

2. INSTALAÇÃO

Montagem dos pés

1. Coloque a televisão com o ecrã virado para baixo sobre uma superfície plana. Utilize um pano para proteger o ecrã. Coloque as 2 peças do suporte de base na reentrância na parte inferior da televisão.
2. Fixe os 4 parafusos PCS abaixo e verifique se cada parafuso está bem apertado. Fig. 1

Nota: Este suporte não é rotativo. Não tente rodar a televisão.

Nota: as figuras apresentadas neste manual são representações esquemáticas e podem diferir da realidade.

Conexões

Advertência:

- Antes de efetuar quaisquer ligações a dispositivos externos, certifique-se de que a televisão e os vários dispositivos não estão a receber energia.
- Este aparelho dispõe de um conjunto AV para uma ligação cómoda de videogravadores, DVDs ou outro equipamento de vídeo. Consulte também o manual de instruções do equipamento a ligar.
- Pode utilizar os terminais de entrada na parte de trás da televisão, como indicado na figura 2.



Não toque nem se aproxime dos terminais ANTENNA, SATELLITE e HDMI e evite descargas electroestáticas enquanto a televisão estiver no modo USB e LAN, caso contrário a televisão deixará de funcionar ou apresentará um estado anormal.

Instalação de um suporte

- Chame um técnico para instalar o suporte de parede. O fabricante não é responsável por danos materiais ou pessoais resultantes da instalação efetuada pelo cliente.
- Certifique-se de que as ferragens utilizadas são adequadas para a sua parede.
- Fixe a TV apenas a uma parede de tijolo ou betão.
- Certifique-se de que as crianças não se penduram na televisão ou tentam trepar para cima dele.
- O suporte de parede VESA 300x300 NÃO ESTÁ INCLUÍDO. Durante a instalação, consultar as instruções fornecidas com o suporte de parede.
- São necessários quatro parafusos M4x8 para fixar o suporte de parede à parte de trás da TV. Fig. 3

3. FUNCIONAMENTO

Primeira configuração

Ligue a alimentação e a antena ao seu televisor e, em seguida, ligue o dispositivo.

No primeiro arranque, é apresentado o ecrã de Boas-vindas para o guiar no processo de configuração inicial. Siga as instruções apresentadas no ecrã para selecionar o seu idioma preferido, ligar à rede, efetuar uma pesquisa automática de canais, etc.

NOTA: Para o comando à distância funcionar, deve ser emparelhado com a TV, leia previamente a secção 4. Funcionamento do comando à distância.

Google - Configuração inicial

Quando ligar a TV pela primeira vez, aparecerá um assistente para o guiar através das seguintes definições iniciais:

As definições abaixo são feitas selecionando o idioma inglês.

Passo 1: Esta função é utilizada para o código de emparelhamento do comando à distância. Após ter introduzido o código, pode utilizar o comando à distância Bluetooth para controlar a TV. Fig. 4

Consulte a secção 4.

Passo 2: Selecione o idioma do menu pretendido. Fig. 5

Nota: As ilustrações desta publicação são fornecidas apenas para referência.

Passo 3: Selecione o seu país/região. Fig. 6



Passo 4: (Apenas alguns países) Selecione se quiser configurar Google TV. Fig. 7

Opção 1. Configuração básica da TV. Fig. 8

Passo 5: Selecione se pretende ou não ligar a TV à rede Wi-Fi. Fig.9



Passo 6: Leia e aceite os termos de serviço e a política de privacidade da Google. Fig. 10

Passo 7: Ambiente



Utilize / para selecionar o seu ambiente e, em seguida, prima OK para passar ao passo seguinte.

- **Modo Início:** Pode ver as definições padrão para os modos de imagem e som.
- **Modo Loja:** Pode desfrutar de definições de modo de imagem e som melhoradas. Fig. 11


Passo 8: Termos e Condições.

Prima / para ler os Termos e Condições e, em seguida, prima OK para confirmar e passar ao passo seguinte. Fig. 12

Passo 9: Instalação dos canais.

Utilize / para selecionar o modo de sintonizador: Antena, cabo, satélite; Tipo: Digital ou analógico. Prima OK para confirmar e avançar para o passo seguinte. Fig. 13

Passo 10: Verifique a definição.

Quando todas as definições estiverem concluídas, a mensagem [Por favor, verifique as definições] aparecerá no ecrã, prima OK para concluir a configuração inicial. Também é possível voltar ao passo anterior e efetuar alterações com o botão . Fig. 14

Opção 2. Configurar o Google TV. Fig. 15

Passo 5: Selecione "Ligar a TV a uma rede Wi-Fi". Fig. 16

Nota: Para utilizar o GOOGLE TV, tem de estar ligado a uma rede Wi-Fi.

Passo 6: Introduza a sua conta Google e a sua palavra-passe. Fig. 17



Passo 7: Leia os termos de serviço e a política de privacidade do Google para concordar com eles. Fig. 18

Passo 8: Utilize o Google Assistant. Fig. 19

Passo 9: Pesquise todas as suas apps na TV. Fig. 20



Passo 10: Escolha as subscrições que pretende. Fig. 21

Passo 11: Ambiente

Utilize / para selecionar o seu ambiente e, em seguida, prima OK para passar ao passo seguinte.

- **Modo Início:** Pode ver as definições padrão para os modos de imagem e som.
- **Modo Loja:** Pode desfrutar de definições de modo de imagem e som melhoradas. Fig. 22

Passo 12: Termos e Condições.

Prima / para ler os Termos e Condições e, em seguida, prima OK para confirmar e passar ao passo seguinte. Fig. 23


Instalação dos canais

Passo 13: Instalação dos canais

Utilize / para selecionar o modo Sintonizador: Antena, Cabo:

Tipo: Digital ou analógico. Prima OK para confirmar e avançar para o passo seguinte. (Se no modo Sintonizador selecionar "cabo", o tipo só pode ser analógico). Fig. 24

Passo 14: Verificar a configuração.

Quando todas as definições estiverem concluídas, a mensagem [Por favor, verifique as definições] aparecerá no ecrã, prima OK para concluir a configuração inicial. Também é possível voltar ao passo anterior e efetuar alterações com o botão . Fig. 25

Instalar apps

Passo 15: Instale as suas apps. Fig. 26

Nota: Tenha em atenção que este processo pode demorar algum tempo.

Passo 16: O seu sistema "Google TV" está pronto. Fig. 27

A configuração está concluída e a televisão está pronto para ser visto.

Nota: Se a sintonização tiver falhado, verifique a ligação do cabo RF e siga as instruções no ecrã.





Funcionamento general

Utilização da página inicial. Fig. 28



Nota: Este manual é para uso comum. As figuras e ilustrações deste Manual do Utilizador são fornecidas apenas para referência e podem diferir do aspeto real do produto. E em alguns modelos, algumas opções não estão disponíveis.

Pode selecionar qualquer função a partir da página inicial. (Certifique-se de que tem sessão iniciada na sua Conta Google)

Depois de ligar a TV à Internet, prima  para ir para a página inicial.

Prima   para selecionar qualquer ícone da lista apresentada no ecrã.
Prima OK para selecionar qualquer opção.
Prima  ou  para sair da app.

Opções

1. Home: selecione os ícones da lista apresentada no ecrã.
2. Apps: Mostra a lista de apps favoritas e permite-lhe aceder à loja de apps.
3. Library: a sua biblioteca está vazia. Aqui pode encontrar as suas compras, alugueres e conteúdos listados na TV, no telemóvel e na Web.
4. : pesquisa de filmes, séries, apps e muito mais
5. : mostra o menu de configuração da TV



Nota:

- As funções e o conteúdo do Home podem variar consoante o país ou o modelo.
- Antes de utilizar as funções da página inicial, tais como apps, etc., comece por ligar a televisão à rede.
- Os direitos de autor dos ícones pertencem aos fornecedores da aplicação.

Nota: As imagens apresentadas são meramente ilustrativas e de referência.

Utilizar as funções de menu

Fonte

Prima  e, em seguida, utilize  para selecionar a fonte de entrada pretendida e prima OK para confirmar. Fig. 29




Nota: A fonte disponível pode variar consoante o modelo.


Configuração do sistema

O menu "Definições" permite-lhe configurar a televisão de acordo com as suas preferências. Fig. 30

Nota: Algumas funcionalidades podem não estar disponíveis em determinadas fontes. E em alguns modelos, algumas opções não estão disponíveis.

Cada menu é concebido e detalhado para o ajudar a tirar o máximo partido do seu televisor. Para aceder ao sistema de menus:

1. Prima  para selecionar a opção pretendida e, em seguida, prima OK para abrir o submenu correspondente.
2. No submenu, utilize os botões  e prima OK para confirmar as definições. Utilize  para selecionar um item e prima OK para entrar na respetiva interface e operar de acordo com a apresentação do ecrã.

3. Pressione  para voltar ao passo anterior.

Adicionar uma conta Google

Se já tiver iniciado sessão na sua Conta Google, selecione "Contas e início de sessão" nas definições. Fig. 31





Canais

Nota: Esta função só está disponível no modo TV.

Dependendo da fonte de sinal, o menu que aparece pode ser diferente.

ATV

No modo TV:


1. Prima  no comando à distância e selecione ATV.
2. Prima  no comando à distância para selecionar:
 - País e região: mostra o seu país ou região.
 - Analog Auto Scan (pesquisa automática de canais): Prima OK para iniciar o processo de pesquisa automática.
O processo de pesquisa pode demorar alguns minutos. Durante o processo, pode premir  para interromper o processo.
 - Analog Manual Scan (Pesquisa manual de canais): Prima OK para aceder ao menu.
Utilize  para selecionar o Programa, o Sistema de áudio, o Sistema de cores e a Frequência; prima OK na opção Frequência para iniciar a pesquisa.
 - Favorito: Configure a sua lista de canais favoritos.
 - Organizador de canais: Esta opção permite-lhe organizar os canais.
 - Teletexto: Selecione o idioma do teletexto.




Tipo de entrada:

- Definições HDMI CEC:
- Controlo CEC: selecionar Ligar/Desligar
- Desligamento automático da TV: selecione Ligar/Desligar
- Desligamento automático da TV: selecione Ligar/Desligar
- Lista de dispositivos CEC: ligue os dispositivos e selecione (ative) para ativar o controlo de dispositivos HDMI.


Cabo






Prima  no comando à distância e selecione Cabo, desloque-se para "Ecrã de sintonização de cabo digital" (Digital Cable Tuning Screen).

- País e região: apresenta o seu país ou região.
 - Sintonização automática (Auto Tune):
1. Prima OK para aceder ao menu.
 2. Selecione um canal da lista.
 3. Ao selecionar um canal, pode utilizar  para selecionar a frequência (MHz), pode selecionar Auto ou Manual.


4. Em seguida, selecione Iniciar para iniciar o processo de pesquisa automática.
5. Se escolher a opção Outros, utilize   para selecionar "Tipo de pesquisa", como "Pesquisa completa", "Pesquisa rápida" ou "Pesquisa na rede" e, em seguida, selecione "Iniciar" para iniciar o processo de pesquisa automática.
6. O processo de pesquisa pode demorar alguns minutos. Durante o processo, pode premir  para interromper o processo.

Antena

Prima  no comando à distância e selecione Antena, desloque-se para "Ecrã de sintonização de antena digital" (Digital Cable Tuning Screen).

- País e região: apresenta o seu país ou região.
- Sintonização automática (Auto Tune): Prima OK para aceder ao menu. O processo de pesquisa pode demorar alguns minutos. Durante o processo, pode premir  para interromper o processo.
- Pesquisa manual:
Utilize     para definir o Número do canal, a Frequência (KHz) e a Largura de banda (M) e, em seguida, selecione "Start Scan" (começar pesquisa) para iniciar o processo de pesquisa de canais.
- LCN: selecione Ligar/Desligar
- Atualização automática do serviço: selecione Ligar/Desligar
- Pesquisa de atualização: selecione Ligar/Desligar

Satélite

Prima  no comando à distância e selecione Satélite, desloque-se para "Ecrã de sintonização de cabo digital" (Digital Satellite Tuning Screen).


País e região: apresenta o seu país ou região.

Sintonização por satélite:

- A. Pesquisa automática
 1. Prima OK para aceder ao menu de pesquisa por satélite, selecione a opção de satélite pretendida na coluna "SATÉLITE" no lado esquerdo do ecrã.
 2. Prima o botão azul do comando à distância e o menu de pesquisa de canais será apresentado no ecrã.
- Modo de pesquisa: Para selecionar Rede, Predefinição ou Pesquisa cega (esta última opção ignora as frequências desatualizadas).
- Tipo de canal: para selecionar todos os canais ou canais FTA (canais vistos por satélite).

Nota: As opções "Modo de pesquisa" e "Tipo de canal" podem ser combinadas de qualquer forma.


Depois de escolher a combinação, selecione Enter no ecrã para iniciar o processo de pesquisa automática.


O processo de pesquisa pode demorar alguns minutos. Durante o processo, pode premir  para interromper o processo.

- B. Pesquisa manual.
 1. Prima OK para aceder ao menu de pesquisa por satélite, selecione a opção de satélite pretendida na coluna SATÉLITE no lado esquerdo do ecrã, selecione o transponder pretendido (sinal de frequência) na coluna do meio do ecrã e selecione o tipo de LNB correspondente (conversor de antena parabólica que recebe o sinal de satélite e o distribui pelo cabo coaxial) na coluna da direita do ecrã.
 2. Uma vez selecionados estes parâmetros, o "Nível de sinal" e a "Qualidade do sinal" serão mostrados por uma barra de sinal azul; se o sinal for normal, a barra azul deverá ser superior a 80.
 3. Prima o botão azul do comando à distância e o menu de pesquisa de canais será apresentado no ecrã.
- Modo de pesquisa: Para selecionar Rede, Predefinição ou Pesquisa cega (esta última opção ignora as frequências desatualizadas).
- Tipo de canal: para selecionar todos os canais ou canais FTA (canais vistos por satélite).

Nota: As opções "Modo de pesquisa" e "Tipo de canal" podem ser combinadas de qualquer forma.

Depois de escolher a combinação, selecione Enter no ecrã para iniciar o processo de pesquisa automática.

O processo de pesquisa pode demorar alguns minutos. Durante o processo, pode premir  para interromper o processo.

- Atualização automática do serviço: na opção geral Satélite, selecione Ligar/Desligar.
- LCN: selecione Ligar/Desligar (permite definir a ordem e a posição em que os canais são memorizados).
- Prima OK/  para visualizar informações sobre o sinal do canal digital atual, como a intensidade do sinal, a frequência, etc.
- Organizador de canais: esta opção permite-lhe organizar os canais como desejar.

Ecrã e som. Fig. 32

Selecione esta opção para ajustar o modo de imagem ou as definições avançadas.

Modo Imagem: Para selecionar os modos Normal, Dinâmico, Cinema, Desporto, Jogo e Personalizado.

ECO: Para selecionar Desligado, Baixo e Alto.

Luz de fundo: Para selecionar o nível de 0-100.

Ajuste avançado

Temperatura de cor: Para selecionar Padrão, Quente e Frio.

Contraste dinâmico: Para selecionar Ligado ou Desligado.

Modo HDMI PC/ AV: Para selecionar Vídeo, PC e Auto.

Sobredigitalização: Para selecionar Ligado ou Desligado

Redução do ruído: Para selecionar Desligado, Baixo, Médio, Alto e Automático.

Redefinição de imagem: Para restaurar a imagem.

Estimação e compensação do movimento (MEMC): Para selecionar Desligado, Baixo, Médio e Alto.

Gama: Para selecionar 2.2 o 2.4.

Ecrã

Selecione esta opção para ajustar o tamanho da imagem.

Som

selecione esta opção para configurar as definições de som.

Modo Som: Para selecionar os modos Padrão, Voz, Música, Estádio e Utilizador.

Processamento de áudio Dolby: Para selecionar Ligado ou Desligado.

Modo Surround: Para selecionar Pure Sound ou Surround.

Modo Noturno: Para selecionar Ligado ou Desligado.

Apenas som: Selecione este modo e o ecrã da TV desligar-se-á em 10 segundos.

Definições avançadas:

1. Melhorador da audibilidade do diálogo e da voz
2. Níveis de regulação da audibilidade do diálogo e da voz 1-7
3. Balanço
4. Redefina o som

Saída de áudio: selecione esta opção para configurar as definições de áudio.

Dispositivo de saída: Para selecionar o altifalante da TV, SPDIF/Optical e HDMI-ARC.

Saída digital: Para selecionar PCM, ByPass e Auto.



Atraso de áudio digital (ms): Para selecionar o nível de 0-100.

Volume de áudio digital: Para selecionar o nível de 0-100.

eARC: Para selecionar desligado ou automático.



Redes e Internet

Selecione Wi-Fi ou Ethernet para ligar o monitor à rede e ajustar as definições. Fig. 33

1. Utilize   para selecionar a opção Wi-Fi.
2. Prima OK para aceder ao submenu correspondente.
3. Quando tiver completada a configuração, prima OK para salvar e voltar ao menu anterior.



Privacidade

Ver ou ajustar as definições de privacidade para dispositivos, contas e apps. Fig. 34

1. Utilize   para selecionar a opção Privacidade.
2. Prima OK para aceder ao submenu correspondente.
3. Quando tiver completada a configuração, prima OK para salvar e voltar ao menu anterior.

Apps

Ver ou ajustar as definições específicas da app. Fig. 35

1. Utilize   para selecionar a opção Apps.
2. Prima OK para aceder ao submenu correspondente.
3. Quando tiver completada a configuração, prima OK para salvar e voltar ao menu anterior.

Sistema. Fig. 36

Neste menu, pode ler as informações e definições da televisão.

Acessibilidade: Para selecionar Legendas, Texto de alto contraste, Texto por voz, Atalho de acessibilidade, Leitor de ecrã TalkBack, Acesso ao HDMI e Gestor de serviços de TV.

Acerca de: Pode atualizar o sistema, ver ou alterar o nome do dispositivo, reiniciar e ler as informações da TV.

- Atualização do sistema: É possível atualizar o sistema de TV.
- Nome do dispositivo: Pode ver e alterar o nome da TV.
- Reiniciar: Reinício do Google. Após o reinício, a sua Conta Google e a app que instalou serão eliminadas.

Data e hora: Para selecionar Data e hora automáticas, Definir data, Definir hora, Definir fuso horário e Utilizar formato de 24 horas.

Nota: A data e a hora programadas estão disponíveis quando a opção Data e hora automáticas está desativada.

IDIOMA: Selecione o idioma do menu pretendido.

Teclado: Para selecionar o Teclado atual, Configurações do teclado e Gerenciar teclados.

Armazenamento Mostra o armazenamento partilhado interno; se existir um dispositivo externo, também pode mostrar as definições de armazenamento externo.

Modo Ambiente: Definições do protetor de ecrã, pode selecionar a imagem, o tempo de comutação da imagem, se pretende apresentar a hora e a data, etc.

Potência e energia: Para selecionar as opções de ligar, Protetor de tela e Poupança de energia.

Google Cast: Para selecionar Sempre, Durante a projeção ou Nunca.

Sistema de som: Para selecionar Ligado ou Desligado.

Preferências do sistema: Para selecionar Temporizador de desligamento, Modo standby, Definições do temporizador, Definições, Ambiente, Atualização do firmware da RCU, Versão do software e ID do utilizador.

Reiniciar: reinício da TV.

Controlos remotos e acessórios

Ative o Bluetooth e emparelhe os acessórios. Fig. 37

Ajuda e opiniões

Envie os seus comentários para a Google ou utilize o ecrã de pesquisa na Web para aceder ao Google TV Ajuda. Fig. 38

4. FUNCIONAMENTO DO COMANDO À DISTÂNCIA

Colocar as pilhas no comando à distância

- Abra a tampa na parte de trás do comando à distância. Introduza as pilhas no comando à distância, respeitando as polaridades "+" e "-".
- Volte a colocar a tampa. O comando à distância é alimentado por duas pilhas AAA LR03 de 1,5 V. Recomenda-se a utilização exclusiva de pilhas alcalinas.
- Retire a pilha do comando à distância se não for utilizada durante muito tempo. As pilhas devem ser deitadas fora de forma segura. Deite-as fora em contentores de recolha especialmente concebidos para proteger o ambiente.

Orientação

- Aponte o comando à distância para o sensor de infravermelhos situado na parte da frente da TV, num ângulo de 30°, para que este possa receber as informações transmitidas.
- O comando à distância tem um alcance de 6 metros.
- Certifique-se de que não existem obstáculos entre o comando à distância e o sensor de infravermelhos e de que não há luz solar ou outra fonte de luz refletida sobre eles.

Emparelhar o comando à distância por Bluetooth* com a TV


O comando à distância Bluetooth*, que é utilizado principalmente para controlar a televisão utilizando o assistente de voz do Google, deve ser emparelhado com a televisão quando este é ligado pela primeira vez ou mais tarde, seguindo os passos abaixo:




Emparelhar o comando à distância com a televisão


- Este é um comando à distância Bluetooth, antes de o utilizar, emparelhe-o primeiro com a televisão. Quando a TV é ligada pela primeira vez, o processo de emparelhamento do comando à distância é iniciado, o que ocorre durante a configuração inicial. O comando à distância emparelha-se automaticamente com a televisão.


- Pode adicionar um comando à distância adicional à sua TV através do Google ou substituir o antigo, caso este se tenha avariado. Outros dispositivos, como colunas ou controladores de consola, também podem ser ligados por Bluetooth.

Siga os passos abaixo (Fig. 39):



Passo 1: Prima  para aceder à página principal.

Passo 2: Utilize  para selecionar  e aceder à interface. Também pode premir diretamente o botão  no comando à distância.

Passo 3: Utilize  para escolher "Comando à distância e acessórios" e prima OK para aceder à interface.

Passo 4: Utilize  para escolher "Emparelhar acessório" e prima OK para aceder à interface.


ATENÇÃO: Neste menu, é possível ativar ou desativar o Bluetooth, adicionar um novo comando à distância ou outro acessório ou configurar um comando à distância ou acessório que já esteja ligado à TV.




Siga as instruções no ecrã para emparelhar a televisão. Prima sem soltar  e  durante 5 segundos no novo comando à distância. Uma vez detetado, aparecerá no ecrã.


Em seguida, prima OK no comando à distância antigo para confirmar que está a adicionar o novo.

ATENÇÃO: Se tiver dificuldades em emparelhar o comando à distância com a televisão, desligue todos os outros dispositivos sem fios e tente novamente.

Se pretender desemparelhar o comando à distância Bluetooth, siga estes passos:

Passo 1: Prima  para aceder à página principal




Passo 2: Utilize  para selecionar  e aceder à interface. Também pode premir diretamente o botão  no comando à distância.

Passo 3: Utilize  para escolher "Desemparelhar comando à distância ou acessórios" e prima OK para aceder à interface.

Passo 4: Utilize  para escolher e seleccione "Apagar" e "Sim".

Comando à distância. Fig. 40

A maior parte das funções do seu televisor está disponível através dos menus que aparecem no ecrã. O comando à distância fornecido com o equipamento permite-lhe navegar pelos menus e configurar todas as definições gerais.

	Botão Ligar/Desligar: ligar ou desligar a televisão.
	Ativar ou desativar o som.
	Selecionar o número da chave digital.

	Abrir o menu da lista de canais favoritos.
	Aceder ao menu de acesso rápido.
	Selecionar tarefas ou páginas de teletexto.
	Microfone (Disponível apenas quando a ligação de rede é normal).
	Contas e início de sessão na Google TV (Quando a TV básica está definida, este botão não tem efeito).
	mostra o menu de configuração da TV
	Confirmar a seleção
	Destacar os vários elementos do sistema de menus e ajustar os controlos do menu.
	Sair do menu e regressar ao menu anterior
	Ir para a página inicial
	Premir aqui para ver o guia eletrónico dos programas.
	Aumentar ou diminuir o volume
	Aceder à interface de seleção da fonte.
	Aceder à interface da função SMART.
	Canal para cima/para baixo
	Ir para a página inicial da NETFLIX
	Ir para a página inicial da Youtube
	Ir para a página inicial do Prime Video
	Selecionar apps

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Antes de contactar o Serviço Pós-venda, efetue as seguintes verificações básicas.

Problemas	Possíveis causas	Possíveis soluções
Não há eletricidade.	A ficha está desligada.	Certifique-se de que o cabo de alimentação está corretamente ligado a uma tomada elétrica.
	A tomada está desligada da rede elétrica.	Tente ligar a ficha a tomadas diferentes para verificar.
Não há imagem nem som.	As definições de imagem estão incorretamente definidas.	Verifique as definições de brilho e contraste da imagem.
	Sem som.	Verifique que o modo Mute não esteja ativado.
Não existem canais TDT HD ou a imagem está distorcida.	A receção de canais de televisão digital terrestre (TDT) só é possível em zonas com cobertura. Verifique a proximidade de um transmissor. Verifique a qualidade e a intensidade do sinal de receção.	Verifique que o cabo está bem conectado a antena da TV. Restaure as definições de fábrica. A instalação deve ser verificada por um profissional.
O comando à distância não funciona.	Não há pilhas no comando à distância ou as pilhas estão gastas.	Verifique se as pilhas estão corretamente inseridas no comando à distância. Verifique as pilhas. Se não funcionarem, substitua-as.
O suporte amovível USB não pode ser lido.	O formato não é suportado.	Verifique se os formatos utilizados são compatíveis com este dispositivo. Desligue o dispositivo amovível e volte a ligá-lo. Formate o suporte USB e tente novamente.
O registo não foi totalmente concluído.	Não há espaço suficiente no suporte amovível.	Verifique o espaço disponível no suporte USB.

Parar durante a reprodução

- Mantenha uma distância de pelo menos 3 metros entre o forno micro-ondas, telemóveis, dispositivos equipados com Bluetooth* ou qualquer outro dispositivo compatível com Wi-Fi.
- Tente alterar o canal ativo no router WLAN.

Ligação à Internet não disponível / Não é possível partilhar áudio e vídeo.

- Se o endereço MAC (um número de identificação único) da televisão tiver sido guardado de acordo com as normas, a TV pode não se ligar à Internet. Neste caso, o endereço MAC é autenticado sempre que se liga à Internet. Trata-se de uma medida de precaução contra o acesso não autorizado. Como a TV tem o seu próprio endereço MAC, o fornecedor de Internet não pode validar este endereço. Como resultado, a TV não consegue ligar-se à Internet. Contacte o seu fornecedor de serviços Internet para obter informações sobre como ligar um dispositivo diferente, como a sua TV, à Internet.
- Também é possível que a ligação à Internet não esteja disponível devido a um problema relacionado com a firewall. Se suspeitar que esta pode ser a causa do seu problema, contacte o seu fornecedor de serviços Internet. Uma firewall pode explicar o problema de conectividade e deteção quando se utiliza a TV no modo de partilha de áudio/vídeo ou quando se navega utilizando a função de partilha de áudio/vídeo.

Nome de domínio inválido

- Certifique-se de que já tem sessão iniciada na sua televisão com um nome de utilizador/palavra-passe autorizado e de que o seu domínio está ativo, antes de partilhar quaisquer ficheiros no programa do servidor multimédia do seu computador.
- Se o domínio não for válido, poderá ter problemas ao navegar nos ficheiros no modo de partilha de áudio/vídeo.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Produto	TV LED A4 series ALU40043	TV LED A4 series ALU40043S	TV QLED A4 series VQU40043	TV QLED A4 series VQU40043S
Referência	00978	00981	00979	00982
QR				

Potência	95 W	95 W	105 W	105 W
Tensão	180-240 V~	180-240 V~	180-240 V~	180-240 V~
Frequência	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
Saída USB	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A
Vida útil (aprox.)	30.000 horas	30.000 horas	30.000 horas	30.000 horas

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretivas acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC

INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA



Por este meio, Cecotec Innovaciones declara que a TV com os modelos

00978_TV LED A4 series ALU40043

00981_TV LED A4 series ALU40043S

00979_TV QLED A4 series VQU40043

00979_TV QLED A4 series VQU40043

são em conformidade com a Diretiva de Equipamento de Radioelétrico 2014/53/UE.

O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- TV
- Afstandsbediening
- 2 AAA-batterijen
- Handleiding

2. INSTALLATIE

Montage van de pootjes

1. Plaats de TV met het scherm naar beneden gericht op een plat oppervlak. Gebruik een doek om het scherm te beschermen. Plaats de 2 stukken van de basissteun in de uitsparing aan de onderkant van de TV.
 2. Zet 4 PCS-schroeven vast en controleer of elke schroef goed vastzit. Fig. 1
- Opmerking: Deze beugel is niet draaibaar. Probeer de TV niet te draaien.
- Opmerking: De figuren in deze handleiding zijn schematische weergaven en kunnen afwijken van de werkelijkheid.

Verbindingen

Waarschuwing:

- Zorg ervoor dat de TV en de verschillende apparaten geen stroom krijgen voordat u verbindingen maakt met externe apparaten.
- Deze TV biedt een AV-cluster voor het gemakkelijk aansluiten van videorecorders, DVD's of andere videoapparatuur. Raadpleeg ook de handleiding van de aan te sluiten apparatuur.
- U kunt de ingangsaansluitingen op de achterkant van de TV gebruiken zoals aangegeven in figuur 2.



Raak de ANTENNA-, SATELLIET- en HDMI-aansluitingen niet aan en kom er niet in de buurt. Vermijd elektrostatische ontlading terwijl de TV in USB- of LAN-modus staat, anders zal de TV niet meer werken of abnormale toestanden vertonen.

Installatie van een beugel

- Bel een technicus om de muurbeugel te installeren. Cecotec is niet aansprakelijk voor schade aan eigendommen of persoonlijk letsel als gevolg van installatie door de klant.
- Zorg ervoor dat de gebruikte hardware geschikt is voor uw muur.
- Bevestig uw TV alleen aan een stenen of betonnen muur.
- Zorg ervoor dat kinderen niet aan de TV hangen of erop proberen te klimmen.
- VESA 300x300 muurbeugel is niet inbegrepen. Raadpleeg tijdens de installatie de instructies bij de muurbeugel.
- U heeft vier M8x12 schroeven nodig om de muurbeugel aan de achterkant van de tv te bevestigen. Fig. 3

3. BEDIENING VAN TELEVISIE**Eerste configuratie**

Sluit de stroom en de antenne aan op uw TV en zet het apparaat aan.

Bij de eerste keer opstarten verschijnt het welkom scherm om u door het eerste installatieproces te leiden. Volg de instructies op het scherm om uw voorkeurstaal te selecteren, verbinding te maken met het netwerk, automatisch kanalen te zoeken, enz.

OPMERKING: De afstandsbediening werkt alleen als deze gekoppeld is aan de televisie. Lees eerst hoofdstuk 4. Bediening van de afstandsbediening, om dit te doen.

Google - Eerste installatie

Wanneer u de televisie voor het eerst inschakelt, verschijnt er een wizard die u door de volgende begininstellingen leidt.

De onderstaande instellingen zijn door de Engelse taal te selecteren.

Stap 1: Deze functie wordt gebruikt voor de koppelingscode van de afstandsbediening. Zodra u de code heeft ingevoerd, kunt u de Bluetooth afstandsbediening gebruiken om de televisie te bedienen. Fig. 4

Zie hoofdstuk 4 van deze handleiding.

Stap 2: Selecteer de gewenste menutaal. Fig. 5

Opmerking: De illustraties in deze handleiding dienen alleen ter referentie.

Stap 3: Selecteer uw land/regio. Fig. 6



Stap 4: (Alleen in sommige landen) Selecteer of u een Google-apparaat wilt gebruiken om de televisie in te stellen. Fig. 7

Optie 1. Als u "Basis TV instellen" selecteert. Fig. 8

Stap 5: Selecteer of u uw tv wilt verbinden met het Wi-Fi-netwerk. Fig. 9

Stap 6: Lees en accepteer de servicevoorwaarden en het privacybeleid van Google. Fig. 10



Stap 7: Omgeving

Gebruik / om uw omgeving te selecteren en druk vervolgens op OK om naar de volgende stap te gaan.



- **Opstartmodus:** U ziet de standaardinstellingen voor beeld en geluidsmodi.

- **Winkel modus:** U kunt genieten van verbeterde beeld- en geluidsinstellingen. Fig. 10


Stap 8: Algemene voorwaarden

Gebruik / om de Voorwaarden te lezen, druk dan op OK om te bevestigen en naar de volgende stap te gaan. Fig. 11

Stap 9: Installatie van kanalen

Gebruik / om tuner modus te kiezen: Antenne, kabel, satelliet; Type: Digitaal of analoog. Druk op OK om te bevestigen en door te gaan naar de volgende stap. Fig. 13

Stap 10: Controleer de configuratie.

Als alle instellingen zijn voltooid, verschijnt de interface [Controleer de instellingen] en druk op OK om de eerste instellingen te voltooiën. U kunt ook teruggaan naar de vorige stap en wijzigingen aanbrengen met de knop . Fig. 14

Optie 2. Als u "Google TV instellen" selecteert. Fig. 15

Stap 5: Selecteer de televisie aansluiten op een Wi-Fi-netwerk. Fig. 16

Opmerking: Om GOOGLE TV te gebruiken, moet u verbonden zijn met een Wi-Fi-netwerk.

Stap 6: Voer uw Google-account en wachtwoord in. Fig. 17

Stap 7: Lees de servicevoorwaarden en het privacybeleid van Google om hiermee akkoord te gaan. Fig. 18

Stap 8: Gebruik "Google Assistent". Fig. 19

Stap 9: Zoek naar al uw applicaties op de tv. Fig. 20


Stap 10: Kies de gewenste abonnementen. Fig. 21

Stap 11: Omgeving

Gebruik  om uw omgeving te selecteren en druk vervolgens op OK om naar de volgende stap te gaan.


- **Opstartmodus:** U ziet de standaardinstellingen voor beeld en geluidsmodi.
- **Winkel modus:** U kunt genieten van verbeterde beeld- en geluidinstellingen. Fig. 22

Stap 12: Algemene voorwaarden.

Gebruik  om de "Algemene voorwaarden" te lezen en druk vervolgens op OK om te bevestigen en door te gaan naar de volgende stap. Fig. 23


Installatie van kanalen

Stap 13: Installatie van kanalen

Druk op  om tuner modus te kiezen: Antenne, Kabel:

Type: Digitaal of analoog. Druk op OK om te bevestigen en door te gaan naar de volgende stap. (Als u "kabel" selecteert in de tuner modus, kan het type alleen analoog zijn). Fig. 24

Stap 14: Controleer de configuratie

Als alle instellingen zijn voltooid, verschijnt de interface [Controleer de instellingen] en druk op OK om de eerste instellingen te voltooiën. U kunt ook teruggaan naar de vorige stap en wijzigingen aanbrengen met de knop . Fig. 25

Apps installeren

Stap 15: Installeer uw applicaties. Fig. 26

Opmerking: Houd er rekening mee dat dit enige tijd in beslag zal nemen.

Stap 16: Uw "Google TV" systeem is klaar. Fig. 27

De installatie is voltooid en de TV is klaar om bekeken te worden.


Opmerking: Als het afstemmen is mislukt, controleer dan de aansluiting van de RF-kabel en volg de instructies op het scherm.

Algemene werking

Gebruik van de startpagina. Fig. 28



Opmerking: Deze handleiding is voor algemeen gebruik. De figuren en illustraties in deze handleiding dienen alleen ter referentie en kunnen afwijken van het werkelijke uiterlijk van het product. En op sommige modellen zijn sommige opties niet beschikbaar.

U kunt elke functie op de startpagina selecteren. (Zorg ervoor dat u bent aangemeld bij uw Google-account)



Nadat u de televisie heeft aangesloten op internet, drukt u op  om naar de startpagina te gaan.

Druk op  om een icoon uit de lijst op het scherm te selecteren.

Druk op OK om een optie te selecteren.

Druk op  of  om de APP af te sluiten.

Opties

1. Home: Selecteer de iconen uit de lijst op het scherm.
2. Apps: Hiermee wordt de lijst met favoriete applicaties weergegeven en kunt u naar het applicatiecentrum gaan.
3. Library: Uw bibliotheek is leeg. Hier vindt u een overzicht van uw aankopen, verhuringen en content op tv, mobiel en web.
4.  : Films, series, apps en meer zoeken
5.  : Geeft het instelmenu van de tv weer



Opmerking:

- De functies en inhoud van de "Startpagina" kunnen verschillen afhankelijk van het land of model.
- Voordat u de functies op de startpagina, zoals apps, enz. gebruikt, moet u de televisie eerst aansluiten op het netwerk.
- Het copyright van de iconen behoort toe aan de leveranciers van de app.

Opmerking: De getoonde figuren dienen alleen ter illustratie en referentie.

De menu functies gebruiken

Bron

Druk op  en gebruik vervolgens  om de gewenste bron te selecteren en druk op OK om te bevestigen. Fig. 29




Opmerking: Het beschikbare lettertype kan verschillen afhankelijk van het model.


De systeemconfiguratie gebruiken

In het menu "Instellingen" kunt u de televisie configureren volgens uw voorkeuren. Fig. 30

Opmerking: Sommige functies zijn mogelijk niet beschikbaar bij bepaalde bronnen. En op sommige modellen zijn sommige opties niet beschikbaar.

Elk menu is ontworpen en gedetailleerd om u te helpen het meeste uit uw televisie te halen. Om het menusysteem te openen:

1. Gebruik  om de gewenste optie te selecteren en druk vervolgens op OK om het bijbehorende submenu te openen.
2. Gebruik de knoppen  in het submenu en druk op OK om de instellingen te bevestigen. Gebruik  om een item te selecteren en druk op OK om de interface te openen en te bedienen volgens het scherm.

- Druk op  om terug te keren naar het vorige menu.

Een Google-account toevoegen

Als u al bent aangemeld bij uw Google-account, selecteert u "Accounts en aanmelden" in de instellingen. Fig. 31





Kanalen

Opmerking: Deze functie is enkel beschikbaar in TV modus.

Afhankelijk van de signaalbron kan het menu dat verschijnt anders zijn.

ATV

In TV modus:


- Druk op  op de afstandsbediening en selecteer "ATV".
- Druk op  op de afstandsbediening om te selecteren:
 - Land en regio: toont uw land of regio.
 - Analog Auto Scan (automatisch kanalen scannen): Druk op OK om het automatische zoekproces te starten.
Het zoekproces kan enkele minuten duren. Tijdens het proces kunt u op  drukken om het proces te onderbreken.
 - Analog Manual Scan (handmatig kanalen scannen): Druk op OK om het menu te openen.
Gebruik  om het programma, audiosysteem, kleursysteem en frequentie te selecteren en druk op OK bij de optie "Frequentie" om het zoeken te starten.
 - Favoriet: Configureer uw lijst met favoriete kanalen.
 - Organisator van de kanalen: Met deze optie kunt u de kanalen organiseren.
 - Teletekst: Selecteer de taal voor teletekst.



Aansluitingen:

- HDMI CEC-instellingen:
- CEC-regeling: selecteer ON / OFF
- Automatisch apparaat uitschakelen: selecteer ON / OFF
- Automatisch apparaat inschakelen: selecteer ON / OFF
- CEC apparatenlijst: Schakel de apparaten in en selecteer (actief) om HDMI-apparaat bediening in te schakelen.


Snoer



Druk op  op de afstandsbediening en selecteer "Cable", blader naar "Digital Cable Tuning Screen".

- Land en regio: Geeft uw land of regio weer.
- Automatisch afstemmen (Auto Tune):
 - Druk op OK om het menu te openen.
 - Selecteer een kanaal uit de lijst.
 - Wanneer u een kanaal selecteert, kunt u  gebruiken om de frequentie (MHz) te kiezen, u kunt Auto of Handmatig selecteren.


- Selecteer vervolgens "Start" om het automatische zoekproces te starten.
- Als u de optie "Andere" kiest, gebruik  dan om "Zoektype" te selecteren, zoals "Volledig zoeken", "Snel zoeken" of "Netwerk zoeken" en selecteer vervolgens "Start" om het automatische zoekproces te starten.
- Het zoekproces kan enkele minuten duren. Tijdens het proces kunt u op  drukken om het proces te onderbreken.

Antenne

Druk op  op de afstandsbediening en selecteer "Antenne", blader naar "Digital Antenna Tuning Screen".

- Land en regio: Geeft uw land of regio weer.
- Automatisch afstemmen (Auto Tune): Druk op OK om het menu te openen. Het zoekproces kan enkele minuten duren. Tijdens het proces kunt u op  drukken om het proces te onderbreken.
- Handmatig zoeken:
Gebruik  om het kanaalnummer, de frequentie (kHz) en de bandbreedte (M) in te stellen en selecteer vervolgens "Start Scan" om het zoeken naar kanalen te starten.
- LCN: selecteer ON / OFF
- Automatische service-update: selecteer ON / OFF
- Zoeken naar updates: selecteer ON / OFF

Satelliet

Druk op  op de afstandsbediening en selecteer "Satellite", blader naar "Digital Satellite Tuning Screen".


Land en regio: Geeft uw land of regio weer.

Satellietafstemming:

- Automatisch zoeken
 - Druk op OK om het menu voor satelliet zoeken te openen, selecteer de gewenste satellietoptie in de kolom "SATELLIET" aan de linkerkant van het scherm.
 - Druk op de blauwe knop op de afstandsbediening en het menu om kanalen te zoeken verschijnt op het scherm.
- Zoekmodus: Om Netwerk, Standaard of Blind scannen te selecteren (de laatste optie negeert verouderde frequenties).
- Kanaaltype: om alle kanalen of FTA-kanalen (kanalen bekeken via satelliet) te selecteren.

Opmerking: De opties "Zoekmodus" en "Kanaaltype" kunnen op elke manier gecombineerd worden.


Nadat u de combinatie heeft gekozen, selecteert u "Enter" op het scherm om het automatische zoekproces te starten.

Het zoekproces kan enkele minuten duren. Tijdens het proces kunt u op  drukken om het proces te onderbreken.

- B. Handmatig zoeken.
1. Druk op OK om het menu voor satelliet zoeken te openen, selecteer de gewenste satellietoptie in de kolom "SATELLIET" aan de linkerkant van het scherm, selecteer de gewenste transponder (frequentiesignaal) in de middelste kolom van het scherm en selecteer het bijbehorende LNB-type (satellietschotelvormer die het satelliet signaal ontvangt en via de coaxkabel verdeelt) in de rechterkolom van het scherm.
 2. Zodra deze parameters zijn geselecteerd, worden het "Signaalniveau" en de "Signaalkwaliteit" weergegeven door een blauwe signaalbalk. Als het signaal normaal is, moet de blauwe balk groter dan 80 zijn.
 3. Druk op de blauwe knop op de afstandsbediening en het menu om kanalen te zoeken verschijnt op het scherm.
- Zoekmodus: Om Netwerk, Standaard of Blind scannen te selecteren (de laatste optie negeert verouderde frequenties).
 - Kanaaltype: om alle kanalen of FTA-kanalen (kanalen bekeken via satelliet) te selecteren.

Opmerking: De opties "Zoekmodus" en "Kanaaltype" kunnen op elke manier gecombineerd worden.

Nadat u de combinatie heeft gekozen, selecteert u "Enter" op het scherm om het automatische zoekproces te starten.

Het zoekproces kan enkele minuten duren. Tijdens het proces kunt u op  drukken om het proces te onderbreken.

- Automatische service-update: selecteer ON/OFF in de algemene optie "Satelliet".
- LCN: selecteer ON/OFF (hiermee kunt u instellen in welke volgorde en positie de kanalen worden opgeslagen).
- Druk op OK/ > om signaalinformatie over het huidige digitale kanaal weer te geven, zoals signaalsterkte (band), frequentie, enz.
- Kanaal Organisator: Met deze optie kunt u de kanalen naar wens organiseren.

Beeld en geluid. Fig. 32

Selecteer deze optie om de beeldmodus of geavanceerde instellingen aan te passen.

Beeldmodus: Om Normaal, Dynamisch, Filmmaker, Sport, Spel en Aangepast te selecteren.

ECO: Om Uit, Laag en Hoog te selecteren.

Achtergrondverlichting: Om het niveau te selecteren van 0-100.

Geavanceerde instelling

Kleurtemperatuur: Om Standaard, Warm en Koel te selecteren.

Dynamisch contrast: Om Aan of Uit te kiezen.

HDMI PC/AV modus: Video, PC en Auto selecteren.

Overscan: Om Aan of Uit te kiezen

Geluidsreductie: Om Uit, Laag, Medium, Hoog en Auto te selecteren.

Beeld resetten: Om het beeld te resetten.

Bewegingsschatting en compensatie (MEMC): Uit, Laag, Gemiddeld en Hoog.

Gamma: Om 2.2 of 2.4 te selecteren.

Scherf

Selecteer deze optie om de afbeeldingsgrootte aan te passen.

Geluid

Selecteer deze optie om de geluidsinstellingen te configureren.

Geluidsmodus: Om Standaard, Stem, Muziek, Stadion en Gebruikersmodus te selecteren.

Dolby-audioverwerking: Om Aan of Uit te kiezen.

Surround mode: Om Pure Sound of Surround te selecteren.

Nachtstand: Om Aan of Uit te kiezen.

Alleen geluid: Selecteer het en het tv-scherf wordt na 10 seconden uitgeschakeld.

Geavanceerde instellingen:

1. Dialoog- en stemversterker
2. Aanpassingsniveaus 1-7 voor dialoog en spraakverstaanbaarheid
3. Balans
4. Het geluid resetten

Audio-uitgang: Selecteer deze optie om de audio-instellingen te configureren.

Uitgangsparaat: Voor het selecteren van de TV-luidspreker, SPDIF/Optical en HDMI-ARC.

Digitale uitgang: PCM, ByPass en Auto selecteren.


Digitale audiovertraging (ms): Om het niveau te selecteren van 0-100.

Digitaal geluidsvolume: Om het niveau te selecteren van 0-100.

eARC: Om uit of automatisch te selecteren.


Netwerken en internet

Selecteer Wi-Fi of Ethernet om de monitor aan te sluiten op het netwerk en de instellingen aan te passen. Fig. 33

1. Gebruik  om de Wi-Fi-optie te selecteren.
2. Druk op OK om het bijbehorende submenu te openen.
3. Zodra u uw instellingen heeft ingevoerd, drukt u op OK om ze op te slaan en terug te keren naar het vorige menu.


Privacy

Privacy-instellingen voor apparaten, accounts en applicaties bekijken of aanpassen. Fig. 34

1. Gebruik  om de optie Privacy te selecteren.
2. Druk op OK om het bijbehorende submenu te openen.
3. Zodra u uw instellingen heeft ingevoerd, drukt u op OK om ze op te slaan en terug te keren naar het vorige menu.

Apps

Toepassing specifieke instellingen bekijken of aanpassen. Fig. 35

1. Gebruik  om de optie Apps te selecteren.
2. Druk op OK om het bijbehorende submenu te openen.
3. Zodra u uw instellingen heeft ingevoerd, drukt u op OK om ze op te slaan en terug te keren naar het vorige menu.

Systeem. Fig. 36

In dit menu kunt u de informatie en instellingen van de televisie lezen.

Toegankelijkheid: Om Closed Captioning, High Contrast Text, Text to Speech, Accessibility Shortcut, TalkBack Screen Reader, Switchboard Access en TV Service Manager te selecteren.

Over: U kunt het systeem bijwerken, de apparaat naam bekijken of wijzigen, opnieuw opstarten en de informatie van de televisie lezen.

- **Systeem updaten:** U kunt het tv-systeem updaten.
- Naam van het apparaat: U kunt de naam van de tv bekijken en wijzigen.
- Herstellen: Google opnieuw opstarten. Na de herstart worden uw Google-account en de app die u heeft geïnstalleerd verwijderd.

Datum en tijd: Om Automatische datum en tijd, Datum instellen, Tijd instellen, Tijdzone instellen en 24-uursnotatie gebruiken te selecteren.

Opmerking: De geprogrammeerde datum en tijd zijn beschikbaar als de optie Automatische datum en tijd is uitgeschakeld.

Taal: Selecteer de gewenste menutaal.

Toetsenbord: Om het huidige toetsenbord te selecteren, gaat u naar Toetsenbordinstellingen en Toetsenborden beheren.

Opslag: Geeft de interne gedeelde opslag weer, als er een extern apparaat is, kan het ook de instellingen van de externe opslag weergeven.

Omgevingsmodus: In de instellingen voor de schermbeveiliging kunt u het beeld selecteren, de schakeltijd van het beeld, of de tijd en datum moeten worden weergegeven, enz.

Energie en vermogen: Om Inschakelen, Schermbeveiliging en Energiebesparing te selecteren.

Google Cast: Om Altijd, Tijdens projectie of Nooit te selecteren.

Geluidssysteem: Om Aan of Uit te kiezen.

Systeemvoorkeuren: Om Uitschakeltimer, Stand-bymodus, Instellingen timeruitgang, Instellingen, Omgeving, Firmware-update afstandsbediening, Softwareversie en Gebruikers-ID te selecteren.

Opnieuw opstarten: De tv opnieuw opstarten.

Afstandsbedieningen en accessoires

Schakel Bluetooth in en koppel de accessoires. Fig. 37

Hulp en meningen

Stuur uw feedback naar Google of gebruik het web zoekscherm om naar het Google Beschrijvingscentrum te gaan. Fig. 38

4. BEDIENING OP AFSTANDSBEDIENING

De batterijen in de afstandsbediening plaatsen

- Open het klepje aan de achterkant van de afstandsbediening. Plaats de batterijen in de afstandsbediening en let daarbij op de juiste "+" en "-" polariteit.
- Plaats de deksel terug. De afstandsbediening wordt gevoed door twee 1,5V AAA LR03 batterijen. Wij raden aan alleen alkaline batterijen te gebruiken.
- Verwijder de batterijen uit de afstandsbediening als deze lange tijd (meer dan een maand) niet wordt gebruikt. Gebruikte batterijen moeten veilig worden weggegooid. Gooi ze in speciaal daarvoor bestemde containers om het milieu te beschermen.

Oriëntatie

- Richt de afstandsbediening op de infraroodsensor aan de voorzijde van de TV in een hoek van 30° zodat deze de uitgezonden informatie kan ontvangen.
- De afstandsbediening heeft een bereik van 6 meter.
- Zorg ervoor dat er zich geen obstakels bevinden tussen de afstandsbediening en de infraroodsensor en dat er geen zonlicht of andere lichtbron op wordt gereflecteerd.


De bluetooth-afstandsbediening* koppelen met de TV



De Bluetooth-afstandsbediening*, die voornamelijk wordt gebruikt om de tv te bedienen met de Google spraak assistent, moet worden gekoppeld met de tv wanneer deze voor het eerst wordt ingeschakeld of later door de onderstaande stappen te volgen:

Hoe de bluetooth-afstandsbediening* koppelen met de TV


- Dit is een Bluetooth-afstandsbediening. Koppel hem eerst met de televisie voordat u hem gebruikt. Wanneer de televisie voor het eerst wordt ingeschakeld, begint het koppelen van de afstandsbediening, dit gebeurt tijdens de eerste installatie. De afstandsbediening wordt automatisch gekoppeld aan de tv.
- U kunt via Google een extra afstandsbediening aan uw televisie toevoegen of uw oude afstandsbediening vervangen als deze kapot is gegaan. Andere apparaten, zoals luidsprekers of consolecontrollers, kunnen ook via Bluetooth worden aangesloten.


Volg de onderstaande stappen (Figuur 39):

Stap 1: Druk op  om naar de hoofdpagina te gaan.



Stap 2: Gebruik  om de interface te selecteren  en in te voeren.

U kunt ook rechtstreeks op de knop  op de afstandsbediening drukken.

Stap 3: Gebruik  om "Afstandsbedieningen en accessoires" te selecteren en druk op OK om de interface te openen.

Stap 4: Gebruik  om "Pair accessory" te kiezen en druk op OK om de interface te openen.


PAS OP: In dit menu kunt u Bluetooth activeren of deactiveren, een nieuwe afstandsbediening of ander accessoire toevoegen of een afstandsbediening of accessoire instellen die al op de tv is aangesloten.



Volg de instructies op het scherm om hem te koppelen. Houd  en  gedurende 5 seconden ingedrukt op de nieuwe afstandsbediening. Zodra het gedetecteerd is, verschijnt het op het scherm.

Druk vervolgens op OK op uw oude afstandsbediening om te bevestigen dat u de nieuwe toevoegt.


PAS OP: Als u problemen ondervindt bij het koppelen van de afstandsbediening met de televisie, schakelt u alle andere draadloze apparaten uit en probeert u het opnieuw.

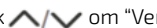
Volg deze stappen als u de Bluetooth-afstandsbediening wilt ontkoppelen:

Stap 1: Druk op  om naar de hoofdpagina te gaan.

Stap 2: Gebruik  om de interface te selecteren  en in te voeren.




U kunt ook rechtstreeks op de knop  op de afstandsbediening drukken.
















Stap 3: Gebruik  om "Ontkoppelen afstandsbediening of accessoires" te kiezen en druk op OK om de interface te openen.

Stap 4: Gebruik  om "Verwijderen" te selecteren en kies "Ja".

Functies van de knoppen op de afstandsbediening. Fig. 40

De meeste functies van uw TV zijn beschikbaar via de menu's die op het scherm verschijnen. Met de meegeleverde afstandsbediening kunt u door de menu's navigeren en alle algemene instellingen configureren.

	(Aan/uit-knop) Hiermee zet u de televisie aan of uit.
	Het geluid in- en uitschakelen
0 ~ 9	Selecteert het nummer van het digitale toetsenbord
FAV	Opent het menu Lijst met favoriete kanalen.
	Ga naar het snel-menu.

	Hiermee selecteert u taken of teletekstpagina's.
	Microfoon (Alleen beschikbaar wanneer de netwerkverbinding normaal is).
	"Accounts en aanmelden bij Google TV". (Wanneer basistelevisie is ingesteld, heeft deze knop geen effect).
	Geeft het instellingenmenu van de tv weer
OK	Bevestig uw selectie
	(Richtingsknoppen omhoog, omlaag, links en rechts) Markeer de verschillende items in het menusysteem en pas de menubediening aan.
	Sluit het menu af en keer terug naar het vorige menu
	Naar de startpagina
	Hier kunt u de elektronische programmagids bekijken
	Volume verhogen of verlagen
	Opent de bronselectie-interface
	Opent de SMART functie-interface openen
	Kanaal omhoog/omlaag
NETFLIX	Om NETFLIX te openen
	Om YouTube te openen
	Om Amazon Prime te openen
	Selecteert de apps

5. PROBLEEMOPLOSSING

Voer de volgende basiscontroles uit voordat u contact opneemt met de dienst na verkoop.

Problemen	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossingen
Er is geen elektriciteit	De stekker is uitgetrokken.	Zorg ervoor dat het netsnoer goed is aangesloten op een stopcontact.
	Het stopcontact is losgekoppeld van het lichtnet.	Probeer de stekker op verschillende stopcontacten aan te sluiten om dit te controleren.
Er is geen beeld of geluid.	De beeldinstellingen zijn verkeerd ingesteld.	Controleer de instellingen voor helderheid en contrast van het beeld.
	Geen geluid.	Controleer of de mute-stand niet is geactiveerd.
Er zijn geen HD DTT kanalen of het beeld is vervormd.	Ontvangst van digitale terrestrische televisiekanalen (DTT) is alleen mogelijk in gebieden met dekking. Controleert de nabijheid van een zender. Controleer de kwaliteit en de sterkte van het ontvangstsignaal.	Controleer of de antennekabel goed is aangesloten op de TV. Terugzetten naar fabrieksinstellingen. Laat uw installatie controleren door een vakman.
De afstandsbediening werkt niet.	Er zitten geen batterijen in de afstandsbediening of de batterijen zijn leeg.	Controleer of de batterijen goed in de afstandsbediening zitten. Controleer de batterijen. Als ze niet werken, vervang ze dan.
USB verwijderbare media kunnen niet worden gelezen.	Het formaat wordt niet ondersteund.	Controleer of de gebruikte formaten compatibel zijn met dit apparaat. Ontkoppel het verwijderbare apparaat en sluit het opnieuw aan. Formateer het USB-medium en probeer het opnieuw.
De registratie is niet volledig afgerond.	Niet genoeg ruimte in de verwijderbare houder.	Controleer de beschikbare ruimte op de USB-houder.

Stopt tijdens het afspelen

- Bewaar een afstand van ten minste drie meter tussen de magnetronoven, mobiele telefoons, met Bluetooth* uitgeruste apparaten of andere Wi-Fi-compatibele apparaten.
- Probeer het actieve kanaal op de WLAN-router te veranderen.





Internetverbinding niet beschikbaar/ Delen van audio en video niet mogelijk.

- Als het MAC-adres (een uniek identificatienummer) van je tv is opgeslagen volgens de normen, kan het zijn dat je tv geen verbinding maakt met het internet. In dit geval wordt het MAC-adres elke keer dat je verbinding maakt met het internet gecontroleerd. Dit is een voorzorgsmaatregel tegen ongeoorloofde toegang. Aangezien uw TV een eigen MAC-adres heeft, kan uw internetprovider dit adres niet valideren. Hierdoor kan de TV geen verbinding maken met het internet. Neem contact op met uw internetprovider voor informatie over het aansluiten van een ander apparaat, zoals uw tv, op internet.
- Het is ook mogelijk dat de internetverbinding niet beschikbaar is door een probleem met de firewall. Als u vermoedt dat dit de oorzaak van uw probleem is, neem dan contact op met uw internetprovider. Een firewall zou het verbinding- en detectieprobleem kunnen verklaren wanneer u de TV gebruikt in de modus Audio/Video Sharing of wanneer u browsert met behulp van de functie Audio/Video Sharing.

Ongeldige domeinnaam

- Zorg ervoor dat u al bent aangemeld bij uw tv met een geautoriseerde gebruikersnaam/wachtwoord en controleer of uw domein actief is voordat u bestanden gaat delen op de mediaserversoftware van uw tv.
- Als het domein ongeldig is, kunt u problemen ondervinden bij het bladeren door bestanden in de modus Audio/Video delen.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Product	TV LED A4 series ALU40043	TV LED A4 series ALU40043S	TV QLED A4 series VQU40043	TV QLED A4 series VQU40043S
Productreferentie	00978	00981	00979	00982
QR				
Vermogen	95 W	95 W	105 W	105 W
Voltage	180-240 V~	180-240 V~	180-240 V~	180-240 V~

Frequentie	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
USB-uitgang	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A
Levensduur (ongeveer)	30.000 uur	30.000 uur	30.000 uur	30.000 uur

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid,

moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. VEREENVOUDIGDE VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING



Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat de tv met modellen:

00978_TV LED A4 series ALU40043

00981_TV LED A4 series ALU40043S

00979_TV QLED A4 series VQU40043

00982_TV QLED A4 series VQU40043S

voldoen aan de richtlijn voor radioapparatuur 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregokolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

Zawartość opakowania

- Telewizor
- Pilot zdalnego sterowania
- Baterie AAA (x2)
- Ta instrukcja obsługi

2. INSTALACJA

Montaż nóżek

1. Połóż telewizor ekranem do dołu na płaskiej powierzchni. Użyj ściereczki do ochrony ekranu. Umieść 2 elementy uchwyty we wnęce w dolnej części telewizora.
2. Zablokuj 4 śruby PCS na dole i sprawdź, czy każda śruba jest mocno dokręcona. Rys. 1

Uwaga: Ten uchwyt nie jest obrotowy. Nie próbuj obracać telewizora.

Uwaga: rysunki przedstawione w niniejszej instrukcji są schematyczne i mogą różnić się od rzeczywistości.

Połączenia

Uwaga:

- Przed wykonaniem jakichkolwiek połączeń z urządzeniami zewnętrznymi upewnij się, że telewizor i różne urządzenia nie są podłączone do zasilania.
- Ten telewizor oferuje grupę AV do wygodnego podłączenia magnetowidu, DVD lub innego sprzętu wideo. Należy również zapoznać się z instrukcją obsługi podłączanego sprzętu.
- Możesz użyć złączy wejściowych z tyłu telewizora, jak pokazano na rysunku 2.



Nie dotykaj ani nie zbliżaj się do złączy ANTENNA, SATELLITE i HDMI oraz unikaj wyładowań elektrostatycznych, gdy telewizor jest w trybie USB i LAN, w przeciwnym razie telewizor przestanie działać lub będzie działać nieprawidłowo.

Instalacja uchwyty

- Wezwij technika, aby zainstalował uchwyt ścienny. Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia mienia lub obrażenia ciała wynikające z instalacji przez klienta.
- Upewnij się, że użyte wsporniki są odpowiednie do Twojej ściany.
- Telewizor należy montować tylko na ścianie z cegły lub betonu.
- Upewnij się, że dzieci nie wieszają się na telewizorze ani nie próbują się na niego wspinać.
- Uchwyt ścienny typu VESA 300x300 nie jest dołączony do zestawu. Podczas instalacji należy zapoznać się z instrukcją dostarczoną z uchwytem ściennym.
- Do przymocowania uchwyty ściennego do tylnej części telewizora potrzebne są cztery śruby M4x12. Rys. 3

3. DZIAŁANIE TELEWIZORA

Pierwsza konfiguracja

Podłącz zasilanie i antenę do telewizora, a następnie włącz urządzenie.

Przy pierwszym uruchomieniu pojawi się ekran „Welcome” (powitalny), który przeprowadzi Cię przez proces wstępnej konfiguracji. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby wybrać preferowany język, połączyć się z siecią, przeprowadzić automatyczne wyszukiwanie kanałów itp.

UWAGA: Aby pilot zdalnego sterowania działał, musi być sparowany z telewizorem, w tym celu należy wcześniej przeczytać sekcję 4. Obsługa pilota zdalnego sterowania.

Google - Wstępna konfiguracja

Po pierwszym włączeniu telewizora pojawi się asystent, który przeprowadzi użytkownika przez następujące ustawienia początkowe. Poniższe ustawienia dotyczą wyboru języka angielskiego.

Krok 1: Ta funkcja służy do kodu sparowania pilota zdalnego sterowania. Po wprowadzeniu kodu można używać pilota Bluetooth do sterowania telewizorem. Rys. 4
Patrz: sekcja 4 niniejszej instrukcji.

Krok 2: Wybierz żądany język menu. Rys. 5

Uwaga: Ilustracje w tej instrukcji obsługi są orientacyjne.

Krok 3: Wybierz kraj/region. Rys. 6

Krok 4: (Tylko w niektórych krajach) wybierz, czy chcesz użyć urządzenia Google do skonfigurowania telewizora. Rys. 7

Opcja 1. W przypadku wybrania opcji „Podstawowe ustawienia TV”. Rys. 8

Krok 5: Wybierz, czy chcesz podłączyć telewizor do sieci wi-fi. Rys. 9



Krok 6: Przeczytaj i zaakceptuj warunki korzystania z usługi i politykę prywatności Google. Rys. 10

Krok 7: Otoczenie



Użyj /, aby wybrać otoczenie, a następnie naciśnij OK, aby przejść do następnego kroku.

- **Tryb Start:** Dostępne są standardowe ustawienia trybów obrazu i dźwięku.
- **Tryb Sklep:** Możesz cieszyć się ulepszonymi ustawieniami trybu obrazu i dźwięku. Rys. 11


Krok 8: Zasady i warunki

Użyj /, aby przeczytać Zasady i warunki, a następnie naciśnij OK, aby potwierdzić i przejść do następnego kroku. Rys. 12

Krok 9: Instalacja kanałów

Użyj /, aby wybrać Tryb tunera: Antena, przewód, satelita; Typ: Cyfrowy lub Analogowy. Naciśnij OK, aby potwierdzić i przejść do następnego kroku. Rys. 13

Krok 10: Sprawdź konfigurację.

Po zakończeniu wszystkich ustawień wyświetlony zostanie interfejs [Sprawdź ustawienia], naciśnij przycisk OK, aby zakończyć ustawienia początkowe. Możesz także wrócić do poprzedniego kroku i dokonać zmian za pomocą przycisku . Rys. 14

Opcja 2. W przypadku wybrania opcji „Skonfiguruj Google TV”. Rys. 15

Krok 5: Wybierz opcję „Podłącz telewizor do sieci wi-fi”. Rys. 16

Uwaga: Aby korzystać z GOOGLE TV konieczne jest połączenie z siecią wi-fi.

Krok 6: Wprowadź swoje konto Google i hasło. Rys. 17

Krok 7: Zapoznaj się z warunkami korzystania z usług Google i polityką prywatności, aby je zaakceptować. Rys. 18

Krok 8: Użyj „Asystenta Google”. Rys. 19

Krok 9: Znajdź wszystkie swoje aplikacje w TV. Rys. 20



Krok 10: Wybierz żądane subskrypcje. Rys. 21

Krok 11: Otoczenie

Użyj /, aby wybrać otoczenie, a następnie naciśnij OK, aby przejść do następnego kroku.


- **Tryb Start:** Dostępne są standardowe ustawienia trybów obrazu i dźwięku.
- **Tryb Sklep:** Możesz cieszyć się ulepszonymi ustawieniami trybu obrazu i dźwięku. Rys. 22

Krok 12: Zasady i warunki.

Użyj /, aby przeczytać Zasady i warunki, a następnie naciśnij OK, aby potwierdzić i przejść do następnego kroku. Rys. 23


Instalacja kanałów

Krok 13: Instalacja kanałów

Użyj /, aby wybrać Tryb tunera: Antena, Przewód:

Typ: Cyfrowy lub Analogowy. Naciśnij OK, aby potwierdzić i przejść do następnego kroku. (W przypadku wybrania opcji „przewód” w Trybie tunera, można wybrać tylko typ analogowy). Rys. 24

Krok 14: Sprawdź ustawienia.

Po zakończeniu wszystkich ustawień wyświetlony zostanie interfejs [Sprawdź ustawienia], naciśnij przycisk OK, aby zakończyć ustawienia początkowe. Możesz także wrócić do poprzedniego kroku i dokonać zmian za pomocą przycisku . Rys. 25

Instalacja aplikacji

Krok 15: Zainstaluj swoje aplikacje. Rys. 26

Uwaga: Należy pamiętać, że zajmie to trochę czasu.

Krok 16: Twój system „Google TV” jest gotowy. Rys. 27

Konfiguracja została zakończona i telewizor jest przygotowany do oglądania.

Uwaga: Jeśli strojenie nie powiodło się, sprawdź połączenie przewodu RF i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Ogólne funkcjonowanie

Korzystanie ze strony głównej. Rys. 28



Uwaga: Niniejsza instrukcja jest przeznaczona do powszechnego użytku. Rysunki i ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu. W niektórych modelach niektóre opcje nie są dostępne.

Ze strony głównej można wybrać dowolną funkcję. (Upewnij się, że jesteś zalogowany na swoje konto Google).



Po podłączeniu telewizora do Internetu naciśnij przycisk , aby przejść do strony głównej.

Naciśnij , aby wybrać dowolną ikonę z listy na ekranie.

Naciśnij OK, aby wybrać dowolną opcję.

Naciśnij  lub , aby wyjść z aplikacji.

Opcje

1. Home (strona główna): Wybierz ikony z listy na ekranie.
2. Apps (aplikacje): Wyświetla listę ulubionych aplikacji i umożliwia przejście do centrum aplikacji.
3. Library (biblioteka): Twoja biblioteka jest pusta. Tutaj możesz znaleźć swoje zakupy, wypożyczenia i treści w telewizji, telefonie komórkowym i Internecie.
4. : Wyszukiwanie filmów, seriali, aplikacji i wiele więcej
5. : Pokazuje menu konfiguracji telewizora

Uwaga:

- Funkcje i zawartość „Strony głównej” mogą się różnić w zależności od kraju lub modelu.
- Przed użyciem funkcji na stronie głównej, takich jak aplikacje itp., należy najpierw podłączyć telewizor do sieci.
- Prawa autorskie do ikon należą do dostawców aplikacji.

Uwaga: Przedstawione zdjęcia mają charakter poglądowy i orientacyjny.

Korzystanie z funkcji menu

Źródło

Naciśnij przycisk , a następnie naciśnij  aby wybrać żądane źródło i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić. Rys. 29




Uwaga: Dostępne źródła mogą się różnić w zależności od modelu.

Ustawienia systemu

Menu „Ustawienia” umożliwia skonfigurowanie telewizora zgodnie z własnymi preferencjami. Rys. 30

Uwaga: Niektóre funkcje mogą być niedostępne w niektórych źródłach. W niektórych modelach niektóre opcje nie są dostępne.

Każde menu zostało zaprojektowane i szczegółowo opisane, aby pomóc jak najlepiej wykorzystać możliwości telewizora. Aby uzyskać dostęp do systemu menu:

1. Użyj , aby wybrać żądaną opcję, a następnie naciśnij OK, aby otworzyć odpowiednie podmenu.
2. W podmenu użyj przycisków  i naciśnij OK, aby potwierdzić ustawienia. Użyj , aby wybrać element i naciśnij OK, aby wejść do jego interfejsu i działać zgodnie z wyświetlanym ekranem.

3. Naciśnij , aby powrócić do poprzedniego menu.

Dodawanie konta Google

Jeśli jesteś już zalogowany na swoje konto Google, wybierz „Konta i logowanie” w ustawieniach. Rys. 31





Kanały

Uwaga: Ta funkcja jest dostępna tylko w trybie TV.

W zależności od źródła sygnału wyświetlane menu może być inne.

ATV


W trybie TV:


1. Naciśnij przycisk  na pilocie i wybierz „ATV”.
2. Naciśnij  na pilocie, aby wybrać:
 - Kraj lub region: pokazuje kraj lub region.
 - Analog Auto Scan (automatyczne skanowanie kanałów): Naciśnij OK, aby rozpocząć proces automatycznego wyszukiwania. Proces wyszukiwania może zająć kilka minut. Podczas procesu można nacisnąć przycisk , aby go przerwać.
 - Analog Manual Scan (ręczne skanowanie kanałów): Naciśnij OK, aby przejść do menu. Użyj , aby wybrać Program, System audio, System kolorów i Częstotliwość, naciśnij OK na opcji „Częstotliwość”, aby rozpocząć wyszukiwanie.
 - Ulubione: Skonfiguruj listę ulubionych kanałów.
 - Organizator kanałów: Ta opcja umożliwia uporządkowanie kanałów.
 - Teletekst: Wybierz język teletekstu.

Rodzaje wejść


- Ustawienia HDMI CEC:
- Sterowanie CEC: wybierz ON / OFF
- Automatyczne wyłączenie urządzenia: wybierz ON / OFF
- Automatyczne włączanie urządzenia: wybierz ON / OFF
- Lista urządzeń CEC: włącz urządzenia i wybierz (Active), aby włączyć sterowanie urządzeniami HDMI.

Przewód


Naciśnij przycisk  na pilocie zdalnego sterowania i wybierz opcję „Cable” (przewód), przewiń do opcji „Ekran syntonizacji przewodu cyfrowego” (Digital Cable Tuning Screen).



- Kraj i region: Wyświetla kraj lub region użytkownika.
 - Automatyczne strojenie (Auto Tune):
1. Naciśnij OK, aby przejść do menu.
 2. Wybierz kanał z listy.
 3. Podczas wybierania kanału można użyć  do wybrania częstotliwości (MHz),

można wybrać opcję Automatycznie lub Ręcznie.


- Następnie wybierz „Start”, aby rozpocząć automatyczny proces wyszukiwania.
- Jeśli wybierzesz opcję „Inne”, wybierz „Typ wyszukiwania”, taki jak „Pełne wyszukiwanie”, „Szybkie wyszukiwanie” lub „Wyszukiwanie sieciowe”, a następnie wybierz „Start”, aby rozpocząć automatyczny proces wyszukiwania.
- Proces wyszukiwania może zająć kilka minut. W trakcie procesu można nacisnąć  aby przerwać proces.

Antena

Naciśnij przycisk  na pilocie zdalnego sterowania i wybierz opcję „Antena”, przewiń do opcji „Ekran syntonizacji anteny cyfrowej” (Digital Antenna Tuning Screen).

- Kraj i region: Wyświetla kraj lub region użytkownika.
- Automatyczne strojenie (Auto Tune): Naciśnij OK, aby przejść do menu. Proces wyszukiwania może zająć kilka minut. W trakcie procesu można nacisnąć  aby przerwać proces.
- Wyszukiwanie ręczne:
Użyj , aby ustawić numer kanału, częstotliwość (KHz) i szerokość pasma (M), a następnie wybierz „Start Scan”, aby rozpocząć proces wyszukiwania kanałów.
- LCN: wybierz ON / OFF
- Automatyczna aktualizacja usług: wybierz ON / OFF
- Wyszukiwanie aktualizacji: wybierz ON / OFF

Satelita

Naciśnij przycisk  na pilocie zdalnego sterowania i wybierz opcję „Satelita”, przewiń do opcji „Ekran syntonizacji satelity cyfrowej” (Digital Satellite Tuning Screen).


Kraj i region: Wyświetla kraj lub region użytkownika.

Strojenie satelitarne:

- Automatyczne wyszukiwanie
 - Naciśnij OK, aby uzyskać dostęp do menu wyszukiwania satelitów, wybierz żądaną opcję satelity w kolumnie „SATELITA” po lewej stronie ekranu.
 - Naciśnij niebieski przycisk na pilocie, a na ekranie pojawi się menu wyszukiwania kanałów.
- Tryb wyszukiwania: Aby wybrać Sieć, Domyślne lub ślepe skanowanie (ta ostatnia opcja ignoruje nieaktualne częstotliwości).
- Typ kanału: aby wybrać wszystkie kanały lub kanały FTA (kanały widziane przez satelitę).

Uwaga: Opcje „Tryb wyszukiwania” i „Typ kanału” można łączyć w dowolny sposób.

Po wybraniu kombinacji wybierz „Enter” na ekranie, aby rozpocząć proces automatycznego wyszukiwania.


Proces wyszukiwania może zająć kilka minut. W trakcie procesu można nacisnąć  aby przerwać proces.

B. Wyszukiwanie ręczne.

- Naciśnij OK, aby uzyskać dostęp do menu wyszukiwania satelitarnego, wybierz żądaną opcję satelitarną w kolumnie „SATELITA” po lewej stronie ekranu, wybierz żądany transponder (sygnał częstotliwości) ze środkowej kolumny ekranu i wybierz odpowiedni typ LNB (konwerter anteny satelitarnej, który odbiera sygnał satelitarny i rozprowadza go za pomocą przewodu koncentrycznego) w prawej kolumnie ekranu.
- Po wybraniu tych parametrów „Poziom sygnału” i „Jakość sygnału” zostaną wyświetlone na niebieskim pasku sygnału, jeśli sygnał jest normalny, niebieski pasek powinien być większy niż 80.
- Naciśnij niebieski przycisk na pilocie, a na ekranie pojawi się menu wyszukiwania kanałów.
- Tryb wyszukiwania: Aby wybrać Sieć, Domyślne lub ślepe skanowanie (ta ostatnia opcja ignoruje nieaktualne częstotliwości).
- Typ kanału: aby wybrać wszystkie kanały lub kanały FTA (kanały widziane przez satelitę).

Uwaga: Opcje „Tryb wyszukiwania” i „Typ kanału” można łączyć w dowolny sposób.

Po wybraniu kombinacji wybierz „Enter” na ekranie, aby rozpocząć proces automatycznego wyszukiwania.

Proces wyszukiwania może zająć kilka minut. W trakcie procesu można nacisnąć  aby przerwać proces.

- Automatyczna aktualizacja usług: w ogólnej opcji „Satelita” wybierz ON/OFF.
- LCN: wybierz ON/OFF (umożliwia ustawienie kolejności i pozycji, w jakiej kanały są zapamiętywane).
- Naciśnij OK/ >, aby wyświetlić informacje o sygnale na bieżącym kanale cyfrowym, takie jak siła sygnału (pasmo), częstotliwość itp.
- Organizator kanałów: ta opcja umożliwi organizowanie kanałów w dowolny sposób.

Ekran i dźwięk. Rys. 32

Wybierz tę opcję, aby dostosować tryb obrazu lub ustawienia zaawansowane.

Tryb obrazu: Aby wybrać tryb Normalny, Dynamiczny, Kino, Sport, Gra i Niestandardowy.

ECO: Aby wybrać Wyłączony, Niski i Wysoki.

Podświetlenie: Aby wybrać poziom od 0 do 100.

Zaawansowane ustawienie

Temperatura koloru: Aby wybrać Standardowy, Ciepły i Chłodny.

Kontrast dynamiczny: Aby wybrać Włączone lub Wyłączone.

Tryb HDMI PC/ AV: Aby wybrać Video, PC i Auto.

Overscanning (przeskanowanie): Aby wybrać Włączone lub Wyłączone.

Redukcja szumów: Aby wybrać Wyłączony, Niski, Średni, Wysoki i Auto.

Resetowanie obrazu: Aby przywrócić obraz.

Szacowanie i kompensacja ruchu (MEMC): Aby wybrać Wyłączony, Niski, Średni i Wysoki.

Gama: Aby wybrać 2.2 lub 2.4.

Ekran

Wybierz tę opcję, aby dostosować rozmiar obrazu.

Dźwięk

Wybierz tę opcję, aby skonfigurować ustawienia dźwięku.

Tryb dźwięku: Aby wybrać Tryb Standardowy, Mowa, Muzyka, Stadion i Użytkownik.

Przetwarzanie dźwięku Dolby: Aby wybrać Włączone lub Wyłączone.

Tryb przestrzenny: Aby wybrać Pure Sound lub Surround.

Tryb nocny: Aby wybrać Włączone lub Wyłączone.

Tylko dźwięk: Wybierz go, a ekran telewizora wyłączy się za 10 sekund.

Zaawansowane ustawienia:

1. Wzmacniacz słyszalności dialogów i głosu
2. Poziomy regulacji słyszalności dialogów i głosu na poziomach 1-7
3. Balans
4. Resetowanie dźwięku

Wyjście audio: Wybierz tę opcję, aby skonfigurować ustawienia dźwięku.

Urządzenie wyjściowe: Aby wybrać głośnik telewizora, SPDIF/Optyczny i HDMI-ARC.

Wyjście cyfrowe: Aby wybrać PCM, ByPass i Auto.


Opóźnienie dźwięku cyfrowego (ms): Aby wybrać poziom od 0 do 100.

Głośność dźwięku cyfrowego: Aby wybrać poziom od 0 do 100.

eARC: Aby wybrać wyłączenie lub automatyczny.

Sieci i Internet

Wybierz wi-fi lub Ethernet, aby podłączyć monitor do sieci i dostosować ustawienia. Rys. 33

1. Użyj , aby wybrać opcję wi-fi.
2. Naciśnij OK, aby uzyskać dostęp do odpowiedniego podmenu.
3. Po wprowadzeniu ustawień naciśnij przycisk OK, aby je zapisać i powrócić do poprzedniego menu.

Ochrona prywatności

Wyświetlanie lub dostosowywanie ustawień prywatności dla urządzeń, kont i aplikacji. Rys. 34

34


1. Użyj , aby wybrać opcję Prywatność.

2. Naciśnij OK, aby uzyskać dostęp do odpowiedniego podmenu.

3. Po wprowadzeniu ustawień naciśnij przycisk OK, aby je zapisać i powrócić do poprzedniego menu.

Aplikacje

Wyświetlanie lub dostosowywanie ustawień aplikacji. Rys. 35

1. Użyj , aby wybrać opcję Aplikacje.
2. Naciśnij OK, aby uzyskać dostęp do odpowiedniego podmenu.
3. Po wprowadzeniu ustawień naciśnij przycisk OK, aby je zapisać i powrócić do poprzedniego menu.

System. Rys. 36

W tym menu można odczytać informacje i ustawienia telewizora.

Dostępność: Aby wybrać Napisy, Tekst o wysokim kontraście, Zamiana tekstu na mowę, Skrót dostępności, Czytnik ekranu TalkBack, Dostęp do przełącznika i Menedżer usług TV.

Więcej informacji: Można zaktualizować system, wyświetlić lub zmienić nazwę urządzenia, ponownie uruchomić i odczytać informacje o telewizorze.

- Aktualizacja systemu: Można zaktualizować system TV.
- Nazwa urządzenia: Można wyświetlić i zmienić nazwę telewizora.
- Resetowanie: Reset Google. Po ponownym uruchomieniu konto Google i zainstalowana aplikacja zostaną usunięte.

Data i godzina: Aby wybrać opcję Automatyczna data i godzina, Ustaw datę, Ustaw godzinę, Ustaw strefę czasową i Użyj formatu 24-godzinnego.

Uwaga: Zaprogramowana data i godzina są dostępne, gdy opcja Automatyczna data i godzina jest wyłączona.

Język: Wybierz preferowany język menu.

Klawiatura: Aby wybrać Bieżącą klawiaturę, Ustawienia klawiatury i Zarządzaj klawiaturami.

Przechowywanie: Wyświetla wewnętrzną wspólną pamięć, a jeśli dostępne jest urządzenie zewnętrzne, może również wyświetlać ustawienia zewnętrznej pamięci.

Trybotoczenia: Ustawienia wygaszacza ekranu umożliwiają wybór obrazu, czasu przetaczania obrazu, wyświetlania godziny i daty itp.

Moc i energia: Aby wybrać moc włączenia, Wygaszacza ekranu i Oszczędzania energii.

Google Cast: Aby wybrać Zawsze, Podczas projekcji lub Nigdy.

System dźwięku: Aby wybrać Włączone lub Wyłączone.

Preferencje systemowe: Aby wybrać Wyłącznik czasowy, Tryb gotowości, Ustawienia wyjścia minutnika, Ustawienia, Otoczenie, Aktualizację Freeware RCU, Wersję oprogramowania i Identyfikator użytkownika.

Restart: Ponowne uruchomienie TV.

Pilot i akcesoria

Włącz Bluetooth i sparuj akcesoria. Rys. 37

Pomoc i opinie

Wyślij swoją opinię do Google lub skorzystaj z ekranu wyszukiwania web, aby uzyskać dostęp do Centrum opisów Google. Rys. 38

4. OBSŁUGA PILOTA**Wkładanie baterii do pilota**

- Otwórz pokrywę z tyłu pilota. Włóż baterie do pilota, przestrzegając prawidłowej biegunowości „+” i „-”.
- Załóż ponownie pokrywę. Pilot zasilany jest dwiema bateriami AAA LR03 1,5 V. Zalecamy stosowanie wyłącznie baterii alkalicznych.
- Wyjmij baterie z pilota, jeśli nie zamierzasz go używać przez dłuższy czas (ponad miesiąc). Zużyte baterie muszą być bezpiecznie zutylizowane. Wrzucaj je do specjalnie wyznaczonych pojemników, aby chronić środowisko.

Orientacja

- Skieruj pilota na czujnik podczerwieni z przodu telewizora pod kątem 30°, aby mógł odbierać przesyłane informacje.
- Pilot ma zasięg 6 metrów.
- Upewnij się, że między pilotem a czujnikiem podczerwieni nie ma żadnych przeszkód oraz że nie odbijają się od nich promienie słoneczne lub inne źródła światła.


Parowanie pilota Bluetooth* z telewizorem



Pilot zdalnego sterowania Bluetooth*, który jest używany głównie do sterowania telewizorem za pomocą asystenta głosowego Google, należy sparować z telewizorem przy pierwszym uruchomieniu lub później, wykonując poniższe czynności:


Parowanie pilota zdalnego sterowania z telewizorem


- Jest to pilot zdalnego sterowania Bluetooth, przed użyciem należy go najpierw sparować z telewizorem. Gdy telewizor zostanie włączony po raz pierwszy, rozpocznie się proces parowania pilota zdalnego sterowania, co ma miejsce podczas początkowej konfiguracji. Pilot zostanie automatycznie sparowany z telewizorem.
- Możesz dodać dodatkowy pilot do telewizora za pośrednictwem Google lub wymienić stary, jeśli się zepsuł. Inne urządzenia, takie jak głośniki lub kontrolery konsoli, można również podłączyć przez Bluetooth.


Wykonaj poniższe czynności (Rysunek 39):

Krok 1: Naciśnij , aby przejść do strony głównej.



Krok 2: Użyj  aby wybrać  i wejść do interfejsu.

Można również bezpośrednio nacisnąć przycisk  na pilocie.

Krok 3: Użyj , aby wybrać „Piloty i akcesoria” i naciśnij OK, aby wejść do interfejsu.

Krok 4: Użyj , aby wybrać „Parowanie urządzenia” i naciśnij OK, aby wejść do interfejsu.


UWAGA: W tym menu można aktywować lub dezaktywować Bluetooth, dodać nowego pilota lub inne akcesorium albo skonfigurować pilota lub akcesorium, które jest już podłączone do telewizora.

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby sparować urządzenie. Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przyciski  i  na nowym pilocie. Po wykryciu go pojawi się on na ekranie.


Następnie naciśnij przycisk OK na starym pilocie, aby potwierdzić dodanie nowego pilota.


UWAGA: W przypadku trudności ze sparowaniem pilota z telewizorem należy wyłączyć wszystkie inne urządzenia bezprzewodowe i spróbować ponownie.

Jeśli chcesz odłączyć pilota Bluetooth, wykonaj następujące czynności:

Krok 1: Naciśnij , aby przejść do strony głównej.

Krok 2: Użyj  aby wybrać  i wejść do interfejsu.







Można również bezpośrednio nacisnąć przycisk  na pilocie.

















Krok 3: Użyj , aby wybrać „Odłącz urządzenie” i naciśnij OK, aby wejść do interfejsu.

Krok 4: Użyj , aby wybrać „Usuń” i wybierz „Tak”.

Funkcje przycisków pilota Rys. 40.

Większość funkcji telewizora jest dostępna za pośrednictwem menu wyświetlanych na ekranie. Pilot dostarczany z urządzeniem umożliwia poruszanie się po menu i konfigurowanie wszystkich ustawień ogólnych.

	(Przycisk On/Off) Włączanie i wyłączenie telewizora
	Wyciszanie i włączanie dźwięku
	Wybór numeru na klawiaturze cyfrowej
	Otwiera menu listy ulubionych kanałów.
	Wejście do menu szybkiego dostępu.
	Wybór zadania lub strony teletekstu.

	Mikrofon (Dostępne tylko przy normalnym połączeniu sieciowym).
	„Konta i logowanie do Google TV”
	(Gdy skonfigurowana jest podstawowa telewizja, przycisk ten nie działa).
	Pokazuje menu konfiguracji telewizora
	Potwierdza wybór
	(Przyciski kierunkowe w górę, w dół, w lewo i w prawo) podświetlają różne pozycje w systemie menu i dostosowują elementy sterujące menu.
	Wyjście z menu i powrót do poprzedniego menu
	Przejdź do strony głównej
	Kliknij tutaj, aby wyświetlić elektroniczny przewodnik po programach
	Zwiększanie lub zmniejszanie głośności
	Aby wejść do interfejsu wyboru źródła
	Aby wejść do interfejsu funkcji SMART
	
	
	Przejdź do strony głównej NETFLIX
	Przejdź do strony głównej YouTube
	Przejdź do strony głównej Prime Video
	Wybór aplikacji

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed skontaktowaniem się z serwisem posprzedażowym należy przeprowadzić następujące podstawowe przeglądy.

Problemy	Prawdopodobna przyczyna	Możliwe rozwiązania
Brak zasilania.	Wtyczka jest odłączona.	Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazdka elektrycznego.
	Gniazdo zasilania jest odłączone od sieci.	Spróbuj podłączyć wtyczkę do różnych gniazdek, aby sprawdzić.
Nie ma obrazu ani dźwięku.	Ustawienia obrazu są nieprawidłowo wyregulowane.	Sprawdź ustawienia jasności i kontrastu obrazu.
	Nie ma dźwięku.	Sprawdź, czy tryb cichy nie jest włączony.
Brak kanałów TDT HD lub obraz jest zniekształcony.	Odbiór kanałów naziemnej telewizji cyfrowej (TDT) jest możliwy tylko na obszarach objętych zasięgiem. Sprawdź bliskość nadajnika. Sprawdź jakość i siłę odbieranego sygnału.	Sprawdź, czy przewód antenowy jest dobrze podłączony do telewizora. Przywróć ustawienia fabryczne. Poproś profesjonalistę o sprawdzenie instalacji.
Pilot nie działa.	Brak baterii w pilocie lub baterie są wyczerpane.	Sprawdź, czy baterie są prawidłowo włożone do pilota. Sprawdź baterie. Jeśli nie działają, wymień je.
Nie można odczytać nośnika wymiennego USB.	Format nie jest obsługiwany.	Sprawdź, czy używane formaty są zgodne z tym urządzeniem. Odłącz urządzenie zewnętrzne i podłącz je ponownie. Sformatuj nośnik USB i spróbuj ponownie.
Rejestracja nie została w pełni zakończona.	Na nośniku jest za mało miejsca.	Sprawdź dostępne miejsce na nośniku USB.

Zatrzymuje się podczas odtwarzania

- Zachowaj odległość co najmniej trzech metrów między kuchenką mikrofalową, telefonami komórkowymi, urządzeniami wyposażonymi w Bluetooth* lub innymi urządzeniami kompatybilnymi z wi-fi.
- Spróbuj zmienić aktywny kanał na routerze WLAN.

Brak połączenia z Internetem / Nie można udostępnić audio i wideo

- Jeśli adres MAC (unikalny numer identyfikacyjny) telewizora został zapisany zgodnie z przepisami, telewizor może nie łączyć się z Internetem. W takim przypadku adres MAC jest uwierzytelniany za każdym razem, gdy łączysz się z Internetem. Jest to środek zapobiegawczy przed nieautoryzowanym dostępem. Ponieważ telewizor ma własny adres MAC, dostawca Internetu nie może zweryfikować tego adresu. W rezultacie telewizor nie może połączyć się z Internetem. Skontaktuj się z dostawcą usług internetowych, aby uzyskać informacje na temat podłączania innego urządzenia, takiego jak telewizor, do Internetu.
- Możliwe jest również, że połączenie internetowe nie jest dostępne z powodu problemu związanego z zaporą sieciową. Jeśli podejrzewasz, że może to być przyczyną problemu, skontaktuj się z dostawcą usług internetowych. Zapora może wyjaśniać problem z łącznością i wykrywaniem podczas korzystania z telewizora w trybie udostępniania audio/wideo lub podczas przeglądania przy użyciu funkcji udostępniania audio/wideo.

Niepoprawna nazwa domeny

- Należy upewnić się, że jest się już zalogowanym na swoim telewizorze przy użyciu autoryzowanej nazwy użytkownika/hasła, a także należy upewnić się, że Twoja domena jest aktywna zanim udostępnisz jakiegokolwiek pliki w programie serwera multimedialnego na komputerze.
- Jeśli domena jest nieprawidłowa, możesz mieć problemy z przeglądaniem plików w trybie udostępniania audio/wideo.

6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Produkt	TV LED A4 series ALU40043	TV LED A4 series ALU40043S	TV QLED A4 series VQU40043	TV QLED A4 series VQU40043S
Referencja produktu	00978	00981	00979	00982
QR				

Moc	95 W	95 W	105 W	105 W
Napięcie	180-240 V~	180-240 V~	180-240 V~	180-240 V~
Częstotliwość	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
Wyjście USB	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A
Okres użytkowania (w przybliżeniu)	30,000 godzin	30,000 godzin	30,000 godzin	30,000 godzin

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami. Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana

lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI

CE Cecotec Innovaciones niniejszym oświadcza, że telewizor modele:
00978_TV LED A4 series ALU40043
00981_TV LED A4 series ALU40043S

00979_TV QLED A4 series VQU40043

00982_TV QLED A4 series VQU40043S

są zgodne z dyrektywą 2014/53/UE w sprawie urządzeń radiowych.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PŘED POUŽÍVÁNÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

Obsah krabice

- Televizor
- Dálkový ovladač
- Baterie typu AAA (x2)
- Tento návod k použití

2. INSTALACE

Montáž nožiček

1. Umístěte televizor obrazovkou směrem dolů na rovný povrch. Použijte hadřík k ochraně obrazovky. Umístěte 2 díly základní podpěry do otvoru ve spodní části televizoru.
2. Připevněte 4 šrouby PCS do dolní části a zkontrolujte, zda je každý šroub pevně dotažen. Obr. 1

Poznámka: Táto podpora není otočná. Nepokoušejte se televizor otáčet.

Poznámka: Obrázky uvedené v tomto návodu jsou schematická znázornění a mohou se lišit od skutečnosti.

Připojení

Varování:

- Před připojováním externích zařízení se ujistěte, že televizor a různá zařízení nejsou napájeny.
- Tento televizor nabízí AV skupinu pro pohodlné připojení videorekordérů, DVD nebo jiného video zařízení. Nahlédněte také do návodu k použití připojovaného zařízení.
- Můžete použít vstupní konektory na zadní straně televizoru, jak je znázorněno na obrázku 2.



Nedotýkejte se a nepřibližujte se ke konektorům ANTENNA, SATELLITE a HDMI a zabraňte elektrostatickému výboji, když je televizor v režimu USB a LAN, jinak televizor přestane fungovat nebo bude fungovat abnormálně.

Instalace nástěnného držáku

- K instalaci nástěnného držáku zavolejte technika. Společnost Cecotec nenese odpovědnost za materiální nebo osobní škody vzniklé v důsledku instalace provedené zákazníkem.
- Ujistěte se, že použité nástroje jsou vhodné pro vaši zeď.
- Připevněte váš televizor pouze na cihlovou nebo betonovou zeď.
- Dohlédněte na to, aby se děti na televizi nevěšely a nesnažily se na ni lézt.
- Držák na stěnu typu VESA 300x300 není součástí balení. Při instalaci se řiďte pokyny dodanými s nástěnným držákem.
- K připevnění nástěnného držáku k zadní straně televizoru potřebujete čtyři šrouby M8x12. Obr. 3

3. PROVOZ TELEVIZORU**První nastavení**

Připojte napájení a anténu k televizoru a poté zařízení zapněte.

Při prvním spuštění se zobrazí uvítací obrazovka se slovy „Vítejte“ (Welcome), která vás provede počátečním nastavením. Postupujte podle pokynů na obrazovce a vyberte preferovaný jazyk, připojte se k síti, proveďte automatické vyhledávání kanálů atd.

POZNÁMKA: Aby dálkový ovladač fungoval, musí být spárován s televizorem, přečtěte si prosím předem část 4. Obsluha dálkového ovladače.

Google – Počáteční nastavení

Při prvním zapnutí televizoru se zobrazí průvodce, který vás provede následujícími úvodními nastaveními.

Níže uvedená nastavení jsou provedena výběrem anglického jazyka.

KROK 1: Tato funkce se používá pro spárování kódu dálkového ovladače. Po zadání kódu můžete televizor ovládat pomocí dálkového ovladače Bluetooth. Obr. 4

Viz část 4 tohoto návodu.

Krok 2: Z nabídky jazyků zvolte požadovaný jazyk. Obr. 5

Poznámka: Obrázky v tomto návodu jsou pouze orientační.

Krok 3: Vyberte svou Zemi/Oblast. Obr. 6

Krok 4: (Pouze pro některé země) Vyberte, zda chcete k nastavení televizoru použít zařízení Google. Obr. 7

Možnost 1. Pokud vyberete „Nastavení základní TV“. Obr. 8

Krok 5: Vyberte, zda si přejete připojit váš televizor k síti Wi-Fi. Obr. 9


Krok 6: Přečtěte si a přijměte podmínky služby Google a zásady ochrany osobních údajů. Obr. 10

Krok 7: Oblast


Použijte  k výběru vaší oblasti a stiskněte tlačítko OK pro přechod do dalšího kroku.

- **Režim Spuštění:** Můžete si prohlédnout standardní nastavení režimů obrazu a zvuku.
- **Režim Obchod:** Můžete si vychutnat vylepšené nastavení režimů obrazu a zvuku. Obr. 11


Krok 8: Pravidla a podmínky

Použijte  pro přečtení si Pravidel a podmínek, poté stiskněte OK pro potvrzení a přechod do dalšího kroku. Obr. 12

Krok 9: Nastavení kanálů

Použijte  pro výběr Režimu ladění: Anténa, kabel, satelit; Typ ladění: Digitální nebo analogový. Stiskněte OK pro potvrzení a přejděte do dalšího kroku. Obr. 13

Krok 10: Zkontrolujte konfiguraci.

Po dokončení všech nastavení se zobrazí rozhraní [Prosím zkontrolujte nastavení] a stiskněte tlačítko OK pro dokončení počátečních nastavení. Můžete se také vrátit k předchozímu kroku a provést změny pomocí tlačítka . Obr. 14

Možnost 2. Pokud vyberete možnost „Nastavení Google TV“. Obr. 15

Krok 5: Vyberte možnost Připojit televizor k síti Wi-Fi. Obr. 16

Poznámka: Pro používání služby GOOGLE TV musíte být připojeni k síti Wi-Fi.

Krok 6: Zadejte váš účet Google a heslo. Obr. 17

Krok 7: Přečtěte si podmínky služby Google a zásady ochrany osobních údajů a potvrďte, že s nimi souhlasíte. Obr. 18

Krok 8: Použijte „Google Assistant“. Obr. 19

Krok 9: Vyhledejte všechny aplikace v televizoru. Obr. 20


Krok 10: Vyberte si předplatné, které chcete. Obr. 21

Krok 11: Oblast

Použijte  k výběru vaší oblasti a stiskněte tlačítko OK pro přechod do dalšího kroku.

- **Režim Spuštění:** Můžete si prohlédnout standardní nastavení režimů obrazu a zvuku.
- **Režim Obchod:** Můžete si vychutnat vylepšené nastavení režimů obrazu a zvuku. Obr. 22

Krok 12: Pravidla a podmínky.

Použijte  pro přečtení si „Pravidel a podmínek“, poté stiskněte Ok pro potvrzení a přejděte do dalšího kroku. Obr. 23


Nastavení kanálů

Krok 13: Nastavení kanálů

Stiskněte  pro výběr Režimu ladění: Anténa, kabel:

Typ ladění: Digitální nebo analogový. Stiskněte OK pro potvrzení a přejděte do dalšího kroku. (Pokud v Režimu ladění zvolíte možnost „kabel“, může být typ pouze analogový). Obr. 24

Krok 14: Kontrola nastavení

Po dokončení všech nastavení se zobrazí rozhraní [Prosím zkontrolujte nastavení] a stiskněte tlačítko OK pro dokončení počátečních nastavení. Můžete se také vrátit k předchozímu kroku a provést změny pomocí tlačítka . Obr. 25

Instalace aplikací

Krok 15: Nainstalujte vaše aplikace. Obr. 26

Poznámka: Upozorňujeme, že to bude nějakou dobu trvat.

Krok 16: Váš systém „Google TV“ je připraven. Obr. 27

Nastavení je dokončeno a televizor je připraven ke sledování.


Poznámka: Pokud se ladění nezdařilo, zkontrolujte připojení RF kabelu a postupujte podle pokynů na obrazovce.


Obecný provoz

Používání domovské stránky. Obr. 28

Poznámka: Tento návod je určen pro běžné použití. Obrázky a ilustrace v tomto návodu k použití jsou pouze orientační a mohou se lišit od skutečného vzhledu výrobku. U některých modelů nejsou některé možnosti k dispozici.

Můžete si vybrat libovolnou funkci na domovské stránce. (Ujistěte se, že jste přihlášení ke svému účtu Google)



Po připojení televizoru k internetu přejděte stisknutím tlačítka  na domovskou stránku.

Klikněte na  pro výběr libovolné ikony ze seznamu na obrazovce.

Klikněte na OK pro výběr libovolné možnosti.

Klikněte na  nebo  pro opuštění aplikace.

Možnosti

1. Home: Vyberte ikony ze seznamu na obrazovce.
2. Apps: Zobrazuje seznam oblíbených aplikací a umožňuje vstup do centra aplikací.
3. Library: Vaše knihovna je prázdná. Zde najdete seznam svých nákupů, pronájmů a seznamů obsahů v televizi, mobilu a webu.
4. : Vyhledání filmů, seriálů, aplikací a dalších
5. : Zobrazení nabídky nastavení televizoru



Poznámka:

- Funkce a obsah „Domovské stránky“ se mohou lišit v závislosti na zemi nebo modelu.
- Před použitím funkcí na domovské stránce, jako jsou aplikace atd., nejprve připojte televizor k síti.
- Autorská práva na ikony patří poskytovatelům aplikace.

Poznámka: Zobrazené obrázky jsou pouze ilustrační a orientační.

Používání funkcí nabídky

Zdroj

Stiskněte , a poté použijte  pro výběr požadovaného zdroje a klikněte na OK pro potvrzení. Obr. 29





Poznámka: Dostupný zdroj se může lišit v závislosti na modelu.

Použití nastavení systému

V nabídce „Nastavení“ můžete televizor nakonfigurovat podle svých preferencí. Obr. 30

Poznámka: Některé funkce nemusí být u některých zdrojů k dispozici. U některých modelů nejsou některé možnosti k dispozici.

Každá nabídka je navržena a podrobně popsána tak, abyste mohli televizor co nejlépe využívat. Pro přístup do systému nabídky:

1. Použijte  pro výběr požadované možnosti, a následně, klikněte na OK pro otevření příslušné podnabídky.
2. V podnabídce použijte tlačítka  a klikněte na tlačítko OK pro potvrzení nastavení. Použijte  pro výběr položky a klikněte na tlačítko OK pro vstup do jejího rozhraní a ovládní podle zobrazení na obrazovce.
3. Klikněte na  pro návrat do předchozí nabídky.

Přidání účtu Google

Pokud jste již přihlášení ke svému účtu Google, vyberte v nastavení možnost „Účty a přihlášení“. Obr. 31



Kanály


Poznámka: Tato funkce je dostupná pouze v režimu TV.


V závislosti na zdroji signálu se může zobrazená nabídka lišit.

ATV (Analogová televize)

V režimu TV:

1. Stiskněte  na dálkovém ovladači a zvolte „ATV“.
2. Stiskněte  na dálkovém ovladači pro výběr:
 - Země a oblasti: zobrazuje vaši zemi nebo oblast.
 - Analog Auto Scan (automatické vyhledávání kanálů): Stiskněte OK pro spuštění procesu automatického vyhledávání kanálů.


Proces vyhledávání může trvat několik minut. Během procesu můžete stisknout  pro přerušení procesu.
 - Analog Manual Scan (Manuální vyhledávání kanálů): Stiskněte OK pro vstup do nabídky.




Použijte  pro výběr Programu, Audio systému, Systému barev a Frekvence, stiskněte OK na možnosti „Frekvence“ pro zahájení vyhledávání.
 - Oblíbené: Konfigurace seznamu oblíbených kanálů.
 - Organizátor kanálů: Tato možnost vám umožňuje uspořádat kanály.
 - Teletext: Vyberte jazyk teletextu.

Typ vstupu


- Nastavení HDMI CEC:
- Ovládání CEC: vyberte ON / OFF
- Automatické vypnutí zařízení: vyberte ON / OFF
- Automatické zapnutí zařízení: vyberte ON / OFF
- Seznam zařízení CEC: zapněte zařízení a vyberte (active) pro povolení ovládání zařízení HDMI.


Kabel


Stiskněte  na dálkovém ovladači a zvolte „Kabel“, přejdete na „Obrazovka ladění digitálního kabelu“ (Digital Cable Tuning Screen).

- Země a oblast: zobrazí vaši zemi nebo oblast.
 - Automatické ladění (Auto Tune):
1. Stiskněte OK pro vstup do nabídky.
 2. Vyberte kanál ze seznamu.
 3. Když vyberete kanál, můžete použít  pro výběr frekvence (MHz), můžete zvolit možnost Auto nebo Manual.
 4. Poté zvolte „Start“ (Začít) pro zahájení procesu automatického vyhledávání.
 5. Pokud vyberete možnost „Jiné“, použijte  pro výběr „Typ vyhledávání“ jako „Kompletní vyhledávání“, „Rychlé vyhledávání“ nebo „Vyhledávání sítě“, poté vyberte „Start“ (Začít) pro zahájení procesu automatického vyhledávání.
 6. Proces vyhledávání může trvat několik minut. Během procesu, můžete kliknout na  pro přerušení procesu.


Anténa

Stiskněte  na dálkovém ovladači a zvolte „Anténa“, přejdete na „Obrazovka ladění digitální antény“ (Digital Antenna Tuning Screen).

- Země a oblast: zobrazí vaši zemi nebo oblast.
- Automatické ladění (Auto Tune): Stiskněte OK pro vstup do nabídky. Proces vyhledávání může trvat několik minut. Během procesu, můžete kliknout na  pro přerušení procesu.
- Manuální vyhledávání:

Použijte  pro konfiguraci Čísla kanálu, Frekvence (KHz) a Šířka pásma (M), poté vyberte „Start Scan“ (Začít vyhledávání) pro zahájení procesu vyhledávání kanálů.
- LCN: vyberte ON / OFF
- Automatická aktualizace služby: vyberte ON / OFF
- Vyhledávání aktualizací: vyberte ON / OFF

Satelit

Stiskněte  na dálkovém ovladači a zvolte „Satelit“, přejdete na „Obrazovka ladění digitálního satelitu“ (Digital Satellite Tuning Screen).


Země a oblast: zobrazí vaši zemi nebo oblast.

Satelitní ladění:

- A. Automatické vyhledávání:
 1. Stiskněte OK pro vstup do nabídky satelitního vyhledávání, vyberte požadovanou možnost satelitu ve sloupci „SATELIT“ na levé straně obrazovky.
 2. Stiskněte modré tlačítko na dálkovém ovladači a nabídka pro vyhledávání kanálu se zobrazí na obrazovce.
- Režim vyhledávání: Pro výběr Sítě, Výchozího nastavení nebo Skenování naslepo (poslední možnost ignoruje neaktuální frekvence).
- Typ kanálu: pro výběr všech kanálů nebo kanálů FTA (kanály sledované přes satelit).

Poznámka: Možnosti „Režim vyhledávání“ a „Typ kanálu“ lze libovolně kombinovat.

Po výběru kombinace, klikněte na „Enter“ na obrazovce pro zahájení procesu automatického vyhledávání.

Proces vyhledávání může trvat několik minut. Během procesu, můžete kliknout na  pro přerušení procesu.


- B. Manuální vyhledávání:
 1. Klikněte na OK pro vstup do nabídky pro satelitní vyhledávání, vyberte požadovanou možnost satelitu ve sloupci „SATELIT“ na levé straně obrazovky, vyberte požadovaný transpondér (frekvenci signálu) v prostředním sloupci obrazovky a vyberte odpovídající typ LNB (konvertor satelitní antény, který přijímá satelitní signál a distribuuje jej po koaxiálním kabelu) v pravém sloupci obrazovky.
 2. Po výběru těchto parametrů se „Úroveň signálu“ a „Kvalita signálu“ zobrazí

prostřednictvím modré lišty signálu, pokud je signál normální, modrá lišta by měla být větší než 80.

3. Stiskněte modré tlačítko na dálkovém ovladači a nabídka pro vyhledávání kanálu se zobrazí na obrazovce.
 - Režim vyhledávání: Pro výběr Sítě, Výchozího nastavení nebo Skenování naslepo (poslední možnost ignoruje neaktuální frekvence).
 - Typ kanálu: pro výběr všech kanálů nebo kanálů FTA (kanály sledované přes satelit).

Poznámka: Možnosti „Režim vyhledávání“ a „Typ kanálu“ lze libovolně kombinovat.

Po výběru kombinace, klikněte na „Enter“ na obrazovce pro zahájení procesu automatického vyhledávání.

Proces vyhledávání může trvat několik minut. Během procesu, můžete kliknout na  pro přerušení procesu.

- Automatická aktualizace služby: v obecné možnosti „Satelit“ vyberte možnost ON/OFF.
- LCN: vyberte ON/OFF (umožňuje nastavit, v jakém pořadí a pozici se kanály uloží do paměti).
- Klikněte na OK/ > pro zobrazení informace o signálu aktuálního digitálního kanálu, například intenzitu signálu (pásmo), frekvenci atd.
- Organizátor kanálů: tato možnost umožňuje uspořádat kanály podle vašich představ.

Obrazovka a zvuk. Obr. 32

Zvolte tuto možnost pro nastavení režimu obrazu nebo pokročilých nastavení.

Režim obrazu: Pro výběr možností Normální, Dynamický, Filmařský, Sportovní, Herní a Vlastní.

ECO: Pro výběr režimu Vypnuto, Nízký a Vysoký.

Podsvícení: Pro výběr úrovně od 0-100.

Pokročilé nastavení

Teplota barev: Pro výběr možností Standardní, Teplá a Chladná.

Dynamický kontrast: Pro zvolení možnosti Zapnutý nebo Vypnutý.

Režim HDMI PC/ AV: Pro výběr možností Video, PC a Auto.

Nadměrné skenování: Pro zvolení možnosti Zapnuto nebo Vypnuto.

Redukce hluku: Pro výběr možností Vypnutá, Nízká, Střední, Vysoká a Automatická.

Obnovení obrazu: Pro obnovení obrazu.

Odhad a kompenzace pohybu (MEMC): Pro výběr možností Vypnutý, Nízký, Střední a Vysoký.

Rozsah: Pro výběr 2.2 nebo 2.4.

Obrazovka

Vyberte tuto možnost pro nastavení velikosti obrazu.

Zvuk

Vyberte tuto možnost pro nakonfigurování nastavení zvuku.

Zvukový režim: Pro výběr režimu Standardní, Hlas, Hudba, Stadion a Uživatel.

Zpracování Dolby audio: pro výběr možnosti Zapnutý nebo Vypnutý.

Režim obklopující: Pro výběr Pure Sound nebo obklopující.

Režim Noc: pro výběr možnosti Zapnutý nebo Vypnutý.

Pouze zvuk: Když ho zvolíte, televizní obrazovka se vypne za 10 sekund.

Pokročilé nastavení:

1. Zlepšení slyšitelnosti dialogů a hlasu
2. Nastavení slyšitelnosti dialogů a hlasu úrovně 1-7
3. Vyvážení
4. Obnovení nastavení zvuku

Audio výstup: Zvolte tuto možnost pro konfiguraci nastavení zvuku.

Výstupní zařízení: Pro výběr reproduktoru televizoru, SPDIF/Optický a HDMI-ARC.

Digitální výstup: Pro zvolení PCM, ByPass a Auto.


Zpoždění digitálního zvuku (ms): Pro výběr úrovně od 0-100.

Digitální hlasitost zvuku: Pro výběr úrovně od 0-100.

eARC: Pro výběr možnosti vypnuto nebo automatické.


Sítě a připojení k internetu

Zvolte Wi-Fi nebo Ethernet pro připojení monitoru k síti a upravení nastavení. Obr. 33

1. Použijte  k výběru možnosti Wi-Fi.
2. Klikněte na tlačítko OK pro vstup do příslušné podnabídky.
3. Po nastavení klikněte na tlačítko OK pro uložení a návrat do předchozí nabídky.


Soukromí

Zobrazení nebo úprava nastavení soukromí zařízení, účtů a aplikací. Obr. 34

1. Použijte  k výběru možnosti Soukromí.
2. Klikněte na tlačítko OK pro vstup do příslušné podnabídky.
3. Po nastavení klikněte na tlačítko OK pro uložení a návrat do předchozí nabídky.

App

Zobrazení nebo úprava nastavení specifických pro aplikaci. Obr. 35

1. Použijte  k výběru možnosti App.
2. Klikněte na tlačítko OK pro vstup do příslušné podnabídky.
3. Po nastavení klikněte na tlačítko OK pro uložení a návrat do předchozí nabídky.

Systém Obr. 36

V této nabídce si můžete přečíst informace a nastavení televizoru.

Přístup: k výběru funkce Skryté titulky, Vysoce kontrastní text, Převod textu na řeč, Zkratka zpřístupnění, Čtečka obrazovky TalkBack, Přístup k ústředně a Správce TV služeb.

O systému: můžete aktualizovat systém, zobrazit nebo změnit název zařízení, resetovat a přečíst si informace o televizoru.

- Aktualizace systému: můžete aktualizovat televizní systém.
- Název zařízení: můžete zobrazit a změnit název televizoru.
- Resetování: obnovení Google. Po resetování, váš Google účet a aplikace, která byla nainstalována se vymažou.

Datum a čas: pro výběr možnosti Automatický datum a čas, Nastavení data, Nastavení času, Nastavení časového pásma a Použití 24hodinového formátu.

Poznámka: Naprogramovaný datum a čas jsou k dispozici, pokud je deaktivována možnost Automatický datum a čas.

Jazyk: pro výběr požadovaného jazyka nabídky.

Klávesnice: pro výběr Aktuální klávesnice, Nastavení klávesnice a Správu klávesnic.

Úložiště: zobrazuje interní sdílené úložiště, pokud je k dispozici externí zařízení, může také zobrazit nastavení externího úložiště.

Ambientní režim: konfigurace spořičů obrazovky, můžete si vybrat obrázek, čas přepnutí obrázku, zda se má zobrazit čas a datum atd.

Napájení a energie: pro výběr možnosti zapnutí, Spořiče obrazovky a Úspory energie.

Google Cast: pro výběr možnosti Vždy, Během promítání nebo Nikdy.

Systém Ozvučení: pro výběr možnosti Zapnutý nebo Vypnutý.

Předvolby systému: pro výběr Časovače vypnutí, Pohotovostního režimu, Nastavení výstupu časovače, Nastavení, Prostředí, Aktualizace firmwaru RCU, Verze Softwaru a ID uživatele.

Resetování: pro resetování vašeho TV.

Dálkový ovladač a příslušenství

Zapněte Bluetooth a spárujte příslušenství. Obr. 37

Nápověda a názory

Pošlete svůj názor společnosti Google nebo použijte obrazovku pro webové vyhledávání pro přístup do Vyhledávací sítě Google. Obr. 38

4. FUNGOVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE**Vložení baterií do dálkového ovladače**

- Otevřete kryt na zadní straně dálkového ovladače. Vložte baterie do dálkového ovladače, dodržujte správnou polaritu „+“ a „-“.
- Znovu nasadte kryt. Dálkový ovladač je napájen dvěma bateriemi typu AAA LR03 1,5 V. Doporučujeme používat pouze alkalické baterie.
- Vyjměte baterie z dálkového ovladače, pokud jej nebudete delší dobu používat (déle než jeden měsíc). Použité baterie musí být zlikvidovány bezpečným způsobem. Odevzdejte je do speciálně určených sběrných nádob za účelem ochrany životního prostředí.

Směrování

- Nasměrujte dálkový ovladač na infračervený senzor na přední straně televizoru pod úhlem 30°, aby mohl přijímat vysílané informace.
- Dálkový ovladač má dosah 6 metrů.
- Ujistěte se, že mezi dálkovým ovladačem a infračerveným senzorem nejsou žádné překážky a že se od nich neodráží sluneční světlo ani jiný zdroj světla.


Spárování dálkového ovladače Bluetooth* s televizorem



Bluetooth* dálkový ovladač, který se používá především k ovládání televizoru pomocí hlasového asistenta Google, je třeba spárovat s televizorem při prvním zapnutí nebo později podle níže uvedených kroků:

Jak spárovat dálkový ovladač s televizorem

- Jedná se o dálkový ovladač Bluetooth, před použitím jej prosím nejprve spárujte s televizorem. Při prvním zapnutí televizoru se spustí proces párování dálkového ovladače, ke kterému dojde během úvodního nastavení. Dálkový ovladač se automaticky spáruje s televizorem.
- Prostřednictvím služby Google můžete k televizoru přidat další dálkový ovladač nebo vyměnit starý, pokud se rozbil. Přes Bluetooth lze připojit i další zařízení, například reproduktory nebo ovladače konzolí.

Postupujte podle následujících kroků (Obrázek 39):

KROK 1: Klikněte na  pro vstup na hlavní stránku.

Krok 2: Použijte  pro výběr  a vstup do rozhraní.

Můžete také přímo stisknout tlačítko  na dálkovém ovladači.

Krok 3: Použijte  pro výběr „Dálkové ovladače a příslušenství“ a klikněte na OK pro vstup do rozhraní.

Krok 4: Použijte  pro výběr „Spárovat příslušenství“ a klikněte na OK pro vstup do rozhraní.

POZOR: V této nabídce můžete aktivovat nebo deaktivovat Bluetooth, přidat nový dálkový

ovladač nebo jiné příslušenství nebo nastavit dálkový ovladač či příslušenství, které je již k televizoru připojeno.

Postupujte podle pokynů na obrazovce a proveďte spárování. Podržte stisknutá tlačítka a po dobu 5 sekund na novém dálkovém ovladači. Po rozpoznání nového dálkového ovladače se zobrazí na obrazovce.

Poté, stiskněte OK na vašem původním dálkovém ovladači pro potvrzení přidání nové ovladače. POZOR: Pokud máte potíže se spárováním dálkového ovladače s televizorem, vypněte všechna ostatní bezdrátová zařízení a zkuste to znovu.

Pokud chcete zrušit spárování dálkového ovladače Bluetooth, postupujte podle následujících kroků:

KROK 1: Klikněte na pro vstup na hlavní stránku.

Krok 2: Použijte pro výběr a vstup do rozhraní.

Můžete také přímo stisknout tlačítko na dálkovém ovladači.

Krok 3: Použijte pro výběr „Zrušit spárování dálkového ovladače nebo příslušenství“ a klikněte na OK pro vstup do rozhraní.

Krok 4: Použijte pro výběr možnosti „Odstranit“ a zvolte možnost „Ano“.

Funkce tlačítek dálkového ovladače. Obr. 40

Většina funkcí vašeho televizoru je dostupná prostřednictvím nabídek, které se zobrazují na obrazovce. Dálkový ovladač dodaný se zařízením umožňuje procházet nabídky a nakonfigurovat všechna obecná nastavení.

	(On/Off button) Zapnutí nebo vypnutí televizoru
	Vypnutí a aktivace zvuku
0 ~ 9	Výběr čísla digitální klávesnice
FAV	Otevření nabídky seznamu oblíbených kanálů
	Vstup do nabídky pro rychlý přístup
	Výběr úkolů nebo stránky Teletextu
	Mikrofon (K dispozici pouze při normálním síťovém připojení).
	„Účty a přihlášení do služby Google TV“. (Pokud je nastavena základní TV, nemá toto tlačítko žádný účinek)
	Zobrazení nabídky nastavení televizoru

OK	Potvrzení výběru
	(Směrová tlačítka nahoru, dolů, doleva a doprava) Označují různé prvky systému nabídek a upravují ovládací prvky nabídek
	Opuštění nabídky a návrat do předchozí nabídky
	Přechod na domovskou stránku
	Prohled elektronického průvodce programy
	Zvyšování nebo snižování hlasitosti
	Vstup do rozhraní pro výběr zdroje
	Vstup do rozhraní funkce SMART
	Přepínání kanálů nahoru/dolů
	Přechod na domovskou stránku služby NETFLIX
	Přechod na domovskou stránku YouTube
	Přechod na domovskou stránku služby Prime Video
	Nabídka aplikací

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Než se obrátíte na poprodejní servis, proveďte následující základní kontroly.

Problémy	Možné příčiny	Možná řešení
Bez elektrického připojení.	Zástrčka je odpojena.	Ujistěte se, že je napájecí kabel správně zapojen do elektrické zásuvky.
	Zásuvka je odpojena od elektrické sítě.	Zkuste připojit zástrčku do různých zásuvek pro provedení kontroly.

Bez obrazu a zvuku.	Nastavení obrazu není správně nastaveno.	Zkontrolujte nastavení jasu a kontrastu obrazu.
	Bez zvuku.	Zkontrolujte, zda není aktivován tichý režim.
Nejsou k dispozici žádné kanály DTT HD nebo obraz je zkreslený.	Příjem digitálních pozemních televizních kanálů (DTT) je možný pouze v oblastech s pokrytím. Zkontroluje blízkost vysílače. Zkontrolujte kvalitu a intenzitu přijímaného signálu.	Zkontrolujte, zda je anténní kabel správně připojen k televizoru. Obnovte tovární nastavení. Nechte si instalaci zkontrolovat odborníkem.
Dálkový ovládač nefunguje.	V dálkovém ovladači nejsou vloženy baterie nebo jsou vybité.	Zkontrolujte, zda jsou baterie v dálkovém ovladači správně vloženy. Zkontrolujte baterie. Pokud nefungují, vyměňte je.
Nelze načítat vyjímatelné zařízení USB.	Formát není kompatibilní.	Zkontrolujte, zda jsou použité formáty kompatibilní s tímto zařízením. Odpojte vyjímatelné zařízení a znovu ho připojte. Naformátujte zařízení USB a zkuste to znovu.
Registrace nebyla zcela dokončena.	Není dostatek volného místa na vyjímatelném zařízení.	Zkontrolujte volné místo na zařízení USB.

astavení během přehrávání

- Dodržujte vzdálenost alespoň tři metry mezi mikrovlnnou troubou, mobilními telefony, zařízeními vybavenými technologií Bluetooth* nebo jinými zařízeními kompatibilními s Wi-Fi.
- Zkuste změnit aktivní kanál na routeru WLAN.

Připojení k internetu není k dispozici / Nelze sdílet zvuk a video

- Přestože byla adresa MAC (jedinečné identifikační číslo) televizoru uložena v souladu s normami, televizor se nemusí připojit k internetu. V tomto případě se MAC adresa ověřuje při každém připojení k internetu. Jedná se o preventivní opatření proti neoprávněnému přístupu. Vzhledem k tomu, že televizor má vlastní adresu MAC, poskytovatel internetu


nemůže tuto adresu ověřit. V důsledku toho se televizor nemůže připojit k internetu. Kontaktujte svého poskytovatele internetových služeb, který vám poskytne informace o tom, jak připojit k internetu jiné zařízení, například televizor.

- Je také možné, že připojení k internetu není dostupné kvůli problému s firewallem. Pokud máte podezření, že by to mohla být příčina vašeho problému, obraťte se na svého poskytovatele internetových služeb. Brána firewall by mohla vysvětlovat problém s připojením a detekcí při používání televizoru v režimu Sdílení zvuku/videa nebo při prohlížení pomocí funkce Sdílení zvuku/videa.

Neplatný název domény

- Dříve než začnete sdílet jakékoli soubory v programu mediálního serveru vašeho televizoru, ujistěte se, že jste již přihlášení ve vašem televizoru autorizovaným uživatelským jménem/heslem a že je vaše doména aktivní.
- Pokud je doména neplatná, můžete mít potíže s prohlížením souborů v režimu Sdílení zvuku/videa.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Výrobek	TV LED A4 series ALU40043	TV LED A4 series ALU40043S	TV QLED A4 series VQU40043	TV QLED A4 series VQU40043S
Referenční číslo výrobku	00978	00981	00979	00982
QR				
Výkon	95 W	95 W	105 W	105 W
Napětí	180-240 V~	180-240 V~	180-240 V~	180-240 V~
Frekvence	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
Výstup USB	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A
Životnost (přibližně)	30,000 hodin	30,000 hodin	30,000 hodin	30,000 hodin

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že televizor s modely:

00978_TV LED A4 series ALU40043

00981_TV LED A4 series ALU40043S

00979_TV QLED A4 series VQU40043

00982_TV QLED A4 series VQU40043S

jsou v souladu se směrnicí o rádiových zařízeních 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın. İleride taşımanız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmamak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.

Paket içeriği

- Televizyon
- Uzaktan kumanda
- AAA piller (x2)
- Kullanma kılavuzu

2. KURULUM

Ayakların kurulumu

1. TV'yi ekranı aşağı bakacak şekilde düz bir yüzeye yerleştirin. Ekranı korumak için bir bez kullanın. Taban aparatının 2 parçasını TV'nin altındaki girintiye yerleştirin.
2. Aşağıdaki 4 PCS vidayı takın ve her bir vidanın iyice sıkıldığını kontrol edin. Şema 1

NOT: Bu aparat döndürülemez. TV'yi çevirmeye çalışmayın.

Not: Bu kılavuzda gösterilen şekiller şematik gösterimlerdir ve gerçekte olduğundan farklı olabilir.

Bağlantılar

Dikkat:

- Harici cihazlara herhangi bir bağlantı yapmadan önce, TV'nin ve çeşitli cihazların güç almadığından emin olun.
- Bu TV, VCR, DVD veya diğer video ekipmanlarının rahatça bağlanması için bir AV kümesi sunar. Bağlanacak ekipmanın kullanım kılavuzuna da bakın.
- TV'nin arkasındaki giriş terminallerini şekil 2'de gösterildiği gibi kullanabilirsiniz.



TV USB ve LAN modundayken ANTENNA, UYDU ve HDMI terminallerine dokunmayın veya yaklaşmayın ve elektrostatik boşalmadan kaçının, aksi takdirde TV çalışmayı durdurur veya anormal durum gösterir.

Askı aparatı kurulumu

- Duvar askı aparatını takması için bir teknisyen çağırın. Cecotec, müşteri tarafından kurulumdan kaynaklanan herhangi bir maddi hasardan veya kişisel yaralanmadan sorumlu değildir.
- Kullanılan donanımın duvarınıza uygun olduğundan emin olun.
- TV'nizi yalnızca tuğla veya beton bir duvara monte edin.
- Çocukların televizyona asılmadığından veya üzerine tırmanmaya çalışmadığından emin olun.
- VESA 300x300 duvar askı aparatı dahil değildir. Kurulum sırasında, duvar braketi ile birlikte verilen talimatlara bakın.
- Duvar askı aparatını TV'nin arkasına takmak için dört adet M8x12 vidaya ihtiyacınız vardır. Şema. 3

3. TELEVİZYON KURULUMU**İlk yapılandırma**

Gücü ve anteni TV'nize bağlayın, ardından cihazı açın.

İlk çalıştırmada, ilk kurulum sürecinde size rehberlik etmek için «Hoş Geldiniz» ekranı görüntülenir. Tercih ettiğiniz dili seçmek, ağa bağlanmak, otomatik kanal araması yapmak vb. için ekrandaki talimatları izleyin.

NOT: Uzaktan kumandanın çalışabilmesi için TV seti ile eşleştirilmesi gerekir, lütfen önceden 4. bölümü okuyun. Uzaktan kumandanın çalıştırılması, bunu yapmak için.

Google- İlk yapılandırma

TV'yi ilk kez açtığınızda, aşağıdaki başlangıç ayarlarında size rehberlik edecek bir sihirbaz görünecektir.

Aşağıdaki ayarlar İngilizce dili seçilerek yapılmıştır.

1. adım bu işlev uzaktan kumanda eşleştirme kodu için kullanılır. Kodu girdikten sonra, TV'yi kontrol etmek için Bluetooth uzaktan kumandayı kullanabilirsiniz. Şema. 4
Bu kılavuzun 4. bölümüne bakın.

2. adım İsteddiğiniz menü dilini seçin. Şema. 5

NOT: Bu kılavuzdaki resimler sadece referans amaçlı verilmiştir.

3. adım Ülkenizi/Bölgenizi seçin. Şema. 6

4. adım (Yalnızca bazı ülkelerde) TV'yi kurmak için bir Google cihazı kullanmak isteyip


istemediğinizi seçin. Şema. 7

Seçenek 1. "Temel TV Kurulumu" ögesini seçerseniz. Şema 8

5. adım TV'nizi Wi-Fi ağına bağlamak isteyip istemediğinizi seçin. Şema. 9


6. adım Lütfen Google'ın hizmet şartlarını ve gizlilik politikasını okuyun ve kabul edin. Şema. 10

7. adım Çevre


Ortamınızı seçmek için  kullanın, ardından bir sonraki adıma geçmek için OK düğmesine basın.

- **Başlangıç modu:** Görüntü ve ses modları için standart ayarları görebilirsiniz.
- **Mağaza Modu:** Gelişmiş görüntü ve ses modu ayarlarının keyfini çıkarabilirsiniz. Şema. 11


8. adım Şartlar ve Koşullar

Şartlar ve Koşulları okumak için  düğmesini kullanın, ardından onaylamak ve bir sonraki adıma geçmek için OK düğmesine basın. Şema. 12

9. adım Kanalların montajı

Tuner Modunu seçmek için  yi kullanın: Anten, kablo, uydu; Tip: Dijital veya Analog. Onaylamak ve bir sonraki adıma geçmek için OK düğmesine basın. Şema. 13

10. adım Yapılandırmayı kontrol edin.

Tüm ayarlar tamamlandığında, [Lütfen ayarları kontrol edin] arayüzü görüntülenir ve ilk ayarları bitirmek için OK düğmesine basın. Ayrıca  düğmesi ile bir önceki adıma geri dönebilir ve değişiklik yapabilirsiniz. Şema. 14

Seçenek 2. "Google TV'yi kur" seçeneğini belirlerseniz. Şema. 15

5. adım TV'yi bir Wi-Fi ağına bağla ögesini seçin. Şema. 16

NOT: GOOGLE TV'yi kullanmak için bir Wi-Fi ağına bağlı olmanız gerekir.

6. adım Google hesabınızı ve şifrenizi girin. Şema. 17


7. adım Lütfen Google'ın hizmet şartlarını ve gizlilik politikasını okuyarak bunları kabul edin. Şema. 18

8. adım "Google Asistan" ı kullanın. Şema. 19

9. adım TV'deki tüm uygulamalarınızı arayın. Şema. 20


10. adım İsteddiğiniz abonelikleri seçin. Şema. 21

11. adım Çevre

Ortamınızı seçmek için  ı kullanın, ardından bir sonraki adıma geçmek için OK düğmesine basın.

- **Başlangıç modu:** Görüntü ve ses modları için standart ayarları görebilirsiniz.
- **Mağaza Modu:** Gelişmiş görüntü ve ses modu ayarlarının keyfini çıkarabilirsiniz. Şema. 22

12. adım Şartlar ve koşullar.

"Şartlar & Koşullar "ı okumak için  ı kullanın, ardından onaylamak ve bir sonraki adıma geçmek için OK düğmesine basın. Şema. 23


Kanalların kurulumu

13. adım Kanalların montajı

Tuner Modunu seçmek için  a basın: Anten, Kablo:

Tip: Dijital veya Analog. Onaylamak ve bir sonraki adıma geçmek için OK düğmesine basın. (Tuner Modunda "kablo" seçeneğini seçerseniz, tip yalnızca analog olabilir). Şema. 24

14. adım Yapılandırmayı kontrol edin

Tüm ayarlar tamamlandığında, [Lütfen ayarları kontrol edin] arayüzü görüntülenir ve ilk ayarları bitirmek için OK düğmesine basın. Ayrıca  düğmesi ile bir önceki adıma geri dönebilir ve değişiklik yapabilirsiniz. Şema. 25

Uygulama yükleme

15. adım Uygulamalarınızı yükleyin. Şema. 26

NOT: Lütfen bunun biraz zaman alacağını unutmayın.

16. adım "Google TV" sisteminiz hazır. Şema. 27

Kurulum tamamlanmıştır ve TV izlemeye hazırdır.


NOT: Ayarlama başarısız olduysa, RF kablo bağlantısını kontrol edin ve ekrandaki talimatları izleyin.

Genel kullanım

Ana sayfanın kullanımı. Şema. 28



NOT: Bu kılavuz genel kullanım içindir. Bu Kullanım Kılavuzundaki şekiller ve çizimler yalnızca referans amaçlıdır ve ürünün gerçek görünümünden farklı olabilir. Ve bazı modellerde, bazı seçenekler mevcut değildir.

Ana sayfadan herhangi bir işlevi seçebilirsiniz. (Google Hesabınıza giriş yaptığınızdan emin olun)



TV'yi İnternet'e bağladıktan sonra, ana sayfaya gitmek için  a basın.

Ekrandaki listeden herhangi bir simgeyi seçmek için  e basın.

Herhangi bir seçeneği seçmek için OK düğmesine basın.

Uygulamadan çıkmak için  veya  düğmesine basın.

Seçenekler

1. Home: Ekrandaki listeden simgeleri seçin.
2. Uygulamalar: Favori uygulamaların listesini görüntüler ve uygulama merkezine gitmenizi sağlar.
3. Kütüphane: Kütüphaneniz boş. Burada satın aldıklarınızı, kiraladıklarınızı ve TV, mobil ve web'de listelenen içerikleri bulabilirsiniz.
4.  : Film, dizi, uygulama ve daha fazlasını arayın
5.  : TV kurulum menüsünü görüntüler.



NOT:

- "Ana Sayfa "nın işlevleri ve içeriği ülkeye veya modele bağlı olarak değişebilir.
- Uygulamalar vb. gibi ana sayfadaki işlevleri kullanmadan önce TV'yi ağa bağlayın.
- Simgelerin telif hakkı uygulamanın sağlayıcılarına aittir.

NOT: Gösterilen resimler sadece örnek ve referans amaçlıdır.

Menü fonksiyonlarının kullanımı

Kaynak

 a basın, ardından istediğiniz kaynağı seçmek için  ı kullanın ve onaylamak için OK'e basın. Şema. 29





NOT: Mevcut yazı tipi modele bağlı olarak değişebilir.

Sistem yapılandırmasının kullanma

"Ayarlar" menüsü TV'yi tercihlerinize göre yapılandırmanızı sağlar. Şema. 30

NOT: Bazı özellikler belirli kaynaklardan temin edilemeyebilir. Ve bazı modellerde, bazı seçenekler mevcut değildir.

Her menü, TV'nizden en iyi şekilde yararlanmanıza yardımcı olmak için tasarlanmış ve detaylandırılmıştır. Menü sistemine erişmek için:

1. İstenen seçeneği seçmek için  ı kullanın, ardından ilgili alt menüyü açmak için OK düğmesine basın.
2. Alt menüde  düğmelerini kullanın ve ayarları onaylamak için OK düğmesine basın. Bir öğeyi seçmek için  ı kullanın ve arayüzüne girmek ve ekran görüntüsüne göre çalıştırmak için OK düğmesine basın.
3. Önceki menüye dönmek için  a basın.

Bir Google hesabı açın

Google Hesabınızda zaten oturum açtıysanız, ayarlardan "Hesaplar ve oturum açma" ögesini seçin. Şema. 31





Kanallar

NOT: Bu işlev yalnızca TV modunda kullanılabilir.

Sinyal kaynağına bağlı olarak, görüntülenen menü farklı olabilir.

ATV

TV modunda:



- Uzaktan kumandada  a basın ve "ATV"yi seçin.
- Seçmek için uzaktan kumanda üzerindeki  düğmesine basın:
 - Ülke ve bölge: ülkenizi veya bölgenizi gösterir.
 - Analog Otomatik Tarama (otomatik kanal taraması): Otomatik arama işlemini başlatmak için OK düğmesine basın. Arama işlemi birkaç dakika sürebilir. İşlem sırasında, işlemi kesmek için  a basabilirsiniz.
 - Analog Manuel Tarama (Manuel Kanal Tarama): Menüye erişmek için OK düğmesine basın. Program, Ses Sistemi, Renk Sistemi ve Frekans seçmek için  düğmesini kullanın, aramaya başlamak için «Frekans» seçeneğinde OK düğmesine basın.
 - En sevdiğim: Favori kanal listenizi yapılandırın.
 - Kanal Organizatörü: Bu seçenek kanalları düzenlemenizi sağlar.
 - Teletext: Teletext dilini seçin.


Giriş türleri

- HDMI CEC ayarları:
- CEC kontrolü: AÇIK / KAPALI'yı seçin
- Otomatik cihaz kapatma: AÇIK / KAPALI'yı seçin
- Otomatik cihaz açma: AÇIK / KAPALI'yı seçin
- CEC cihaz listesi: HDMI cihaz kontrolünü etkinleştirmek için cihazları açın ve seçin (aktif).


Kablo



Uzaktan kumandada  a basın ve "Kablo"yu seçin, "Dijital Kablo Ayarlama Ekranı"na ilerleyin.

- Ülke ve bölge: Ülkenizi veya bölgenizi görüntüler.
- Otomatik Ayarlama (Auto Tune):
 - Menüye erişmek için OK düğmesine basın.
 - Listeden bir kanal seçin.
 - Bir kanal seçerken, frekansı (MHz) seçmek için  yi kullanabilir, Otomatik veya Manuel'i seçebilirsiniz.
 - Ardından otomatik arama işlemini başlatmak için "Başlat"ı seçin.
 - "Diğer" seçeneğini seçerseniz, "Tam Arama", "Hızlı Arama" veya "Ağ Araması" gibi "Arama Türü"nü seçmek için  ı kullanın, ardından otomatik arama işlemini başlatmak için "Başlat"ı seçin.


- Arama işlemi birkaç dakika sürebilir. İşlem sırasında, işlemi kesmek için  düğmesine basabilirsiniz.

Anten

Uzaktan kumandada  a basın ve "Anten"i seçin, "Dijital Anten Ayar Ekranı"na ilerleyin.

- Ülke ve bölge: Ülkenizi veya bölgenizi görüntüler.
- Otomatik Ayarlama (Auto Tune): Menüye erişmek için OK düğmesine basın. Arama işlemi birkaç dakika sürebilir. İşlem sırasında, işlemi kesmek için  düğmesine basabilirsiniz.
- Elle arama: Kanal Numarasını, Frekansı (KHz) ve Bant Genişliğini (M) ayarlamak için  kullanın, ardından kanal tarama işlemini başlatmak için "Taramayı Başlat"ı seçin.
- LCN: AÇIK / KAPALI'yı seçin
- Otomatik Servis Güncellemesi: AÇIK / KAPALI'yı seçin
- Güncelleme araması: AÇIK / KAPALI'yı seçin

Uydu

Uzaktan kumandada  a basın ve "Uydu"yu seçin, "Dijital Uydu Ayar Ekranı"na gidin.


Ülke ve bölge: Ülkenizi veya bölgenizi görüntüler.

Uydu ayarı:

- Otomatik arama
 - Uydu arama menüsüne erişmek için OK tuşuna basın, ekranın sol tarafındaki "UYDU" sütunundan istediğiniz uydu seçeneğini seçin.
 - Uzaktan kumanda üzerindeki mavi düğmeye bastığınızda ekranda kanal arama menüsü belirecektir.
- Arama modu: Ağ, Varsayılan veya kör taramayı seçmek için (ikinci seçenek güncel olmayan frekansları yok sayar).
- Kanal tipi: tüm kanalları veya FTA kanallarını (uydu üzerinden izlenen kanallar) seçmek için.

NOT: "Arama modu" ve "Kanal tipi" seçenekleri herhangi bir şekilde birleştirilebilir.

Kombinasyonu seçtikten sonra, otomatik arama işlemini başlatmak için ekrandaki "Enter" düğmesine basın.

Arama işlemi birkaç dakika sürebilir. İşlem sırasında, işlemi kesmek için  düğmesine basabilirsiniz.

- Elle arama.
 - Uydu arama menüsüne erişmek için OK tuşuna basın, ekranın sol tarafındaki "UYDU" sütunundan istediğiniz uydu seçeneğini seçin, ekranın orta sütunundan istediğiniz transpondörü (frekans sinyali) seçin ve ekranın sağ sütunundan ilgili LNB tipini (uydu sinyalinin alan ve koaksiyel kablo üzerinden dağıtan uydu anteni dönüştürücüsü) seçin.
 - Bu parametreler seçildikten sonra, "Sinyal Seviyesi" ve "Sinyal Kalitesi" mavi bir sinyal

- çubuğu ile gösterilecektir, eğer sinyal normalse, mavi çubuk 80'den büyük olmalıdır.
- Uzaktan kumanda üzerindeki mavi düğmeye bastığınızda ekranda kanal arama menüsü belircektir.
 - Arama modu: Ağ, Varsayılan veya kör taramayı seçmek için (ikinci seçenek güncel olmayan frekansları yok sayar).
 - Kanal tipi: tüm kanalları veya FTA kanallarını (uydu üzerinden izlenen kanallar) seçmek için.

NOT: "Arama modu" ve "Kanal tipi" seçenekleri herhangi bir şekilde birleştirilebilir. Kombinasyonu seçtikten sonra, otomatik arama işlemi başlatmak için ekrandaki "Enter" düğmesine basın.

Arama işlemi birkaç dakika sürebilir. İşlem sırasında, işlemi kesmek için ← düğmesine basabilirsiniz.

- Otomatik servis güncellemesi: genel "Uydu" seçeneğinde AÇIK/KAPALI'yı seçin.
- LCN: AÇIK/KAPALI'yı seçin (kanalların hangi sırada ve konumda hafızaya alınacağını ayarlamayı sağlar).
- Sinyal gücü (bant), Frekans, vb. gibi mevcut dijital kanaldaki sinyal bilgilerini görüntülemek için OK/> düğmesine basın.
- Kanal Düzenleyici: Bu seçenek kanalları istediğiniz gibi düzenlemenizi sağlar.

Ekran ve ses. Şema. 32

Resim modunu veya gelişmiş ayarları ayarlamak için bu seçeneği seçin.

Görüntü modu Normal, Dinamik, Sinema, Spor, Oyun ve Özel seçeneklerinden birini seçmek için.

ECO: Kapalı, Düşük ve Yüksek öğelerini seçmek için.

Arka Işık: Seviyeyi 0-100 arasında seçmek için.

Gelişmiş ayarlar

Renk sıcaklığı Standart, Sıcak ve Soğuk'u seçmek için.

Dinamik kontrast: Açık veya Kapalı öğesini seçmek için.

HDMI PC/ AV Modu: Video, PC ve Otomatik öğelerini seçmek için.

Görüntü işleme: Açma veya Kapatma seçmek için

Gürültü Azaltma: Kapalı, Düşük, Orta, Yüksek ve Otomatik seçeneklerinden birini seçmek için.

Görüntü Sıfırlama: Görüntüyü sıfırlamak için.

Hareket dengeleme (MEMC): Kapalı, Düşük, Orta ve Yüksek öğelerini seçmek için.

Aralık: 2.2 veya 2.4 seçmek için.

Ekran

Görüntü boyutunu ayarlamak için bu seçeneği seçin.

Ses

Ses ayarlarını yapılandırmak için bu seçeneği seçin.

Ses Modu: Standart, Ses, Müzik, Stadyum ve Kullanıcı modunu seçmek için.

Dolby Ses İşleme: Açık veya Kapalı öğesini seçmek için.

Surround modu: Saf Ses veya Surround seçmek için.

Gece modu: Açık veya Kapalı öğesini seçmek için.

Yalnızca ses: Bunu seçtiğinizde TV ekranı 10 saniye içinde kapanacaktır.

Gelişmiş ayarlar

- Diyalog ve ses duyulabilirliğini artırıcı
- Diyalog ve ses duyulabilirliği ayar seviyeleri 1-7
- Balans
- Ses sıfırlama

Ses çıkışı: Ses ayarlarını yapılandırmak için bu seçeneği seçin.

Aygıt çıkışı: TV hoparlörü, SPDIF/Optik ve HDMI-ARC seçimi için.

Dijital çıkışı: PCM, ByPass ve Otomatik öğelerini seçmek için.


Dijital ses gecikmesi (ms): Seviyeyi 0-100 arasında seçmek için.

Dijital ses seviyesi: Seviyeyi 0-100 arasında seçmek için.

eARC: Kapalı veya otomatik seçmek için.


Ağlar ve internet

Monitörü ağa bağlamak ve ayarları yapmak için Wi-Fi veya Ethernet'i seçin. Şema. 33

- Wi-Fi seçeneğini seçmek için  kullanın.
- İlgili alt menüye erişmek için OK düğmesine basın.
- Ayarlarınızı yaptıktan sonra, kaydetmek ve önceki menüye dönmek için OK düğmesine basın.


Gizlilik

Cihazları, hesapları ve uygulamaları için gizlilik ayarlarını görüntüleyin veya ayarlayın. Şema. 34

- Gizlilik seçeneğini seçmek için  kullanın.
- İlgili alt menüye erişmek için OK düğmesine basın.
- Ayarlarınızı yaptıktan sonra, kaydetmek ve önceki menüye dönmek için OK düğmesine basın.

Uygulamalar

Uygulamaya Özel Ayarları görüntüleyin veya ayarlayın. Şema. 35

- Uygulamalar seçeneğini seçmek için  kullanın.

- İlgili alt menüye erişmek için OK düğmesine basın.
- Ayarlarınızı yaptıktan sonra, kaydetmek ve önceki menüye dönmek için OK düğmesine basın.

Sistem. Şema. 36

Bu menüde, TV setinin bilgilerini ve ayarlarını okuyabilirsiniz.

Erişilebilirlik: Kapalı Altyazı, Yüksek Kontrastlı Metin, Metin Okuma, Erişilebilirlik Kısayolu, TalkBack Ekran Okuyucu, Santral Erişimi ve TV Servis Yöneticisi'ni seçmek için.

Hakkında: Sistemi güncelleyebilir, cihaz adını görüntüleyebilir veya değiştirebilir, yeniden başlatabilir ve TV bilgilerini okuyabilirsiniz.

- Sistem güncellemesi: TV sistemini güncelleyebilirsiniz.
- Cihaz adı: TV'nin adını görüntüleyebilir ve değiştirebilirsiniz.
- Sıfırlama: Google yeniden başlatma. Yeniden başlatmanın ardından Google Hesabınız ve yüklediğiniz uygulama silinecektir.

Tarih ve saat: Otomatik tarih ve saat, Tarihi ayarla, Saati ayarla, Saat dilimini ayarla ve 24 saat biçimini kullan öğelerini seçmek için.

NOT: Programlanan tarih ve saat, Otomatik Tarih ve Saat seçeneği devre dışı bırakıldığında kullanılabilir.

Dil: Tercih ettiğiniz menü dilini seçin.

Klavye Geçerli Klavyeyi seçmek için, Klavye Ayarları ve Klavyeleri Yönet.

Muhafaza etme: Dahili paylaşılan depolama alanını görüntüler, harici bir cihaz varsa harici depolama ayarlarını da görüntüleyebilir.

Ortam modu: Ekran koruyucu ayarları, resmi, resmin geçiş zamanını, saat ve tarihin görüntülenip görüntülenmeyeceğini vb. seçebilirsiniz.

Güç ve enerji: Güç açık, Ekran Koruyucu ve Enerji Tasarrufu öğelerini seçmek için.

Google Cast: Her zaman, Projeksiyon sırasında veya Hiçbir zaman seçeneklerinden birini seçmek için.

SES SİSTEMİ Açık veya Kapalı öğesini seçmek için.

Sistem Tercihleri: Kapatma Zamanlayıcısı, Bekleme Modu, Zamanlayıcı Çıkış Ayarları, Ayarlar, Ortam, RCU Firmware Güncellemesi, Yazılım Sürümü ve Kullanıcı Kimliğini seçmek için.

Yeniden Başlatma: TV'nizi yeniden başlatma.

Uzaktan kumanda ve aksesuarlar

Bluetooth'u açın ve aksesuarları eşleştirin. Şema. 37

Yardım ve görüşler

Geri bildiriminizi Google'a gönderin veya Google Açıklama Merkezi'ne erişmek için web arama ekranını kullanın. Şema. 38

4. UZAKTAN KUMANDA KULLANIMI

Pillerin uzaktan kumandaya takılması

- Uzaktan kumandanın arkasındaki kapağı açın. Pilleri doğru "+" ve "-" kutuplarına dikkat ederek uzaktan kumandaya yerleştirin.
- Kapağı yerine takın. Uzaktan kumanda iki adet 1,5V AAA LR03 pil ile çalışır. Yalnızca alkalin pil kullanmanızı öneririz.
- Uzun süre kullanmayacaksanız (bir aydan fazla) pilleri uzaktan kumandadan çıkarın. Kullanılmış piller güvenli bir şekilde imha edilmelidir. Çevreyi korumak için bunları özel olarak belirlenmiş toplama kaplarına atın.

Yönlendirme

- Uzaktan kumandayı, iletilen bilgileri alabilmesi için 30°'lik bir açıyla TV setinin önündeki kızılötesi sensöre doğru tutun.
- Uzaktan kumanda 6 metre menzile sahiptir.
- Uzaktan kumanda ile kızılötesi sensör arasında herhangi bir engel olmadığından ve üzerlerine güneş ışığı veya başka bir ışık kaynağı yansımadağından emin olun.


Bluetooth uzaktan kumandayı* TV seti ile eşleştirme

Esas olarak Google sesli asistanı kullanarak TV'yi kontrol etmek için kullanılan Bluetooth uzaktan kumanda*, TV ilk açıldığında veya daha sonra aşağıdaki adımlar izlenerek TV ile eşleştirilmelidir:


Uzaktan kumanda TV ile nasıl eşleştirilir


- Bu bir Bluetooth uzaktan kumandadır, kullanmadan önce lütfen önce TV ile eşleştirin. TV ilk kez açıldığında, uzaktan kumanda eşleştirme işlemi başlayacaktır, bu işlem ilk kurulum sırasında gerçekleşir. Uzaktan kumanda otomatik olarak TV ile eşleşecektir.
- Google aracılığıyla TV'nize ek bir uzaktan kumanda ekleyebilir veya bozulmuşsa eskisini değiştirebilirsiniz. Hoparlörler veya konsol kumandaları gibi diğer cihazlar da Bluetooth aracılığıyla bağlanabilir.


Aşağıdaki adımları izleyin (Şekil 39):

1. adım Ana sayfaya gitmek için  a basın.

2. adım  yi seçmek için  i kullanın ve arayüze girin.

Uzaktan kumanda üzerindeki  düğmesine doğrudan da basabilirsiniz.

3. adım "Uzaktan Kumandalar ve Aksesuarlar"ı seçmek için  i kullanın ve arayüze girmek için OK düğmesine basın.

4. adım  düğmelerini kullanarak «Aksesuarı Eşleştir» i seçin ve arayüze girmek için OK düğmesine basın.

DİKKAT: Bu menüde Bluetooth'u etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilir, yeni bir uzaktan kumanda veya başka bir aksesuar ekleyebilir veya TV'ye zaten bağlı olan bir uzaktan kumandayı

veya aksesuarı ayarlayabilirsiniz.

Eşleştirmek için ekrandaki talimatları izleyin. Yeni uzaktan kumandada ← ve 🏠 tuşlarını 5 saniye basılı tutun. Algılandığında ekranda görünecektir.

Ardından yenisini eklediğinizi onaylamak için eski uzaktan kumandanızdaki OK düğmesine basın.

DİKKAT: Uzaktan kumandayı TV ile eşleştirmekte sorun yaşarsanız, diğer tüm kablosuz cihazları kapatın ve tekrar deneyin.

Bluetooth uzaktan kumandanın eşlemesini kaldırmak istiyorsanız, aşağıdaki adımları izleyin:

1. adım Ana sayfaya gitmek için 🏠 a basın.











2. adım Arayüzü seçmek ve girmek için ⚙️ düğmesini kullanın. ^/v </> Uzaktan kumanda üzerindeki ⚙️ düğmesine doğrudan da basabilirsiniz.













3. adım ^/v </> "Kontrol cihazı veya aksesuarların eşleştirmesini kaldır" ögesini seçmek için kullanın ve arayüze girmek için OK düğmesine basın.

4. adım "Sil "i seçmek için ^/v ı kullanın ve "Evet "i seçin.

Uzaktan kumanda düğmesi işlevleri. Şema. 40

TV'nizin işlevlerinin çoğu ekranda görünen menüler aracılığıyla kullanılabilir. Cihazla birlikte verilen uzaktan kumanda, menüler arasında gezinmenizi ve tüm genel ayarları yapılandırmanızı sağlar.

	(Açma/Kapama düğmesi) TV'yi açar veya kapatır.
	Sesi kapatma ve açma
	Dijital tuş takımının numarasını seçer
	Favori Kanal Listesi menüsünü açar.
	Hızlı erişim menüsüne girin.
	Görevleri veya Teletext sayfalarını seçer.
	Mikrofon (Yalnızca ağ bağlantısı normal olduğunda kullanılabilir).
	"Hesaplar ve Google TV'de oturum açma". (Temel TV ayarlandığında, bu tuşun etkisi yoktur).
	TV kurulum menüsünü görüntüler
	Seçiminizi onaylayın

	(Yukarı, aşağı, sol ve sağ yön düğmeleri) Menü sistemindeki çeşitli öğeleri vurgulayın ve menü kontrollerini ayarlayın.
	Menüden çıkar ve önceki menüye döner
	Ana sayfaya gidin
	Elektronik program rehberini buradan görüntüleyebilirsiniz
	Ses arttırma veya azaltma
	Kaynak seçim arayüzüne girin
	SMART fonksiyon arayüzüne girin
	Kanal yukarı/aşağı
	NETFLIX ana sayfasına gidin
	YouTube ana sayfasına git
	Prime Video ana sayfasına gidin
	Uygulamaları seçin

5. SORUN GİDERME

Satış sonrası servisle iletişime geçmeden önce aşağıdaki temel kontrolleri yapın.

Problemler	Muhtemel nedenler	Muhtemel çözümler
Elektrik yok.	Fiş bağlı değil.	Güç kablosunun bir elektrik prizine doğru şekilde takıldığından emin olun.
	Prizin elektrik bağlantısı kesilmiştir.	Kontrol etmek için fişi farklı prizlere bağlamayı deneyin.
Görüntü veya ses yok.	Görüntü ayarları yanlış ayarlanmış.	Görüntünün parlaklık ve kontrast ayarlarını kontrol edin.
	Ses yok.	Sessiz modunun etkinleştirilmediğini kontrol edin.

HD DTT kanalları yok veya görüntü bozuk.	Dijital karasal televizyon (DTT) kanallarının alımı sadece kapsama alanı olan bölgelerde mümkündür. Bir vericinin yakınlığını kontrol edin. Alıcı sinyalinin kalitesini ve gücünü kontrol edin.	Anten kablosunun TV'ye doğru şekilde bağlandığını kontrol edin. Fabrika ayarlarına sıfırlayın. Kurulumunuzu bir profesyonel tarafından kontrol ettirin.
Uzaktan kumanda çalışmıyor.	Uzaktan kumandada pil yok veya piller bitmiş.	Pillerin uzaktan kumandaya doğru şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin. Pilleri kontrol edin. Çalışmazlarsa, değiştirin.
USB çıkarılabilir medya okunmıyor.	Format desteklenmiyor.	Kullanılan formatların bu cihazla uyumlu olup olmadığını kontrol edin. Çıkarılabilir aygıtın bağlantısını kesin ve yeniden bağlayın. USB ortamını biçimlendirin ve tekrar deneyin.
Kayıt işlemi tam olarak tamamlanmamıştır.	Çıkarılabilir tutucuda yeterli alan yok.	USB yuvasındaki kullanılabilir alanı kontrol edin.

Oynatma sırasında duruyor

- Mikrodalga fırın ile cep telefonları, Bluetooth* donanımlı cihazlar veya Wi-Fi uyumlu diğer cihazlar arasında en az üç metre mesafe bırakın.
- WLAN yönlendiricisindeki etkin kanalı değiştirmeyi deneyin.




İnternet bağlantısı mevcut değil / Ses ve video paylaşımı mümkün değil

- Televizyonunuz MAC adresi (benzersiz bir kimlik numarası) standartlara göre kaydedilmişse, TV'niz İnternet'e bağlanamayabilir. Bu durumda, İnternet'e her bağlandığınızda MAC adresinin kimliği doğrulanır. Bu, yetkisiz erişime karşı bir önlemdir. TV'nizin kendi MAC adresi olduğundan, İnternet sağlayıcınız bu adresi doğrulayamaz. Sonuç olarak, TV İnternete bağlanamaz. TV'niz gibi farklı bir cihazı İnternet'e nasıl bağlayacağınız hakkında bilgi almak için İnternet servis sağlayıcınızla iletişime geçin.
- Güvenlik duvarıyla ilgili bir sorun nedeniyle İnternet bağlantısının kullanılamıyor olması da mümkündür. Sorununuzun nedeninin bu olabileceğinden şüpheleniyorsanız, lütfen İnternet servis sağlayıcınızla iletişime geçin. Bir güvenlik duvarı, TV'yi Ses/Video Paylaşımı modunda kullanırken veya Ses/Video Paylaşımı işlevini kullanarak gezinirken bağlantı ve algılama sorununu açıklayabilir.

Geçersiz etki alanı adı

- Televizyonunuz medya sunucusu programında herhangi bir dosya paylaşmadan önce bilgisayarınızda yetkili bir kullanıcı adı/şifre ile oturum açtığınızdan ve etki alanınızın etkin olduğundan emin olun.
- Etki alanı geçerli değilse, Ses/Video Paylaşımı modunda dosyalara göz atarken sorun yaşayabilirsiniz.

6. TEKNİK BİLGİLER

Ürün	TV LED A4 series ALU40043	TV LED A4 series ALU40043S	TV QLED A4 series VQU40043	TV QLED A4 series VQU40043S
Ürün referansı	00978	00981	00979	00982
QR				
Güç	95 W	95 W	105 W	105 W
Voltaaj	180-240 V~	180-240 V~	180-240 V~	180-240 V~
Frekans	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
USB çıkışı	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A	5 V DC 0,5 A
Kullanım ömrü (yaklaşık)	30.000 saat	30.000 saat	30.000 saat	30.000 saat

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

7. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonunda ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir.

TÜRKÇE

Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

8. GARANTİ VE MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

9. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

10. BASİTLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI

CE Bu vesileyle Cecotec Innovations, TV'nin modellere sahip olduğunu beyan eder:
00978_TV LED A4 series ALU40043
00981_TV LED A4 series ALU40043S

00979_TV QLED A4 series VQU40043

00982_TV QLED A4 series VQU40043S

2014/53/EU sayılı Radyo Ekipmanı Direktifi ile uyumludur.

AB Uygunluk Beyanının tam metnini aşağıdaki web sitesinde bulabilirsiniz:

<https://cecotec.es/es/informasyon/aciqlama-of-beyanname>

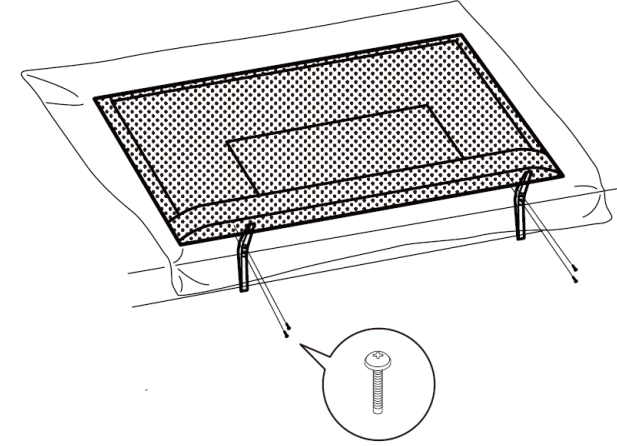
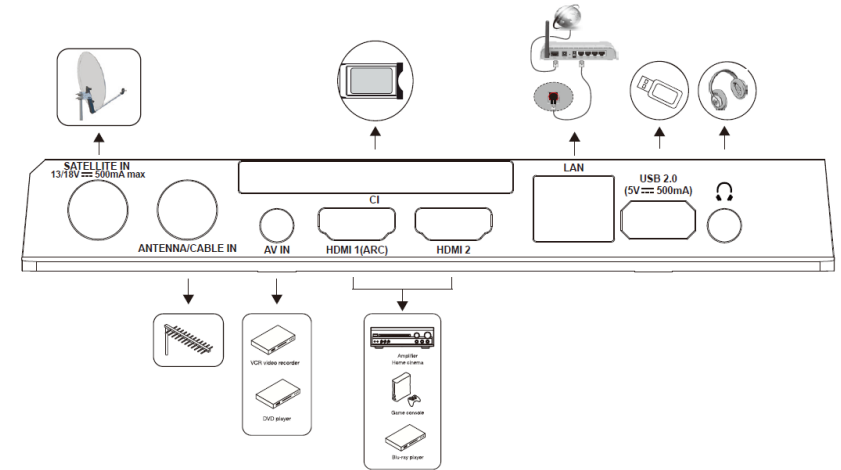
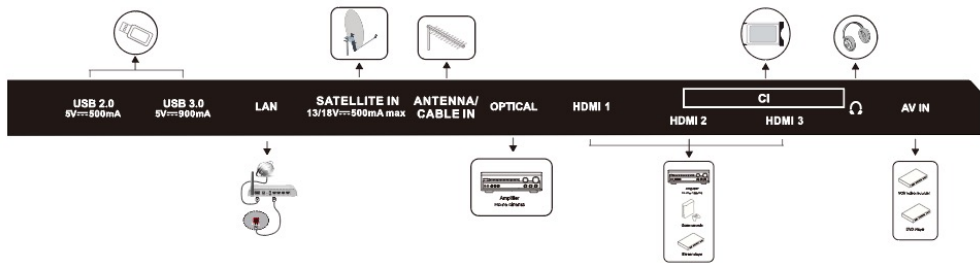


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1



ALU40043 / ALU40043S

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2



VQU40043 / VQU40043S

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

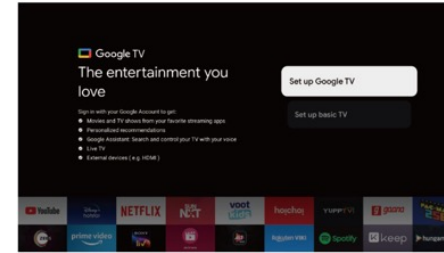


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 7

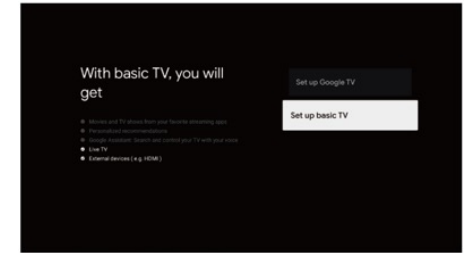


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 8

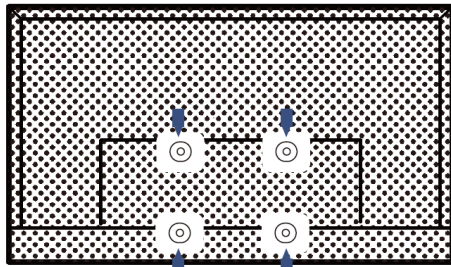


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 4

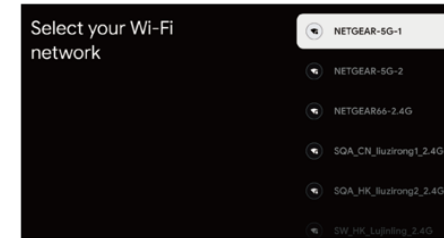


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 9

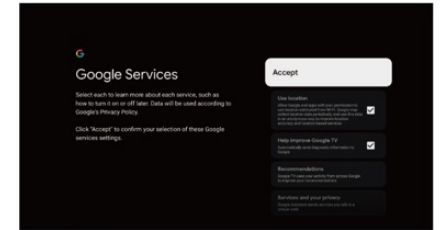


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 10

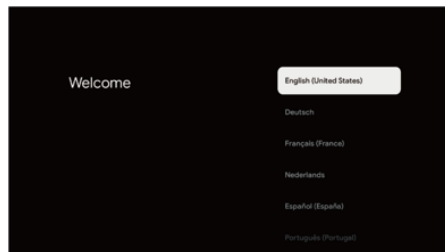


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 5

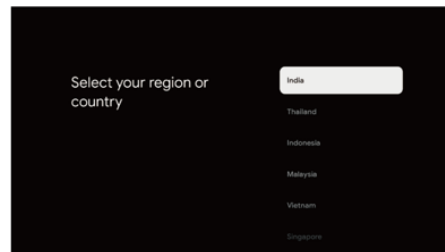


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 6

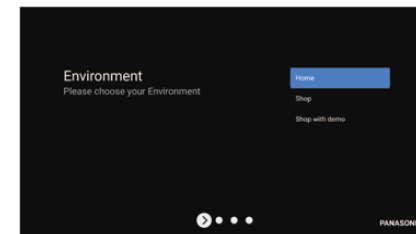


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 11

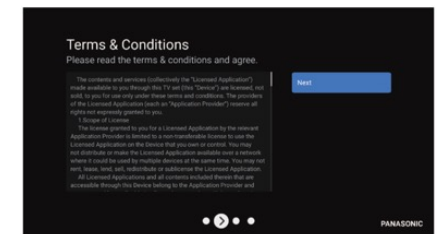


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 12

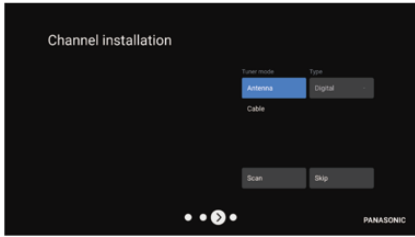


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 13

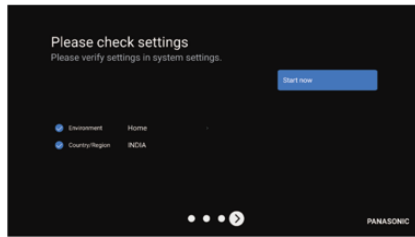


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 14

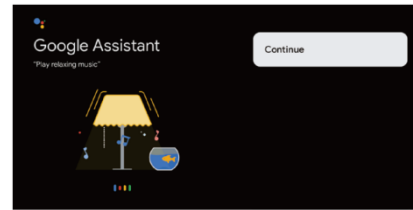


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 19

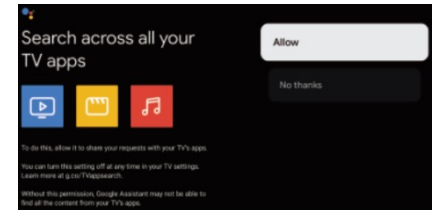


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 20

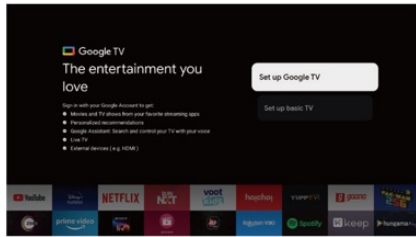


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 15

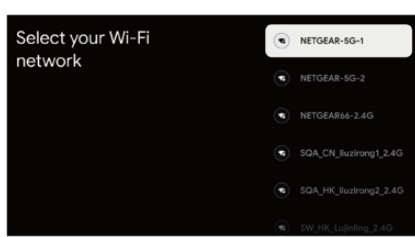


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 16

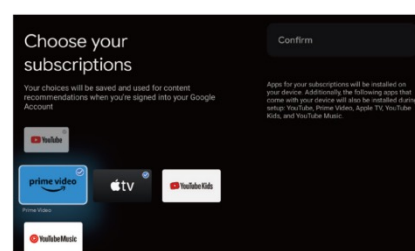


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 21

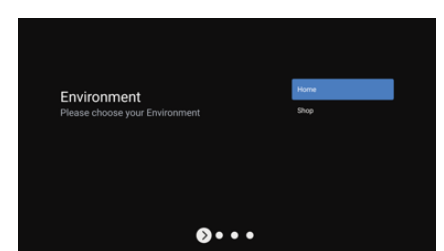


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 22

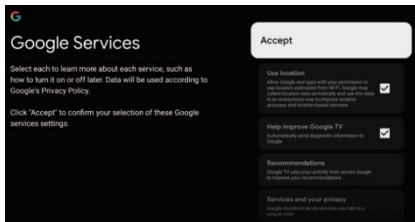
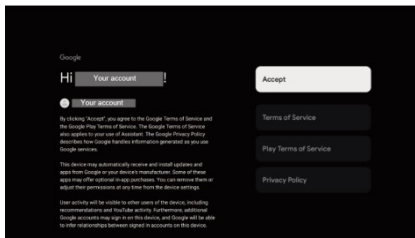


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 18

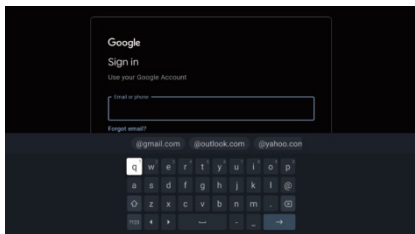


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 17

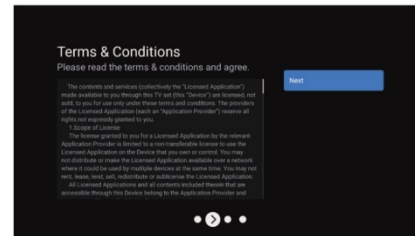


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 23

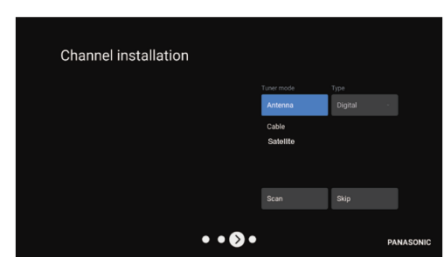


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 24

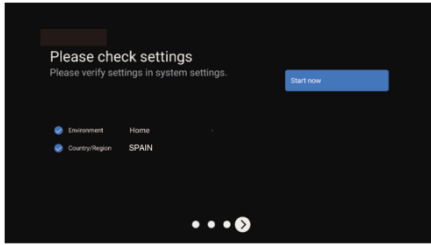


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 25

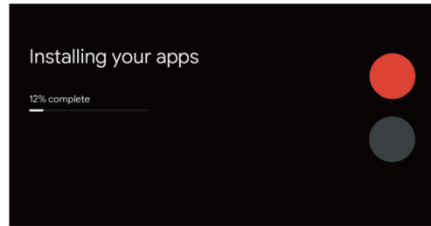


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 26



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 29

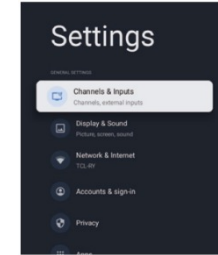


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 30

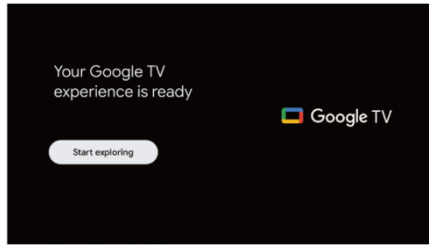


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 27

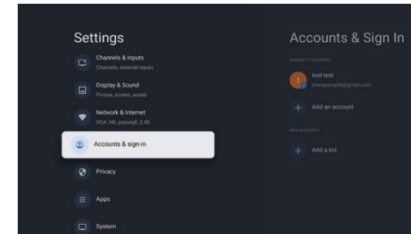


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 31

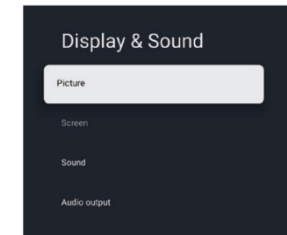


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 32

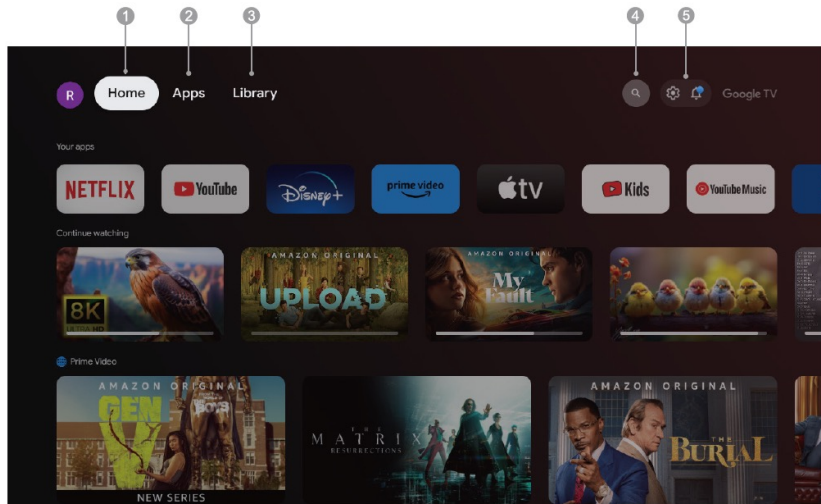


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 28

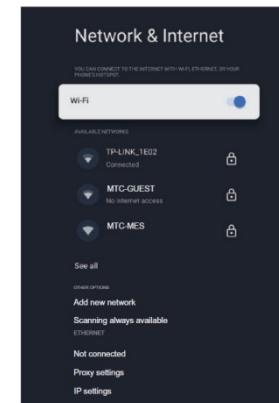


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 33

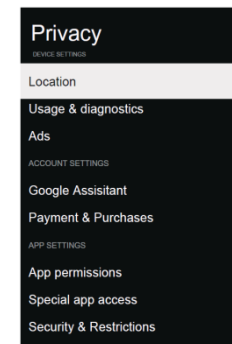


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 34

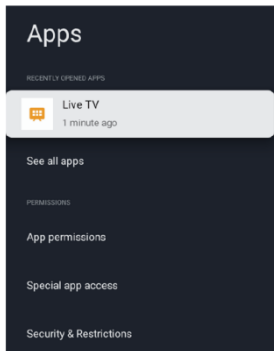


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 35

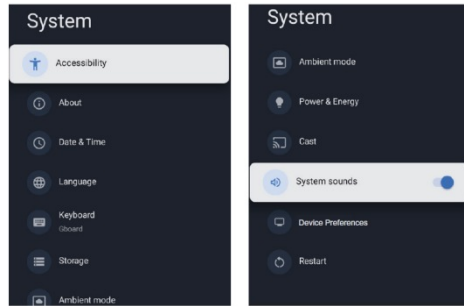


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 36

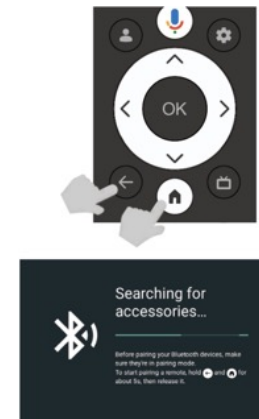


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 39

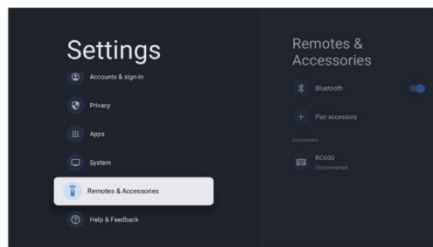


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 37

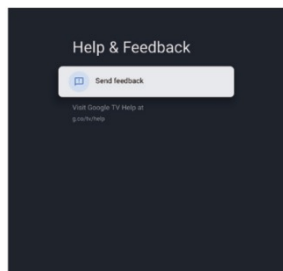


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 38



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.40

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar, Spain

YV01240219